

Abdulcelil TURAN
Yenidogân Mh. 41. Sk. No: 7
Daire: 4 Zeytinburnu - IST.

احمد زکی ولیدی

تُورك و تاتار

== تاریخی ==

انجی جزء

عموماً نورك خلقلىنىڭ، بابالرمن بلغارلارنىڭ چىڭىز خان
نۇزو گاند دەلت طارالغاننىڭ فدر اولغان عمومى حاللىرى - آلتۇن
اوردا - بىر آز تفصىل ابىلە قزان خانلىقى.



1 نجى طبىسى.

سال ١٩٣٣ م.

ناشدى: فىدان ده

КАЗАНЬ
ЭЛЕКТРО-ГИПОГРАФИЯ.

“مەھىم”

1912

مقدمة

بىزنىڭ كىتاب بازارلىرىزدە، يازلاچاق تارىخ كتابلارى اوچون ماخىد بولۇرلىق بايتاپ اثرلىرى صاتىلە. بولارنىڭ بارسىدە، بىرايىكى ائرنى استشنا، ايدىكىاندە، مستقاد الاخبار بالالار يىدر. اوشبو كونىڭە قدر، ھېچ بىر گىمسە، ھېچ بولماسە شول بازاردەغى كتابلاردان جىوبقە بولسىدە بىر اثر چغارىمىدى.

جريدة‌لر، مجله‌لرده شوندى اثرگە احتىاجى شول قدر كوب سوپىلىدىلر كە، ايندى آنى او فىي بالقغان كېشىلدە يوق توڭىلدىر. خلقنىڭ باشىنە كېلىڭىان شول احتىاجنىڭ اوز باشمىزغە كېلىوى سېبىلى (موندان اوچ يىل اىلك)، كوب اثرلردن جىوب بىز اوشبو «تۈرك و تاتار تأريخى» اىسلى اثرمىزنى بازارغان ايدىك. ايندى اول بو كون طبع ايتلە باشلادى. بىز كىتابىز خلقنىڭ احتىاجن تمام فاپلار دىب او يلامىمىز، بلکە خلقنىڭ احتىاجن فاپلارلىق مىكمل اثرلىر موندان صوڭ چخارلىر. كىتابىز موندان صوڭ بو يولده چغاچاڭ اثرلرنىڭ نىڭىزىنە بىر نىچى طاش بولسىدە يارا.

بىزنىڭ تارىخىمز، يعنى دىنيادە ظەھورمىزدىن شوشى كونىزگە قدر اونتakan حاللىرمىز، او زىننەگى زور وافعە ايلە اىكىي كە بولىنە: بىرسى چىڭىز خان توزو گان دولت بىوب، قزان خانقلرى روسلر طرفىدىن ضبط ايتلەكىانگە قدر اونتakan حاللىردىن، اىكىنچىسى روسيا تصرىفینە كرومىزدىن اوشبو صوڭىنى كونىڭە قدر اولغان حاللىرمىزدىن عبارتىندر.

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uqghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

بو لاردان بىر نېچى سىنى بىن استقلال، اىكىنچى سىنى مەحكومىت دورى دىب يورۇتەمز. ھم اوشبو «تورك تاتار تارىيخى» اسى آستىنده چىغان خدمىزنى دە شول اىكى دوزگە فاراب اىكى گە بولەمز. روسىا قۇلۇنە كىرگانىڭ چىكلى بولغان استقلال دورى ائرنىڭ اوشبو بىر نېچى جزئىي، اىكىنچى دور اىكىنچى جزئىي تشكىل اىتە.

بىن اوشبو ائرمىزنى قىقاغۇنە اولسون دىب يىك قسوب يازدىق؛ لەن تارىخدە بىزنىڭ اوچون مەم بولغان ئىرلەنلىق فالدر ماسە، طرىشدىق. كىتابنىڭ اوْلگى جزئىدە: چىكىز دولتى، دشت بىچاپلىر، قزانلىر طارالغانغە قدر بىزنىڭ يەنى بىزنىڭ بابالىمز اولغان بورۇننى تورك و تاتار خلقلەرىنىڭ دىنيا يۈزىندە ھم آنندەغى فوئملار آراستىنە توتقان موھۇرى، غايىت زور استعدادلىرى سايدەسىنە دىنيا اوستىنە اىتكان حەكملىرى (كە موندى حاللىر ھېچ بىر فوم طرفىدە كورلەمگاندر) قىقاغۇنە روۋىدە ذكىر اىتلەدى. اىكىنچى جزئىدە: بىزنىڭ روسىا حەكمىتى فولى آستىنە طورومز، قزان آلغاندىن شوشى كونلۇرگە قدر بولوب اوتکان واقعەلر. مەدى بىر مەلکەتىڭ اعضاالرى بولوب، اول مەدىت آلدەنە نېنىدى حالتىدە طور دەمىز، اول مەدىت ايلە مناسباتىمز، اول مەدىتىكە آزلاپ آزلاپ فوشلۇمۇز، عموماً تورك خلقلەرىنىڭ سوڭىنى زماندەغى حاللىرى خىنە افتدار مز دائىرەسىنە او گۈرانىدە كەز معلومات قىقەچە ذكىر اينلور.



كتابنى يازغان وقتده كوب كتابلردن فائده لاندق ؟ حتى بعض جمله لر نېچە كتابلردن توزولدى. هەمەسىنى كور سەكانىدە كتاب يىنە او زنايا باچاق اولدى. بىز مأخذ ايندە كىز كتابلرنى بۇ اورنە اجمالا ذكر ايتىمۇز. بعض بىر ياترافى سوزلىرىنىڭ، شىبەھ بولماسون اوچون، ماخذلىرىنى تحت الخط يازدىق.

مەمەركە ماخذلى اوشبو اثرلىرى:

- ١) مشهور فرانسوز مؤرخى لەنڭ تۈرك تارىخى . ١٨٩٧ نجى سە ما سکاودە نشر اينلەگان ٨٠ صحىھەللىك .
- ٢) مشهور تۈركمۇرخى نجيب عاصم افندى نىڭ شولوقلىئون گاون نىڭ تارىخىنە قاراب كوب تكىملىل ايلە يازدىقى «تۈرك تارىخى» دىلەگانكتابى . ١٣١٦ نجى هجرى دە استانبولىدە نشر اينلەگان ٥٥٥ صحىھەللىك .
- ٣) مستقادالا خبار ٢ جزء ١ نجى جزئى ١٨٨٥ دە ١٨٩٧ نجى يىل باصلغان ٢٤٦ صحىھەللىك ، ٢ نجى جزئى ١٩٠٠ نجى يىل باصلغان ٣٦٨ صحىھەللىك .

٤) فزان دارالفنونىنىڭ آثار عنقه جمعىتى نىڭ مجموعەسى Извѣстія общества Археологіи· Исторіи и Этнографії при Имп. Каз. университѣтѣ ١٨٧٩ بو مجموعە ١٨٧٩ نجى يلدان بىرلى چقماقىدەدر . موندە شپلافسكى ، شىستا كوف ، فيرسوف ، صابلوكىف ، احرىف ، اشمارىن ، فوكس ، كاتاناف ، كېك عالمازنىڭ بىز نىڭ تارىخىز خىزىدە كوب اثرلىرى چىدى .

Труды II го и IV го Археологического съезда (٥)
— въ Петербургѣ и въ Казани

- لیخاچوف شینستا کوف، شپیلافسکی، مازاروفسکی، رادلوف کبک
عالسلنڭ ائرلىرى درج اينلگان.
- ۶) فزان دارالفنونى نىڭ *Ученые записки* دىگان مجموعاسىدە درج اينلگان بعض ائرلىر.
- ۷) پېيىگەن نىڭ «اوتكاندە ھم حاضرە فزان» دىگان كتابى .
- ۸) رېيوشكىن نىڭ «مختصر فزان تارىخى» دىگان كتابى .
- ۹) رېيچكوفنىڭ «اورتا ھم ايسكى دورىلدە فزان تارىخى ئائىدۇنچىرى» دىگان اثرى .
- ۱۰) فزان خانلىقى وقتىدە فزانىدە يىكىرىمى يىل فدر اسىرى بولوب طورغان بىر روسىتى، «فزان تارىخى» دىب يازغان اثرى . اول بولكىتابىدە فزان خلقلىرى سىونىسکە حقىقىدە كۈزى ايلە كورگان حاللىرنى حىكايە ايتە (۱) .
- ۱۱) مراد افندى تارىخى ۲ جلد.
- ۱۲) شجرة ترك أبو الغازى خاننىڭ . قولىمدىغى نسخىسى ، فزان دارالفنونى مطبعە سىنده، ۱۸۲۴ نچى يىلده زور قولىدە، لاتىنجە مقدمە ايلە، ۱۸۳ صىحىفە لىك بولوب باصلغان نسخىسى ايدى.
- ۱۳) براغفاوز - يفرون فاموسى .
- ۱۴) Труды восточного отделения Имп. Русского Археол. Общества
башлаб ۱۸۷۵ نچى يىلغە فدر ۱۷ جلد بولوب چىقان ھم ۱۹۰۹ نچى يىلدان
يىل ۱۸ نچى جزءى چىدى. بو مجموعە گە كريگورىيف، واسيليف،
بىرىزىن، ويليمينوف - زيرفوف، كېي كشىلەرنىڭ ائرلىرى،
(۱) بورسالىزىڭ بىر نسخىسى فزان دارالفنونى نىڭ كتبخاناسىدە بار.

جامع التواریخ (رشید الدین نئچ) ترجمهسى، مانغولچە آلتان
توبىچى اسمندەگى كېنى ائرلىرى كەن.

Записки Восточного отд. Имп. Русского Археол. (15)

05 بو مجموعه ١٨٨٥ نچى يلدان بىرلى ٢٢ جلد كتاب
بۇلدى. موئىنە خوالسوون-بارون روزىن، بارنولد، ميليورانسکى،
رادلوف، واسىليف، ماررا، كاللاور، ... دىكەن كېك ئالملر نئچ
مقالاترى، دا كىلادلىرى درج ايتىلگان.

(16) يازىكوفنئىڭ ترجمەسى اولغانان Собрание путешествий
къ татарамъ دىكەن ائرى. ١٨٢٥ نچى يلغى نشر.

(17) فزانىدە باصلغان توارىيخ بلغارىيە، داستان نسل چىنگىز خان
دىكەن كېك ائرلى.

احمد زكى ولیدى



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مدخل

تورک خلق‌لری.

تورک دیگان سوز، بوکوندہ آسیانڭ توونگى ياق يار طبىستىدە ھم غربىنده، ياور و پانڭ شرق قىمنىدە تۈركلک ايتە، بىر تىل ابلە سوپىلەشە طورغان زور بىر ملتىڭ اسىمىدر. تورک خلقى بوکوندە تورلى ادارە آستىندا تورلى روچجه (كوجىمە ھم او طورمە) معىشتى اينەلر. بولارنىڭ اىشكىرى كوبىسى زور روسبىھ حكومىتى تصرفىدە، بىر قىسى فطايى حكومىتى تصرفىدە تۈركلک اينەلر؛ اوچنجى بىر قىسى غرب طرفىندە (ياور و پا و آسيادە) تۈركىھ (عثمانلى) حكومىتى نىڭ ايدىلرى بولغاڭ توركلەرنى نىشكىل اينەلر.

روسبىھ تصرفىندا غى توركلر: قزان خلقى، مىشار، باشقىرد، نوغايى، فرييم، فوئمىق، فاققاڭ (آذرىيچان) توركلرى ھىم اور تا آسيادەغى سارت، اوزبىك، قولجە، تارانچى خلقلىرى. بولاز مدنى معىشتى اينەلر.

فرغز - قازاق، توركمەن، عموماً سېر تاتارلىرى دىب آنالا طورغان، آلتاي، تلهوت، سور، صاغاي، فاراغاس، آباكان، چوليم، قزيل، يافوت توركلرى. بولار كوجىمە معىشتى اينەلر.

قطاپدەغىلر: شرفى توركىستاندەغى كاشفر توركلىرى هم شرفى مفو لستاندەغى او ريانخاي (سايان) توركلىرى.

تىزكىيە حكومىتىنى تشكىيل اينكىان توركلىر او زىلرىنى عثمانلى دىب آنيلر هم نرك (۱) اسمى ايله گنادە يورىلر، مدنى تركلك اينهلىر.

تورك خلقلىرىنىڭ ھەممىسىدە (دىئرلەك) اسلام دىنتىدەلر؛ تىك سېيىرىيادەگى بعض قىيلەلر او زىلرىنىڭ ايسكىي عادتلرىنى مجوسى لىكلرىنى.

صاقلىلىر و بعضرىي صوڭ و قىلدە رسمما خristian دىنتىدە اعتبار اينهلىر.

تورك خلقلىرىنىڭ زوربر ملت، زوربر حكومت تشكىيل ايتوب، بىر بىرسى ايله فانشوب، براوک ادىي تل ايله يازوب بىرگە تركلك اينولرىنى بىك كوبىدىن توگل (زور تورك حكومى) (۲) موندان آلنى يوز يللرغە ئىگەرى بىندى)؛ او شبونىڭ اوچوندە تورك خلقلىرى نىقدىر كوب و نىقدىر طاراو، بىر بىندەن يراق تركلك اينه طورغان بولسەلرده همان براوک تل ايله سوپىلەشەلر. قطاي چىگىندا تركلك اينه طورغان توركلىر بىر سېيد يارلىرىندەغى توركلىرى ايله تىز آرادە طانشوب اوز آرا ترجمانىز سوپىلەشەلالر.

بىك ايسكىي زماندە همان تورك بولاتور و بىر حاضرە توركچە سوپىلەشمەكان، تورك دىب يورتلىمەكان بعض فوملىر بار. آلار:

۹

(۱) ياؤروپا علماسى عموما تورك خلقلىرىنىڭ اسم بولغان تورك اسمىنى «Turkъ» دىب، استانبول توركلىرىنىڭ اسم بولغان تورك سوزىنى «Turk» دىب، آبروب بازالار، بىزدە او شبونى رعایا ياتوب عمومى اىمنى «تورك» دىب، استانبوللرغە بولغاندە، «نرك» هم «تركىيە» دىب بازامز، بوايسكى «تورك» هم «نرك» سوزىلىرىنىڭ اصلى هماندە بىن، شولوق «تورك» سوزىبىدر. تىك ياكىلىشىدىن صاقلىلار بىز آبرلغان. (۲) بىنى چىڭىز خان توزوگان دولت.

۱) یا بیک ایسکی زماندن بیرلی مرکزدن (یعنی نورک مملکتینگ او رئاستندن) بیک یراق و آیرم طورغانلر؛ باشقه نورک قوملر ایله فانشماغانلرده بارا بارا تللری تمام اوزگهرگان خلقلر، ۲) یا که ایسکچی بربیات خلقلر آراسنده طوروب اوز تللرینی، فومنلرینی او نونقان خلقلر، ۳) یا که چیت خلقلرگه کورشی بولوب طورولری سبیلی اوز تللری تمام اوزگهرگان قوملدر.

برنجبلری: فین، چیرمش، آر، واغول، فارل، أست، بیرماک، موردزا، زیریان، لابار، ساما یسید خلقلریدر. بولار عموماً فین دیب آنالالر.

ایسکچبلری: ایران خلقلرینه فانشوب ایرانیلاشقان، قطایلر غه فانشوب قطایلانغان، هنده هندیلاشكان خلقلر. هم غرب طرفنده غی اصلاحیان قوملرینه فانشوب اصلاحیانلاشقان بلغارلر.

اوچنچبلری: قطای مملکتی ایله چیکدهش بولوب تلده نیده تمام باشقه بر یول آلغان مانغول خلقلری هم آلارنگ آلاتی، تو نفوس، فالمق، استاب، چوفچا، کیلاک دیگان کلک فیله لری، قطاینگ هم یا پو نلرنگ کورشبلری بولغان فورا یارم آطه سی ناتارلری، مانجورلر، هم فینلر ایله کورشی طورغان چواشلر، غربده گی اصلاحیانلر آراسنده طورغان ماجار (وینگر) خلقلرندن عبارتندر بولغلر، تاریخده ببرگه فایناب بر نورک خلقی اولوب بورسه لردہ بوكوندہ تلده، دینده، معیشتنده باشقه نورکلردن آیرم بولغانلری او جون نورک دیب آنالمیچه او زلرینگ اسلامی ایله فین، مانغول، مانجور، فورا، بلغار، ماجار (وینگر) دیب آطالالر.

I

بورونگی ز مازده تورک خلقلىرى.

بورونی تورکانچ وطنلری - معيشتلری - دینلری - عرف و عادتلری - آلاردن فالغان اثرلر - هونلر - نوکیولر - تورکلر هم عربلر .

تورک خلقلىرىنىڭ معيىشت ايتكان اورنىلىرى : تورك خلقى ، دىيانىڭ اىك ايسكى خلقىندن اولوب اىك شەرتىلىرىدەر . توركلىرنىڭ اىك اول دىيادە تۈركلەك اىتە باشلاغان اورنىارى ، شمالى آسپانىڭ آلتاى طاغلىرى واصىق كول تېرىملەرنىدەگى يىرلىدر . زمانلىرنىڭ اوتوى ايله آلار كوبىيوب اوشبو اورنىلەرن طارالدىلىر . غرب طرفىندن بالطيف وقارا دىيڭىزلىر ، شرق طرفىندە الوغ محبىط ھم آخوت دىيڭىزلىرى ، جنوب طرفىندن قافقاز وھيمالاپا وھندوگوش طاولرى ، مغۇستان چوللىرى ، توركلىرنىڭ يىك ايسكى زماندە طارالوب اوطرۇغان جىرلىرىنىڭ چىكلىرىدەر .

نور کاردن ایسلند کری او شهو کیاٹ بر گه هبیچ کمنٹ خواجہ لق
ایندگی معلوم تو گلدر. بو مملکت نک بر او چندن ایسکیچی او چینہ
نور کلر بیچے پلر ده غنه چغا آلغانلر. اول نهایه سز مملکت نک
غرب طرفندہ غی صاز لفلرنده پیتر بور غ، ماسکاو دیگان کبک،
شر فدہ گی نهایه سز صحرالر اور ناسنده تو مسکی، ایر کونسکی،
و لادیڈاستوک، خابار و فسکی سیمی پالات، دیگان کبک حساب سز
کوب، بای، زور فالالر نک نوز ولوی و بو شهرلر آراسنده دنیالر
تھولاڈ گروپیسی
اور نلتفنڈ بیرونی سلسلہ لری فور ولووی، روم، نیمس، فرانسوز،

انگلپىز، دىگان كېك، اول و قىلدە ئىلى بولماغان خلقلىنىڭ اول، فوشلىر اوچوب اوچىنە يىنە آلمى طورغان مەلکەتكىڭ بىر اوچندان اىكىنچى اوچىنە تىمىز چقلىر طارتوب، آوزغە آوز فويفان كېك سوپىلە شوب طورولرى بلكە اول و قىندەغى توركلىرىن ھېچ بىرسىنڭىدە خاطرىيەندا، خىالبىندا، توشىنەدە كېلىمە گاندر. اول زمانلىرىدە تون شىككلى قاراننى اورمانلىر آراسىندا و حشى جبو انلىرغە، آچق اورنارىدە نهایەسىن صحرالرده، بولۇنلىرىدە صو بويلرنىدە، تورك خلقلىرىنىڭ كېنىلىر توسلى بولغان تىرمە (كېزاوى) لرى گە كورىنەلر ايدى. غربىدە دىپىز، دون، ايدل بويلىرنىدە شوقىدە تياناشان طاولرى، بايقال كولى، اوخرخون، آمور يىقەلرى تىرمەلىرنىدە كېڭ بولۇنلىرىنىڭ آوزون اوسكان اولەنلىرى آراسىندا بىزنىڭ بابالارمىز اولغان تورك خالقلارنىڭ جبو انلىرى غەنە بورىلىر ايدى.

ايىسکى زمانىدە تورك جمعىتلىرى: (1) توركلى، اىڭ اۆزىلگى عصرىدىن بىرىلى اورك باشقە قوملىرى كېك تورلى آنا بالالرى بولوب تورلى فيلەلىرى گە بولۇنمەدىلر. توركلىرى باشقە خلقلىرى كېك تورلى عشېر تىل گە، فيلە صمان جمعىتلىرى گە بولۇب نورلى اىسمەلر آلورلى ايدى؛ لىكن بواسمەل آلاردە، باشقە قوملىرىدە اولغان كېك. بىر آتاڭ بالالارنىڭ ياصالغان فيلەلىرىنى كورسەنمەدىلر. توركلىرى گى تورلى جمعىتلىر، تورلى و قىلدە، تورلى اىسمەلر ايلە اوشبو يوللىر ايلە آتالوب كىيلدىلر: (1) بىرىن توره، خان، قاآن كېك رئىسلىن،

(1) بو باب حىننى، موسىو گەنەنъ گتابىتىڭ ۱۰-۹ بىتلەرنىدە: نجىب عاصىنەك تارىختىدە، ۳۷-۴۳ صحىفەلەرنىدە گى مقالالارنىڭ هم В. Д. Смирновъ Стиль «История Турецкой литературы»، دىگان گتابىدە سوزلىرنىدىن فائىدە لانداق.

قۇماندانلىرى فولى آستىنە جىولغان جەمبىتلر، شول رئىسلەرنىڭ اسىي ايله آت آلار. بوروننى وبو گوندەگى توركىلەرن، اوغوز، ماغول، جوجى، چقناى، اوزبىك، سلجوق، عثمانلى، نوغايى دىگانلىرى فقط اوزلىرىنىڭ الکىدەگى رئىسلەرى اسىي ايله آنالغانلىر. (٢) ياكە توركىلار اوزلىرىنىڭ جىولوب او طورغان او رىنلىرى، يىرلىرى، صولرى ايله آنالالار. مىلاً ايسكى وياڭى توركىلەرن قېچاڭ، بلغار، كاشغر، فەريم، آلتاي، قىزىل، سايان، فاراغاج، توبىل، نهايت سىبر دىگان كېك اسملە بارسى دە صو و يېر اسملەيدى.

قېچاڭ بىزنىڭ ايسكى تىلدە بوشلۇق صەھرا دىگان سوز. دون صەھرالىندە هەم خزر دىكىزىنىڭ شرق طرفىندە غىصەھرالىدە بوشلۇقلەدە تۈركلەك اينكىان توركىلەر وقت قېچاڭ ذىب آنالغانلىر (١). اولوغ صو بويىنده تورغان توركىلەر بلغار دىب، ايدل قاما بلغارلىرى، دونايى بلغارلىرى، قوبان بلغارلىرى ذىب آنالغانلىر، (٢) فەريمدە غېلىر فەريم دىب آنالغانلىر (٣) ياكە بعض فومىلار او زلىرىنىڭ معېشىتلەرنىڭ روشنلىرىنە، او زلىرىنىڭ حاللىرىنە قاراب اسم آنالغانلىر. مىلاً ايسكى توركىلەدە بىر يېڭى او بىوشوب شەھرلەر قورۇپ تۈركلەك اينكىان توركىلەر او يغۇرلىرى دىب آنالغانلىر. اگر تورلى جەمبىتلەر آراسىندىن بىر بىسبى ايله فاچىوب كېتىكان، هېچخانىغە، فا آنۇغە بوى صونىي يورگان فېيلەلر فاچاق = فازاق - فەركىز دىب آنالغانلىر. تۈرك جەمبىتلەرنە ايلكىگىدىن فوتلىرىك بىر قۇماندان قا آن ظەھور ايتىسى، آلار الکىيى

(١) تۈركستانىدە عمودىيا هەم ايلى بلغارلىرى آراسىندە غى او رىنلىنى قىطايلىرى هېيونىغۇ نو، ايرانلىرى توران دىللىرى ايدى. بۇ او زىڭ غىنندەگى بوشلۇق قېچاڭ دىب

غىنندەگى بوشلىق قۇبىي غۇرى دىب آنالورلىرى ايدى. هەر ايکىسى بوشلۇق معانىسىدە.

(٢) بىر سوزن. ف. كاتانف نقى در.

اسمنی طاشلاپ بساڭا قوماندان اسى ايله آنالغانلر ؟ مثلاً بىر قوم باشىدە جوجى دىبب صوڭىدان يىنه اوزبىك دىبب آنالغانلر. ايسكىچى بىرلىرى باشىدە سلجوق دىبب صوڭىدىن عثمانى دىبب آنالالر، ياكە طورغان اورنلر يېنىڭ معيشتىرىنىڭ اوزگەروى ايله اويفورلىر قازاق، فازاقلار اويفور، قېچاقلار بلغار، بلغارلىرى قېچاپ آنالالر. اوшибو حاللىر اوچراغان وقىدە چىت خلقىرغە، فلان تورك قibileسى بار ايدى اول منىرض او لمى بىندى، دېگان كېك كورىيە؛ حالبۇكە جىمبىتلر اسملرىن گنە آلماشىرغان بولالار. اوшибونىڭ اوچوندە توركلىر تارىخدە تورلى قibileلرگە بولنوب هر قibile اوز باشىينە تقىيش ايتلىي بلكە جملەسى بىر يولي ھەبر «تورك» اسى آستىندا ذكر اىتىلەلر.

بورونغى توركلىرنىڭ معيشتىرى : تورك خلقلىرى تارىخىنڭ بلەگان وقلنندىن بىرلى اوک معيشتىدە ايسكىچى باصفىچ بولغان (۱) كوچمه - بدوى تركلك ايتوب كىلگانلار. حتى خارجى سېيل تصرفىنە كرمە گان تورك قibileلىرى بو كوندەدە عىن شول معيشتىي اينەلر. بو كوندە فازاقلرنىڭ، فالماقلرنىڭ تركلكلرى موندان ۵-۴ مئىيل ايلكەرگى تورك خلقلىرنىڭ معيشتىرىنى كورسەتە (۲). يك

(۱) معيشت اوچ باصفىچ ايتوب اعتبار ايتىلە: برنچى وحشى تركلك، ايسكىچى بدوى، اوچنچى مدنى تركلك.

(۲) قطاي مؤزخلىرى ميلاد عىسى دىن ۲۴ عصرلار مقدم تورك خلقلىرنىڭ كوچمه حالىدە معيشت ايتكانلارىن يازالار.

طبیعی، تورک خلقتری خارجی سبیلرگه اوچراماگاندە (۱) موندان صوڭ دخىنېچە عصرلىرى هېميشەشول معيشتلەندە دواام اينەرلىرى ايدى. چونكە نوركىرنىڭ او طورغان يېلىرى شوندى؛ اول يېرتوركلىرنى شول كۆچمە معيشىدن يو غارىغە مدنى تىركىلگە چغارغە، شەھرلى آوللەر قصبهلىرى بناهه ايتوب علم و مهارف و مدينتەه تىرفى اينەرگە ايرك يېرمەگان.

خلقلىنى يېلىرى تربىيە اىتە: ياخوروبا خلقلىنى اوزلىرىنىڭ يېلىرى دېيىزلىرى، يېلىرى، سودا اينەرگە تورلى خلقلىرى ايلە فاتشوب، تورلى معيشىنى طانوب، مدنىتىدە علمدە معارفىدە تىرفى اينەرگە كوچلەدى. يېلىرىنىڭ طارقى ياخوروبالىلرغا بدۇسى تىركىلگە اينەرگە ايرك بېرمەدى. بارغان صايىن خلقلىڭ كوباهىوب معيشتى اوچون اول كېچكىنە يېلىرىگە چەچلىگان اىگىنلىرىنىڭ يىتشمىسى، اول خلقلىغە معيشىدە دخىنىدى او كەفايلى بوللۇر بولسەشولارنى ازلهرگە مجبور ايتدى. شۇنلەدان او لىرنىڭ خلقىيىدە، معيشىتىدە، علمدە تىرفى ايتدى. اول زمانلىرىدە بىك مدنىي صانالغان ایران و قطايى مملكتىرى يىنه عىن يېلىرىنىڭ ھەممىتىلىرى تىرىيەسى آرقاسىدە مدنى بولغانلىر. نوركىرنىڭ او لىرنى يېلىرى مەحيطلىرى بتونلەرى باشقە: آلارنىڭ يېلىرنىدە بىر چىكىز فورىيەق دېيىزى. شەقلدە بىحپت دېيىزىدىن غىر بىدە قاربات طاغلىرى، بالطبق وقارا دېيىزلىرىنىڭ قىدرى

(۱) خارجى سېلىز دېب بىو او زىنده مدنى فوملىنىڭ بدۇسى قۇبلۇنى اول معيشىتىدىن چغارورغە كوچلەولرى، مدنىت و عمران اشلىرىنىڭ، مثلا شەھرلى، تىمىر بوللىنىڭ بدۇوبىت عالمىنە طارالولرى نەايتىلىدر، مثلا روسلر سىيىرى باگە تىمىر بول صالدىلىر "شەھرلە بنا، ايتدىلىر"، ايندى سىيىرەگى بدۇسى خانلىرى مدنىتىكە چغارغە او زىندىلىر. قازاقلىرىنى آوللارغا او طور توب مدنى اينەرگە تىلىلر. بولار **ئەلاقادا گەم و سىسى** سېلىز بولۇر.

تیک کشیسز بوز دیگرلرینه آغا طورغان بلغه لر هم کوب بولماغان
داخلى کوللردن باشقه هیچ بروتلى يول يوق، سودا، تجارت، مدنیت،
علم-بولسز يورمیلر.

آلار برمزنه کوچمه معیشت باشلادیلر، اول آلارغه جیتدی.
ملکت کوک شیکللى. کیل، حیوانلری آلارغه ایت، فمز، سوت،
قایماق، مای بیره لر، آبافی حیوانلر آلانلث بارلق مملکتی؛ آلارغه
حیوانلرنك کبفی اوچون اورنдан اورنغه کوچوب يورورگه کبره ک
بولغان؛ جای کونی فارنلث کوب بولوب يانقان اورنلرینه یعنی اوله نلث
یخشى اورنلرینه شمالغه تابا کوچمارگه کبره ک بولسے، قش کونی
قار بولىي يا آز بولا هم حیوانلرغه تیبن (۱) اوچون اوڭایلی اورنلرغه
کوچمارگه طوغىری کىله، جای کونی اورال طاولرنده تركلک ایتكان
تورکلر، قش کونی سر در يا بوليلرنده بولورلر ایدى (۲). اوبي،
ایرتىش بولىرنده غيلر، قش کونی تيانشان طاولرى تاريم بلغه لرى
ياغىنه كىنەرلر ایدى (۳)، شولاي ايتوپ آول شهرلر بنا ايتوپ معیشت
ایته رگه اوڭايلىق طابا آلمادىلر. تورکلرنلبعض فاآنلری تورکلرنى
مدنى تركلک گە كر تور اوچون سعى ايتوپ فاراسەلدە بولمادى.

تورکلر آراسىنده تورلى و قتلرده نوركلى اوچون تورلى يازولر
چىدى. تورلى قاآنلر و قىشىدە تورلى ادبى علمى اشلرگە شروع ايتوپ

(۱) تیبن دىب تورکلر حیوانلرنك قش کونىد، يۇنا فارنى تىبوب اولەن
آشى طورغان اورنلرین هم حیوانلرنك تىبوب آشاولرن آتىلر.

(۲) مستفاد الاخبار ص ۱۵۱ و ۱۵۷. جلد انجىن (۱۸۹۷) نجى بلنى
باضمەسى) قارالسون.

(۳) تيانشان آز ياده مشھەر طاو، تاريم توركستاندە مشھور بلغە.

قاراوده بولدى، لىكن همىسىدە وجود عالمىنده اوزاق دوام اتىمەدى. فقط فالن طاش دىوارلىر واسطەسى ايلەگەنە صافلانا طورغان مەنبىت و علمۇم ئۇرلۇرى، نوركىرنىڭ كېزتىرمەلرى اچىنە تىز وفت اچىنە يو غالا بىتلەر ايدى.

نوركىرنى كۈچمە مەيشىتكە كىچى طورغان يىرىنىڭ دىخى بر خاصىتى آنڭ بعض او رىنلىرىنىڭ غەنە ئىگەن اوچون او كەغايىلى او لوب، خلقنىڭ جىپولۇ و بىنه ايلە موافق بولغان او رىنلىرىنىڭ ئىگەن ئىگەرگە او كايسىز مەحصۇلسز بولۇويىدر. مەدنى تركلەك ايتەرگە موافق اورن طابقان نوركىر يىكراحتىلەنوب تارانچى او لورلار ايدى (١) آشلىق چاچارلارده سوداغە تجارتىكە كىرسۈرلر ايدى. او شبونىڭ اوچونىدە ئىگەن اوچون، سودا اوچون او كەغايىلى بولغان او رال ايدىل طرفلىرىنىدە تركلەك ايتەن، بىلقار نوركىرنى، تيانشان طاولرى، خاضرگى كاشغر تىرەلرنىدە گى تركلەك اينكان او بىغۇر نوركىرنى يىك ايرتە مەدنى تركلەك گە باشلايدىلەن. نىچىندە علمگە، معارفگە، مەدبىتگە زور استعدادنى مالك بولغان نوركىرنىڭ كۈچمە تركلەكىدە طورولرى اوز اخبارلرى ايلە توگل ايدى (٢)، بلىكە يىرلىرى، دىنالرى، مەحيطلىرى مجبور ايتىكاندىن ايدى (٣).

نوركىر ھەنيدىپ كۈچمە بولسەلرده آلارنىڭ اول كۈچمە لىكلەرنىڭ مەدبىتىنىڭ ھەنسەسى دىبەرلەك بار ايدى. آلار جملە سىندىن منه او شبو نرسەلر او لورلر: ملى ادبىات، مەدنى قومىرە بولىمى طورغان حكىمت و فضىلتىرنى شامل بولغان خالق ادبىاتى، ملى و فقط اوز تللەرىنىڭ خاصىتلىرىنى بىنە فاراب توزولىگان حرفلىر، ألبىا، يازىۋ، ملىت - و طنخە مەحبىت - دىنادە طورورغە اوستالق، تىدىرىن.

^(١) نارانچى، ئىگەنچى دىگان سوز. ^(٢) (٣) لۇون قاون چىن.

خلاصه: تورکلر، کوچمه فویلر صورتنه مدنی تر کلک اینکانلر بورونغى تورکلرنك طبیعت واخلاقلىرى: طبیعت واخلاقلىرى ايله تورکلر انسانىت تارىخىنده ايلك مهم اورنى آلغانلىر. تورکلر فوق العاده بھادر، طازا بىدنلى، هر اشکە استعدادلى، کوڭللىرى كوتەرنىكى، آدمىرگە اوستۇن او لوغە آرتق درجه ده حريص خلقلىرى ايدى. آلارنك تارىخىنده ايلك زور شهرتلىرى صوغش اشلىرنىدە كورسەتكان بھادرلىقلانىدەدر. تورکلرنك تركلک اينكان وطنلىرى، كېڭى بولۇنلقلار، صحرالر ھم اول يىلدەگى معيشىتىڭ تربىيىسى، قىزى، مايى، شورپاسى، آلانى شوندى بھادر ايتوب، آلداؤغۇ، حىلە و مىركە قطعىيا احتىاجىز، آدمىرگە اوستۇن او لورغە حريص ايتوب او سدردى.

اول زمان شوندى صوغش زمانى ايدى، اول زماندە صوغش مودا ايدى؛ تورکلرده، شول زماندە مودا بولفان اشده آله چغار غە طرشقانلىر ھم آله چقفاللىر. تورکلرنك صوغشى محبىتلىرى يىك قۇتنى ايدى: آلار او زىل يىنك او لىكلرى يىنك فېرىيە، شول او لىگان كشى عمرىندە نىيە كشى او ترگان شول قدر طاش فويارلىر، ياكە طاشقە آنڭ صوغشلارده كورسەتكان همتلىرىنى بازارلىرى ايدى، صوغش اشلىرنىدە ياردم ايندگى او جون نىمىزنى حرمىت ايتەرىلر ايدى، صوغش اورىنندە فاصقانى آصارلىر، آوروب او لمىكى مىكرە كوررىلر ايدى. ساسانغ چەچان (۱) دىكەن بورونغى

(۱) ساسانغ چەچان، ۶۶۲ ده تورکلر و ماغوللىرىنىڭ تارىيختە عائىد بىك مهم اشر يازغان مۇرخىدىر. ساسانغ چەچاننىڭ اثرى ۱۸۲۹ نىچى يىل پېز بورغىدە III مىدىتى طرفىدىن ترجمە ايتلوب ماصلىدى.

نورك مؤرخى توركلىنىڭ اوشبو مقاللارىنى حكايه ايتە: «كىشى او بىدە طوۋار صوغوش او رىننە جان بېرۇر».

توركلىر صوغوش او رىننە يېڭى مەھر بانسز، صلح و قىننە فوق العادە يو مشاق و آچق يوزلىي ايدىلر. بىر عرب شاعرى مونىدى طېعىتى اوشبو شعر ايلە كورسەتە:

..... فوم اذا فو بلو اكانوا ملائىكە وان هم فونلوا كانوا عفار بنا (۱)
بوروننى توركلىنىڭ طېعىت و اخلاقلىرى حفندە جاھظ اسىننە عرب بحررى اوشبو سوزلىنى ايتە: «توركلىر اوچون آت او سىتلەندە دشمان عسکرلىرىنى اھاطە اينىو، كاتب اوچون كاغدلار آقشار مەق كېي؛ دشمانى ئىز وفت تارمار اینوب طاشلاو، جون توب طاشلاو قېيلىندىندر. عالى ھەتىلى او لىدفلرى اوچون، بولار صوغىشە ھېچ فرصنەت كوتىمه سلر، جىلە اىتمىك آلدامق خاطىلرىنى دە كېلىمەس. بىر يوزلىنىڭ صوغىشىردىن ھېچ ضرر ايتى طورغان خلق فقط تورك خلقىridر. توركلىر تملق، نفاق، غېيت، ريا، حاكمىلگە جاسوسلىق اينىمك، نامامت، يالغان سوپىلە و كېي يامان خاڭلىرىنى بلە سلر (۲) ..

(۱) يعنى بىتون توركلىرى شونىدى خلق، آللارنىدە طور ساڭ آلار فرىشىتە كېك (يعنى خلق و طېعىت جەھىتنىن): اگر صوغوش اشىنە كىرىشىلار آلار غەرنىلەر كېك. بېتىڭ باشى:

وفىتە من كىماه النرك ما ترکت * للرعد كباتهم صوتا ولا صيتا
يعنى بەادر تورك يېتكلىرىنىڭ صوغىشىرە، كورستakan غيرنلى مەحوملىرى و قىننە، چەغان طاوشلار آلدەن، كوك كوكرا گان طاوشلار ايشتولى .

(۲) توركلىرىدە كېي بى حال آلارنىڭ بەادر وەز أشنى او ز باشلىرىنى اشلى آلغانلىرىنىن كېلىگان. بالغانچىلىق، غېيت، نامامت، عاجز خلقىر آراسىندا معروف بولا .

ئەۋلاد كۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىياز مىلار ئامېسىرى

تۇرکلەرنك دىن، عرف و قانو نلىرى: تۇرکلەرنك اوزلىرىنىه آيرم بىك ساده دىينلىرى وار ايدى؛ آلار يېنىڭ كوكىڭ يعنى بىتون عالمنىڭ آدمىلارگە اپىڭ شەققىلى تىكىرى اولۇۋىنىه ايمان ايدىلار ايدى. طۇپراغ، صو، اوست، آغاج، نىمىز كېنى نىرسەلرگە حىمت ايدىلر، دىنيا أشلىرنىدە، يېڭىرىك اوزلىرىنىڭ ياراتا طورغان صوغشلىرنىدە ياردىمى اولدۇندىن نىمىرنى ھەر نىرسەدن آرتق حىمت و تعظيم ايدىلر، اسملرىنىه هم آنى فوشوب آثارلار ايدى (۱) .

وفات اينكالانلارگە فربانلار چالۇرلار، و آرتق درجادە فايغۇرلار و قېرىنىه طاشلار فويارلار، بىوگىركە آدمىلەرنك طاشلارنىه آنڭ نزك و قىندەغى ياخشىلقلەرن بازار ايدىلر.

تۇرکلەرde صوغش اينمك اوزى بىر ألوغ يېڭىنلەك صانالدىفندىن اول صوغش فومىت و ملىتىدىن دفاع ايدو (يعنى اوز ملىتى يافلاو و حمايە ايدو) كېنى مقصودىل ايلە چىكىلەنمە گان ايدى. اوشبو سېيدىن آلار اوزلىرىنىڭ كورشىلىرى قطاى و ايرانلرغە ھەر وقت اجرتلى عسکر (يعنى آقچە ايلە ياللانقان عسکر) اولوپ كىرلار، و اوزلىرىنىڭ قوم و مەتلەرنىه قطاى و ايرانلىر ياغىندىن صوغشۇرلار ايدى. تۇرکلەرde دىن و مذهب تەصىبى تائىرىلىرى اولمادۇندىن آلار اوزلىرى آراسىندا بىر بىرىسىنە ياكە باشقە فوملىگە فارشو ھېچ بىر روحانىي عداوت صاقلامادىلر.

(۱) بىزنىڭ خەلقەغى نىمىرخان، نىمىرباى، نىمىرجان كېنى اسملرى بورۇغۇن ئىقىدەنىڭ جىلىدر.

تۇر كىرنىڭ عمومى أچنده يېك ساده أولغان قانونلىرى وار ايدى. بۇ قانونغە اطاعت ايتوده پا داشاھ ايله كتوچى بىر در جادە طو تلور ايدى. مىلاً فساد ايتكان، قانونغە فارشقان، خيانىت ايتكان، ايرلى خاتونغە قول تېگىزگان كشىلەر اعدام ايدلور (أولىزلىفر) ؟ بىرە وينى جراحتىلەگان آدمىرگە بونىڭ مىلى ايدلور ؟ او غرلاغانلىرغە اون مىلىنى وېرورلار ؟ فىز بىر يېگىنى اوزىزىنە تىك كورب وارور ايسە، آنا آناسى فايئارا آلماز ايدى .

تۇر كىرنىڭ هىبر كېچكىنە كچىكىنە جيونلىرى أچنده آفا دىب بۇر تىلە طورغان بىر اولو غلىرى او لور ايدى، ياش فارت جىملەسى او شبو آفاغە اطاعت ايتى، آنىڭ سوزىندىن چقماو لازم ايدى. اگر قانونلىرغە رعابىدە بىر بىرىسى قصور ايتىسى، جزاىسى او شبو آفا و جمعىت فولىنده ايدى. تۇر كىلدە نىسل فرابىتىدىن باشقە يېنە فان فرداشلىقى او لور ايدى. اېكى تۈرك، آرالارنىڭ هىچ بىر نىسل فرابىنى بولما داغى، اېكىسى اېكى تۈرلى او يىماق (۱) قە، اېكى او لوس (۲) گە منسوب او لىدىقلرى حالىدە بىر بىرىسى ايله آندا يىشىوب فرداش او لورلىرى ايدى. آند ايتىشى بو زوشچە بولور ايدى : فرداش او لاچاق اېكى كشى قوللىرىندىن آزغە فان چغاروب سوتىكە يا قمزىغە ئامزۇزلىرى ايدىدە، شاھدلەر حضورىنده، اېكىسى شول سوت ياقمىزنى او راتا فلاشىوب اچىرلار ايدى. تۇر كىلە مۇنى آند اېچمك دىب، شوندى روشچە فرنداش بولۇنى « فان يالاشىوب فرنداش بولۇ » دىب آثارلىرى ايدى. موندى فرنداشلىك تۇر كىلەر اوچون

(۱) او بىيافى دىب تۇر كىلدە بىر خاڭى جيونى، جمعىت، قېيلە گە ايتىلە .

(۲) رولوس خانلىق، مىلىكتىڭ، بىر قىسى معناسىندە، اولەش دېگان سوز.

نسل فرابینندنده مهم اورن طویار ایدی. ایکی فرنداش ایکی فیله گه خان بولساهلر عمر بویی فرنداشلکنی صافلارغه، دشمانلاشما سقہ تیوش ایدیلر. یا که خان بولماساهلر ایکی اویماقنىڭ صلاحى اوچون ایکی ياقدان نېچىكىدە طوشورغە تیوش ایدیلر. قان فرنداش بارى بر نسل فرنداش اور ننده طوروب، نسل فرنداشىنە بولا طورغان هر حكم قان فرنداشلىرىنەدە يورى ایدى.

تۈركلرده وارت بولۇ حاضرگى زىماندە غېغە تمام باشقە روشچە بولغان: آتا اوزىنىڭ مالىنىڭ اىلچى كوبىن بالالارى آراسىدىن يا اىلچى كوچلى، فوتلىسىنە (۱) بىر گان، بۇ وفتىدە ضعىفلىر آز اولوش آلغانلر. ياكە آتا اوزىنىڭ مالىن بالالارىندىن اىلچى كچوگىنى بىر گان بۇ ئىلردى واق توپىيەك اىلە گە قالا طورغان بولغانلار.

نوركىلدە اوشبو صوڭىنى ورائىت سېلى زور وافعەلىر بولغاغان: كوب وفتىدە ميراثىن او لوشىسىن قالغان اوغللار، اوزلىرىنىڭ يىرىين طاشلاپ، اسىملىرىن يسو غالتوپ جىتكە كېتە واىسەنچى اويماق ياخالىشىدە بىر بىر معابر كشى گە. باروب اوغل بولوب يازلاھم «آتسز» دىب آتالا طورغان بولغانلار، بىر بىر خان ياكە قا آننە اوغل بولغان «آتسز» لر، كوب وفتىدە خاننىڭ عسکرى ايلە مەلکەتلەر فتح ايتىپ زور فاماندىرىن بولالارده، اوزىنىڭ فرداش روغرىنى باروب قۇلۇنە آلا طورغان بولغانلار. تۈركلرە اىلچى زور خانلىر «آتسزلىر» در. (۲)

(۱) نوركىلدە قوت اقتدار دېگان سوز، بتون سعادت، بخت دېگان معناني آڭلاپتا.

(۲) نوركىلدە گى سلچوق، باپىر، آلب تىكىن كېيى زور حىمىدارلىر باشدە آتسز بولغانلار. چىڭز، ئىمەرنىڭ، ارطغۇل كېيلر باشدە كچوگىك اپىرلىر و پادشاهلىر حضورىندە خادىملەرگە ايدىلر. (ئۇن قاھون ص ۱۶ - ۱۷ د، نجيب عاصم ص ۶۲ - ۶۳ د).

بورونهی تورکلرنىڭ كورشى قوملىرى ايله مناسبىتلرى بورونهی توركىلرنىڭ يخشى ويامات مناسبىتلرىنىڭ اىڭ كوبسى آلارنىڭ اىڭ ياقىن كورشىلىرى بولغان فطاپىلر، ايله، مونىڭ صوڭىنده ایران حکومتى ايله، اوچنجى درجىدە غرب طرفندە ئىگى كورشىلىرى بولغان باۋروپا خلقلىرى، روما ايمپراطورلۇلرى ايله اولمى.

توركىلرنىڭ فطاپىلر ايله مناسبىلرى بىك ايسكىنلەر، بۇلاردىن تارىخىدە بىلاد عىسى دن ۲۳ عصر مقدم بولغان وافعەلر معلومدر. بۇلارنىڭ اىڭ كوب مناسبىلرى صوغىش دن عبارت او لور ايدى. توركىلر كوب وفت فطاپىلرغە باردىلر، مەلکەنلىرىنى آلدىلر، فطاپىلرغە خانلىق ايندىلر. كوب وفت قطاي ايمپراطورلرى تورك فاآنلىرىنە قدا قداغىلىق مناسبىي عرض ايدوب سلح صورارغە با كە تورك فاآنلىرى نفوذىنده قالىرغە مجبور او لورلر ايدى. لەن مونىڭ ايله بىراپتۇر توركىلر قطاي خلقلىرىنى او زىلرېنە فرداش دىب بلورلر وچىت قوملار دن فطاپىلزىغە قول او زاتىدر ماسلىر ايدى. بورونهی توركىلرنىڭ صوغىش او زىلرېنە داشماڭلارىنە كورسەنگان سلطەلرى بىك مشھور در. قطاي وايرانلىر آراسىنده توركىلر حقىنە بىك فور فىچلى حكايەلر سوپەلەنور ايدى. آلار اوچون توركلىرىنە صوغىش اينىك عادىتىدە او لم جزاپىنە حىكم اينلىك ايله بىراپتۇر ايدى. قطاپىلر وايرانلىر توركلىرىنە مقابىلە اينەرگە نىنىدى چارەلرغە يابىشىسىلر دە فائىدە اينىي ايدى. هم قطاي هم ایران خلقلىرى، او زىلرېنە توركلىر ياغىنندە ئىگى كىللىرىنە طاش و كېرپەلەر دن بىك زور سدلر، فوئىمال گۈنپاپ ايتوب فارارلىر ايدى. فائىدەسى او لماز ايدى.

نورکلر او شبو بنا لر تمام اولغاچده جیمرور اولدیلن (۱).
 نورکلر گه قطایلر، نورکلر آراسنده بر بر تریسز لک، فا آنسز لق
 و قتلر ندەغنه غلبه ایندیلر. فا آن بولماغان و قتلر ده شرقده گی
 نورکلر قطای نفوذنده، جنو بدە گیلر ایران نفوذنده فالورلر ایدی.
 بورونغى تورکلرنك ادبیاتى وياز ولرى: تورك
 خلقلىرىنڭ عرب مدنىتى تائىرى آسىبىنە كىرولىندن أىگەرىيگى ادبىاتىندن
 بو كوندە خلق اچنده، كىتابلر ده، يىك آز ائزلىر فالغان. تورلى تورك
 خلقلىرى آراسنده گى تورلى قالبىدە يازلوب، سوپەلەنوب كېلىگان
 بعض حكاىيەلر، افسانە (Легенда) لر باز ايدى. آلار، مىلا ماغوللر ده
 بو ددى لف، مسلمانلر ده اسلام تائىرى آستىنده، يىك نق اوز گەرگانلار (۲).

(۱) قطایلر نىڭ «چىن شەھۇ انقۇ» اسىندى، اپپىرا طورى، مىلا دىعىسى (ع.م.)
 دن ۲۱۴ بىل الک قطای مىلىكتىنىڭ نورکلر باق حدودىنە توکلر گە
 فارشۇ بىر سد (قويمما) بنا ايدب تمام ايندى.

او شبو سدنى بنا اىتكاندە دورىت مېلىون قدر قطای عسکرى خدمت
 ايدب ۴۰۰،۰۰۰ قدر آدم تلف اولدى. اشله گان و قند، نورکلر گە فارشۇ
 ۵۰۰،۰۰۰ قدر عسکر صاقلاقاب طوردى. بو بنا پىكىن نىڭ شرقىدە، پىچىلى
 بوجارىندن باشلاننوب غرب طرفىدە، «شەن سى» و لاپتىنە قدر صوز لدى.
 بوبىي اوچ مىڭ يىش بوز چاڭرم مقدار ندە اولدى. كوب اورنى كىرپچىدىن
 طاشىدىن اشلەندى. واوسىنە هر يىدىن آلتى آلتى عسکر بورلەك در جادە
 كېشك ايدلەدى.

نورکلر بوسد (قويمما) نىڭ بنا سىنەن اوچ بىل او تىدىكى صوڭ (۲۱۰)
 فېل البلايد و اتوب چىدىلر و قطايلىرىنە هجوم ايندىلر.

او شبو سدنىڭ او شبو كون بىنە بنا سى وار در .
 ايرانلر بىنە بلۇخ ايلە سەرفىند آرسىنە، هە فاقفار طاغلىرى آراسنده يىك
 زور سد (قويمما) لر بنا ايندىلر (باشلاپ أردىشىر بن باشك بنا ايمىش
 ايدى) لىكىن فائىدەسى تىمادى .

(۲) اىشكى حكابالردن بىر سى لەون فاون ص ۱۸ - ۱۹ دە، نور
 تارىخى ص ۹۹ - ۱۰۲ دە در ج ايتىگانلار.

اوزلر بىنڭ بورونقى خاصىتلەرن، يازولىرن، تىلىمگى ھەر بىن
خصبوصىتلەرن تمام صافلاپ كېلىگان اىڭ بورونقى ائرلەر، ايسكى
تۇركلەر طرفىدىن طاشلىغە بازلىوب فالغان ائرلەرىدە.

بولار بىا بىر بىر زور فاآن و فاماندىرىلەر شرفىنى، آلارنىڭ
فضىلىتلەرنى صاناب يازلغان هيكللەر (پامتىكىلەر) دن، ياكە قېرى طاشلىرنىدىن
عبارت او لالر. موندى ائرلەر بوكىوندە تۇر كىستاندە ھەر وقت ر
طاپلوب طورالار. موندى ائرلەرنىڭ ايكى مەھىملەرى سىبىرى يادە يېنسىسى
بويلىرنىدە ھەم ١٨٨٩نجى يىل بايقال كولى جنوپىندا اور خون يلغەسى
بويىندە طابلغان هيكللەر در (١). اور خون هيكللەرى ٨نجى عصر
میلادى باشىندە بولغان تۈرك حكومىتى نىڭ فاآنلىرى شرفىنى فوبلغاڭلار.
بو هيكللەرde شۇن زمانىدە ئى تۈركى فو مىرنىڭ اجتماعى حاللىرى ھىم
فاآنلىرنىڭ تۈرك ملتە ايتىكان خدمتلىرى يازلغان. بو هيكللەرنىڭ ھەرسىمىدە
تۇركلەرنىڭ اوز تللەرى اوچون اوزلەرىنى قطايىدەدە ھەم غرب طرفىدە
ايله يازلغانلار. تۇركلەرنىڭ اوچ يازولرىنى قطايىدەدە ھەم غرب طرفىدە
روما ايمپيراطورلەرنىدە او قوچىلەر بولغانلىق. تۈرك فاآنلى، شەفى
روما ايمپيراطورىنى بويازولرى ايلە خط يازا طورغان بولغان؛ فاآنلى
٥٦٩نجى ميلادىدە يازغان بىر مكتوبى مەلۇمەدر. میلادى ٩-١٠ عصرلەرنىدە
صۈلۈك يازلغان ايسكى تۈرك ائرلەرى كوبىدە.

(١) اوشبو هيكللەرنى رادلوف، طومسون، بادار بىننسىف، مىليورانسىكى
اسىمنىدە ئى تۈرك ئەقلىرىنىڭ ئەقلىرىنىڭ رىسىلىرى، تۈرلى شەھىرى
ايله نىچە نىچە جىلدلىرى ايلە كتابلىرى بازىيلەر. رادلوف، طومسون، بادار بىننسىفلىرىنىڭ
ائرلەرى آبرىم كتابلىرى بولوب چىغانلار. مىليورانسىكىنىڭ "Памятникъ въ
"Зап. Вос Отд. Тегина" честь кюль ИМП. Рус. Археолог. общества" مجموعىسىنىڭ ١٨٩٩نجى يلغى
ئۇنىچىكىزلىپ بىنڭ ٣نجى جىزى بولوب نشر اينلىگان. ٤٤ صىحىفەلەك.

تورک قا آنلری: نورکلر، او زلری آراسىندن ظهور
ایتوب دولتلر توزوگان فەرمائىرىنە ھم آنڭ خىلفلىرنە «قا آن» دىب
اسم بىرورلۇ ايدى. نورکلر دە فا آنلىقنىڭ نىشكىلى يېك طبىعى ايدى.
بر كچوك بى او زىيىنڭ قولى آستىنده غى او لو سكە ئىكىنجى او چىنجى
بر كچوك او بىماقلەرنى فوشادە اقتدارى شوكتى آرتقان صايىن دخى
نېچە جەمعىتلەرنى فوشوب زور بى فا آنلىق ياصى. نورکلر دە موندى
زور فا آنلىق نورلى عصرلرده تورلى اسملر آستىنده كوب وفت
تشكىل ايتىدى. كۈچمە خىلقىنڭ فا آنلىقلار بىدە او زىلر يېنڭى معېشتلەرى
ايلە مناسب اولغان؟ بى مەملەتكەنڭ او زاق وفت دوام اپتۇى يېك
آز وفت طوغىرى كېلىگان. فا آنلىق بى آنلىق بالالرى قولىندا
او زاق وفت دوام اينە آلماس ايدى. آنادن بالاغە فاللوب دوام
ايتىكان فا آنلىق نورکلر دە يېك آز وفتىرغە اوچرادى. بى فا آنلىق
تورلى كېشىلر قولىندا دوام ايتىكاندا مدنى بولغان نورکلر دە فا آنلىق،
ھېمىشە شهر يېرسىلىرى ايلە دوام اينەلر؛ اما كۈچمە خىلقىلر دە فا آنلىق،
تختكە او طورغان كېشىلرنەن اسملەرنى ياكە آلارنىڭ منسوب بولغان
جەمعىتلەرنىڭ اسملەرى ايلە همان آلماشوب طورور ايدى. نورك
قا آنلىندا معلوم او لفانلىرنىڭ يېك او لىگىسى ومشھورى او غۇزى
خاندر. تورك قا آنلىندا تومن قا آن مېلادىن ۲۱۰ يىل ئىك
قطايىلرنىڭ بىسا ايتىكان سىدلەرنى واتوب قطايلر أچىنە كردى. ھم
قطايىلرنىڭ نېچە ولايتلەرن آلدى. تومن قا آن او زى دولت تشکىل
ايتىكان بى ذات او لمىچە، قطايلر طرفىن «ھيون نو» دىب آنالا
تورغان زور تورك مەملەتكەنڭ فا آنلىق ايدى.

اوшибو «هیون نو» ياكە «هون» (۱) مملکتى ميلادنىڭ ۳۴نجى يىلندە «جنوبى هون» «شمالى هون» اسىلىرى ايلە ايکى گە بولندى. هونلار بو وقتىدە يېك ضىغىللەنگانلار ايدى. قاطاپلرنىڭ بىر گىنۋارى شمالى هونلار جمعىتىن تمام طوزىدى. بوندىن صوڭ شمالى هون نوركلىرىنىڭ بىر مقدارى جنوبى هونلارغا فوشىلىدى و كوبسى اورال بوزقىرلىرىنە باشقۇردىرىلەن كېتىدىلەر (۹۳ ب ۰ م ۰) جنوبى هونلار بوندىن صوڭ بىنە ايکى عصر قدر دوام ايتىدىلەر ايىدە بىنە طارالدىلەر. (۲۱ ب ۰ م ۰)

بوندىن صوڭ هون مملکتى بىر يە شرق طرفىدىن «سیانپى» اسىنده تاتار توركلىرى كېلوب خواجەلەق ايتىدىلەر. ۳۲۰نجى يىلردا بولارنىڭ مملکتى خزر دېڭىزى يانىنده ئىلى يلغە سىندىن بىر مەجىط كېبىر گە قويا طورغان آمور يلغە سىنە قدر صوزلور ايدى. بوندىن صوڭ مملکت ادارەسى «جو جن» اسىنده توركلىرىنە قولىيە كېچىدى. اوшибو جو جنلر وقتىدە تورك خلقلىرىنىڭ هەر طرفە اولغانى بر ادارە آستىنە كەرىدىلەر. يېرىيەنچە و كامجاچەنچە طرفىنداه او لغان تاتار توركلىرىدە، اورال و ايدىل طرفلىرنىدە او لغان باشقۇردىلەر اوшибو ادارەدە ايدى. «جو جن» لە او زىلرىنىڭ قۇتلرى ايلە فەظايى و ايران كېبى كورشىلرنىڭ خاطىلەرنىدە يېك قورقىچلى او لوب فالدىلەر (۲).

(۱) هون، سىبىرييادەگى اورخون يلغە سىنە بورۇغۇ بىر اسىمىدە. هون مملکتى شول يلغە اسىم ايلە آتالغان.

(۲) قاطاپلر بولارنى جوئىن جوئىن ياكە جو جو دىب آتارلار ايدى. عىزلىرىنە گۈزۈپ پىسىرى بىر بىب ايدى (اوزتىللەرىنە ايلەندىرپ) «بائاجوج و ماجوج» دىبە بۇزىتىرلىر و بونلار حقىدە قورقىچلى سوزلەر سوپىلەرلەر ايدى.

جو جنلر ایکی عصر قدر حاکملک ایندیلر. آلتچی عصر میلادینلش او رنالرندن ۸ نجی عصر میلادینلش او رنالرینه قدر توکبو اسمندہ گی فا آنلر حکم ایندیلر.

تورکلرنلش دین اسلامنی قبول اینولرینه قدر بولغان فا آنلری جمله سندن ینه غرب طرفنده حکم اینکان بالا میر، آتبلا، بایان، فو آر آت اسمندہ گی فا آنلر در.

غرب طرفنده غنی تورکلر - تورک جمعیتلری او لگی زماندہ بر تو بلی او رن نوتا آلماسلر ایدی، بلکہ نیز تیز او رنلر بنی آلاماشدرب بر بر سی ایله قاتشوب ترکلک اینه لر ایدی . شونلش اوچون جایق بویندہ فلاںلر، ارتیش بویندہ فلاںلر، تاریم بویندہ فلاںلر دیب تعیین اینو مشکل او لور. شوندہ ده کوبوک زمانلر شرفی فقط ای چیکلر ندہ، بحر محیط ساحلری تیره سندہ ترکلک اینولرینه فاراب، شرق طرفنده ناتار تورکلری ترکلک ایندیلر ایدی دیگان کبی؟ غرب طرفنده او زاغراف طورغان قوملر ندہ بیلگولر گه ممکندر. غرب طرفنده او رال طاوی و یلغه سینلش غربنده یک ایسکی زماندان بیرلی هیپو مولغ، زیریان، ایسیدون، نهزو، آغانیرس، بلغار، باشقرد، ماجار (میثار)، آلان، کبی تورک هم فین قوملری ترکلک ایتوب کبلدیلر.

ایدل یلغه سینلش تو بنه نگی آغمندہ او طورغان بزنلش با بالر من اولغان تورکلر هم فسمآ فنلر، بلغار لر دیب آنالور لر ایدی. بولار همیشه کوچمه معیشتده بولغانلر. بولار غه بعض و قتلر آت منه، فورال کیوب صوغشقة حاضر بولا تورغان و حکومت اشلرنده اقتدار لی خاتون پادشاهلر حاکملک ایندیلر.

او شىبو خاتون فا آنلاردن طومرس اسمندە گىسى ايرانلىك ايلك مشهور شاهى كىخسرو ايله قا قاسىيەدە صوغشوب غلبە ايتدى. كىخسرو عمرىنى صوغش ايله، فان تو كىمك ايله كىچرگان پادشاه ايدى. طومرس خاتون آنى او تور توب باشىنى قولىنە آلدى ھم «عمرڭ بويىنچە فان اچىكىدىن طو يىمادىڭ، ايندى طوى» دىه فان ايله طولو صاوتقە آندى. ميلاد عيسى دن ۵۳۰ سنه مقدم (۱).

ميلاد عيسى دن اىكى يوز قرق بىللار ايلك، أرمن لرنىڭ بىر نېچى آرساق (۲) اسمندە گى پادشاھلىرى وقتىنده، بلغار خلقى آراسىنده فتنە ظھور ايتدى. او شىبو سىيدىن آلارنىڭ اچىدىن يىك كوبىرى او زىلر يىنك بورۇننى وطنلىرىن طاشلاپ (۳)، أرمنلارنىڭ قا قاز طاغلىرى تېرىه سىنده يىك يىمشالك و منبىت يېرلىرىنە بار و رب او زاغوق زمان تركلەك ايتدىلر (۴). يافور و پا خلقارى او شىبو غربى توركىلر و فينلىرى اسکيف يا كە اسكتىت دىب

(۱) قاموس الاعلام ھم مراد بىكىنگ تارىيخ عمومىسى جلد ۱، ص ۱۹۸.

(۲) Арсакиды دىب ارمنلىرىنىڭ بىر نېچە پادشاھلىرىنە ايتىمەدر. بىر نېچى آرساق ميلاد عيسى دن ۲۵۶ بىل مقدم پادشاه اولىدى (برا كفاوز ھم يېرۇن فاموسى جلد ۳، ص ۱۶۷).

(۳) Собраніе путешествій къ татарамъ« ياز بىكىفىنگ.

ص ۲۶۹، حاشىء ۱۵ سو مر.

(۴) Армянская исторія «كتابىدىن، جلد ۱، ص: ۱۳۷-۱۵۴-۱۵۵، پىتىبورىغىد، ۱۸۰۹ نېچى يىل يو نۇسق ۱. یونнۇسەف ۱. ٹرفىدىن نىزجمە ايدلوب باصلغان. ارمىن تلى ايله ياز و چىسى ميلادىن بىشىنچى عصر (آتىلار عصرى) ارمىن مؤرخى موسى خارىنسكى M. Харинскій در.

ئەلەمگۈزىسى قىانىڭ عمومى كېتىخانەسىنده بار.

و صوگراق سارمات دیب یوزندیلر (۱).

تورکلرنک غرب طرفینه حرکتلری: برگه اداره آستنده‌غی هون مملکتی شمالی و جنوبی اسلامی ایله ایکی گه بولنوب ضعیفله نگان و قنده قطای مملکتی اداره‌ستنده پان چائو دیگان بیک عقلی سیاسی فوماندانلک حکمی یوری ایدی. پان چائونلک سیاستی آرفاسنده قطای (چین) مملکتی، شمالی هونلرنک ایکی مرتبه ایشکان هجوم‌رنده امین فالدی. پان چائو شمالی هون تورکلرینی مملکتکه سکرتیه و بلن‌گه فالدرمادی، بلکه ایسکنچی تورلی اشکه باشدی: اول او زینلک اوستالغی آرفاسنده جنو بدگی تورکلرنی، بیش بالق (۲) او یغورلرینی هم شمالی هونلرنک ایلک فاتی دشمنانلری بولغان قطای چیگنده‌گی تانارلر هم نونفوصلنی شمالی هونلر خلافینه فوتورنده یعنی تورکلر آراسینه اختلاف صالدی. او زی بیک کوب ایتوب تورک عسکری یاللاذی. هم بیک زور عسکر ایله شمالی هونلرغه هجوم ایندی. (تورک خلقی آراسنده «تورک آطقه منسنه آناسینی طانوماس» دیگان مقال بار، بو سوز: تورک برب امیرگه عسکر بولسه، آنا آناسینی طانوماس، فقط امیرینی بلور، دیگان، معناده.) پان چائو عسکری بولغان تورکلرده او زلرینلک فرد اشتری بولغان هونلرنی طانومادیلر؛ پان چائو اوچون، چین اوچوف

(۱) اسکیت یا که اسکیف اسی نگ او شبو او رنده‌غی تورکلرگه خاص اسم کبی یورنلوی، یا اور و پاغه او شبو او رنگ کورشی بولو و ندنغنه کیلادر. بوغیسه، اسکیت دیگان سوز لر مخصوص فومنلرنگ اسلامی او لمیچه، بتوون تورک فومنلرینه یا که بتوون شمالی آسباغه بیرلگان اسمرد. (لئون فاهون، نجیب عاصم، احمد مدحت تاریخ کائناتنده).

(۲) بیش بالق، بیش شهر دیگان سوز. حاضرگی کاشغر او رنی بورونقی تورکلر بیش بالق دیلر، قطایلر نان - لو دیلر ایدی.

صوغشىدىلر، ارتىش يلغەسىنىڭ باشلىرىندەغى صوغشىدە هونلر يكلىدىلر، بىر فسى جنوب طرفىنە كېتىدى، ايىكىنجى اولوغ فسى غرب طرفىنە قېچاۋە، يعنى خىزىدىكىزىنىڭ شرقى و شمالى ساحللرىندە گى يابانلىرغە، باشقۇردى صحرالرىنە فازاق بولوب فاچىدى (٩٢ ميلاد).

بولار او رال وايدىل يلغەلىرى بويلىرنىدە، فاققا زىنك شمالى طرفلىرىندە تىركىكىدە بولغان و اغول، ماجار، بلغار، باشقۇر، آلان كېنى فىن هم تۈرك قىبىللىرىنى فوللىرى آستىنە آلدىلىر هم هون اوغور = ھونفور اسمنىدە قوتلى مملكت تأسىس ايتىدىلر.

مملكتىڭ اصل او تۈرگان اورنى قېچاۋ (صحرى) بولغانى اوچون بو خلقىر (يعنى هونلر و آلاننىڭ تابعلىرى) قېچاۋ دىب آنانثانلىلر. هونلرنىڭ سوبوب كوچە تۈرگان او رىلىرى فاققا زىنك شمالىنىدە قوبان و تىركى بويلىرنىدەغى بولۇنقلرى هم قاما ايله ايدى آراسىندا غى طاولق او رىلىر ايدى.

ھونلر او زىلىرىنىڭ قوللىرى آستىنە بولغان مىشار، بلغار، باشقۇر، آلان جىمىتلىرىنى باش بولوب، آلاننىڭ اسمرى ايلە غربىكە ياؤر و با ئىچىنە هجوم اينەرلىر ايدى. بىك منبىت و مەحصولدار بولغان بو بىرلىرde بو قېچاڤار بايدىلىر ھەن زور شهرت ايدىسى بولدىلىر. بو قېچاڤان (ياؤر و پالرجە اينىكاندە هونلر) نىڭ غربىكە اىشكە قوتلى ھەجوللىرى ۵ نىچى عصر او رىثالىنىدە و آخرىنىدە بالا، ئىر، آندان صوك آنلا دېگان فا آنلىر و قىتىدە بولدى، شرقىدە بو وفت جو جن حىكومى قۇنلەنە ايدى؛ آلار هونلرنى او زىلىرىنى بوئى صونماغاڭانلىرى اوچون غربىكە طا با قىستادىلىر. او شبو سىبىن بالا، ئىر، آنلا فۇمانداستىدە

ھۆلەد گۈزۈپ كىھى حىركەت اينەرگە مجبور بولدىلىر.

ئەقلىد گۈزۈپ كىھى
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

بىلامپر بالطېق دېكزى و فارادىكىزلى آراسىنده غى فۆتلى غوت حکومىتىنى طوزىدردى. غوت حکومىتىنى باشندەغى كشى (كرمانارس) يوز يل غە باقىن زمان صوغشقاڭ وھر بىر صوغشىنە غلبە ايتڪان بىر فۆتلى ذات ايدى. آنڭ جىڭلۇي ياؤر وبا اوچون، غوئلىر اوچون خارق العادە بىر اش كېيى كورنىدى. غوئلىرنىڭ بعضىرى ھونلار فولىئە كىرىدىلار؛ بعضىرى او سىمىز گە شېطان عسکرى كىلىدى دىھ غرب طرفىنە فاچدىلر، او شبۇلارغە اېھروپ بقۇن شرقىي ياؤر وبا خلقى «شېطان عسکرى كېلە» دىب عموما هجرت اىسىر گە كىرىشدىلر (۱). ذاتاً ھونلار صوغش مىدانلىرىنە اولقدىر قاطىي فوللى اولۇلرى اوستىئە يوروش طور وشلىرىدە ياؤر وبا خلقى اوچون شېطان دىب ايتورلۇك يات ايدى: خانون بالا چاگالرى اوچون آربالرى اوى حساب ايدلۇر، تله گان اورنلىرىنە كوچوب يورورلىر، اوزلىرى اىشكى كوب عمرلىرن آط اوستىنە اونتكارلىر، آط اوستىنە آشارلىر اىيجەرلىر، يوقلارلىر ايدى. آتقان او قىرى هيچ خطأ كېتىمەس ايدى. بالامپر وفات اىتدىكى صوڭىنە قوماندا آتىلاغە فالدى. اول عسکرى اىلە هيپىشە آلغە آطلاب ياؤر وبا نڭ أچىنە طابا كرە ايدى. بىوك روم ايمپيراطورلىقى بولارنىڭ كېلۈون بلگاچىدە، مەملەكتىن هلاكتىن صافلامق اوچون طونە يلغەسى بويىلر بىنى ھونلارغە بىرور گە، و خراج بىر و ب طور ورغە مجبور اولدى (۴۶ ب . م .) .

آنپلا، فولىندەغى قىيىجىنە فاراب: بىو، بتون دىنلىي ضبط اينمك اوچون الله تعالى طرفىن يىارلىمش ھەبەدر» دىبور ايدى. «منم آطمەنلىك آيماقى تىكىان اورنىدە اولەن او سىمىز گە توشلى»

(۱) مهاجرة عمومية دىھ مشهور در.

ديگان كبي سوزلر سوپيلر ايدي. هونلر فرانسيسه ده «رون» يلغه سينه فدر بارديلر؛ «آبه چينوس» اسمىنه مشهور بى فوماندان «ايڭ آخرغى صولشىز» دىب غربى يازىر و پاغه صيونغان جمله خلقنى جيدى. و «فاتالوپا» اسمىنه گى او رىنده هونلارغە فارشو صوغىشدى. او شبو صوغىش دنياده امثالى يك آز اولغان صوغىشلىرىدەندر. هر ايڪى طرفدن ايڪى يوز مىڭ مقدارىنده جان تلف اولدى. آتىلا، او شبو صوغىشىدە غلبە ايتە ئالى ياكە غلبە ايتەرگە نلهى كىر و طونە بويىنه (وينسگريا) گە قاينىدى (٤٥١).

آتىلا، فاتالوپا صوغىشىنڭ ايڭىچى يلنده روما شهرىنە طوغىرى يورودى: روما پاپاسى، آتىلا حضورىنە كوب بولە كىلر ايلە واردى و نصىحت اينىدى. آتىلا پاپانڭ نصىختن قبول اينىدى. رومانى هلاك اينى قايتوب كىنلىدى.

٤٥٣ نىچى يلدە آتىلا آئىزدىن وفات اينىدى. او غىللرى آراسىندە خانلىق نزايسى چىقىدى؛ قوت آرفا سىنە غەنە بى ادارە آستىنە جىولغان يپون هونغۇر (وينسگريا) مملكتى خلقى، او شبو فرصتى كورد كىلرى ايلە أوز قايفولرىنى قايفورتۇرغە كىرىشىلر؛ آتىلانڭ «دىنگىچك» اسمىندە اوغلى، آنالرى وقتىنە جىولغان بلقار، ماجار، هون، باشقۇردى كىلىنەنلىك بى مقدارى ايلە حاضرگى وينسگريادە فالدى (١).

٥ نىچى عصر مىلادىدىن باشلاپ بو قېچاقلۇر آراسىندە قانلىق فالاج اسمىندە ايڪى زور جمعىتلىر فۇنلەنەلر. فانقليل گرىكلىك آراسىندە

(١) او شبو كون دىنگىچك ايلە فالغان ماجار، بلقارلىرى، سلامت اولوب شول او رىنلەنە تىكلىك ايدى. سىكىدلىرىدە، باشقۇردىلر، آز اولدىقلەنەن باشىغە قۇبلار، آراسىندە يوغالدىلر. بلقارلىرى اوز لرىنىڭ تىل، عرف وعاداتلارن

ئەۋلاد كەرەپىسى
او نقايانىلر
www.ewlat.org

خالیقه اسمده، صوکنداش روسلر آراسنده نورکمن دیب آنالار (۱). قال آچلوفی گریکلر آف هون یا که افتالیت دیب، ایرانیلر ابتلت دیب یورتلر (۲).

قال آچلر آلتچی عصر میلادیده جنوب هم غرب نورکلرینی اوزلرینه فاراتوب زور فوت کسب ایتدیلر. دونای بوینده غی فاقاز، ایدل، اورآل بویلنده غی فین و نورکلرنی هم نورکستانده غی اوینور نورکلرینی هم قطای حدودنده ترکلک اینه نورغان نورکلرنی بر اداره آستینه جیدیلر. آلار (آف هونلر) ایران مملکتینک بعض بولرینی آلوب مملکتني ینه کیکلایتور گه تله دیلر. شول وقت، شرقی نورکستانده ماغولستانده فوت جیوب کیله نورغان توکیو اسمده گی، نورک حکومتی ظاهر بولغان ایدی. ایران حکومتی، توکیو فاآنلری ابله اتفاق ایتب آف هونلرغه غلبه ایتدیلر. آف هونلرغه، نورکستانده غی اورنلین طاشلاپ فاچارغه، غربکه ایدل و دونای طرفلرینه صخورغه توغری کیلدی. آلار یافروپاگه آوار اسما ایله (۳) بارب چقدیلر؛ آلارنک بايان اسمده گی خنانلری یافروپاده، روماده آبلا اورنینی نوتدی.

(۶۲۶ م ۵ نجی هجری) .

(۱) نستورنک لیتاپسی.

(۲) قطابلر بو آف هونلرنی Ти-ле دیب، مانغوللر Тилеутгъ دیب آنادیلر. حاصل افتالیت آف هون، تبله، تبله اوت، آوار، فلاچ، قال آچ، کبی اسلام بر جمعیتئک تورلی کشیلر طرفندن بېلگان اسلام بیدر.

(۳) آوارلر اوزلرینک ریسلری بولغان وارخونی دېلگان کشینئک اسما ابله آوار دیب آنالدیلر (لکون فاهون، نجیب عاصم).

باياندان صولق فال آچ فیجاقلری (آوارلر) فوئى ينه طارالا. هونلارنىڭدە، آق هونلار (فال آچ) لرىڭىدە فوتلىرى طارالو ايله گە فیجاپ سىلكتى بىنى . آتلا، بايان دىسگان كېي فوتلى فاآنلر بولماغانچ مملكت تورلى ادارەلر آستىنده دوام ايتە. اورال وايدل بلغە لرىنىڭ تو بان آغمىرى حاضرگى دون صحراالرى، فارا دېكىن بويلىرى، يعنى هون و آف هون مملكتلرىنىڭ مرکزى همان اصل فیجاقلر فولنده قالا. آلار خزر و صوڭدان فیجاپ اسىي ايله آنالار . ايدلنىڭ اورتا آغمىرى بلغار خانلىقى فولنده، دونسای بويلىرى ينه تورلى ادارەلر فولنده دوام ايتەلر.

توگى يولر: توگىبو سوزى، تورك دىسگان سوزىڭ فطايلر طرفىندن بوزولغاينىدر. توگى يولر تورك حىكمىتىنه، جوجىتلارنى تختدىن توشور بخواجە بولدىيلر حقيقى فوتلىرى آق هونلارغە (٥٥٢ ميلاد) غلبە ئىتكان وقتلىندن باشلانادىز. آلار اصللارى ايله همان شول بورۇنى ھونلارنىڭ اوزلىridر، ھونلارنىڭ اصل مرکزىدە توركستاندە قالغانلارى ٣-٤ بوز يللر اچنده جايلاپ فوت جىدىيلرde «نوگىبو» (تورك) اسىي ايله قا آن بولدىيلر (١).

بولارنىڭ توبىلە بىرەك تورغان اورنلىرى بايقال كولى جىنو بىنڭ غرب و شرق طرفلىرى، آلتاي طاغلىرى نېرىسى ايدى .

بۇنلارنىڭ، حىكمىت اشىنە باشلاغان وقتلىندە تومن اسمندە و صوڭدان مو凡، فوطلوق، يىلكە اسمارنىدە گى قاآنلىرى و كول

(١) تارىخىڭ اوشىو سوزىنىڭ توركلىر آراسىندا مشهور اولغان ارسكە كون « دىسگان حكىيات ايله مناسقى حقىندە لۇن فاهرن ص ١٨ - ٩٦٠ مم ٢٥ فارالسون .

تىكىن اسىنده گى بەادرخان زادەلرى مشھوردر. اوزلىرىنىڭ فوتلىرى آرقاسىنە بىتون تۇركلەرنى بىر قۇت آستىنە جىلىپىلار. بولارنىڭ دولتلەرنىڭ ايلك ماتور وقى ٦نجى عصرنىڭ صوڭىنى و ٧نجى عصرنىڭ اوْلۇڭى يارىپىلار يىدر. آخر كونلارده (٨نجى عصرنىڭ اوْلۇڭى يارىپىلارندە) ضەيىقلەندىلەر. اوزلىرى تۇركلەرگە فا آنلىق، ايندەلەرى حالدە قطايى حكىومى نفوذىنە اوْلۇرلار ايدى.

بولارنىڭ قطايى دروم ايمپيراطورى ايله زور مناسبتلىرى و مسلمان عربلار ايله زور محاربەلرى اوْلدى. دروم ايمپيراطورى ايله آرالىنەدە ئىلچىلىرى يورور ايدى. بولار وقىندە تۇركلەر، قطاپلەردىن (تجارت ايله) آلغان ماللىرىنى غربىدە گى روملارغە صانار ايدىلەر.

قطايى پادشاھلىرى بولاردىن امېن اوْلۇق اېچۈن ھەرفەت دوستلىق ئاظھار ايدوب طورورلار، ھەرسەنە فا آنغا اوْن مڭ طوب يەفك ھەرىھە ايدوب يېھرۇب طورورلار ايدى.

توکبۇ حكىومى وقىندە تۇركلەر آراسىنە باروب حاللىرىنە آشنا بولغان بىر قطايى مۇئەخى تۇركلەر حقىنە اوشبو سوزلىنى يازا:

«بولار كۈچمە تۈرکلەك ايتلار. اوبلرى كىيزدن اشلىنىغان. حیوان آصاراو و آچىلىق ايله دىنيا كۆتەلر. تىرى اشلەو و ايلەۋىنى بىك ياخشى بلهلىر. بوندىن كىيم ياصىلىر. آط اوستىنە بىك اوستا بورىلەر هىم بىك ياخشى او قىچى درلار. جەبەلرى موگۇزدىن بولا؛ فلچىلەرنىڭ فايىشلىرىنى، بىل باولىرىنى يومرى و قالقۇ نىرسەلر ايلەز يېتلىلەر. سونگى صابىرىنىڭ باشلىرىنى بورى باشى صورنى فوپىلار. بىك

بەادر خلقلر اولدىقلرىندن يىكىنلىرى گە حىرىت اينهلىر، فارتىرغە اول قدر اعتبار ايتىپلىر، ياز ولرى بار، عهد و وىشىقىلىرىنە مەھر باصالىر، بولارنىڭ يازلغان فانۇنلىرى، منظەم احکام كىتابلىرى بوقۇر، هەزىزىسىنە حقىندا حكم، عرف و عاداتىكە بنا اينلە، فا آنفە فارشقانلىر، كىشى اوئر و چىلىر،

ايلى خاتونلار غە تعرىض ايتقىچىلر اوللىرىلەر.....

بولار هە نىقدەر كۆچمە ايسەلردى، هە توركىنىڭ اوزىنە آيرم بىر باصووى باردىر، اولگان كېشىلرگە آرتق قايدغۇرالار، آنڭ دەنى كۈننەدە قىربان چالالار، يوزلىرىنى كولمكىلرىنى يېتالار، اولگان كېشىنىڭ قىرى اوستىنە طاش او طوزتالار.

بو طاشلار، آنڭ عمرى بويىچە نىچە كىشى اولتىگان بولسە، شول قدر بولا، بعض خصوصى فېرىزنىڭ اوستىنە بىر بنا ياصاب آنڭ اچىنە اولگان كېشىنىڭ صورتىنى و عمرىندە طوغىرى كىلوب حاضر بولغان صوغىشلىرىنىڭ رسملىرىنى ياصىلر و آنڭ قىلغان ياخشىلقلرىنى يازالر، قېرىر اوستىنە آنڭ حرىتىنە چاللغان قىربانلىرىنى باشلىرىنى آصالىر....»

توركىلر ھە عربلىر - اوшибۇ يېوك تۈرك حكومىنىڭ حاكمى يىدەپچى عصر ميلادى اورتالرىندن صوڭ بومىن اسمنىدە فا آن ايدى، بومىن فا آننىڭ حكمى، ایران حدودىندىن شرقى خطاي تاتار توركلىرىنى قدر يورور ايدى، تمام اوшибۇ فا آننىڭ حكومىنى و قتلرىندە (ميلادى يىدەپچى عصر ھە آخرلىنىدە) عرب مجاهدلرى دىيانىڭ اىك ايسكى، اىك عظمىنى پادشاھلىقى اوللغان ایران مملكتىنى تمام ضبط ايندىلر، ایران پادشاھى يىزدجرد يېڭىلوب، چارمسز قالوب، فاچا ئالجا گەلەكتىنىڭ ثىام شرق حدودىنە يىتدى. آنڭ شرفىدە گى چىكىدەشى

او شبو بیوک نورک حکومتی ایدی. آنا با بالرندن فالما دشمنانلری او لغان او شبو نور کلرگه (نی قدر منکر اولسده) ایران شاهی اینه لوپ بالوارب صفتندی و آلانث حمایه سینه کردی. بزدجرد نور کلرنیڭ کوڭلن طابار ایسه مملکتینی فایناروب آلاچاغینه تمام اشانمش ایدی؛ نور کلر قبول ایندیلر. شاهنث آرتندن ابن کرايز (رضی الله عنہ) فومندانستنده مسلمان عرب عسکر یده نورک یرینه کیلوپ یندی.

ابن کرايز، او زلرینىڭ دشمنانلری او لغاف بزدجردنی حمایه اینتولرن صلتاوا ایدب، نور کلرنیڭ بعض شهرلرینی ضبط ایته باشладی؛ نور کلرده بهادرلق اولسده آرالرندە (معناً) هیچ انتظام یوق ایدی؛ زکی، حیله و مسکرگه بیك اوستا او لغان عربلر غلبه ایندیلر (۱). لکن فائنه‌لی صورتده ضبط ایته آلمادیلر؛ حجاج، ابن اشتىكى مسلمانلرنىڭ بیوک قوماندانلرینىڭ اجتهدالری ثمره سز قالدی.

او شبو الوغ واوزون حادته‌لر و قتنده نورک حکمدار لغى تختینه قوطلوق اسمندە برسى قا آن اولمش ایدی؛ (۲۹۱ ميلادی، ۷۹ هجری) وفات ایندی. اورینىه ائىسى «مەجيۇ» قا آن اولدى. اسلام عسکری همیشه نورک مملکتینىڭ ایران حدودنده صنده ایدی. صنده ایلينىڭ ایڭ بیوک شهرلری بخارا ایله سمرقند ایدی. (۲) حاکمی قا آن تصرفنده بىر خانون ایدی.

(۱) نورک ناریخی او شبو حنده: «عربلار غلبه ایندیلر ياكە او سنا خطپلیر آرقاسنده. غلبه اينچېرەك مظفر اولدىلر» دىب ابتدر.

(۲) بخاراده طور و چىلىرىڭ كوبىرەگى ایرانىلر، سمرقندە طور و چىلىر نور کلر او لو مناسبى ایله بخارا- ایران بىلدەسىدەر، سمرقند - نورک شهر بىدر دىرلر ایدى (نورک ناریخی نجیب عاصم بک).

او شىو خاتون و بىتون صەدد توركلىرى بىوك فا آندان ياردىم صورادىلر؛ فا آن ياردىم بىر، آلمادى. مەلکىتىدە باشىزلىق حكم سوره ايدى. فا آن، مەلکىتىنىڭ شرق طرفىدە استقلال اعلان ايتكان لىائۇ، خطايى، توپغۇص ئاتارلىرى و پىش بالقدەغى او بىغۇرلىرى ايلە مخار بە اپتە ايدى. مەلکىت اوچۇن خارجى دشماڭلۇغە فاراغاندە، داخلى دشماڭلۇ خوفلىرىك طوبىولدى. فا آنلىنى افتدار، قۇت و شوکتلىرىنە فارابقىنە طانى تورغان توركلىر، تو كېبۈرلۈڭ سو كەفى كونىلدەگى يومشاڭلىقىرى آرفاسنده چىلاپقۇ باش باشئاقلىق ايتىلر ايدى. ھم واقعىدە تۈرك فا آننى اوچۇن ايسكەنچى بىر حكىمىتىنڭ نەزەندە، طور مەق البتە زور يومشاڭلىق ايدى.

قطايىغە تابع بولقاڭىھە تابع بولغاڭان صەدد حا كەسى خاتوننىڭ عسڪرى آراسىنده طبىيى هېبىچ بىر رەت يوق ايدى.

قىtieh بن مسلم قوماندا سنده اسلام عسڪرى (٧١٤ م، ٩٤ ھ) بخارانى ضبط ايندى. توركلىر ھىبىشە مغلوب أولىدىلر. سەرقەند يەنە فتح ايدىلدى (١). آخر بىوك فا آن، آغاسى فو طلۇف فا آننىڭ او غلى كول تىكىن فوماندا سنده عسڪر يىاردى فائىدە اولىمىدى. فا آن، ٧١٦ نچى يىل وفات ايندى. كول تىكىن، او زىنڭ فرداشى يىل كەنى فا آن ايندى. كول تىكىن بەادر قوماندا ان ايدى، كوب عسڪر ايلە عر بلرگە قارشۇ كېتىدى؟ سەرقەند يانىدە «تىمەرپۇ» دېگان اورىنده عر بلرگە غلبە ايندى، مسلمانلۇڭ قوماندانى سورە بن بحر الدارىنى شەھىد ايندى (٧٢٤ م، ١٠٥ ھ).

(١) توركلىرى مايقىدىن كاغذ باصماونى بلورى ايدى، سەرقەندى فتح ايتكلاج ئەغىلرگۇ او شىبوسى فائىدەلى هەرنى اوز قوللىرىنە آللېلر. (نجىب عاصم).

لکن بوندان ینه فائنه او لمادی، اسلام عسکری صوڭىي صوغىشلەدە تمام غالب اولدى؛ توركستان عربلىرى قولىنه كېچدى. توركلىر اوزلىرىنە فلېچ اىلە دشمان او لوب كېلگان عربلىنىڭ دىنلەرن اعتقادلەرن ھمان قبول ايتمىزلىرى ايدى.

٧٣١ نېچى يىل كول تكىن وفات ايتدى؛ قىداشى يىلگە فاآن، اول زمان توركلىرىنىڭ عادتى بويىنچە، كۈول تكىن اسمىنە ھېكىل (پامتىك) او طورىندى. او شىو بىوك ھېكىلگە آلتاي طاغلىرى آراسىنده غى اوشبو تورك دولتى واصول ادارەسى، كۈول تكىن و آنڭ فضائىلى، تورك ملىتىنە اينكىان خدمەتلەرى حقىنە او زون و بلۇغ سو زىل ترتىب ايدۇب ياز دردى؛ چونكە كۈول تكىن غابىت بەhadar ايدى، مەلکىنەدەگى داخلى قىتلەرنى باصو اوچون يىك زور اشلەر اشلەدى. اوزلىرىنىڭ صىغ طرفلىرن فوللەرنىن طارتوب آلغان عربلىرى ۋارشۇ اول صوغىشدى، ايسكى توركىلەك و آنندە غى ملى عادت و آيىتلەر اىچون قورقىچى اولغا ان اسلام غە ۋارشۇ اول مدافعە ايتدى يعنى ملىتىنی اول حمایە ايتدى. بۇ كونىدە كىشى اينلەگان ھېكىلى بولارنى تفصىل اىلە حكایە ايتە.

٧٣٤ نېچى يىل يىلگە خان او زى وفات ايتدى. بونڭ اسمىنەدە ھېكىل (پامتىك) او طورىدىلەر. بونڭ ھېكىلى كۈول تكىن نىكىدىن دخى بىوك ايدى، فاآن نىڭ بەادرىلغۇن صاناب تورك ملىتىنە ۋارشۇ او زون خطابلىر يازلىدى. هر ايسكى ھېكلى ياز و بىچى شاه زادە بولوغ تكىن ايدى. بۇ ھېكلىرنى ھم نېر ھم شعر اىلە يازغان.

بىر شعرى:

يىكىرى كون او لوروب * بوناشقە بو تامقاھ قوب

بولوغ نگين بتىدم . * بونچە بىنگ بېىگەمە
 بىن كول تىكىن آتىسى . * بولوغ نگين بتىدم (١)
 يىل كە فا آننىڭ وفانى صوڭىدە بىوك تورك حکومىتى تام ضعيفلەندى
 هم اوز افالانى بىندى .

II

اسلامىت هم توركىلر

(توکبىلدەن چىڭزگە قدر)

اسلام مملكتىلەرنىدە توركىلر - غۇزىنوبىلر - سلجوقيلر - اسلام مەنبىيىتى
 آلدىندا توركىلر - ملىتى اوئۇنۇ - اصل وطنىدە قالغان توركىلر - خىزىلر -
 قېچاقلىرى - بىلغارلىرى - اصلاح ئاياللىرى - اوپغۇرلىرى - قارا خطايىلر - چىڭزىش
 ظھورى آلدىندا توركىلر - چىڭزىش ظھورىيە حاضر لىك .

اسلام مملكتىلەرنىدە توركىلر : توکبىو حکومىتى بىشكانىڭ
 صوڭىدە توركىلەدە، بىش غىصە قدر وقت او توب چىڭزخان ظھورى
 اینكائىگە قدر، زور فاغانلىرى بولىمى. بلەكە مملكت كوب اولوشلىرى
 بولىدە، فييلە باشلىقلرى، آغالرى، او لوغ و كچۈك خانلىقلرى طرفىدىن
 ادارە ايتلە .

توركىلر كۆچمە خلقىلار، او رىندەن او رىنە كۆچۈپ يورىللىرى .
 بولار آراسىندە لوغ هم آلارنىڭ التفاتان قازانا بلگان بىر فاغان

(١) بولوغ نگين سىڭ شعرلىرى بى كوندى، كى بازىرۇ با علماسىنى زور
 تحقىقلىرغە بول آچدى: Зап. вост. отд. Имп. Русс. Арх. № ٢٧. Копръшъ Народный Общества
 «Древнѣйшій Народный Общества»
 (Диگان مقالىسى (جلد ١٩، ١٣٩-١٦٧)، ص)

(پادشاه) بولغان وقتنه غنه آلار راحت طورا آلاار. فاغان بولماگاج تورکستانڭ تورلى طرفىنده بولغان كچوك خانقلرى، قىلە باشقلرى بىر بىرسى ايله ترتىبلى صورتىدە طورا آلمىلر، أزغشالر، صوغشالر. مملكتنىڭ بىر يېرىنە آياق باصوب توبلەنمە گان كوب قىلەلار، هىم صوغش و قىتلەندە يىكلىوب اورنن ضائۇ اينكان توركىلر، حاللارن اصلاح ايندەرك بىر فاغان كورمى، باشى صوقفان ياخىقە قزاق = فرغز بولوب چھوب كېتەلر ايدى. بايقال نىڭ جنو بىنە مەركزىدە يىك زور بولماغان او يغور حكومىي بولسەدە أولدە توركىرنى بىر نقطەغا جىوب آلا آلمادى، بلکە او تىرى قىلەلرنىڭ ھجوملىرىنە توزە آلمادى، اوزىنىڭ فوتۇن طنجۇ اورنۇ، جنۇبى توركستانغە تىبان شان طاغلىرى طرفينە كۈچررگە مجبور أولدى.

مملكتىدە رەتلىي رئيس بولماگاج، ئەنجىزلىق دوام اينكاج خلق اوچون تركلەتكىن يەمى فالمادى. قطايى حدودىنە گى، مەركزىدە گى توركلىر او زىلرىنىڭ كۆكلىسىز كۆنلىرن قطايى ايمپيراطورىنە يالچى عىسکر او لوب باروب كېچىرەلر ھم كوب وقت فاغانلىرى بولغان وقتىدە آندە (قطايىدە) او زىلرىنە ياخشى اورن تابالىر ايدى. قطايىعه عرب عسکرلىرى باللاندىلر (۱). شولاي ايتوب توركلىر او زىلرىنە قطايى يېرىنە دە اورن تابا آلمى باشладىلر. توركلىر آراسىدە عربلار، عرب خليفەلرى و آلارنىڭ بايلقلرى، ماتور آطلارى حفندە حكایەلر

(۱) امير قىيىه بن مسلم ۸۶ م. د. قطايىعه ايلچىلر ھېشى يېرىگان ايدى. قطايى حكومىتى ايله عربلىرىنىڭ مناسبتلىرى ياخشىلاندى، ۱۳۷ م. بىلندە دورت مىڭ قدر عرب عسکرلىرى خوارزم يولى ايله قطايىعه كېتىرى ھم ايمپيراطور سوچونقنىڭ خدمىتىنە كىرىدى. قطايىلار عرب عسکرلەrin «بىحر احمر طوووى» (لواء) دىب بورنالار ايدى.

سوپىلەنلىرى ايدى. عربلىنىڭ عىسکر گە مەنچاجەلەرنى، (۱) اوزلىرىنىڭ آلارغە عىسکر بولوب صياجا فارىنى سىزگاچدە آلار اول طرفە (يعنى عباسى خلبەلرگە) ئىركىشىوب ئىركىشىوب عىسکر بولورغا كېتى باشلادىلار. (۲)

تۈركلەر عرب مەلکتىنىڭ كىلەگاننىڭ صوڭىدە دىن اسلامنى بىك يىڭىل قبول ايتدىلار. تۈركلەر گە دىن اسلامنى قبول اينىكاندە يىك زور عقىدەلر جىمۇرور گە توغرى كېلىي ايدى. چونكە عقىدەلارى اسلامنىڭ تىلىمانىدىن يرافق نوڭل ايدى. آلارغە خلبەلرنىڭ خدمتارىنى كىرگان وقندە آنط اىتەر اوچون، ايمان كېتۈررگە توغرى كېلە ايدى. شول يول ايلە مەڭلەب چاطر تۈركلەرى بىلە ئىمان كېتۈررلەر هم سىنى مۇذهبە بازلىورلار ايدى (۳). باشدە دىن هم آنڭ تىلىمانى حىندە بىك اوستەن او بىلەلر، هم آنڭ آيىتلەرى حىندە كۆب مشقت چىكىبلەر ايدى. خلبەلر بىلە ئۈرۈلەن باشقە بىر أشىدە اشلى آلمىلەر ايدى. شوننىڭ اوچوندە آلارنىڭ خاطىلەرن صافلارغا مجبور اولۇر ايدىلار.

(۱) عربلىرى بايدىلار. عىسکر بولو آلار اوچون فيون اش ايدى؛ چىتىن باللايدىلار.

(۲) عرب مەلکىنى حىدو دىنە باقىن بولغان نوركىلر اوز مەلکىنلىرىندە قاغاننىڭ نفوذى آزايوب فەتھلىر كوبىدەگەچ قاغانلىقىڭ بىتووندە كوتۇب طور مايدىلار. اموى خلبەلرنىڭ آخر كونلۇنى، تۈرك عىسکرلىرى بار ايدى (۱۲۷ ھ ۷۴۵ م) دە اموىلەرنىڭ رومىلر ايلە صوغىشىدە فاققا زە و خىزىرنىڭ شرقى ساحىلندە گى تۈركلەر بىك كۆب اولوب عربلىك و دىن اوچون صوغىشالار ايدى.

(۳) قۇللەرنىدە قوت اولغان نوركىلر سىنى بولوب بازلىورى سىبىلى **ئەقىكى خۇرىپىسى** سىنى لىك قوت تابدى.

خليفة‌لر نئچ تورکلرگه توتفان سياستلىرى، تورکلر اوزلرى، خليفة‌و اسلام اسمندن نيندى يرلرنى صوغشوب آلسەلر، شول اورنە آلارنى سياسى كشىلر اينوب يرلەشدۈمىكىن عبارت ايدى. تورکلر روم (تۇرگەچە ايتكاندە تاچىن) مملكتىندىن آلدفلرى اورنلر غە، آناتۇنىغە او طورالى ايدى . كچوك آز يادە شولاي اينوب تورك امير لىكلرى ياصالا ايدى. تورکلر نئچ آنا طولىدە، خليفة سرايىندىن مرتبه واسم، تاچىندىن مال وير آلو مقصودى ايلە ايتكان مقدس صوغشارى، ٦نجى عصر ميلادىنىڭ آخرلر نده، اوزلوکسز حالگە كېلىدى.

رومغە، آنا طولىغە كېتكان تورکلر نئچ آرتىندە بولغان ايران و عراق طرفلىرنىغى بوش اورنلارغە أور باڭا تورك عسکرلرى طولالر ايدى، چافرونى، كوتىپار ايدى. بولار بارسىدە يارلىلر ايدى. لكن سياسى مرتبىلرگە ايرشۇ اميدبىنە تىكىلردن يارلى نوگل ايدىلر. ٩ - ١٠نجى عصرلر دە بو بهادرلر (١) نئچ اصل اورنلرى بولغان توركستاندە، صحرالر دە، قطاي حدودلر نده كشىلر يىك آز ايان ايدى، عربلر طرفىندىن خلقلىرى بوشانلغان ايران يرلرنده، خدمت، درجه، مال از لەب كېلىگان تورکلر نئچ كوبلىگى سېبىلى، طفرلە حكم سورە ايدى (٢).

تورکلر اسلام مملكتىندە عسکرلەك و سياسى مامورلىكلەرنىن

(١) Голодные богатыри لئون فاهون ص ٣٠.

(٢) اوچنجى عصر هجرى يىڭ باشىدە، (٦٢١ م) خليفة معتصم اوزبىڭ خدمتىندە، گى تورك عسکر يىڭ بىدادقە صىمادقى سېبىلى، عسکر شهرى اينوب مشهور سامىرە (سرىمن رأى) شهرىنى بنا ايتىردى

با شفه بر خدمتني ده التزام ايتمه ديلر. خليفه لر بولارنىڭ برسينى امير، والى ايتوب بر شهرگە تعين ايتسى، يابانىن تورك عسکرلر يدە فوشوب يېرىھ ايسدى. آلار والبىكگە تىز اىھالىشلر، اگر خليفه لر كە آچولانسالر حاضر استقلال اعلان ايتەلر ايدى. اگر والى يىلى كشى (عرب ويا ايرانى دىگان كى) بولسە، توركىلر جاين توغرى كېتۈرۈپ آنى عزل ايتەلر ايدىدە اوز لىرندىن والى ياصىلر ايدى. شولاي ايتوب توركىلر اسلام مملكتىندا، كوب باى او زىلارغا يېرىلگە شهرلرگە مالك بولدىلر، هم زور خانلىقلر تورك سلطانلىقلرى قوردىلر. توکيولردن چىنگرگە فدر اوتكان و قىnde اسلام مملكتىندا اوشبو اسلامىدە تورك ادارەلرى بولدى: طولونلر، آق شىتلر، آلب تكىلر، غزنويلر، سلجوقىلر، آنابكل، دانشمندليلر، آرتقلر، ايوپيلر، غوريلر، خوارزم شاهلر واىكى صوڭ باروب، چىنگرگە فدر خان بولا آلى قالغان وصولكۇن خليفەلىكى آلغان عثمانلىلر. بولاردن ايلك مهملىرى: غزنويلر، سلجوقىلر، خوارزم مشاهىلردر،

غزنويلر : - غز نە بو كوندە گى آفغانستانىڭ بىر شەھرىدە. اول شەھنى پايتخت ايتكان تورك سلطانلىرى غزنوى دىب آتالدىلر. بومملكتى تأسيس ايتوجى، شول غزنوى دىگان نىلىك باشى بولغان سېكتىكىن در.

سېكتىكىن شول وقت اورتا آز يادە (ماۋراء، الھەر و خراساندە) حكم سورگان سامانى دولتى نىڭ آلب تكىن اسمندە گى (1) بىر امير يىڭ

(1) آلب تكىن اوزىدە فلقدن ئەم بولغان كشى ايدى، بىر افغاوز - ئەۋلاد كۈرۈپىسى
يغۇرۇن ١٤ جىلد، ص ٨٠٩ www.ewlat.org

قلی ایدی (۱). آلب تسبکینه سبکتکین ده تورکلدر. سبکتکین آلب تکین نک کیهه‌ی بولدی. صوکندن غزنه‌گه والی بولدی. او زینث سیاستی، قوی آرقا سنده هندستاندن کوب شهرلر فتح ایندی. سبکتکین او زینث او لو سینی رسمای مستقل دیب اعلان اینمه گاف ایدی؛ او غلی محمود، سامانی پادشاه‌لن بتور و ب تمام مستقل بولدی (۹۹۷ م ۳۸۷ ه). مملکتینی جنوی هندستاندن حاضرگی تاشکند طرف‌لرینه، غرب‌ده حاضرگی غربی ایران غه فدر کیکه‌یندی. او غلرندن مسعود و بهرام شاه اسمانده گیلری یخشی اوق اشلکلی کشیلر ایدی. کبر‌ک محمود دنک کیر‌ک او غلرینک تیره سینه زمانده بیک کوب عالمل، ادیلر جبولورلر ایدی، آلارنک شرفنه کتابلر تائبف اپهارلر ایدی. محمود غزنوی او زینث عدالی، دین اسلام‌غه، علم‌گه، مدینه‌که اینکان خدمتی ایله بیک مشهور در. ایران شاعری فردوسی محمود شرفنه او زینث «شاہنامه» اسمانده گی منگولک اثرن بازدی. غزنویلر صوکنه نابا سلجوچ و غوری تورکلرینک فستاولزی سبیلی ضعیفله‌ندی. (۱۱۵۰ م ۵۴۵ ه) ده تمام ایکنچیلر قولینه کرو ب بتندی. سلجوچیلر: محمود غزنوی وفات اینکاچده آنک مملکتینک شمال طرف‌لر خزر دیکزی بویلاب بورونغی ایران او رینه ینه بر

(۱) سامانیلر (سامانیان) ۳ نجی عصر هجری نک آخرندن ۴ نجی عصر نک آخرینه قدر (۳۸۹ - ۲۸۷) قدر دوام اینکان بر دولتندر. ماوراء‌النهر، خراسان، جرجانه حکم سوردی. بو دولت نک مؤسسى بولغان اسماعیل بن احمد بن اسد بن سامان ایران پادشاه‌لری نسل‌دند ایدی. عباسی خلیفه معتقد‌نک فرمائی ایله ماوراء‌النهر والیسی بولغان ایدی. بیل والیک اینکاندن صوک استقلال اعلان ایندی. بومملکت ایران مملکتینک فالدغی یا که مسلمان ایران مملکتی دیه اغفار اینهول.

زور تورک مملکتى ظاهر بولغان ايدي. بـو مملکتى تأسیس ایتوچى سلجوق اسملى بـر فوماندانىڭ طغىل و چغر اسمندەگى ابىكى اوغىيدىر (۱).

سلجوق، محمود طرفندن بـرلە طورغان سامانى پادشاھلىرىنىڭ اىلچ صوڭىسىنىڭ يىك كوب فراقلەر، فالاچ، فانقلى لرنى آلوب كېلوب عسڪر بولوب ياز لغان و شوندە دين اسلامى قبول ايتكان ايدي. سامانلىرى بـتكانىڭ صوڭىدە، سلطان محمود بولارنى اوزىنە عسڪرلەك گە قبول ايتىگان ايدي. اوشبو سىيىدىن، سلجوق قولى آستىندە بولغانلارنى دن سلجوق دىب آنالغان بو توركلى بـر آز زمان قراق بولوب يىنە صحرالرده بوردىلر. محمودنىڭ اوغلى مسعود و فتىدە طغىل بـى اوزىنە قرافلىرى، توركمانلىرى ايلە خوارزمگە جىلوب طوردىلرده اچكەرەك چومدىلر. اوزاقدە اوتمەدى بولار ماورا^االھر، ایران، جنوبى فاققاز با (آرمىبا) لرنى آلوب مشهور نىسا بور و صوڭىدەن «رى» شهرن پاينختت ايندىلر. مسعود بولار آلدۇنە عاجز فالدى. آرمىيادىن دە اوزوب آناتولىي كچوك آز ياغە تاجىن (روم) يىرىنە باروب يىنوب، ۱۰۷۱ نىچى يىلde بـيزانتيا ايمپيراطورى دۈгинى أسىر آلدىلر. طغىل هر نىقدىر دين اسلامدە يىك مقيىد تورك ايدي ايسەدە، شرافلى بـغدادنىڭ شرافلى خلبەسىنى فولصالۇرى يافلاشتان ايدي. ھم محمود غزنوى اولىگاچ خليفەنىڭ بـر فوتلى حامى گە احتىاجى زور ايدي. خلبە فائىم بالله آنى بـغداددە چـسافرى، طغىل بـغداددە كىلىدى، خلبە آنى استقبال ايندى ھم آڭا اوزىنە دىباوى فوتىن (۲)

ئەۋلاد (كەز طغىل) ايلە چغر سلجوقنىڭ يىكايىل اسمند، اوغلانىڭ بالالرى ايدي.

پر دی. هم شوکتلى جمعیتىه آنى سلطان المشرق والمغرب دىب آنادى. شول و فندن باشلاپ خلیفه مسلمانلىك دين باشلقلرى غنه بولوب فالدى. مملكتىڭ ادارەسى طغرل و آنلۇ خلفلىرى قولىنىڭ كۈچدى. طغرل دن صوڭ ادارە چىرىنىڭ اوغلى آلب تىكىنگە آندان صوڭ ملڪشاگە فالدى. سىنجۇقى پادشاھلىك اىشك ياقى قىتلرى اوشبو أوج خان و بىر آز صوڭ سىنجۇر و قىتىدە بولا. آلب آرسلان اوزىنىڭ تورك ايدىكىن يخشى بله ايدى. تورك مئرخى بونىڭ حقىنە اينە :

« حل و عقد امور انام آرتق ھېپ آلب آرسلانڭ الندە ايدى، هر درلو اشلىرى تىرىپ ايدىپور، خدمات عسکرييە ايسنە بور، ھېپ كىندىسى يايپوردى. كىندى كىندىسىنى، لىسانلىڭلىنىڭ اهمىتىنى آڭلاپور، توركچە قوشىپور وياز يوردى. كۈچك آسيادە سلجوق نوركىچە سىنىڭ تشکلى او زماندىندر. او زمان تأليف ايدىلەن آثار زمانزە انتقال ايدە كىلىمىشدەر. آلب آرسلان و قىتىدە كوندىن كونە توركچە تورقى ايتىمكىدە ايدى . »

ملڪشاھ و قىتىدە سلجوق دولتى بىتون مسلمان آسباسىنى فاپلاپ آلدى. بحر سفيددن قطاي حدودىنە، قاقمازدىن يىمن گە فدر اولغان يىرلىر سلجوق خانلىقى (سلطانلىقى) فولنده ايدى. ملڪشاھ اوزىنىڭ اشلكليلىگەن صوغش اشلرنده توگل، بلسکە علم معارف و مدنىيت اشلرنده كورەندى. آنادە آنلۇ وزىرى بولغان نظام المملك سبب بولدى. ملڪشاھ اوزىنىڭ ادارە قوتىنى بىداددە نەقتىدى. اطرافىنە علما، ادبى، شاعىرلر، اهل هەرنىڭ جىمىعىتى جىلى. ھەسپتە كوب احسان ايتەر ايدى. بىداددە بونىڭ امرى ايلە زور رصد خانە

ياصالدى. موئنده تورلى ياقدن هيئت علماسى جيولدى. عمر الخيا
اسمندەگى مشهور عالم هيئتە زور ترسەلر كشف ايتىدى. ملکشاھ
و نظام الملك و قىتىدە اسلام مملكتىدە ھر تورلى شهرلرde ايتام
خانەلر، كاروان سرايىلر، عمومى يورتىلر، زينلى زور مسجدلر،
علم يورنلىرى كوبايىدى، نيسابور، بصره، اصبهان، هرات وبفادادلرde
عالى مدرسه لر بنا ايتىدىلر (١). بو مدرسه لر نظام الملك اجنهادى آرفاسىندە
آچىلدۇلار اوچون «نظامىه» دىه آتالدىلر (٢). مملكتىدەگى ترتىبىنى تقييش
ايتوب ملکشاھ كېڭى مملكتىنى عمر ندە اون كره ايلەنوب چىدى.
ملکشاھ ٢٠ سنه حكومت سوروب (٤٨٥ ھـ ١٠٩٢ م) وفات ايتىدى.
سنجر (١٠٩٧-١١٩٩ م، ٥١٢-٥٥٥٢ھ) ياشكىنە كويىنە ايتىكان
صوغىشلىرىدە زور موقيتىلرگە اوچرادى. سنجر غزنويلرنى هند
اچىنە صغىدردى، پايتختىلى اولفان غزنهنى آلدى. بوئىڭ و قىتىدە
سلجوق مملكتى هندستاندىن شامغا، ماوراء النهردىن يېنىڭىدە قدر
صوزلا ايدى. سنجر تورك حكومتلىرىنى بىر تورك سنجاغى آستىنە
جيارغە طرشا، او زىنڭ نوركىلگەن آڭلى ايدى (٣).

زور سلجوق دولتى ملکشاھدىن صوك روم سلجوقيلىرى،
سورىيە، گرمان سلجوقيلىرى دېگان كېنى او لوشىلرگە بولندى، اصل

(١) سلجوقيلىرىغە قىدر بولغان خليفەلر و قىتىدە، علمالىر درسلىرنى جامعلرde
بىر ورلى ايدى، مدرسه آنلى بىالىر بولماسى ايدى. مسلمانلىر آراسىندە، اىڭى
اول مدرسه بىا يېنچى نظام الملك در.

(٢) مشهور امام غزالى نظام الملكىڭ نيسابور، غى عالى مدرسەسىندە
مدرس ايدى. (٣) سنجر حقىدە، «Записки Восточного Отд. Арх. общества
Бартольдъ В. Бартольдъ XX نېھىي جىلندە، ڭىچى «سنجر»
ئەپتەپ گازىغان سفالىسى نارالسون .

مملکت ایران سلجوقيلر دیب آنالا. ایران سلجوقيلر (اصل مملکت) اتابکلر، خوارزمشاهلر اسلامی ایله ظهور اینکان ياكا تورک حکومتلری طرفدن ضعیفله نوب کیلوپ (۵۹۰ هـ ۱۹۱۵ء) بتدی.

روم سلجوقيسی چنگز ظهورینه فدر دوام ایندی. بولار دن علاء الدین اسموندگی خان و قشنه آناتولی بنونلی تورکلر قولینه کردی. پاپختنلری از نیف شهری ایدی. بولارلث آراسندن عزالدین برنجی اوزی شاعر ایدی؛ شعر و ادب اهللری علمالرغه هنر و صنعت اهللرینه بیک رعایه ایته ایدی.

عموماً سلجوقيلر دین اسلامنئ زور خادملری، علوم و معارف، ادبیات و صنائع نئ حامبلری ایدیلر. سلجوق سلطانلرینئ سرایلرنده شاعرلر، علمالر هر نورلی فدر و حرمت کوررلر ایدی. اسلام مملکتنده تورکلر- مدنیت - ملیت . مؤرخ لئون فاهون : تورکلر اختیار سراغنله بدؤینده طور دیلر دیدی (۱) ... بو سوزنئ معنای اسلام مملکتلرینه بارغان تورکلر ده تمام معنای ایله ظاهر بولدی .

عربلر، تورکلر کیلمه سدن ابلگهری اینکان فتوحاتلرینئ یمشلرینی آشارغه طوقاغانلر ایدی. مملکتلر فتح اینوب اسلام دولتینی نغورغه تورکلر عربلردن آرتق شوق و هیجان ایله کرشدیلر (۲) . اوزائفه اوتمدی عربنئ سیاستی، مدنیتی، علمی قوئی، تورکلر

(۱) لئون فاهون ص ۱۲ .

(۲) دوزی «ناریخ اسلامیت» جلد ۲، ص ۴۹۵ .
تورک و نثار ناریخی ۴

قولىبىنە كۈچدى: محمود، ملڪشاھ، نظام الملک كېيلر سىياسى قوتىنى آلغان كېيى، فارابى، ابن سينا، بخارى، زمخشىرى دىگان كېيى حسابىز تورك عالملرىدە علمى قوتىنى اوز فوللىرىنە كېچوردىلر. بخارى، فرآن كىريمدن صوڭ بىرچى دىنى كتاب (صحىح بخارى) نىڭ، زمخشىرى، اىلث أعلى تفسير و غېر اثر لىرنىڭ مؤلفىدىر. فارابى اىلە ابن سينالىر قولىندا عربلرنىڭ حكىمت، فلسفە، طب، موزىقە كېك علملىرى اىلث يوغارى اورنىرغە مندىلر. بولار هر تورلى فتلرده يوز لەب كتابلىر يازالىر ايدى. بولار اىلە عربلىر ماقتانالىر ايدى. فارابى گە زمانىنىڭ پادشاھلىرى، وزىبرلىرى طرفندىت بىك كوب ھەدىەلر تقدىيم اىتبە ايدى، اول قبول اىتمەس ايدى. سېكسان ياشىنىپ توب فقير حالىدە عمر اوتكەردى. آنڭ، مونىڭ كېك عالى طېيىتلىرىنى، علمگە اىشكان نهایەسىز كوب وقدرىلى خدمتلرىنى عربلىر آنڭ تورك بولۇوى سېلىلى اشلهگانن بلەسلر ايدى.

اسلام مدنىتى، «عرب مدنىتى» دىب آنالا. حالبو كە آنى بىلەك صىرغانوب اشلهب وجود گە چخارغان كىشىلر توركلىر ايدى. لئون فاهون: «ا گە توركلىنىڭ، ھېبىچ كم مقابىلە ايتە آلمى تورغان قوتلىرى بولماسە ايدى، اسلام مدنىتى اولقدىر يوغارى اورنىغە منه آلماس ونهايىسىز كېك اورنىرغە طارماس ايدى» (۱). مأمون و مەعتصم كېيى خليفەلر (۲) اوزلرىنىڭ علمگە، مدنىتكە اىشكان اول زور خدمتلەرن،

(۱) لۇون فاون ص ۷.

(۲) هارون نىڭ خاتونى، مأمون نىڭ والدەسى بولغان «مراجل» بىر تورك ايدى (نجىب عاصم ص ۲۱۰) معتصم نىڭ آناسى بىنە تورك ايدى (تارىخ التمدن الالىمى جلد ۴، ص ۱۵۶)

عرب و نورک ز کاوی ایله نورک بھادر لف، اشکلی لگن جیغان لقفری سبیند نگنه اشلى آلدیلر.

لکن نورکلر اسلامغا اینکان بو نهایه سز زور خدمتلر ن اوز اسمیرینه اشله میچه عرب، ایران اسمینه اشله دیلر، عربلو اوچون خدمت ایتدیلر. نورکلرنڭ اشله گان أشرى «عربلر فلان اشلر اشله دیلر» بولوب فالدى. بوأش آلارنڭ اوز اوزلارن، نورک ایکانچىلكلرن، ملبتلر ن طابقاو چىلقىرنىن كىلدى. آلار عرب و ایران يېيە بار دىلرده عرب، ایران بولدىلر. نورک اوغلى بولغان مختصم خلبە، طبعادە نورک ايدى (۱) و نورکلارنى ياراتا، آلارنى عرب و ایرانلاشىرى ما سقە اوز فطرتلرى اوز رىنده فالدر رغە، متعصب نورکلر اينه گە طريشا ايدى (۲)، نورکى جار بىلگە گنه او يە نورگە عرب ايله فانشما سقە قوشما ايدى (۳). لکن بو جاره وجود گە چىقادى. نورکلر ملى تللۇن اعتبار سز فالدر دىلر، عرف و عادتلر، نورک ایکانچىلكلرن او نوتدىلر. او شبونڭ اوچوندە نورک او لولرى آرقاسىندە غە اشلى آلدقارى نهایه سز زور اشلى اوز اسميرینه فايتمادى. حالبۇكە آلارغە او زىلربىنڭ اسلام مىتىكە اینکان زور خدمتلر نورک «نورک» اسى ايله ايسىلر يىنك مىكىن ايدى. نورکلر دەگى بوجال (يعنى ملىتى او تمق) اىكى سبىدن كىلدى:

- (۱) اسلام مەلکىتلىرى بارغان نورک عسکر لوبىنڭ گلسى (دېرلەك) صحرالرده باشىز يورگان قازاقلار، شوكتىلرى بىنى

(۱) تاریخ التمدن الاسلامی جلد ۴، ص ۱۵۶

(۲) تاریخ التمدن الاسلامی جلد ۴، ص ۱۵۶ - ۱۵۷

يوجالقان آفالبىت، (آق ھون) فانقلى لر، فالاج لردن عبارت ايدى. يعنى عربلرگە بارغان توركىر عموماً ميلنلىرىنى، باز و ادبيات دىگان كېي ائزلىرىنى يك ضايىغىنە طانوغان خلفلر ايدى. ميلنلىرىنى يخشى طانوغان او يغورلىرى ايسە عسکر بولوب كېتىبلر ايدى.

٢) اېكىنچىسى و ايڭىمەمى عموماً توركىلدەگى بىر او ئايسىز طييعتىدر : توركىر عمۇمماً اېكىنچى قوملىرى اىليلە فانشقاڭ و قىدە او زىلىرىنىڭ هيئەت اجتماعىيەلرەن، ميلنلىرن يك تىز او نۇتالىر (١)، اېكىنچىلىرىڭ تىلىدە ئىتلەر. عربلرگە قىدىر توركىر قىطاي، ايران، يازىر و پالى بولوب ئەورلىگانلار ايدى.

اسلام مەلکىتىندەگى تورك علماسىدە - كار امزىن اسمىندەگى تاناڭنىڭ روسلىرى اوچون تارىيخ يازدىغى كېي - عربلر اوچون تارىيخ، نحو، صرف، لفت كەتابلىرىنىڭ ايڭىمەم بولغاڭلارنى يازالىر ايدى. عرب عالملرى آلارىنىڭ تللرىنە عائىد كەتابلىرى يازدىللىرى حالدە (٢) بو تورك عالملرى اوز تللرى حىنده يك آز او يىلارلىرى ايدى. فارسېچە عربلىرى سوپىلەرلىرى بىتون عمرلىرن عربلر، ايرانلىق اوچون صرف ئىتلەر، اما اوز تللرى اوچون يك آز و قىتلەردىن فرغانۇرلىرى ايدى. سلطان محمود فارسېچە شەعرلىرى سوپىلەدى. سرائىندە ابران شاعىلرى طولى بولۇر ايدى. ايراننىڭ ايڭىزور ملى شاعرى

(١) لەون فاھون ص ٩-٨

(٢) بغداد عالملرىنىڭ البارك بن الدھان الواسطى (١٤١٥-٥٦١٢ م.د، وفات) اسمىندە. عرب فىلالوگى تورك تلى حىنده يك مەممە خەدىتلەر ايتىدۇ آنڭ شاڭىرىلىرى آراسىندەن ھم شۇندى كېشىلەرچىدىلر. موندىن باشقە بىنە، سلطانلىرىنىڭ، فارابى این سينا كېي زور حكيملىرنىڭ تلى اولغان توركىچە گە اعتىا اېتكان عرب عالملرى بار ايدى. بىلۈر انسىكى ۲۹۲ صەھىفەلەك بولوب ١٩٠٠ نېچى بىل پىنر بورغىدە باصلغان).

تەۋلاەد كۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازىملار ئامېرى

فردوسی نانگ، بقونسی ایرانلش ملی اساطیر و خرافاتندن عبارت بولغان «شاه نامه» سینه سلطان محمود نیقدر آلتونلر صرف ایندی . نظام الملک تورک ایدی؛ «سیاست نامه» اسمی ایله جنو بدنه گی تورکلرنلش، سلجوقیلرنلش اجتماعی حاللرندن واصول ادارملرندن بحث اینوب بر قبمنی اثر چهاردهی . تورک روحنده، لکن فارسی تلی ایله یازلغان ایدی. اگر انرشول وقتده غنی سلجوق تلبینه (۱) ترجمه اینلسه، تمام کول تکین هیکلرنده گی روحی کورسه نه چگکدر.

علمده، معارفده ترقی ایتکان تورکل آراسنده اوز ملینلرینی آگلاغان کشیلرده یوق توگل ایدی (۲)، چنگز نانگ ظهورینه طابا عن بلک ایرانلش اوزینش زور اهمیتن یوغالتقان، کشی فرغور لق حالدن اوزغان ایدی. شوکا فاراب تورکلرده ملیت روحی یخشی اووق اوسمه باشладی . شرق و غرب طرفند، ده (آنا طولیده) آنا تلبینه رغبت ایتکان کشیلر کورینه باشладی (۳). چنگز ظهور ایتکانندن صلوٹ تورک تلی فوق العاده ترقی اینوب کیتدی. موئنک باش نیگزی چنگز ظهور اینمه سدن ایلگه ری اوک فورلغان ایدی . سلجوق سلطانی عزالدین (۶۱۷ هده وفات)، تورکجه شعرلر

(۱) سلجوق تلی بو کونده سیبریده گی آلتای ونلکوت تورکچالرینه یک یاقدر. هر ایکمیسی بر اصلدن . چنگز نانگ ظهوری و قتلرند، سلجوق اسمند، بر مغول قبیله سی بار ایدی .

(۲) کشة، الظنو نده ترکی دیپ بایناف رساله لر صانلا . بولار آراسنده چنگز ظهورینه نسبة بایناف ایسکلریده بار .

(۳) اگر ایرانلش عربلشک اوزینش شوکن یوغالمیچه او زمانلر فالسه ایدی، احتمالکه بو کون اول اسلام ملکنلرنده گی تورکلرنی کورمه گان بولور ایدـک .

سوپلی ایدی؛ قبرینه او شبو تور کچه شعرنی بازار غه فو شدی؛
بز جهانی ترک ابدب کندک رنجی داده برک ایدب کندک
شمدى دن کیر و نوبت ابردی سزه نه کم اوں ابرمشیدی بزه
ساجوقبلرلئى زور علماء و مشايخلرندن بهاء الدین ولد (١٢٣٠)
م ده وفات) نئى «ربابنامه» (١) اسمىندەگى تور کچه اشعارى و بو
کون استانبول تور کلرلئى مالى بولغان «كتاب قور فود» (٢) نئى
بعض فسلرى غربىدەگى تور کلرلئى چىڭز ئەھۋارىنە قدر اولغان
اديانتلىرى جملە سىندىندر. سلچوق خالقىنىڭ رسمى ئلى فارسى ايدى،
آخر كونلرنده سلطنت قره مايلى دېگانلرلئى فولىئە كىرگاچ لسان رسمى
تور کچه گەايىلەندى.

شرق طرفىدە بخارا سەرقىد ياقلىنىڭ تور کچه اشعار، تور کچه
اثرلىرى يازغان عالملىرى كوبىدېگان ايدى. شول زمان علماسىندىن
خواجە احمد پسوى (٥٦١١٦ م، ده وفات) نئى تور کچه «ديوان
حکمت» دېگان اثرى و آنئ شاكردى سليمان بافرغانى نئى ديوانى
وباشقا اثرلىرى، اسلام مملكتىنىڭ شرق طرفىدەغى تور کلرلئى چىڭز
ظەھورىنە قدر اولغان ادیيانى جملە سىندىندر. ٠

محمد بن فيس دېگان تورك عالىى صوڭى خوارزم شاهى جلال الدین
شرفيئه تورك ئلى حفندە يىك مەم أثر يازدى. آنئ مصربە تأليف
ايىندىكى «ترجمان ترکى و عربى» دېگان اثرى بو كوندەدە معروفدر (٣)
اصل تورك يېزىدە قالغان تور کلر - تور کلرلئى دجلە گە،
بىر سىنىد كە فاراب آغولرى تور کلسكىدە هم تورك عالىىندە زور

(١) بو كىابىن بعض فطعماز بجىپ عاصىنار ياخنە ص ٤٣٩-٤٤٢.
درج اينلىگان. ۋ. ۋ. رادلوف بوازىنى نىمىچە ترجماسى ايلەنلىش اينشىدر.
(٢) بو كتاب حقىقىدە، 3.B.O. И. Р. A.O. B. Bartol'ьдъ. «نئى گۈنگۈزىن دېگان كاتبىنە VIII ھ ٢٥ و ١٦ فارالسون.

(٣) بو كىشى حفندە ميلبورانسىكى نئى «Арабъ филологъ о турецъ языке»
مۆمۇمۇسىدە درج اينلىگان مقالالرى فارالسون.

وافعه بولوب صنانالا. اول حال نورکلرده مدニت جهندن زور اوزگارشکه سبب بولدى.

نورکلر دنیاده اوچ زور حکومت بله لر ايدي: چين (قطاي)، ايران، تاچين (فيزانبا) حکومتلري، نورکلرنك فازاق و قپچاقلارى، يعنى ايگن بيرى طورغان بوشلاق و صحرالرده يوروجيلرى، آرنلرندان ايكتىچى نورکلرنك قستاوي سبلى ياكه مال و آزىز فايغوسى ايله بول اوج حکومتىگە هجوم ايتوب كروولر ايدي. احتمالكە ايران حکومتىنه هجوم اينكان وقتىندە نورکلر، ابرانڭ اوزىنڭ مدニتىندن بايلغىندىن فائىدە لانور غە تله گان كېيى، ايران آشا ايرانڭ غربىدە گى كورشىسى بولغان تاچين (فيزانبا) حکومتىنه باررغەدە تلى طورغان بولغانلار در، ايران حکومتى هر حالدە فوتى حکومت ايدي، نورکلرنى اوز مملكتى نڭ اچىنە و آندان تاچين غە يېرىمدى. اوшибو سېيدىن تاچين غە باررغە آنڭ بايلغىندىن فائىدە لانور غە تله گان فازاflar، قپچاقلار قوزغۇن (خزر) دىيڭىز يېنىڭ (۱) شمالى ساحللرندن، اوچال، ايتل (۲)، دون يلغەلىرىنڭ طاماflارندن، فارا دىيڭىز بولىلاپ باررغە مجبور اولالار ايدي. ايكتىجىدىن، شرفدىن ايكتىچى فوملى طرفىندن قستالغاف نورکلر ايراندىن يول بولماغاچ ايدل، اوچال ياقارىنە صغۇرغا مجبور بولالار ايدي. شولاي ايتوب بولايىدلى، اوچال طرفلىرى بىردىن تاچىنگە بارا طورغان فزاflرنك يول اوستى، ايكتىجىدىن اصل مرکزدىن فاچىلغان جمعىتارنڭ صغا نورغان اورنى بولغانغا كورە، اوچال اوچال طرفلىرىندە فارا دىيڭىز ياقلىندە اوچورا نورغان

(۱) خزر دىيڭىز يېتك بورونقى بر اسىي قوزغۇن دىيڭىزى در.

(۲) ايدل ايلكىدە، ت ايله ايتل دىب اينلىگان.

تۇر كىلر، يېلىرى يىقدىر مىبىت و مەحصۇلدار بولسەدە ھون آوار دىگان كېيى فاچقىنلار آلارغە اېرك بىرمە گانلىكدىن مەعىشىتىدە آلغە آنلى آلمىلر ايدى.

ايران حدودىندا گى مەحصۇلدار اورنىلردا تۈر كىلر اينه تۇرغان تۇر كىلردا، ايران ايله تۇر كىلرنىڭ بر طوقناوسز صوغشا طورغان اور نىلردا بولغانلىقلارى اوچون، بېيج يونەلە آلمىلر ايدى.

ايران حکومىتى بىتىدى. عرب خلبەنلىرى تۇر كىلرگە اول بورۇنى باي ايران دولتىنىڭ يېرىنە، آندىن تاچىنىڭگە باررغە يول آچدى. ايندى تۇر كىلرنىڭ ايران حدودى، تىمىرپۇ صوغش مېدانى بولۇدن اوزدى. اىگەن اوچون اوڭايى بولغان اول اورنىلرنىڭ خواجەلرى بولغان اوغۇر تۇر كىلرى مەدىنىتىدە ايركىنلەب ترقى اينه باشلادىلر. غربىدە گى ايدل بولىنىدە بولغان فينلىر، بلغارلىر تمام راھتلەندىلەن: يلغەنى اىسکەنچى اوزىندىن يروب يېرگەنلەر كېيى بولدى. اوزلىرىنىڭ مەحصۇلدار يېلىرىنىڭ راھتلەنوب ترقى ايتدىلار.

شولاي ايتوب، توکيولىدىن چىنگىزە قدر اوتكان يىش عصرلە وقت، تۇر كىلرنىڭ بىك ياقى دورلىرى صورتىنە كردى. تۇر كىلر، اوز يېلىرىنىڭ غرب و شرقىنده اوز باشلىرىنە ترقى ايتدىلر. اصل مەملۇكتىدە فازاق بولوب يورگان فوملار، عرب مەملۇكتىنە باروب اسلامىت هم عربلار ترييەسى آستىنده، طالق فالدرلارق بىر صورتىدە آلغە كېتىدىلر. احتمالىكە تۇر كىلرگە عرب خلبەنلىرى يول آچوب آلارنى ترييە اينە سەھلىرى ايدى، بلىكە آلارغە اوزارىنىڭ مەملۇكتىلرىنە كېرگە، ايران حکومىتى كېيى، يولنى يېكىلەب قويسالىر ايدى، تۇر كىلر يېلىرىنە اوزىلار بىنلىكى يابق تۈر كىلرنىدە، ياكە اىسکەنچى تىعېير ايله اىتكاندە،

آلار اوزلرىنىڭ ھېبىچ وجە اىلە ڪىڭدە آلماغان بورۇنى
مدىنيتلىرنىدە ئە دوام اينوب كېلىڭىكان بولۇرلىر ايدى .
او يغۇرلىر - توکبۇلۇزدىن صوڭ مرکىزدەگى وشرقىدەگى توركلىر
يَا بعض جمعىتلەر صورتىنده بولوب آغالار ادارەسىنە يَا كە فوت
وزۇرلىقىدە تورلىچە بولغان خانلىقلۇر ادارەسىنە عمر او تىكەردىلار
دىدىك . بولارنىڭ آراسىنە اىلە مەھمەرى مرکىزدەگى او يغۇرلىر
اىلە شرقىدەگى وصوڭىدىن توركستانغە ڪىبلوب خانلىقىدە اينسان
ئاتار جمعىتلەرىدە .

او يغۇرلىر اوشبو اسم اىلە اول وقىدىن بايتاق ايلگەرى اوڭ
بىلگىلى ايدىلر (1) . توکبۇلۇزدىن صوڭ آلار اىكىبىگە بولندىلر (2) .
برىچىلىرى : بايقال جنو بىنە او رخون ھم او نون (ОНОНЪ) بلغەلىرى
بو بىنە گوچوب يوردىلر . اىكىنچىلىرى : توركستاندە او طورمە يايارم
کوچمه حالىدە تركلەك اىتدىلر . او رخون بولىرنىدە يعنى مانغولستاندە غى
او يغۇرلىر يىك يېخشى مەبىشت اىتدىلر ، آلارنىڭ مملكتى ٧٤٤ دن
٨٤٠ نېجى م . بلغە قدر دوام اىتدى . قارا فورم شەرىنى آلار تأسىيس
اىتدىلر . كول تكىن و بىلگە خانلىر بىكىللەرنىدەن ٣٠ چا فرم قدر
جنوب شرقى طرفىدە تىكىلەرنىن فقط اىللى يىل صوڭ او يغۇرلىر
او چىنچى بىر ھىكىل او تورتقانلىر . ھم آندىن باشقەدە آلارنىڭ IX نېجى
عصر لىردە يازغان اثرلىرى گوب طاپىلىدى .

آلار جنو بىدەگى او يغۇرلىر كېبى اوڭ ، غرب طرفىدىن كېلىڭىكان
نسطورى راھىلىرى آلوب كېلىڭىكان ھەنسطورى ياز و نىدىن بوزولغان

(1) قطاي و قمعه نويسلىرى (Лѣтописцы) لرى او يغۇرلىرى VII نېجى

عصردىن بىرلى يازالار (بر افغاوز قاموسى ٦٨ نېجى جلد . ٦٢٤ نېجى بىت) .

(2) بر افغاوز قاموسى .

ياز و ايله ياز ديلر هم شول نسطوري راهيلرىنىڭ دىنى تىرىيەلرى
استىنه آز بولسىدە كىغانلىر، باشقە توركلىر كېيى اوڭ ماگولستان
او يغۇرلار يىدە قطايلر ايله صوغشدىلر، ماغول او يغۇرلر يىدە
يۇغاري آغمىنده غى فرگىزلىر هجوم ايتىدىلر، ماغول او يغۇرلر يىدە
اورخون بويلىرن طاشلاپ شرقى توركىستانىنە كوچوب كىتەرگە
مجبور بولمىدىلر، موندىن صولك ماغولستان او يغۇرلار يۇغالاڭ.
شرقى توركىستانىدە ايلك دن طورغا طورغان او يغۇرلر بار لق قوتى
قوللىرىنە آلالر.

بو او يغۇرلار بىتون توركلىرنى جىوب سىاسى جەندىن زور
اش باشقا رىمالاردا علم و مدنىيەت تجارىتىدە، تورك دىباىستىدە بىك مەم
اورون طۇنالار ايدى، زور استعدادقە مالىك بولغان تورك خلقلىرى
اوچون مەنى اشىرداھ آلغە كېتەرگە يېر و محىطلىرى اىرك يېرى ايدى:
اگر آلار مەنىت اوچون اوڭايلى بولغان بىرگە كىروب
آلساڭلار مەنىتىدە ايلك مەم اورنى، حتى اىكىنچى فۇملۇقلىدىن صالحدرې،
آلورلار ايدى. او يغۇرلرغە او زلرىنىڭ اورنىلارى بىر يخشى اوڭايلىق
بىرگان اوچون آلار (عىن شول و قىلدە غرب طوققان بلغار
قرىلىرنىدە تركلەك ابته تورغان مەنىتىدە بىك مەم اورن طوققان بلغار
خانلىقى كېيى اوڭ) مەنىت و علمگە او زلرىنىڭ استعدادلىرن بىك يخشى
كورسەندىدىلر، غربى او يغۇر خانلىقىنىڭ اورنى حاضرگى روسيا
توركىستانى ايله غربى قطاى توركىستانى و تيان شان طاولرى و
جنوب ياغى هم ايسېق كول تىرىلىرى در، تيان شان طاولرىنىڭ جنوب
طرفلارى او زى بىر تو بىكلى اورن در (۱).

ئەۋەل بۇزۇ اوپتىنى قطايلر «نان - لو» دېب و آنڭ شىمالىدەگى بىرلىنى
«پە لو» دېب آتلىرى ايدى.

اول ير، خلقلار ايله سودا و تجارت اينشوب مدنبيتىدە آلغە انه طورغان زور صو يوللىرى، يلغەلر، دېڭىزلىر، و سودا كېمىللىرى جبولا طورغان اورن بولماسىدە قورى دېڭىزىنىڭ كېمىللىرى جبولا وغىر متناھى بىر صورتىدە تورلى طرفە آغا طورغان اورنىدە ايدى. قطابىنىڭ، غربىدە گى مملكتىلر، ايران، همشرقى روما وصوڭىدىن عربلر ايله بولغان نجارتى اويفۇر مملكتىنىڭ يىرندىن اوته ايدى. بو اورن او يغورلىرنىڭ تقلاب جىولغان يېلىرى بولغان تيان شاننىڭ جنوب ياقلىرى، تاريم اووللىرى، سردىرىانلى باش طرفارى صازلغراق و اورمانلى يېرىكلىرى ايدى. اوшибوسپىدىن اويفۇر خانلىقى، قطاي حكومىتىنى هر وقت ھجوملىرى اينوب طورا طورغان شرق و شمال يعنى بايقال ياغىندە غى توركىلردىن اىلچ كوب وقت امبىن قالا ايدى. شولاي اينوب اويفۇر خانلىقىنى تاريم اووه لىرنىدە آشلق چاچىمك، باى اندرلىرى ياصامق، قالا و شهرلىرى بنا ايتىمك هم اوڭىزى و مدنىتىدە مەمم آدوملر آنلاق يېڭىل بولدى (۱).

عربلر، تېت لاماسى ايله اتفاق اينوب اويفۇرلىنى آلغانلىر ايدى (۷۱۶ ميلادى ۹۷ھ) اويفۇرلىر عربلرنى مرکزلىرنىن كېرى چغارغە مجبور اىتدىلر. لىكن اويفۇر خانلىقى عربىردىن قوتلو ايله همان مستقل اولمادى. چونكە قطا بىلرنىڭ تانغ دېڭان قوتلىي ايمپراطورلىرى ۶۲۶ ميلادىن يېرىلى توركستان غە خواجاڭى اينه ايدى. اويفۇرلرغە حاكم بولغان الڭى توكپۇر فاغانلىقى دە شولوق يىلدى باشلاپ قطاي

(۱) اويفۇر يې ققط جمعىت اسمايدىر. اويفۇر اوپوشوب جىولوب مدنى صورتىدە طورغان خلقىراغە ايتولە. اوغۇر، ئىنگىر، بلقار، آوار، اويفۇر سوزلىرى هماسى بىر اىلدىندىر.

نفوذىنە كرگان ايدى. او يغورلر عربلر قۇلىنىه كرمەسەلر دە قطاي قولىندن - نفوذىنەن - چىمىادىلر. او يغور حكومتى چىنگە تابع بولغان مستقل حكومت ايدى.

او يغورلرنىڭ اىشكى كوبى هجرى ئىنجى عصرىنىڭ او رتاسىندا او زىرىنىڭ بوجرا خانلىرى دىن اسلامنى قبول ايتىكانىنە قدر بوددا دىننەدە ايدىلر. حتى او زىرىنىڭ بوددى لقىرنىنە يخشوق تعصب ايتىلر، اسلام دىنинە، خىستىيان دىنинە فاراغان كوزلرى بلەن فارىلر ايدى. دىن اسلامنى قبول اينىكاچىدە عربلرگە بېرلوب كېتىمەدىلر. ملى عادت، آىين، عرفلرگە عربلک يېك آز تائىرى ايتدى. او زىرىنىڭ ملى يازولرى او يغورلر او چون باشقە قوملىرى ايلە مناسبىتى، يېك زور او ڭاڭىلەق ايتە ايدى. او يغور يازىۋوئى اول وقت قطايىدان آلوب سورىيە ورۇم مملكتىنە قدر او لغان يىردىه او فولا و استعمال ايتولە ايدى (1). اسلام دىنинى قبول اينىكاچىدە آلار بوياز ونى طاشلاما دىلر ھم اسلامبىچە يازلغان كىتابلىرى ھىميشە او زى يازولرى ايلە يازىلا ايدى. او يغور خانلىقىنىڭ شەھىلرندىن بەھەرى : كاشغر، يېش بالق (مونىڭ خرابەسى حاضرگى گۈچىنъ Гученъ تىرسىنە)، فارا خۇجا (خرابەسى تورفان Turfan ئىنچەنچەن چاقىرم شرق طرفىنە) در. او يغور خافانلىرى ايدى فوت «Идикутъ»، ھم ايلىك خان «Илекъ ханы» اسلاملىرى اىسلە يورتولەلر. دىن اسلامنى قبول اينىكان خافان سالور خان اسلاملى وقارا خان لقبلى ايدى. فارا خاندىن صوڭ آنڭ اورنىنە موسى خان كىچىدى. اول تىرە ياقىدە ئىغى علماء و مشايخى جىوب مسجد و مدرسه لر و خانقاھلر بنا اىتىدرە ايدى. اورنىنە عىي بغرا

(1) بىجىپ عاصىم جىلد ۱، ص ۲۹

هارون خان او طوردی، مونڭ و قىتىدە او بىغۇر مەلکتى بىر ياسىدن فطاى چىكلىرىنە ڪاشقىر آرتلىرىنە فدر، اېكىچى ياسىدن خزر دىيڭىز بىنە قدر كېڭىھى بىدى. بخارا اول وفت سامانباز قولندە ايدى، آنى آلاردەن آلدى.

بو بغراخان نڭ وارشى ايليك خان او بىغۇر خانلىرى آراسىندە بىنە بىك مەم اورن طوقانلىقدەن آنڭ فوتى كورشى مەلکتىلار او چۈن فورفەنچىلى ايدى سلطان محمود غزنوی مونڭ ايلە صلح او زەطور ونى تلهب مونڭ فزىنە نىكاھلانغان ايدى، لەن همان آرالىنە صوغىشلى بولدى. ايليك خاندىن صوڭ طغان خان، آرسلان خان، قدر خان دىگان كېشىلەر تختىدە بولدىلەر؛ قدر خان موسيقى شناس ايدى (۱) (او بىغۇرلىر آراسىندە اول وفت موسيقى بىر علم صورتىندە تلقى ايتىلگان). قدر خانىڭ وفاتى (۴۲۳ھ) صوڭىندە كېڭىھى مەلکتى نېچە گە بولنوب ضعيفلەندى، قدر خاندىن صوڭ اېكىچى آرسلان خان آندىن صوڭ بغراخان تخشىكە او طوردی. بغراخان بىنە مەلکتى ياخشىلادى. موندان صوڭ جەنەر نىكىن، ابراهيم، طفاج، نصر، خضر، احمد، محمود، آرسلان، محمود، اسملەننە خانلىرى بولا. بو صوڭىنى محمود و قىتىدە فطايدان كېلىگان فارا خطاي توركلىرىنە خانى گورخان بىتون توركستانى زور بىر قوت آستىنە جىا ايدى، او بىغۇرلىرىدە گورخاندىن مغلوب اولوب (۵۳۶ھ، ۱۱۴۱م) فارا خطاي توركلىرى تصرىفى آستىنە كەردىلەر.

او بىغۇرلىرنە ايدى فوتلىرى (يا كە ايليك خانلىرى) موندان صوڭ خطايلىرنىڭ واسسالى (مختار والى) بولوب قالدىلار. او بىغۇرلىرنىڭ

(۱) فاموس الاعلام هم تورك تارىخى.

صوڭى خانلىرى چىنگىرگە اوز اختىارى ايله بارب عرض اطاعت ابتدى (١٢٠٤ ميلادى) چونكە فارا خطاي گورخانى ايله آرارلرنده طېچلىق بوق ايدى. (١)، جنو بدەگى ايران هند ياغىندا غى تور كىردىنە رضا توگللىر اىدى سلطان محمود غزنويدن گورگان آغر لقلرنىڭ اوچن ايران تور كىرندن آلورغە تىبلەر ايدى (٢)، شۇنىڭ اوچون اوز اختىارلىرى ايله آڭا اطاعت ابتدىلار.

او يغور خانلىرى فقط بىر نىسلەنگىنە كېلەمگان، بلکە تورلى كىشىلەر خان بولغانلىرى؛ ھم خانلىرده بىرگەنە شهرنى پايتخت ايتى تورلى شهرنى پايتخت اينكانلىر؛ فاراقورم، قاراخواجە، كاشقىر، بىش بالق، شهرلرنده خانلىق اينكانلىر. او يغورلر علمنىڭ، علمانىڭ، تورك مدنىيىتىنىڭ مرکزى ايدى. عىن شول عصرلرده غرب طرفىنده اورال ايدىل بويىلرنده بلغار تور كىلە يىنه علما جىولا ايدى. ايران، عرب عالملەرن بو ايىكى خانلىقىن بىرسى شرف، ايىكىنجىسى شىمالغا طارتى ايدى.

بىزدەگى « حكيم آنا » كتابى، باقرغان، آخر زمان، مريم كتابلىرىنىڭ مؤلفى بولغان شىيخ سليمان باقرغانى نىڭ (٣) او يغورخانى بوغرا خانىنى بارغانىن آنده زور حرمت گورگان حكابە ايتە:

(١) اورتا آزىبا مجلسى. (٢) نجيب عاصم نار بخى ص ٢٣٠

(٣) سليمان باقرغانى شھور خواجە احمد، پسوى (١١٦٦ ميلادى) وفات ايشكىان) نىڭ شاكردى و خايىناسىدر. بو كىمسەلر ھم آلارنىڭ اثرلىرى خىنده، ع. Извѣстія Археол. об. Каз. Ун. XIV نىچى جىلد ١ نىچى جىز، ص ٩٦ - ٩٧ ده، مالروفنىڭ رسالىسى بلقى ٥٩٣ - ٥٨٥ جىلد ص ٥٩٣ - ٥٨٥ ده، كازانچىف مقالەسى ھم ئەزمەد گۈلنچى بلقى ٧٧ - ٧٨ جىلد، نىچى جىز، ص ١٩ - ٣٤ ده، مائۇيىف مقالەلرى.

يعنى اول او بغور يرى ايز گولر جيولا طورغان اورن بولغان بولا.
هم وافعده ده شول ١١ هم ١٢ نجى عصر ميلادي او بغور لرنىڭ ابىڭ
مانور و قتلرى ايدى، اول جومارد خاقانلىر حضور يىنه جيولغان
عالملر آلارنىڭ حرمتىنىڭ كتابلىر تصنیف اينهلىر ايدى .
او بغور مدنىتىنىڭ بىزنىڭ اوچون زور اهىتى آنڭ ملى مدنىت
بولو و بدر. خانلقدە رسىي يازو- ملى يازو، رسىي تىل- ملى تىل بولغان؛
كتابلىر او بغور ياز و وى ايله صاف تور كجه ياز لالر ايدى. هم
مطلاقاً نورك خلقى سىز گان هم نوركلىر اوچون ضرور اولغا
رسىه لرنى يازالار ايدى .
او بغورلارن فالغان اثرلىر يازولار، بو كوندە همىشە يىر
آستىندىن چفالىر.

او بغورلارن هم آلاردىن صوڭ آلارنىڭ يولىچە يازلغان اثرلىرنى
او شبو كوندە سلامت فالغان اثرلىرنى منا بولار: ١) فودانقو يىلك،
٢) بختيار نامە (رومانت) ٣) معراج نامە ٤) هم
تىذىكىز الاولىاء (١). بولار همىسىدە تورك تىلندە هم ملى او بغور ياز و وى
(١) فودانقو يىلكىڭ ١٨٩٠- ٩١ سەنسىي رادلوف طرفىدىن او غورچە
ياز و وى هم نىمسىجە ترجمىسى نشر اينلىگان.

معراج نامە ١٨٨٢ نجى يىل، بختيار نامە ١٨٨٩ نجى بىلدە - تавэде Кур
طقىلىپ تەنەلەن ئىشلەنلىرى، فودانقو يىلكىدىن، هم فالغانلىرنىندە كوبوڭ
ماقالىلر نىڭ بерезинъ تىرىزلىرىنىڭ تۈرىزىلىرىنىڭ تۈرىزىلىرىنىڭ
برنجى جزئىتى ١٨٥٧ نجى بىلدە باصلغان ١- ١٧- ١٨- ١٩- ٢١- ٥٢- ٨١- ٩١- ١٤٣٢
صىحىھىلرە نشر اينلىگان.

بختيار نامە ١٤٣٢ دە، معراج نامە ١٤٤٢ نجى بىلدە بازلغانلىرى. يعنى آلار او زىلىرى
او بغور خانلىقلرى و قتنىدە يازلىسا مەلرە آلارنىڭ مدنىتىدىن فائىدە لانغان كېشىلىنىڭ
اثرلىرى بىلدە.

ايله ياز لفانلار . بولارنىڭ اچندرن ايلك مەمى «فوداتقو يىلك» در . اول ۱۰۶۹ نىچى ميلادى دە كاشىرەدە يوسف اسمندە بىر تورك عالى طرفندن يازلوب فارا بوجراخانغە هىدىه ايتىگان . اول موضوعى جەتىندن نظام المكىنىڭ « سپاستنامە » سى كىيدىر . سپاستنامە - غربىدە گى توركلىرى حالى سوپىلى ، فوداتقو يىلك كاشقۇر و حامى ، يېش بالقدەغى (شرقىدە گى) او يغورلىرنىڭ اجتماعىي حاللىرن سوپىلى . لەكىن اىكى آرادە زور آيرمابار : سپاستنامە فار سېچە يازلغان ھم توركلىرى ايرانلاشدىر رغە طروشا ، فوداتقو يىلك صاف توركچە يازلغان توركلىرى تورك ايتوب طانى ، آلارنىڭ تورك بولوب فالۇون تلى . فوداتقو يىلك ، اول وقت او يغورلىرى آرىسىنده ھەر تورلى ھەنر ئايدارى ، طېبىلىر ، فاضىلىر ، عالملەر ، پادشاھلىرىنە نىچىك بولۇرغە ، اوزىلرىنە نىچىك طوتا بلوور گە يول او گەرته ، اخلاقىي نصىبىتلىرى بىرە . فوداتقو يىلك ۱۰۶۸ يىتىندن ھم بىر مقدمەدىن عبارت . كتابىدە بارلىنى ۹۲ كلمە عربى و فارسى سوزلى بار . بىر عالم فوداتقو يىلك حقىنە : « تورك خلقينىڭ ادبىياتى ، اچنده فوداتقو يىلك كتابىنىڭ بولۇوى ايله مىمعۇددىر . . دى (۱) .

اصلا ئيانلار - تو كېيو حکومىتى و فەتنە ، بل كە آنڭ آفتقى كۈنلىرىنە طابا ، اورالنىڭ آرىغاندە ، ايدل ھم اوزى (دىنېر) نىڭ باشلىنىدەغى اور مانقلەر و كىشى يورمى تورغان صار لىقلەرغە ، غرب طرفندن ، تورك مەلکىتىنىڭ حدودى بولغان و يىصلا يىلغە سىنە ئارى

(۱) فوداتقو يىلك و او بىغورلىرى حقىنەر و سچىدە . كوب اثرلى بار . او بىغورلىرى حقىنە . قاردا لوفەنىڭ ۱۸۹۳ نىچى بلىقъ Записки Академии наукъ LXX نىچى جىلدە ئەۋلاد كۈرۈپپىسى بازغان علاجىسى . www.ewlat.org

یاغندن، بیک زور بولماغان و وحشی حالده ترکلک ایته طورغان بر خاق کیلوپ او را ناشدی.

بو صاز لفلر، تون گبی فارانقی او را مانلقلرنک، آچقلرده، صنحرالرده ترکلک ایتونیگنه یارانا طورغان تورک خلقلى اوچون هیچ بىر اهمىتى يوق ايدى. او شانداق آنده کیلوپ او طورغان، او ستلرى ينه حیوان تىريلرى يابنوب يورى طورغان اول وحشى قوملىرنكىدە آلار اوچون هېچ اهمىتى او لمادى. تورک بىلرى، خانلىرى اول او رمان، صاز لفنك، معيشىتك ایلک تو بانگى باصفىچىدە طورا ظورغان اول آدملىرى اوزلىرىنه تابع ڪشىلر رەئىدن صانارغىدە تىزلىكىدە گانلردر. آڭلارى تجرى بىلرى اىزىكىن بولغان تورک آغالارى، اوزلىرى اوچون اهمىتى او لماغان بو صاز لفنك، اول قورراق و ڪشىلر اىلە فاتشودن فورقا طورغان جان اىلەرن، حتى اول زور تورکلر اوچوندە كېلەچىكىدە خطىرلى بىر خلق اينوب ترى يه اينوب چغار اىغاننى بىرگەنە مرتبە اولسۇن او يلاماغانلردر. اول قوملىر حاجت بولغا نىدە آغاچلىنى، كەسلرنى او بوبصالاشلىر ياصاغانلىر، صالحون او لغاندە تىريلر يابنغانلردر. بولار، بىك يوق نرسەلرنى آله ايدىب طانوغانلىر. آرالىنده نىكاح فلات او لماغان، آنا آنانى بلە گانلىر، آشاو اىچو اشلىنده بىك اعتبارىز بولغانلىر. اوز آرالىنده اولتىشمك بىك يش بولغان. هېچ بىر قانون و نظاكلرى تابع بولى ترکلک ايتىكانلىر. باشدە اوز آرالىنده عمومى وزورراق رئىسلر طانوماغانلىر. هر بىر اوزىنڭ حياتن اوزىنڭ قول كوجى اىلە تأمين اىتىكان. دشمانلىرى اىلە آچق او رىنده او چراشىدون

فاقحانلر، نىچكىدە آڭىزدىن ھجوم ايتۇ، قول كوچىندىن باشقە يول ايلە ضرر ايتۇنى سويگانلىق.

اصلاؤيانلاردا كشى فزغوراق بىرنىسى بولماغاننىڭ اوستىنى، آلارنىڭ يېرىبىدە دشمان بارا طورغان اورن بولماغان؛ لىكىن وحشى تركلەرنىڭ چخار و مەيىشىنە ترفي ايدىر و اوچون بواورنلر آلارغە بىك اوڭىاي بولغان.

اصلاؤيانلارنىڭ شمال طرفىنде حاضرگى شۇينسيا، و فىنلاندىا يېرىننە، مەيىشىت جەھتىن ياخشى اوق مەم اورنە منكان، بايتاڭ آڭلى، نورمان خلقلىرى، جنوب طرفىنلە توركى فوملار و بىك مەدى ئىيزاتىبىه ايمپراطورلۇنى ايدى. نورمانلار ايلە جنو بدەگى فوملارنىڭ آراسىندا غىتجارت اصلاؤيانلارنىڭ اورتاسىندىن اوتسكان اوزى (دىنپىر) بلغەسى و آلتى باشندەغى كوللار يلغەلر وبالطبق دېشكىرى آرقلى يوردى. مەدىنەتىدە مەم اورن طوققان بو فوملارگە اصلاؤيانلار آزلاپ آزلاپ ايدەشكالانلار، مەيىشتلەرىنى آفرىنلاپ اوزگەرنورگە كىرىشىكالانلار. دېنپىرنىڭ تو بان آغمىندەغى توركىلار (خزرلار) بولارنىڭ كىيفىكە ياقىن بولغان يېلىزدەگى يعنى جنو بدە بولغانلىرىنى اوزلىرىنە تابع اېنكالانلار. شىمالىدە بولغانلىرىنى نورمانلار تابع اېنكالانلار. نهایت بولارغا نورمانلاردىن بعض كىشىلەر كىلوب ادارە ايتەرگە، بولار اوستىدە خانلىق ايتەرگە، اصلاؤيانلارنى وحشى تركلەرنىڭ چخار رغە كىرىشىكالانلار. جنو بدەن خرسىيان بولغان خزر توركلىرى، بىگىرە كىدە خرسىيان بولغان ئىيزاتىبىه (زوم) خلقلىرى واسطەسى ايلە بولار آراسىندە خرسىيان دېنلىرى طارالا باشلاغان. شولاي ايتوب بولار اوزلىرىنىڭ طونچ كىرىزلىرىنىڭ اورمانلارنىڭ آزلاپ يونەلە، تريلە باشلاغانلار.

او نیچی عصر نئك باشلرنده عرب سیاحلری خزر و بلغار تورکلرینه کیلگان و قتلر نده، ایدل بویلرنده غی تورک شهرلرنده اصلاحیان سودا گرلرینه اوچرا دیلر. ۱۳ نیمی عصر میلا دینه اور تالرینه تابا چنگز خاننئك عسکری اصلاحیلر (رسول) نی او زلرینه فاراتور غه کیلگان و قتلر نده بولار آراسنده کوب قالالار و نق کر پیوستلر غه اوچرا دیلر.

اصلاحیانلرنئك ایلک اولگی کناز (خان) لری روریک اسمنده بن نورماندر. بو کمسه هم آنک ایسکی فرداشی اصلاحیانلر غه^{۸۶۲} نیچی میلا دیده کیلدیلر. بولار نورمانلر دن ۋارباڭ اسمندە گی فېیله گە وروس اسمندە گی فامیلیه گە منسوب اوللدفلری اوچون روس دىبب يور تولەلر ايدى. اصلاحیان خلقلىرىدە کناز لرینئك اسمىرى ايله روس دىبب مملکتلىرىدە روسيا دىبب آنالدى (۱).

اصلاحیانلر شمالىن نورمانار، جنوبدن تورکلر گە فانشو لرى آرقاسنده معیشت جهتنىنگىنه توگل، معنى و طبیعت جهتنىنده کوب او ز گە ردیلر. بولار غه يك کوب خزر تورکلری و آلا دن صوك پېچاق نورکلری آرفلى يك کوب او لوش نورک فانی فانوشىدى. خرسنیان و يا مجوسى نورکلر اصلاحیانلر ايله قدا بولشاپلر ايدى. او نیچی عصر نئك باشلرنده آلا او زلرینئك او ز ياساڭا طبیعتلىرى ايله فوراللانوب چىت فومىر گە هجوم اينه ر گە باشلا دیلر. روریک نئك او غلى ابىگور وقتىنده جنوبىدە روم (قىزانچى) گە و آندان صوك ایدل بويندە غى بلغار تورکلرینه هجوم ايتدىلر (۹۱۲ م).

(۱) بو معروف روابتىدر. بو حىلە مونىن باشقە تەحقيقىلەرde بار.

بولار چنگز عسکری کیلگانگه فدر او زلرینه بر رسمی دینگه، تلگه، يازوغه، عبادتخانه لرغه مالك بولغانلر ايدى. اصلاحیان کناز لرندن ایک اول خristیان دینی قبول ایتوجى كىم سه ايگور اوغلى اسۋىياتسلاف نىڭ، ۋلاپىمۇر اسمىندە گى اوغلىدۇر. اول كىيىفده کنازلك ايندى. كىيف اصلاحيانلىرى (رسلىرى) تاماً (ديهلك) خristیان ايدىلر. ۋلاپىمۇر نىڭ آناسى ايليا يېك مخلص خristیان خاتون ايدى. اول معناً خristیان بولغان، خristیان تىريھسى كورگان ۋلاپىمۇر گه رسمًا خristیان بولورغە قوشما ايدى، ۋلاپىمۇر رسمًا خristیان بولغاندە او زىنڭ يېك كوب بولغان سوپوكلى خاتونلرندن آيرلارغە طوغرى كیلگانگه، خristianلىق مجوسيت فدر اوک اپركلەك بىرمە گانگه كوره اول او زن رسمًا مجوس صانى و گناه ظن ايندكى حالدە آلتۇن مىوقلى پىتلەر رسمًا عبادت قىلووندە دوام اينه ايدى. ۋلاپىمۇر روملر (ۋىزانىيە) ابلە صوغشاچاق اولدى، غلبە ايتەچك اولسە خristیان دىتى قبول ايتەر گە سوز قويىدى. غلبە ايندى. مونڭ اوستىنە روم پادشاھلىرىنىڭ (۱) آتنا اسمىندە گى سکللرینه محبىت ايندى، او زىنە خاتونلۇقغا آلورغە تلهدى. آتنا بن مجوسيگە بار مىمەن دىدى. او شىبو وقت ۋلاپىمۇر رسمًا خristیان دىتىنی قبول ايندى (۱۸۸ م) .

ۋلاپىمۇر او زىنڭ، وفاتى و قىندە مملكتىنى اوغللارى آراسىنە بولوب بىردى. او غللرى او ز آرالىنده أزغىشدىلر. اىكى عصردىن آرتق وقت بولار او ز آرالىنده گىل صوغش فىقرش ابلە عمر

(۱) اول وقت روم (ۋىزانىيە) دە اىكى بر طوغىمە قىداش حاڪىلک

کیچر دیلر. چنگز عسکری کیلگان و قنده بولار همان شول حال لرنده ایدبلر. چنگز عسکرینه بولار نک مملکت لرنی فتح ایتمک بیک زور مشقت طور مادی.

خزر لر - قپچاقلر: هونلرنک صوکنده دونای هم او زی (۱) (دنیپر) یلغالرندان خزر دیکنینک شمال شرقی لرنیه قدر صوز لوب کیتکان او زون پیچاق مملکتی، آوارلر کبی جمعینلر، فزاقلرنک آغلى ری سبیلی یدنچی عصر میلادینک اور تالرینه قدر او زینک بولغانونده دوام ایته. آلتچی عصر نک اور تالرینه بیوک تورک (توکبو) حکومتی بویرگه بوفاخان دیگان کمسه فوماندا سنده عسکر بیهرب قریمنی ضبط ایندره، او زینک غرب بدگی پیچا فده غی قونن نفیتا، لکن پیچاق رهتلی بر حالگه کله آلی. یدنچی عصر نک اور تالرینه طابا - شرفده گی ایلی فآآن نک بویروغی بوینجه میدر - فو آرات دیگان بیوک واوستا خان، او زینک، سعی و تدبیری آرفاسنده پیچا فده غی جمعینلرنی چوالچق حال لرندن چغارا (۲) .

شرفده گی تورکلر، خزر دیکنینک جنوینه، عربلر، ایرانلر برینه اور ناشا تورغان و قتلرده بو تورکلر بر نیچه اداره لرگه بولنوب، طنچلانوب او طورغان بولالر.

دونای بویلرنده قالغان بلغارلر، ماجارلر او ز باشلرینه اداره اینله لر، دنیستر یلغه سندن خزر دیکنینک شرق شمالی طرفه لرنیه، او زون صحرالرگه صوز لوب او طورغان تورکلر خزر (۳)

(۱) او زی دنیپر یلغه سبیک بورونی اسیدر.

(۲) یقین احتماله کوره خزر ملی اسم توگلدر، قپچاق حکومتی ۱۰۵۵ نیچی م. یاغه قدر تاریخده او زینک ملی اسمی ایله آنالی.

وصوڭدان قېچاق اىملىقى اىلە حكومت سورەلر ايدى . ايدىلنىڭ اوْرتا آغىندا ئۇنىڭ ئەرىپلىرى، تامىمعناسى اىلە مەدىنى تۈركىلگە گۈرىشوب، قۆنلى بىر ادارە آستىندا اوز باشلىرىنە بىر حكومت تشىكىل ئېنەلر ايدى . شولاي ايتوب ٩ - ١٠ نىجى عصر لە تېرىسىنە بىوک نورك مەنلىنىڭ قوتى بايقال تېرىسىنەن كۈچوب، ایران يېرىنە، شەرقى ياور و ياغى، نان لو (كاشغرغە) غە يعنى عموماً مەھىھەنە سودا و تجارتى كە اوڭاى اورنىرغە جبۇلغان ايدى .

اورال - اوزى فېچافلىرى (خزرلر) اوز باشلىرىنە تۈركىلگە ئەنەن باشلاغا جىدە شەرقى روم يعنى استانبول ايمپيراطورلىقى اىلە دوست اولوب ياشارگە، اىكى آرادىغى الكىنگى نزاڭلىقى طاشلاپ تۈركىلگە باشلادىلر . روملر اىلە قىزآلوب قىز و يېشورلار، روملر صوغىش و طارلاق ڪۈنلىنىدە هە وقت اوشبو خزر تۈركىلنىڭ ياردىم آلورلر ايدى . خزرلىنىڭ كوبىسى دوستلىرى اولغان روملىنىڭ خristian اولوورلىرى سېينىدىن خristian دىنىنى قول ئىتدىلر .

يدىنجى عصر مىلادى دە دىن اسلام عربستاندا ظەھور ايدب قوئىلە . نىڭان وقتىدە بىر قېچافلىرى عر بلرگە «خزر اسمنىدە قۆنلى حكومت» اولوب معلوم ايدىلر؛ حضرت عمرنىڭ (رضى الله عنە) خلافى و قىتىدە اسلام عىسکرى شام دىبارلىرىنى، لىبان و فاقفاس طاغلىرىنى، ھەم آذرىيجان وارمىستان و لايىتلەرنى فتح ايدب اوشبو خزر تۈركىلرىنە كېلوب بىندى (١٦ هجرى) .

اسلام عىسکرى خزرلىرى اىلە كوب يىللەر صوغىشدىلر، لەن هېچ بىر خېر چىمادى بعض وقت غالب اولسەلر دە كوب و قىتلە خزرلىرى گورۇپ پىسى غالب اولوورلر ايدى . اوشبو خزرلىرىنە صحابەلر

فانی توگلکدی. اهل اسلام، خزرلر ایله هازون الرشیدنڭ خليفه او لفانینه فدر كوب صوغش ايتدىلر، هارون وقتىدە او شبو صوغش طوقتالىدی (۱۸۳ هجرى).

هارون وقتىدە خزرلرنڭ خافانلىرى خرسنیانلقدن يهود دىنبىنە كوجىدى. اسلام عالىلارى او شبو خزرلر ایله فاتشورلر، اسلام سودا گىرلى خزرلر ایله سودا و تجارت ايدشورلر ايدى. خزرلرنڭ بلنىڭىر، سمندر، بارغش، قاتۇ، ايتل اسلامنىدە شهرلىرى وار ايدى؛ پادشاھلىرى خافان، نورەلرى «يىك» آتالور و درېندىڭ شەمالىدە سمندر شەرنىدە طورور ايدىلر.

او شبو سمندر شەربىنى (۱۱۹ هجرى) اسلام عسکرى هلاك ايندى كى صوڭىدە خزرخافانى ايتل (ايىل) طاماغندەمغى ايتل (حاجى طرخان) شەربىنى كوجىدى. شەرنىدە سودا و تجارت قۆتلى، حبوانلىرى فويالرى كوب، او مارطا قور طلىرى باللى مول ايدى. آلما، بوز باقچەلىرى نزىبە ايدىلر، بىگى دوگى ايدىلر، اىك كوب آشاغان آشلار بىدە دوگى اولور ايدى. شهرلرده قىش كونلرنىڭ طورورلر، جاي كۈزۈرىنى تورك عادىتىچە صەحرالرده كېچىرورلر ايدى، نىمىدىكىنە خلقدىن اولسىدە اولسۇن قۇناق قبۇل ايدوب حرمت ايدىلر ايدى. خزر توركلىرىنىڭ خافانلىرى ھەر نىقدىر صولئ كۈنلىگە فدر يهودىلەكىدە تابت اولوب فالدىلىر ايسىدە خلقىنىڭ اىك كوبسى مسلمان او لمىشلار ايدى. او شبونىڭ او چوندە خافانلىرى مسلمانلىر تىلدەنچە گە يورور، خافانلىك وزىرلارى مسلمانلاردن قويالور، خافان اهل اسلام ایله

۱) حاجى طرخان اسمى صوڭىدىن وېرلىمەش؛ استرخان اسمى حاجى طرخانىدە بوزلەشدەر.

صوغشقاندە مسلمانلار فاتو شمازلىرى يىدى. يالقىز اپتل شەرنىدە او ن
مڭىدر مسلمان او لوب، او توز قىدر مسجد و كۆب مكتب و مدرسه لرى
وار يىدى. خزر توركلىرى آرا سىنده دينىدە كامىل ايركىچىلىك او لوب
ھېچ بىر دىن اھلى ايكىچىسى حقىقىه تجاونز ايتىز يىدى.

خزر مملكتى رىسمىچە، مملكت او جون يىدى فاضى او لور؛
او شبو يىدىنىڭ ايكىسى مسلمانىدەن، ايكىسى نصارادەن، ايكىسى
يەھوددن او لوب بىرسى پوت پىست مجوسى خلقىردىن او لور يىدى.
بىر مىثىله مشكىللىك صورتىنى آلور ايسە، جملەسى فرآن حكىمە
رضا او لور يىدىلر.

اصلاۋىيانلىرنىڭ كۆبىسى خزر خافانى تصرفندە بولنور و بىضلۇر بىدە
خزرلىرى تصرفندە بولغان گىيف شەرنىدە طور ورلىر، خزر حكىمە
ھەرىق باشندىن يېڭىل بىرمقدار خراج بىرلىرى يىدى.

خزر خلقلىرى مىلادىن طوقۇنچى عصرلىرىدە عرب و روم
خلقلىرنىن آلغان مەنبىتلىرى آرفا سىنە (1) را حتىڭ اچىنە چو مىدىلر، بايلىق
و نۇمىتلىگە غرق او لىدىلر. مملكت ادارەسى اشلىرنىدە بىتوناھى يومشافاق
ايدە باشلادىلر (2). او شبو و قىتلەدە اصلاؤيان خلقلىرى او سىتىنە شمال
طرفىدەن حاكمىلرى كىيلدى، اصلاؤيانلىرنىڭ «اولىيگ» اسمىدە كىناز لرى
گىيف خلقىنى خافان غەفارشۇ قوطۇرۇتوب خزرلىرى تصرفندەن چغاردى.
خزر خافانى بولار غە عسکر ايلە كىيلدى ايسەدە، اصلاؤيانلرغە مغلوب
او لىدى (885 مىلاد).

كىناز اولىيگ و قىتنىدە ۵۰ مڭىدر روس عسکرى كىمەلىر ايلە
ۋولغە (ايىدل) بويلاپ خزر دېكىزىنە تو شدىلر. و خزر خافانى نىڭ

ئەۋلا (1) زۇپپا (2) كارامزىن.

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

رخصتى و كېڭىشى ايله دېكىز اچىندن فاقباز طاغلى آرتىنده بىر دۇعە (١) دىلم (٢) شهرلىرىنى يغما ايدۇب، خراب ايدۇب يوردىلر و فايتوشلى غارت و يەمالىرىندن حاصل اولغان ماللىرىن خزر خاقانى نە تىوشلى اولوشلىرن بىر ورگە طوقتادىلر؛ اىتل مسلمانلىرى روسلاننىڭ اشلىرىنه آشنا ايدىلر؛ دىلم، بىر دۇعە مسلمانلىرىنىڭ قانلىرىنى آلور اوچوت روسلار ايله صوغشورغە خزر پادشاھىندا صوراپىلر؛ خاقان رخصتايىمەدى. لەن مسلمانلىرى آڭا فارامى او زلىرى (آلار آراسىندا نصارالرە باز ايدى) اون يېش مڭ مقدارىندا اولدىقلرىي حالدە ٥٠ مڭ قدر اولغان روسلارابىلە صوغشورغە كىرىشدىلر. غلبە خزرلىرى طرفىنде اولوب روسلاننىڭ يېك آزىزىنه آخر ساعتىندا فاچوب فوطلدى. او توز مڭ روس او لىگى صانالدى (٩١٣م). او شبو و قىتل خزرلىرى حکومت اشلىرىندا تمام يۇ مشاروب بىتىلر. روسلاننىڭ كىزارلىرى سېبىتسلاۋ زمانىندا خزرلىرىنىڭ قىرىم طرفلىرىندا هەم نفوذلىرى بىتى (١٤١٦م) (٣).

خزر خلقلىرىنىڭ اوشبو او نېرنچى عصردە اسلام دینىنى قبول اينمە گانلىرى يېك آز ايدى. پادشاھلىرى ھوشىھ يەھودىلگىندا فالوب يەھودىلرگە قدر حرمت ايدىل ايدى. او شبو سېيدىن خاقاننىڭ مسلمان بولغان مملکەت خلقىندا نفوذى يېك آز ايدى.

عېن شول وقىلەد، بلە شولوق خاقاننىڭ توابىلەنندن بولغان،

(١) تارىخ الكامل ابن اثیرنىڭ ھم تارىخ طبرى (٢) مروج الذهب. مسعودىنگ.

(٢) خزرلىرىنىڭ قىرىمدا غى قوتلىرى كىسلوپىنە قاراب روس توارىخى، خزرلىر او نېرنچى ھىزىنىڭ باشىندى. حکومەللىرىنى يۇ غالدىلىرى دېب يائىلىش حکم ايتىلار.

خزر دىكزىنڭ شرق شمالى ساحللرىنى ياقىن بوشقلرده تركلك ايتە تورغان قېچاقلار، مملکەت ادارەسىنى اوز قوللارىنى آلمىلىر . (۱۰۵۵م). بو قېچاقلارغە فاراب البە مملکەتكى خلقى آلماشنمادى بلکە مملکەتكى اسىي گە آلماشندى ، خزر اسى اورنىنە قېچاق اسىي فالدى (بولار قومانى، پالۋىس دىدە بورتلەلر .)

مملکەتكى ياكا مدېرىلىرى قتوحاتقە كىرسوب مملکەتكى غرب طرفىنە صو زدىلىر . غربىدە گى رومانيا ھم اوزى (دىپر) نەھرى طرفلىرنىدەغى اصلاحىيان و تورك قۇملارى بو ياكا مدېرىلىنىڭ غىرتىلىرى سونگاڭاڭە فدر بولار قول آستىدە طورۇرغە مجبور اولدىلىر . شرفىدە گى نەۋىذلىرى توركستان أچىنە صو زلوب كىنگەن ايدى . مملکەتلرىنىڭ پاينتىخى ايكى اولوب بىرى توركستاندە ايكىچىسى فرىيەدە ايدى . هر ايكىسى سوداق اسىمندە ايدى . بولار معېشتلرىنى يېك آز لاب اوز گارنىدىلىر . اون او چىچى عصردە چىنگىز عسکرى كېلىڭاندە همان ڪوچمه معېشىتىن چخوب بىنە گانلىر ايدى . خزرلر و قىنندەغى كېي اوك بولار نىڭدە سودا و نجارت اھللرى خافانلىرى شەھىلارده طورۇرلار ايدى . چىت خلقلىر ايلە سودالرى هېمىشە خزرلر و قىنندەغىچە دوام اپتىدى . ڪورشىلىرى اولغان روس خلاقلىرى ايلە بعض وفت دوستلاشوب بعض وفت دشمانلاشوب طوردىلىر . قز آلسوب ويرشوب قىلاقلىر ايندىلىر . واوشبو يول ايلە روسلىرىنە كوبوك تورك قا آنى بىردىلىر .

عوما هون آوار جمعىتلىرىنى كورسەتە تورغان بو قېچاق توركلىرىنىڭ تللرى بىزنىڭ ايدىل بويى توركلىرى هم فراڭلارنىڭ تللرىنى تۈلاڭ كورپىسىپسىز حاصل ئەۋەنلىرى بيك ياشارلىرى بيك آز آيرما ايلە هماش شول

پېچاق نوركلىرى يىنڭ تللرى اىلە سوپىلەشلر (١).

پېچاقلىرنىڭ تللرى بىنە، ادبيانلىرى بىنە ئائىد ياز لغان ائرلىر بو كونىڭە فدر صافلانوب كېلىگان. مىدىنىدە اول وقتىدە يېك مهم اورىتىنى توتفان لاتىلىر طرفىدىن پېچاقلىرنىڭ تللرى بىنە لغت كتابىي ياصالغان. آلارنىڭ سقاللىرى، جىزلىرى، دعالىرى ياز لغان. خىستىيان لابىن مىسىيائىرلىرى طرفىدىن پېچاق (فومان) نىلندە ياز لغان دىبىي ائرلىر، وعظلىر بار (٢). بو كتابلىر آرفا سىندە حاضرگى علما پېچاق (فومان) تى حىقىندە يېك مەم نېتىجەلىرى گە اىپرىشىدىلىر. بو ائرلىر حىقىندە ياز غان بىر رسالە سىندە ۋ. رادلوف: «ايدل بوبى تاتارلىرى اوزلىرىنىڭ موندىن ٥-٦ يوز ايلگەرگى تللارن يېك آز غە اوزگارنىڭالىنلر. بو لارنىڭ بابالرى پېچاقلىرنىڭ تللرى، بو لارنىڭ حاضرگى تللرندىن دىخى دە مكمل ھم كېڭىش ايدى» دى (٣).

بو ائرلىر عموماً توركلىرنىڭ ايسبىي تللرى بىنە، ادبيانلىرى بىنە ئائىد ائرلىرنىڭ ايڭىش مەھمىلىرى جىملە سىندىندر.

(١) و (٢) رادلوفتىڭ «فومان تى حىقىندە» دېگان رسالەسى ص ٥٣.

(٢) پېچاقلىرىن ئالغان بوائرلىر ۋ. رادلوف طرفىدىن تفصىلى شىخارى اىلە، «Записки Академии наукъ» № ٣٥ ١٨٨٧ نىچى يىلى ١٤٣ چى چىلىنىدە صىھىنلەك بولۇپ نشر ايتىلگان. ھم بوائرلىنى، ھم چاڭشىرىوب نحو جەتلەندىن تېپىش اپتوب وباشقا توركى لهجهلىر اىلە چاڭشىرىوب Оязыкъ Кумановъ по поводу изданія Куманск. словаря اىسلىي برگاب بازغان؛ بولۇق شۇلۇق آكاديمياناواك مجموعىسىنىڭ ١٨٨٤ يىلى ٥٣ جىلدندە ٨٤ نىچى يىلىك بولۇپ نشر ايتىلگان. بو كونىدە گى استانبۇل توركلىرى بىنە شۇل پېچاقلىرنىڭ خىزىر دېڭىز يىنىڭ جنوپىدىن اسلام مەلکەتلىرى بىنە كېتىكالىرنىدىن كوبەبىگان خەلقىرىدر. بو لارنىڭ تللرى بىنە ايسبىي فومان (پېچاق) تىلەن اوخشى.

بلغار تورکلر ئى:(1) بىزىڭ با بالىمىز بولغان بلغارلىرىنىڭ بو ايدل بو يىنده نى زماندىن يېرىلى تىركىلەك ايتوب كىلگانلىرى معلوم توگلدر. آلار يېك ايسكى زماندىن يېرىلى اوڭ او رالنىڭ غربىيەدە ئىكىمەنچىلار او رىنە، ايدلنىڭ او رىتا آغمىنە، ايسكى بوزلەب زور تارماقلار يېنىڭ او رىرگە جىولغان او رىنە تىركىلەك ايتوب كىلگانلىر.

ايدل، اسقاندىيئاۋيا يارم آطەستىنەغى، كۆز لرى ايرتە اوڭ آچىلغان قوملىگە ياقۇن او رىنەن جىوب، او زىنڭىنai سىز كوب تارماقلارى بو يىنده او طورغان تورلى تورلى قوملىنىڭ مەحصۇلاتىن بلغارلىرغە آغزوپ كېتۈرگان ھەم بلغارلىرىنىڭ تو بەن ياغىندا، بلغارلىرغە زور بول بولوب، ايرانغا، هەندىستانغا، عربلار مەملەكتىنەن باصۇزلىوب كېنگەن، خزر دېكىزىنە باروب قوېغان. او رال طاغلىرىنىڭ فېمتىلى مەعدىنلىر تو بەگان كۆيمەلر آق ايدل ايلە، تورلى قىمتلى مىخ و تېرىلىر تو بەگان كۆيمەلر فاما وھم قىباتكە يەلغەلر ئىلە، فل و كېنگەنلىرىنەن مەناع تو بەگان كۆيمەلر اصل قۇلۇغە يەلغەسى و غربىدە ئىكىمەنچىلار يازغان بلغارلىرى پايتختىلىرى بولغان بلغار شهر يېنىڭ سودا اسكلەلر يەنە طوقتار، و نرسەلر ئى بازارلىرىنە قۇلۇر ايدى. ھەممەلىكتىنەن بول اولغان فارا دېكىزىگە قوييا طورغان دون يەلغەسى ايدلنىڭ كورشىسى ايدى؛ او شبو يولدىن روم (ۋېزاتىبە) خلقلىرى، خزر دېكىزى ايلە هەندىستانغا كورشى اولغان ایران خلقلىرى

(1) بو بىلدە ليخاچوف نىڭ ١٨٧٦ نېچى بىل پېتى بورىنىدە جىيلغان آثار عنيقە جمعىتى نىڭ بىزىچى جىلد مجموعەسىدە.
Бытовые памятники
Асси ايلە يازغان اثرىنىن (ص ١ - ٥٠) ھەممەلىكتىنەن
Великой Булгарии
Древние города и другие Булгары: С. М. Шпилевский
Скіє памятники въ Казанской губернії
ئەقلااد كۈرۈپىسىس، ١٨٧٧، ١٨٧٧ چى يەلغى نىش قزادە) وغىرلەرنە استفادە ايتىلى .
www.ewlat.org

بلغار غه کیلورلر و بازار نند. هم کروان سراینده شمال طرفندن کیلمش معدن، میخ و تبریلرنی آفچالری هم اوزرلرینڭ اوزلەكسز سعیلری آرفاسنده طابقان محصولات مدنیلری برابرینه آلسدرلر ایدى. یېلری و دنیالرینڭ تربیسی، دنیانڭ نورلى طرفندە ئىمنى خلقىرغە فانشو واوزلرینڭ زور استعدادلری آرفاسنده، يىك كوب بولغان حاضرگى مدنی قوملار دنیاغە کیلمەسدن ایلگەرى، بلغار نوركلىرى ۋۆتلى تجارتىگە، نورلى مملكت خلقىرغى ايلە گور کیلوب حلورا طورغان کروان سواپلر غە مالك مدنیتلى خاق اولوپ دنیاده ياشارلىر ايدى. هجرت نبى دن ۳۴چى يوزدە عرب سیاحلى قطاي اجلرنندە بورگاندە فطاپلر «دنیانڭ ایك زور دورت پادشاھلرندن برسى بلغار خانىدر» دىلر ايدى^(۱).

بلغار لر و آلازىڭ تللرى، - بلغار دىيگان سوز، بىرگە نورلى تىل و بىرگە دىننە بولغان بر جمعىتىڭ اسى توگل. بلغار، بلگە، ايدىلنىڭ اورتا آغمىنده، قاما تاماقلەرنىدە ئىمدىن اول(بورونقى) تىركلەك ايتۇچى نورك قوملىرى هيئە مجتمعە سىنڭ اسىمىدىن اول(بورونقى) وقتىدە بلغار خانلىقى نولى آستىدە طورا طورغان، حاضرگى كوندە گى چىرمىش، موافقى، مورۇۋا، ۋوناك دىيگان كېي فين خلقىرنىڭ بابالرى هم بىزنىڭ حاضرگى فزان خلقى، چواش، مىشر، باشقىرد كېي نوركى قوملارينڭ بابالرى همه سىدە بلغار اسى آستىدە بورگانلى.

اصل بلغار اسى ايلە تەبلە بىرەك آنالغان خلق، بىزنىڭ و حاضرگى

Какъ далека простира- نىڭ H. N. Пантусовъ^(۱)
лись сведѣнія Арабскихъ географовъ въ глубѣ Сред-
ней Азіи دىيگان كتابىدىن.

چواشلرنىڭ بابالرى بولغان نوركىلدر. ھم مەلىكتىدە باش و آنى اداره ايتۈچى قومىدە شول بىزنىڭ و چواشلرنىڭ بابالرى بولغان بلغارلىرى بولغانلىر .

بابالرمى بلغارلىرنىڭ تللرى، بىزنىڭ حاضرگى تلمىز ايله چواشلرنىڭ حاضرگى سوپىلەشە تورغان تللرىنىڭ ايکى اورتاسىندە راق بولغان . بلسکە حاضرگى چواشلر بورونقى بابالرمىنىڭ تللرى بىزگە قاراغاندە دخى يخشىراق صافلاغانلىردر . لىكن اصل بلغار ئىلى بوكىنده يوق . بىزنىڭ خلق، تللرن باشتە مسلمان نوركىلر ايله فانشوب اوزگارتسكان كېيى، چواشلردا بورونقى ئىلى باشقە مجوسى قۇملۇرىگە فيئىرگە فانشوب اوزگارتسكانلىر^(١)

اداره جەھىنەن اول وفتەغى بلغار مەلىكتى بوكىنەگى گېرمانبا غە اوخشاغان بولغان : مەلىكتى تورلى طرفىرە تورلى واق خانلىر اداره ايتىكانلىر .

مۇذكور واق خانلىرنى هم، عموماً، مەلىكتى اصل بلغار دىب بورتىلە تورغان خلقلىرى (يعنى بىزنىڭ بابالرمى) دن صايالانغان بر الوغ خان قاراغان . الوغ خان اوزى ايدىلنىڭ صول ياق يارىنەغى (حاضرگى فزاندىن يوزىكىرى جاقىرم توپىن) بلغار شهرىنە طورغان . بلغار لر دىن اسلامنى قبول ايتىكانگە فدر . - بلغارلىرنىڭ دىن اسلامنى قبول ايتولرىنى فدر اولغان حاللىرى بىك آچق معلوم توگل .

Труды 2-го Археологического съезда
въ С. Петербургѣ
д. ліхачов-стѣк «Боронгى بلغار مەنىقىنگى
ھىكلى»، اسىمىنگى اثرىندىن (ص ٤٣-٤٤ هم) Н. Н. Ашмаринъ
Дбىگان رسالەسىندىن و مونىك كېيى اىن لر

ئەۋلاد كۈروپىسى
فاز السون
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

عرب عالملرینڭ حكایيە ابىتلر نىچە، بلغارلر دين اسلامغا كىرگانىڭه فدر دين جەتىندىن باشقە تورك فوملىرى اىلە بىر حىمەدە بولغانىلر. عموماً تورك خالقىنده بولغان عرفى ئانۇنلار، بلغارلردى يىسگەرەك قاتى رعايە ئىتولە تورغان بولغان. بلغارلر آراسىدە زنا، اوغرىلىق، جتابىت كېبى اشلەر بولماغان. خائىلرنى اوئرگانلىر. زنا بولا فالسى، اىر هم خاتون نىزىدىگەن درجه دىرى كېشىلر اولسىدە اولسۇنلار، بىر تورلى جزا انورلار ايدى: بو زانىلرنىڭ هر بىرىنىڭدە آياق و فوللەرندىن دورت يىرگە فاغلغان دورت قازىقە باساغارلار ايدىدە باشلارنىدىن آياقلارينە فدر كېسوب طورارلار ايدى. واعضالرىنىڭ هر بىر كېسە كلرىنى آغاج بوتاقلارينە آصارلار ايدى. اوغرىلىرىنى اوئورە تورغان بولغانىلر. بلغار خاتونلرى اىرلەرن ئاچماسلر، اىرلر اىلە بىرگە صوغە كىرورلر هم ادب دائىمىسىدە بولنۇرلار ايدى.

بلغارلرنىڭ دين اسلامنى قبول ايتولىرى.- يىنجى عصر ميلادىنىڭ باشىندە عربستانىدە دين اسلام ظھور ايتدى؛ اهل اسلام يىك كوب يىرلار، مملكتىلر فتح ايدىوب اسلام دىباسىنى غربىدە اسپانيا دىن شىرقىدە فطاىي يىرلىرىنە فدر كېشىنىدى. دىنلارنىڭ كوب طرفلىرىنە عرب و عمران فوق العادە ترقى ايتدى. دىنلارنىڭ كوب طارالدىلر. آلار باى و مدنىيەلى بلغار مملكتىنە يىك اىرنە كېلىوب يىتدىلر.

دين جەتىندىن اسلام غە اىلە ياقن اولغان بلغارلرغا، دين اسلام هم اوزلرى كېبى اوك صاف كوشىلى، صادق اولغان عربلر يىك اوخشاشىدى. دين اسلامنى بولاردىن كورب اوگرمۇرگە باشلادىلار (ھجرتنىڭ أولگى عصرىنە اواق).

بلغار پادشاهى (خانى) آلماس سلکى اوغلى (٩٢١ م ٩٣٠ هـ)، بعده داده شول وقت اسلام خليفهسى اولغان مقىدىن بالله‌گه ايلچىلر يېھروپ اوزلىرىنه دين اسلامنى اوگره تور اوچون علمالار، مسجد و مدرسەلر، عرب اصولىچە بنالىر، هم دشمانىن صافلانىق اوچون شهر تېرىسىنە قلعەلر بنما ايتىك اوچون ماهر اوستالار سورادى واوزى خليفه‌گە اطاعت عرض ايتدى. خليفه ايلچىلرنى ويومىشلىرىنى ممنونىت ايله قبول ايتدى و بلغار غە يېھرمك اوچون ايلچىلر هيئىت اوستالار حاصلەدى. سەمسەن الراسبى و بدرالحرمى اسمىندە اىكى عالمىي بلغارغە يېھرەچك كشىلىرىنه باش ايدوب و احمد بن فضلان اسمىندە بىرىسىنى بولارغە كاتب (سيكىرىتار) ايدوب تەعىين ايتدى و اوشبو كابىنگە كورگان و بلگانلىرن يازا يورىگە يوردى.

ايلچىلر هيئىتى (٩٢١ ميلاد ايون ٢١، ٩٣٠ هـ صفر ١١) بعده دادن چغۇب بخارا، خوارزم طرفىندن (فورىيدن) بلغارغە سفر ايندىلر. بىر يىل غە ياقن و قىلىر اوتكار و بونلار بلغار يېرىنە كردىلر. «بلغار» شهر يېرىنە يېھرگە بىر كون و كىچەلك يول فالمىش ايدى؛ بلغار خانى فولىندە اولغان دورت پادشاھ (كچوڭخانلار) و بىولك پادشاھنىڭ اوغللىرى، فرداشلىرى ايلچى هيئىتىنى ايسكمك طوز هم طارى ايله استقبال ايندىلر. بلغار شهر يېرىنە اون يىش چافرم فىدر يىر فالدىنى صوك او لوغ خان آلماس سلکى اوغلى اوزى عسڪرى ايله استقبال اوچون چىدى. ايلچىلرنى كورگاج آتنىن توشۇب اوزلىرىنىڭ بورۇنچى ئۇزۇپپىسى آفچالىرى ^{www.uyghurkitap.com} وارايدى بونى چەچىدى. ايلچىلر ايله كورشدى. ايلچىلر

بلغارغه (۹۲۲، مای ۱۱، ۱۲ هـ ۳۱۰ محرم) یندیلر؛ پادشاه بولارغه مخصوص قبه و کیز اوی فور دردی. ایلچیلر ۱۵ هنجی محرم گه قدر اوشبو کیز او بلرده فالدیلر ۱۶ هرم پنجشنبه کون خان حضرتیناٹ اطراف، ولایت و شهر لرده گی کچوک خانلری تمام کلوب یندیلر.

اوشبو کون بلغار خلتیناٹ ایلک زور و ایلک مقدس بایر املری و بلغار خانی نک ایلک مقدس ایلک عزیز طوبی باشلاندی؛ خان ایلچیلرنی او زینک مخصوص سراینه آلدی، ضبافت باشلاندی. ایلچیلر، مقندر بالله خلیفه نک یه رگان هدیه لرینی حاضر لهب و خلبه نک خانقه یه رگان بولهک آطینی خاص ایدری ایله ایدر لهب خان حضرتلرینه تقدیم یندیلر. خانلک اوستینه بولهک کیومنی و چالمانی و خاتونینه خلمت کیور دیلر. احمد بن فضلان خلیفه نک هم وزیرلرینک مکتو بدرینی چقار دی او زون مکتو بلر ایدی؛ خان حضرتلری آغر گه و دلی ایسده آیاق او زره با صوب طکلا دی. خانلک وزیر و خانلری ایلچیلر اوستینه آلتولر چه چدیلر. پادشاه نک خاتونی ایلچیلر، علمالر حضور نده اولور و ضبافت ایدر ایدی.

ایلچیلر حضور نده خان حضرتلری او زینک «جو سبلکده» قوشلغان اسمن بعد اداد خلیفه سیناٹ اسمی او لغافن جعفر گه، آناسینک اسینی عبد الله غه ایله ندردی. و خطبه لرده «اللهم اصلاح عبدک جعفر ابن عبد الله امیر بلغار مولی امیر المؤمنین» دیه ذکر ایدلور اولدی. یعنی: بیوک ایلچی هیتی حضور نده زور برام ایدب بلغارلر و خانلری رسی صورتده مسلمان اولدیلر. (۹۲۲ هرم، ۱۶ هـ ۳۱۰ مای).

بلغارلر نکده مدنی معیشتلری -، با شقہ مدنی قوم لرده گی کبک اوک بلغارلر نکده مدنی معیشتلری، مدنیت لری، ایگن چه چو، تورلی هنر اشلرینک، سودا و تجارت نک يك فوئلی بولووندندن، آرالرندے عالم

لرنىڭ، علم يورتلىرىنىڭ گوب بولۇندىن، يېك باي تركلەك ايتۇرلىرى، شەھىلرندە آئماج و طاشلەرنى بنا ئىتلەگان زور و مانور يورتلىر، مسجدلەر، مدرسه‌لر، مغازەلر، كىر و انسىراپلىنىڭ گوب بولۇندىن عبارتىدۇ.

آلارنىڭ اول عالى مەدىنتىرىن انبات ايتۈچى و بىزگە كورسەتۈچى شاھدلەر: اول بورونقى با بالارمىزنىڭ بىزگە فالدرغان، مەنگولك طاش ئumarلىرى و آلارنىڭ بو كونىدە يې آستىندىن چغا طورغان نورلى قوراللىرى، زىبتلىرى، قاچلىر، سونىگولر، يې آستىندىن صو يورۇتە تورغان (ۋاداپراۋود) طروبالرى، آلتۇن كەمش اېبرلىرى، طاشار و تىمىزلىرىدىن ياصالغان نورلى رسم و صورتلىر، اوستىلىرىنى تورلى حكىملى سوزلىر يازلغان آقچەلرى، اوزلىرىنىڭ بلغار تىلىدە هم عرب تىلىرىنىدە يېك اوستا اينوب گوب حكىملى سوزلىر اىلە يازلغان فېر طاشلىرى و بولارغە اوخشاشلى ھەر نورلى مەدىنت و عمران اثرلىرى، و نورلى مەلکەت محرر و مؤرخلىرىنىڭ مىلأا عرب و اېران تارىيخ و جغرافىيا علمالىرىنىڭ آلار حقىقىدە يازغان گوب اثرلىرى. بلغارلىرى فاشىندا ئىكىنچى چو يېك مقدس بىراش اينوب صانالغان.

آلار ايدىل بويىن ئىكىنچى خزىئەسى صورتىنى كېنرگانلىرى. شمالىدەغى فينلىر اوزلىرىنىڭ بلغار غە كىتۈر دىكلىرى فېمتلى تىرىلىرى اورالدەغى باشقىردىلىرى فينلىر آلتۇن و كەمشلىرى بىراپرىنىه بلغارلىرىنىڭ آلورلار ايدى. بلغارلىرىنىڭ كورشىلىرى آچلىقىدە فالغان و قىلدە بلغارلىرى آلارغە آشلىق يېروب ھلا كىتىن آلوپ فالورلار ايدى.

بلغارلىرى آراسىندا صناعت فوق العادە ترقى اينىكان بولغان، بىز طوقوغانلىرى، پو صناؤ صوقغانلىر، صابون و شەم قويغانلىر، تىرى واعلى كۆنلىرى اشله گانلىر، صاورلىر يېخى سختيانلىر ياصاغانلىر،

تورلی صوغش اسپابلری فوراللر حاصله گانلار. اول ایسکی و فتلرده، حاضرگی یاژروپای روسی دیدکمز یېلوده‌گی باراق صناعت، هنر، علم، تجارت همه‌سی بلغارلر قولنده‌غنه بولغان. بلشارلر آراسنده آلتون کمیش ایله بیزه‌نمک، آلتون استعمال اینمک بیک کوب بولغانی اوچون بلغار شهرینی کورشی ملنلری «آلتون شهر» یا که «آلتون تخت» دیب یورتنه تورغان بولغانلار.

بلغارلر سودا و تجارتده بیک یوغاری اورنلری اشغال ایتدیلر جنوب خاقانلری ایله شمال خاقانلری آراسنده تجارت بلغارلر قولندننه اوته ایدی. حاضرگی بشوینسیا طرفلرندن کیله تورغان ماللار بلغار آشا هندگه، ایرانه، اسلام مملکتبه اوته‌لر ایدی. عرب آفجه‌لری بلغار آشا باروب فین و زارمانلار آراسنده استعمال اولونالر ایدی. فین میخلری بغداد مغار بینلرندن صانلا، روم (قیزانیه) ماللری بلغار آشا قطایقه اوزا ایدی. بلغار شهرندن روملری اوزلرینه باشقه سودا یورتلری (۱) بار ایدی. بخارا و خوارزم، خراسان طرفلری ایله بلغارلر آراسنده اوزلکسز سودا کاروانلری یوروب طورور ایدی (۲).

بلغار لرده معارف -. بلغار لرنڭ عربىلگە فاتشدقىلىرى، دين اسلامىغە كىردكلىرى صوڭىدە علمىدە معارفده نق ترفي ايتولرى معلو مدر. مسلمان بولىدقىلىرى صوڭىدە باشقە تورك فوملىرى كېي، استعمال اينھرگە اوڭايلى ھم دىنى يازو بولدى. اوچون عرب ياز و وينى قبول ایتدیلر. بلغار لرده عربچە كوفى ھم نسخ خطلىرى استعمال اينلگان. عربىلدن ايلگەرى بلغار لر اوزلرینه باشقە ياز و غە مالك بولغانلرمى، عمومى تورك فوملىرىنىڭ يازولرىنى.

(۱) روسيجه گتابىلرده Грическая палата دىه مشهوردر.

(۲) مروج الذهب، ابن الاثير تاریخی چىتىدە جزء ۲ صحفىه ۱۱.

استعمال ایتکانلری بو گونگە قدر معلوم بولمادی. احتمال کە آلارنىڭ عربلار گە قدر يازولرى بولغاندر؛ بلغارلارنىڭ نارىخلىرىنە ئائىد يېك قىمنى اثرلىرى بىرە تورغان «بىر» ئلى همان بو حىقىدە بىر جوماردىق اینمەدى (١) :

بلغارلارنىڭ حقىقى ترقىلىرى، شرق توركىلرنىڭ طنجىلانلۇرى، عربلار ايله فانشوب دين اسلامغا كىرولىرنىڭ صوق بولغانلىقى معلومىدر. احتمال كە آلار عربلار گە قدر يېك اوستا سودا گىرلرگە بولغانلاردر. دين اسلامغا كىرگانگە قدر اوز باشلىرىنە تمام ملى حالدە ترقى ايتەر گە اولگۇرمە گانلاردر.

بلغارلار عربلار ايله يېك نق فانشىدىلر. يېك باي وطبيعت جهتىندن مانور اولغان بو مملكتكە، اسىي صحرالر اچنده طورا طورغان عربلار و آلارنىڭ عالملرى سودا فلان فايقوسندىن باشقە اواق يېك كوب بولوب كىلە طورغان بولغانلار. بلغارلارده يورنىلى بنا ايتۈچى (آرخىبىكتور) لر ھم كىس تىگوچىلر كىبى بعض صناعت اھللرى بىغداد عربلىرى بولغان (٢)، آلازنى علمگە، معارفكە اوپىرىتۈچى خلفلەر عربلار بولغانلار. اوشبو سىيدىن بابالىرمىز بلغار توركلىرى آراسىندە عرب تىلىنى ياخشى بلوچى كىشىلر كوب بولغان. عرب مدنىتى، علوى ايله آشنا بولوب، عرب تىلندە كتابلىرى يازوجى عالملر

(١) بلغار يېلرنىڭ، بو گونگە قدر حققتىرى معلوم بولماغان، بعض يازوغە اوخشاشلى اثرلىرى طابلغان. نورلى صاونلىرى چنان باقلارغە يازلغان بو اثرلىرىنىڭ يازومى توگلى ايدىكى همان معلوم توگل. بو حىقىدە — Труды IV Археологического Съезда въ Казани 1877 г. О загадочныхъ сосудахъ. А. А. Лихачевъ. نىڭ انجى جىلدندى. دىگان اثرى فارالسوون.

(٢) مسلمان بولغاچ مسلمان كىيمىرى تىكىرىرى گە عرب تىگوچىلرى حاجىلات بولغان. ^{ئەۋلەت بولغانلىقىسى}

بلغارلرده کوب بولغان. آندی عالمدردن بعض برلری اوشبولردر: خواجه احمد بن خضر البلغاری (بر کتاب خواجه احمد بن خضر البلغاری (بر کتاب *Bannegrman, E. (2002). The Death of EU Competition Policy*، Download From: www.ces.org.uk/pdf/p297_competition_policy.pdf)، نام ایسکان)، صدر بن علاءالدین (بر کتاب *Mas-Colell, A., Microeconomics*، New York: McGraw-Hill Press)، العلاء حامد بن ادريس البلغاری الفاضی (بر کتاب *Whinston and J.R. Green (1995). Microeconomic Theory*، New York: PiseachrightandM. Nutall)، بن محمد البلغاری (بر کتاب *Fishing for Monopolies*، ۱۹۹۵)، ۷۰۰ هـ)، خواجه حسن (بر کتاب *The Death of EU Competition Policy*، Download From: www.ces.org.uk/pdf/p297_competition_policy.pdf)، احمد بن یوسف البلغاری (بر کتاب *Whinston and J.R. Green (1995). Microeconomic Theory*، New York: PiseachrightandM. Nutall)، فتحار بن محمود القرنی (بر کتاب *Fishing for Monopolies*، ۱۹۹۵)، ۶۸۸ هـ)، احمد بن محمد الدین سنجربانی (بر کتاب *Fishing for Monopolies*، ۱۹۹۵)، باشفرد ناصرالدین (بر کتاب *Fishing for Monopolies*، ۱۹۹۵)، ۷۵۲ هـ)، بو لار تحدث با که (بر کتاب *Fishing for Monopolies*، ۱۹۹۵)، ۶۸۹ هـ)، (۴)، وغیرلر من صنانالغانلار.

بلغارلر ایتالیا طوریا *Centre for Competition Policy*، مبلتلرینه دقت اینوده جنو بدھ گی وورکلردن آنارنک آراسنده توکچہ شعرلر موبایلی طوریا *Fishing for Monopolies*، شاتلر بولغانی معلوم نو گل، لکن آنا ملکلرینه دقت ایتالیا *Fishing for Monopolies*، بلغارلر نک تمللرینه عائد اثرلر بو کوندے يك آز *European Competition Policy*، او سپرندہ بتونلہی یوق. بو حقدہ غنی بارلق تقویں فبر طاشلری *European Competition Policy*، ایکارندر. بلغار علماسی آراسنده تاریخی ایتالیا *Microeconomic Theory*، Oxford University Press، London، ۱۹۹۵، ۵۷۹ هـ) معلومدر. آنک بلغار

(۱) بو کشی بر کتبی ۷۶۶ هـ، بازوب نام ایسکان، بو کشینک فران او بیان نده قرتمن پھکه قریمن دیگان آوللرگه منسوب بولووی احتمال (مرجانی ص ۸۲، جلد ۱)

(۲) مونیک تصبیلرندن بعضلر لبخارجوف ذکر ایته.

(۳) مستفاد الاخبار جلد ۱، ص ۷۸ - ۹۳.

(۴) اد افندی تاربخی جلد ۱، ص ۳۲۷ - ۳۲۸.

The website of DG Competition has several highly accessible accounts of EU competition policy and information on recent cases; see <http://europaeu.int/comm/competition>.

حامد الاندلسي اسلامنده عرب جغرافيا عالملى آنڭ ايله اولظرداش اولوب بلغار تاريخته عائىد معلومات آلغانلر. بعض بىر بلغار علماسى بلغار شهرىندن ٧٠٠ چاقرم فدر شماالفه باروب علم هيئەتكە عائىد تىجر بالرى ياصاب يورگانلر (١).

بلغارلىنىڭ شهرلىرى -. بلغارلىنىڭ زور شهرلىزى پاينختلىرى اولغان الوج بلغار شهرى (حاضرگى خرابىسى اورنىدە) در. موندىن باشقە، شهر بلغارلىنىڭ ٤ چاقرمار جنوب طرفىدە «سوار» دىگان شهرلىرى، بلغار شهرىنىڭ فارشىستىدە ايدىلىڭ حاضرگى سىمپر طرفىدە آشلى دىگان شهرلىرى، حاضرگى چىستىاي فالاسىنە ياقن بولار ھم ژوقۇتىن اسمىندە شهرلىرى، حاضرگى لايش او يېزندە «قىشان» اسمىندە، حاضرگى نىز غار و دەن ياقن ابراهيم دىگان شهرلىرى بولغان (٢). بولاردىن باشقە صبا كول، يالماطى، كىرىمنچۈك اسمىندە فالالرى بولغان، بولارنىڭ قاي اورنىدە بولغانلارى بولغانلىرى بولغان معلوم توگل.

بلغارلى شهرلىرىنى طاش طرفىدەن تىرىدەن چو فر و آنڭ اچىندىن يېوک فلمە (كرپوست) ايله احاطە ايتكانلار. تىرىه ياغىندەغى چو فرنى صو ايله طونرغانلار. اچىدەگى احاطە ايمان آغاچىندىن ياكە طاشدىن ياصالا تورغان بولغان.

بلغار خانلىرى -. آلماس خان وفات ايندەكى صوڭىندا اوچىنى امىن اوچىنى عصر باشلىرىنه يعنى چىنگىز عسکرى كېلىگانگە فدر بلغارلىنىڭ اوшибو اسمىدە خانلىرى اولدى: احمد آلماس اوغلى، طالب احمد اوغلى، مؤمن احمد اوغلى، حيدر، سعيد، باراج، ابراهيم، سليم، و چىنگىز عسکرى كېلىگان و قىندەغى الها مخان.

(١) لىخاچوفىدن.

ئەۋلاد (٢) قۇرۇپ شەھىرىنىڭ اورنىنە كوبىسى روسلر او طور ووب بىشكانلار،

بلغارلرنىڭ كورشىلىرى—. بلغارلارنىڭ شماں طرفلىرىندە غىر كورشىلىرى فين فومىرى، جنوب طرفلىرىندە بىر طاس اسمندە گىنىيار (۱)، خزرلر قىچاقلار، غرب طرفندە اصلاح ئيان فومىرى.

بلغارلارنىڭ كورشىلىرى ايله مناسبىتلىرى—. بلغار توركلىرى كورشىلىرى ايله طېچلىق و صلاح ايله طور ونى تىله گانلىر. آلا راوزلارى باشقۇن توركلىر كېبى اچ و طشلىرى ايله بېهادر خلقلىرى بولسا، لىردا، (۲) خلقلىرىغە فلچى قۇتى ايله غلبە ئيتۇ گە قىز قىناسلىر، بلکە اقتصادى غلبەلر اينه گە طرشور لر ايدى. «نىچىكىدە بلغار خالقى صوغىشچى خاڭ توگل ايدى. آلار، كورشىلىرى بىر طاسلىر، خزرلار، قىچاقلار، روسلىرى ايله صوغىشدىلىر، لىكن او زلرى يىنك تىلەلردى ايله توگل، نىك آلارنىڭ صوغىشچى كورشىلىرى آلارنى اوڭو يىگە قويىي بلکە مدافعا اوچون صوغىشورغا مجبوسى ئينه ايدىلر. بلغارلار بعض وقت كورشىلىرى يىنك فالالارنى اشغال اىتەلر ايدى، اما مال غىنيت آلمق ئىنى ايله توگل، بلکە او زلر يىنه تجارت اوچون. مهم او لغان بىر مىزىز، تجارتلىرى يىنى ترقى اىتىر و اوچون بىر يول حاصل ئىنۋ اوچون اشغال اىتەلر ايدى. بو وقندە آلار شەھىنى اوت ايله، خلقلىرنى او ترو ايله آلمىلىر، بلکە نىچىكىدە بىر صلح وامىنىڭ يولى ايله آلار ايدى» (۳).

بلغارلار ايله اصلاح ئانلىر—. اصلاح ئانلىر (رسول) نورلى فومىرى ايله فانشوب كوزلرى يىن آجا باشلاغا چىدە. بلغارلارنىڭ ايلك طېچىسىز كورشىلىرى (۱) بىر طاسلىر بلغارلر تولىد بولغا ئانلىر. حاضرگى چىرىشلىر، آرلىر، ئىڭبابالرى بولولرى ظن اىبلە.

(۲) بو حقدە، ابو حامىد الانداسى ھم اپىن فضلان ئىڭ بلغار بېهادرلىرى حقىنە غىر حكايىلارلى قارالسون. (مدادفندى تارىخى جلد ۱، ص ۲۶۹ - ۲۷۳)

(۳) توبىنلىر آراسىنە قو لغان سوزلى ليخاچوفىڭ ائرندىن ھم آشمارى يىن جىبابار ئىڭ «بلغارلار ھم چوأشلىر» دىگان ائرندىن آلدى. ص ۲۴.

و بىر نېچى خارجى دشمانلىرى (۱) صورتىن آلدىلەن .
 اصلاحۇيانلىر آچقى و مەحتاجلىقىغە تو شىدىلىرى ايسە، بلغارلىرى طامانلىرن
 طوبىدرورلىرى ايدى (۲)، ھېچ بىر تورلى صنعتىدن، فلاندىن خېرىلىرى
 او لماغان اصلاحۇيانلىرغە صنائع اسلامىيەنى ھم او زلىرىنىڭ مصنوعاتلىرن
 ايرشدروب طورورلىرى ايدى (۳)، لەن اصلاحۇيانلىراوشبو نعمتلىرىنى
 تقدىر ايدەچك و طانولق ايلە او شبو بايالق و صنائعىدۇن استغادە ايدەچك
 او رىنده كفران اينەرلىر، ھېچ بىر گوزەللىك، نېقىس نرسەلر تو سىنى
 كورمەگان اصلاحۇيانلىر «بلغارلىر دن مال آلوب فاييامز» دې ايللىرنىن
 جىولىشوب چغوب بلغارلىرغە كېتەرلىر، كچوک آول و شهرلىرىنى
 يفما اينەرلىر، بىوك شهرلىرىنى او تەقە طوتارلىرى ايدى. اصلاحۇيانلىرنىڭ
 او شبو اشلىرىنە بلغارلىر بعض وفت جواب ويرلىر، قۇوب بىرورلىر
 و كوب وقندە نىك فالورلىرى ايدى. او شبو حالدە اصلاحۇيانلىرنىڭ سودا
 و تجارت اھلى بلغار شهرلىرىنە كىلوب سودا اينسىلر، بلغارلىر
 بولارغە ينە دوستلارچە معاملە اينەرلىرى ايدى.

رسىلارنىڭ اوچنجى كىنازلىرى اىكىرور رورىك او غلى بلغارغە
 اىكى مرتبە هجوم ايندى (۹۱۲م ۹۲۹)؛ صوڭىشىنە كچوک آوللىرىنى
 يفما ايدوب بلغارنىڭ او زىنى ياندردى. (آلماس خان و قىلىرى اولور).
 مۇمن خان وقندە ينە رسىلار بلغارغە هجوم ايندىلر (۹۶۹).
 كىناز ۋلا迪مېر مانوماخ پېچاق توركلىرى ايلە اتفاق ايدوب بلغارلىرغە
 جوم ايندى، غالب او لوب صلح ايدشوب فايتوپ كېتىدى (۹۸۰).

(۱) م. پىنگىن تىك «اوتكاندە ھەم حاھىزىگى كوند، قزان» دىگان كتابى ص ۱۰

(۲) ۱۰۲۳ انجى مە سوز دال كىنازلىگىدە. قاتى آچقى بولدى، بلغار خانى سوز دال كىناز ينە بورشلای ۳۰ كىمە آشلىق يىاردى. مۇشكى كېيىللەر كوب بىرلەلىك گۈزىلىرىنىڭ.

مۇندان صوڭ رۇسلىرنىڭ بىلغار لر ايله اوشبو يللارده صوغشولرى معلومىدىر: ۹۸۵، ۹۹۴، ۹۹۷، ۹۹۶، ۱۱۲۰، ۱۱۵۴ (۱)، ۱۱۷۱، ۱۱۶۴ (۲)، ۱۱۷۲ (۳)، ۱۱۸۶، ۱۱۸۴، ۱۲۹۸ (۴).

بۇنىڭ اوستىئە دخى ايدل ۋولغە بويندە روس راز بويىنىكلىرى ياتوب بىلغار آوللىرىنە هجوم ايدىلر، ماللىرن يفما ايدىلر، ايدل ايله بىلغارغە نوشوب كىلە تورغان تجارت كۆيمىلرن باصارىلر ايدى. اوشбуلارغە قارشى ۱۰۸۷ نېچى يىل بىلغار لر رۇسلانىڭ مورم شەرن باروب آلدىلر. ۱۱۰۷ نېچى يىلده سوزدال فالاسىن چولگاب آلدىلر. بىلغار خانلىقى اون اوچنجى عصر مىلادىنىڭ اورتاسىئە يەنر آلدىندىن اوزىنىڭ اسقىلالىن يوغالىتى. چىڭىز خانىڭ عسکرى بىلغارغە كېلىدى. مۇندان صوڭ بىلغار خانى الهام خان يىوك تۈرك حكومىتىنىڭ بىرولىيى، بىلغار شەھرى و مملكتى اول يىوك حكىمەتنىڭ بىر ولائى او لوب فالدى (۱۳۳۷ م، ۶۵۳ھ).

بىلغار اوزىنىڭ بایلىقى، خلقنىڭ يىخشى طېمىقى، جوماردلۇقى، خاتون قزلىرىنىڭ ماتورلۇقى ايله يېك كوب عرب و ایران شاعىلارى طرفىدىن

- ۱) روس كىنارى آندرى باغولى يوپىسىكى اوشبو صوغشىدە بىلغار لرغە غلبە ابتدى. اوشىرىڭى يادكار ايدب رۇسلىر انچى آوغوستىنى يېرام ايتتىلار.
- ۲) اوشىوسفرلىنە بىلغارلىرى رۇسلىنى اوفا صووى بويىنەقدەر فۇغدىلر.
- ۳) كىنار گىبورگى كوب عسکر ايله بىلغار لرنىڭ اپشىلى (باكە آشىل) اسمندە شهر بىنە كېلىدى. شهر ايمەن آغاچىندن فلە ايله او رانلىمش ايدى. شهرگە او ط صالحىلر؛ جىل كون ايدى شهر آز وقت أچىدە كوب آدمىر و ماللىرى ايله بىئىندى. رۇسلانىڭ اوزلىرىناد، كىل دن باشقە نرسە قىلىمادى. سال آلمق نىتى ايله شهرگە كىرگان روس عسکرى دە ياندى. بىلغار لر رۇسلارغە هجوم ايدىلار، رۇسلىرىن قاچدىلر.

ماقالغان وقتده (۱)، تورك شاعرلرى طرفىندن ده او زىنلەتى ملى مەباتى،
شرافى ايلە ماقالغان ئىزىزى ئىزىزى ئەتكان:

شهر بلغار، كوشل شوبلە اولىدى مشتاق
ھەمە بلغار كورىنور كوزمىز بقىن براق
شهر بلغار، كوشل قىلما برابر اصلا
بىر و شام و بىنى شهر خراسان عراق
مكە طوافينە دېزىر هە سەنە حجاج نظيم
مكە بلغارى هە آن طوف ايلەك ابدى مرارق.
خضر اول وجھلە سرگىشتە او لوب بلغار
طشى ئۆلمىت ابچى نورآب حىياتى براق
دېمە بلغار كە اوسر خىدا در الحق
نور تجلى دە ياصابىمىدر طوق او زىرە طاق (۲).

قارا خطايلىر، ميلادىنڭ ۱۲ نجى عصر باشلىرىنى نوركستاندە
يدلوتاشى اسمىندە بىر فەرمان ظەھور ايتوب آلتاي طاغلارى تېرىسىنىدە گى
توركلىرىنى تمام بىر نقطەغە جىدى ھە فارا خطايلار دېب يور تله
تورغان دولتنى تأسىس ايندى. شرق طرفىندەغى فارا خطاى
توركلىرىنە منسوب او لغان بۇ تورك عالم وادىب بىر ذات ايدى.
اول نوركستاننە كېلىگانگە فدر چىن (قطاى) مملکىتى ادارەسى
باشىندە طوردى.

اصل نوركستاندەغى توركلىر اسلام مەلکىتلىرىنە عىسەكىر
بو لوب كېلىكان و قىتلەر دە (٩ نجى عصر ميلادى) حاضر گى

(۱) عرب وايران شاعرلرىنىڭ شعرلىرىندن بعضلىرى مىنۋەناد الإخبار
جلد ۱، ص ۸، ۱۱، ۸۷: مزاد اىندى نارى بخي. جلد ۱، ص ۳۱۵، ۳۱۵

(۲) ۳۳۲.. ۳۳۱ دە درج اپتىگانلىرى:
ئەۋلاد (جۇنۇپىرسى) مزاد اىندىدە. جلد ۱، ص ۳۱۵.

مانجور یاده عموماً تاتار اسلامی ایله آتالا تورغان تور کلر فوئله نه لر ایدی. بو نور کلر (تاتار لر) نك اچندن مشهور لری توپا، قوموق، نیوجی، خطای (کیدانی) اسمدنه گبلری ایدی. بولار نك تو بله برهک جیو لغان او رنلری «لیائو» کولی تیر مسی بولغانغه کوره لیائو ناتار لری دیده آتالا لر، بولار یک ایسکی زماندن بیر لی قطایغه تور لی و قنده تور لی اسمده هجوم ایندیلر. قطایبلر غه ایمپراطور لاق ایندیلر. بو کوننه گی قطای ایمپراطوری وادرار کشیلری ینه شول مانجور تاتار لریدر.

بولار نك اچندن ۹ نیجی عصرده فوئت جیغانلری، خطای اسمدنه گبلری ایدی. بولار نك یه لو (پل^{۱۰}) اسلامی فامیلیه دن بولغان خانلری ۹۰۵ نیجی میلادیدن باشلاپ شمالی قطای مملکتبنی اوز قوللر نده نوئدیلر. پیکین آلار نك پایتختی ایدی. بو خطایلر یارم کوچمه بارم مدنی حالده تر کلک ایندیلر، ایگن ایکدیلر. اوون بر نیجی عصر میلادینک او رتالر نده آلار مملکتبنی آلتای طاغلر ینه فدر کیکه یندیلر. شرفی تور کستانی آلدیلر. بولار نك اوز تللر ینه مخصوص قطای یاز و وینه او خشاشلى یاز ولری یار ایدی.

اوون بر نیجی عصر نك آخر نده غی یه لو (خان) مملکتبنده مکتبن آچوب، تور لی علی ڪنابر یازار غه ببوردی. اوون ایکنچی عصر نك او لنده گی خان، یان سی، و قنده بو نور کلر تمام معنای ایله مدنی بولغانلر ایدی. بو خان نك یه لو - تاشی اسمدنه گی، صوکنده تور کستانده مملکت توز و گان وزیری، پیکینده «لین یا» اسمدنه زور آقاده میانی تأسیس ایندی. تاشی زور بر سیاسی، زور بر عالم ایدی یعنی بر قرایبه قلم ایکنچی قولینه فلچ تو نقاں ذاتر دن ایدی.

فطای مدنیتینی ترفی ایندیره طور گان بو تورکلر مدنیت آر فاسنده او ز لرینڭ عسکرلىكلرن او تقاپلار ايدى.

عین شول وقتىه مانجور يانڭ شماڭندەغى نيوچى (١) اسمىنده گى تاتارلر خطايىلرغە فارشى فيام ايندىلر. آغودا اسمىنده گى باشقلقىرى قو ماندا سىنە خطايىلرغە غلبە ايتوب يانسى خانى توپ آلدېلر. آغودا او زىنە ايمپراطور ايتوب اعلان ايندى. يەلو تاشى بو اشكە نوزە آلمادى، اول نوركستانغا آلتاي طاغلىرى طرفىنە بر آز خطايىلر ايله فراق او لوب كىتدى (١٢٥ م ١١٢٥) .

اول عسکرى ايله تورکلر نىڭ آلتى بالق، خطايىلنىڭ «پەلو» دېولە طورغان يېلىرىنە، يعنى حاضر گى كاشغر نىڭ شىان طرفىنە كىلوب يىتدى. آندەغى باشىز تورك جەمبىتارى تاشىنى يېك خوش قبۇل ايندىلر. اول شول او رئىلرە يعنى آلتاي طاولرى تىرىمىنە تركلەك ايتە طورغان جىعيتلەرنىڭ باشقلقىرن (آغالىرن) جىدى و تورکلر آراسىنده «فورلتاي» دېب آنالا تورغان فوق العادە جىولىش ياصادى. ناشى فورلتايىدە او زىنڭ نى اوچون بو آلتاي طرفلىرىنە كىلگانان سو يەددى. اول زور تورك عالىمەنڭ فورلتايىدە سو يەلە گان سوزلەرن قطاي مؤرخلىرى بو رو شچە ايدى دىلر:

«بابالرم هرتورلى فدا كاراق ايتوب زور بىر مملكت توزودىلر. ابى يوزىيل دواام ايتوب كىلگان بو حكومىتە توغز فا آن كىلدى. حاضر بىز نىڭ تبعەمز بولغان نيوچىلى بىزدىن باش تارىدىلر، مملكتى بوزىدىلر. شهرلىرىنى جىمەرلەر، يات سى فا آننى توقۇن ايندىلر. ابىنى قولىمەغى حقىمە تايابوب اول بىدېخت دشماللىرىنى قوماڭ،

^{ئەۋلاد گەنۇنچىسى (١) بىر لار} Чжени - Чжуръ ^{دېبىدە يورتىلەلر.}

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

آلاردن حکومتمنی قایتاریاقد اوچور سزدن ياردم سوراراغه کبىلدىم. آنامز اولغان فآآننى يافلاياچاغۇڭزىغە، مملكتنى هلاكتىن فوتقاروغە طرشاچاغۇڭزىغە شىبهه ايتىبىم».

ناشىنلۇك سوزىيىنى آغالىر ايشتىدىلر؛ اول عسکر جىدى، لەن جبولغان عسکر بىر مملکەت خلقى ايلە صوغشورلىق قدر بىر اقتدار غە مالىك اولماغانغا مىدر، اول قطا بىغە سەفرنى كېچكىدردى. تورك مەلبىنى چىلاپ ترگۈز و اوچون اول دخى زور راق كۈچلر كىرىمك اىكەنچىلىكىنى ملاحظە ئىتدى. يەغىر طرفىنە راق كېندى ھەم توركستانغا (مرکزگە) كېلۈوب «قرەخطاي» (۱) اسى ايلە آتالغان بىر خانلىق تأسيس ئىتدى. يېكتارا بولغان تورك خىلىرىنده بىر نقطە غە بىر فوت تىرى سىنە جبولوب زور بىر شوكت حاصل ئىنه آلاچاقلارنى ناشى آڭلى ئىدى.

مملکەتنى كېكەيتىو، تورك قوملىرىنى جىوب شرق وغربىدە گى باشىزلىقنىڭ اوچىنە چەپ اشىن اوزىزىن صوغۇلىرىغە فالدر بوفات ئىندى (۱۱۳۵ م).

او غلى كورخان فرغانە، ماوراء النهرنى آلدى. كاشغر (او بىغور)، ايسى فوت (ايلىك خان) لرىيىنى اوزىنە بويى صونىدردى. سلجوق سلطانى سىنجىرنى ماوراء النهردە غلبه اينوب فاچىرىدى (۱۱۴۱ م). كورخاندىن صوڭ تاشىنلۇك بالاalarندن آنڭ سىاستىنى اشلى آلورلىق كېشىلر و جودگە كېلىمەدى. بلکە ناشى باشلاغان اول اش، آنڭ نسلىندن بولماغان چىڭىز خانغا نصىب بولدى.

(۱) قوه خطاي، تورك تىلىدە بەادر، صوغشچى خطاي دېگان سوز. قوه بەادر معناسىدە.

چىڭز ناڭ آلدندىن غەنە توركىستاندە ظھور اىشكان بۇ سباسى
وافعە يېك مەم اورنى طۇنادار. يعنى توركلىرىنىڭ چىڭز كېنى
زور بىر «ابلى خان»⁽¹⁾ احتىاجىنى سىزەلر، آڭلىلىرى بىدەيى (1).

چىڭز ظھوري آلدندىن مەركىزدە گى توركلىر،
ماغوللىر - مانغولىدە گى ھەم شرفدە گى نېوچىلىرىدىن غربىدە گى
قارا خطايلىرىنە فدر او لغان بىرلىدە گى مانغول ھەم تۈرك - تاتار
جمعيتارى چىڭز ناڭ ظھوري آلدندىن تمام اوز باشلىرىنىڭ فالباخانلىر
ايىدى. ھيونغۇنۇ و آندىن صوڭىنى تۈرك فاآنلىرى تصرفىندە وصوڭىندىن
قطايدەغى خطايلىر تصرفىدە طورا طورغان مانغولبە (ماغولستان)
12 نىجى عصر ناڭ باشىندە خطايلىر طارالماقاج نېوچىلىرى قولىنىڭ نقلاب
كىرمەدى. غربىدە گى پېچاڭلىرى ناڭ، جنوپىدە گى او بىغۇرلىرى ناڭ بولار دە
فایغۇرلىرى بولىمادى. قارا خطاي دولتى باشىنىڭ تاشىدىن صوڭ يېنە بىر
اقدارلى كىشى چغا آلمادى. اولوقت ماگولستاندە ھەم بايقال كولىنىڭ
جنوب شرقى، جنوب غربىسى آراسىندە، او شبو اسملەرە فييلەلر
ترکلەر ايتەلر ايىدى: فرایت، جلاپىر، سلچوق، فونقورات، بوربان،
او رىمانغۇوت، او بىرات تايدوشت (تابجىوت)، تاتارلىر، مەركىت، نايىمان،
بارلاس، آرلات، بارىن، واق او بىماقلارى اىلە او رخون يلغەسى ايلە

(1) روس عالىلرى قە خطايلىرىنى كىدانى دىب آنپىل. بۇ قۇه
خطايلىر حقىنى، مشھور عالىلرىدىن تىكىنلىرىنىڭ تۈرکىيەتلىرىنىڭ
Труды В. П. Васильевъ Восточного Отдѣла Имп. Рус. Арх. общества
Исторія и древности восточной Азии 1857
توپقاڭ ئۇنىڭ ئەمپارىتىسىنىڭ
تۈرك تارىخىندە دىب يازغان رسالەسىنىڭ ھەم نجىب عاصىن ناڭ
تۈرك تارىخىندە 551-545 مەھىھلىرىدىن، لەنەن كەنەن،
Завоевание Сѣвернаго Китая Манчжурами
تۈرك تارىخىندە دىگان مقالەسىنىڭ
عەم بىرلەپتۈرىپ قانۇسىنىڭ قىسىقىسىنىڭ
كىدانى مقالەسىنىڭ فائىلەندى.

سېيىنچ بىلغەسى آراسىنده تۈركلەك اينىكىدە بولغان ماغۇللەر، بولارنىڭ آراسىنده اىكىچىمەلىرى ماغۇللەر اىلە فرایت، نايمان، فارلوق توركلىرى ايدى.

قطاي مەلسكتى، خطاي توركلىرى كېلەسدن اىلگەرى گە بولغان اختلال سېينىدىن شمالى و جنوبى اسمى اىلە اىكى فسمگە بولنگان ايدى (٩٠٨نجى يىل ميلادى). صارىصو بىلغەسىنىڭ جنوپندە بولغان قىمىنى سونقۇ اسمنىدە ملى قطاي ايمپيراطور لغى، شماڭ فسمىنى اول خطاي توركلىرى، صوڭىدىن نېوچى (جورجن) لەداره اىتە ايدىلەر. خطاي توركلىرى مەدىنتە عىلمىدە يوغارى اورنىغا مندىلىش، لەن اوزلەرىنىڭ توركلىكلىرىن مەيتىرن هېچ اوتنەمە دادىلەر. بولارنىڭ يەلۇتاشىلىرى تىمام ملى حكىم و آكادىمىيەك، ملى سىباسى (دىپلۆمات) ايدى. اوشبونىڭ اوچۇن قطاي حدويئە ياقۇن بولغان تۈرك جەمعىتلىرى خوش كۈڭلەر ايلە بولارغە اطاعت اىتەلەر ايدى. تختى غصب ايتكان، حەرتىلى قاآن تېن - سونى اىسبىر ايتكان نېوچىلىر اوزلەرىنى ايسون غورون (آلتون اوردا) اسمى ايلە آنبلەر ايدى. توركلىر، ماغۇللەر بولارنى خائىن ملت، جانى ايدب بىلەر ايدى. آلارغە اطاعت اىتەرگە خورلانالىر، نېوچىلىنى (تەام يەلۇ تاشى اوگىزەنلىكىنچە) اوزلەرىنىڭ اىكى برنجى دشماللىرى دىب بىلە لەر ايدى. نېوچىلىنىڭ فېرى بولغان سونقۇ ايمپيراطور لغىنىڭ مقصودىيە شول ايدى. اول ماغۇلىستاندە، تۈركلىر آراسىنده پىكىن حڪومىتى دشمان، اوزىنە دوست بولغان حكىمەتنىڭ قۇنىلى جەمعىتلىرنىڭ بولۇن تلى ايدى. اول ماغۇللەرنىڭ، تۈرك جەمعىتلىرىنىڭ باشلۇقلۇنى دەقىقەرەتكەن آقىچەلر آلتۇنلەر صرف ايتۇندە طورىمادى. شمالى قطاي «آسىن غورون» اوچۇن بوماغۇل و تۈرك قېيلەرىنىڭ

بر ير گه جبولووی ياكه اتفاق ايله طور ولري فور فچلي ايدي. شونك اوچونده اول آلار نك آراسينه نزاع صالحوب بر برسى ايله دشمانلاشدروب طور ورغه طرشا ايدي. شول وقت ماغول قibileلر بنك باشلغى بولغان يسوکاي بهادر ايله كراينلر نك باشلغى طوغقول خان نيوچيلرنك بوسياستينه آشنا ايديبلر. اوز آرا اتفاق ايشديلر، فان يالاشوب فرداش بولشديبلر.

يسوکاي تورك - ماغوللارنى بىلەشىدررگە نلى ايدي. اول ١١٦٤نجى ميلادىدە، اوزىنە فوشۇ قىسى ايله شرفىدەگى كورشىلىرى تاتار فيلهلىرىنە هجوم ايندى؛ ئىموجىن ھم كور بوكو دىگان خانلارن طونساق (اسپىر) ايندى. آنڭ شوكت ايله آنون يلغەسى بويىندە دىلىكىون بولدافقە (۱) فايتو وينە خاتونى اولون أكىدىن بىر اوغل دىناغە كېلىگان ايدى. (كېلىچىكىدە چىنگىز بولاچق) بو بالاسىنىي اول، سير بولغان خان نك اسمى ايله ئىموجىن (۲) فوشىدى. ماغول - نوركلارنى بىر گە جيوجە اوزىنڭ افتدارى، عمرى وفا ايتىمىسى، احتمالىكە، بو بالاسىنىڭ وقىنده بىر اش بولوون اول او يلاغاندر؟ اول آنى يخشى تربىه اينهار گە طرشىدى. آزلاب آزلاب قibileلرنى بىر گە جيوجە دوام ايندى.

(۱) آنون يلغەسى بو كونىدە، آنون $\text{OHOH}^{\text{قا}}$ دىب، دىلىكىون بولداقى يىنە شولوق اسم ايله يورتىلەر. بو اورون اكە آرالىن يدى چاقىرم يوغارى آنون بوبىنە، ھم كاچويف دىگان پوسىدىن ٣ چاقىرم اورىندەدر. شولاي ايتوب چىنگىز نك قاى اورىندا، طوغانى يىك آچق يىلىگىلى.

Говардъ

ئەۋلاد (گۈنئىمۇچىن) ايسكى تورك تىلندە، چىن تىمير، فانى تىمير معناسىدە. Генри Говардъ

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

چىڭز آلدندن عموما توركلىرى - چىڭز ظهور اينكانيچى توركلىر هر طرفه اوزلىرىنىڭ باش باشتاقىقدن طوبىنانلىقلرن، بىايلى فاآنە، احتياجلىرن ناما آڭلاغانلار ايدى (١). توركلىرنىڭ غربىدە ئىغلىرىنىڭ بولولۇپ فالولۇرن نىلىرى ايدى (٢)، زمىشاھلىرى (احتمالىكى) اوزلىرىنىڭ مستقل بولولۇپ فالولۇرن نىلىرى ايدى، (احتمالىكى) فاآنە محتاجىسىملىرى ايدى. مرکزىدە ئىجيتلىرى دە، او يغورلىرىدە، شرفىدە ئىتارلىرىدە، دىن آپارمالىرىنىڭ فارايى احتياجىنى آڭلادىلىر. يەلو تاشىنىڭ، قارت تورك حكىمىي ئىڭ، ايمىل يلغەسى بويىندە، سو يىلەگان سوزلىرىنىڭ مسلمانلىرىدە، بوددىلىرىدە همه سبىدە چىڭ كۈچلى ايلە باش ايدىلىر (٣). اىلى فاغان بولاچق كشى اوچون هر جەت اوڭا يالانفان ايدى. اول ظهور اينكانيچى ھندستانلىرىغا، عجمستانلىرىغا توركلىرنىڭ طولۇپ طور و وى، آننىڭ بىتون آسيانى قاپلاب آلو و وى اوچون زور حاضرلىك ايدى (٤).



(١) و (٢) و (٣) لىئون قاهون، ص ٣٠ - ٣٢

III

چىڭز خان-بىوک تۈرك حكومتى

(ايلى فا آنلىق ناخى ماغوللار قولىنده)

تىموجىن نىڭ باش وقتى - آناسى اولۇن أكە - تىموجىن آفرىنلاپ قىيەلرنى اوزىنە جىدى - جاموقاچىن - طوغۇرول خان - قطابىلر ايدە مناسىتى - تۈركىستانى آللە - قطابىنى فەح اېتدى - اسلام مەلکەتكەرىپە كىلدى - عسکرى تۈرىپىانى - اوزىنگىش شخصىتى - مەلکەتكەن ادارەسى - صوڭدان اوغلى اوگىدai - كوبىوک - منگۇ - بىتون آسيانى ادارە ايتىر - قوبىلائى - مەلکەتكەن ئەنگ طارالۇوى - ماغوللارنىڭ تۈرك تلى وادىيائىنە تائىيرى.

تىموجىن نىڭ ياش وقتى - آناسى اولۇن أكە -
 چىڭز خان بولاچاق، تىموجىن نىڭ آناسى يسوگاى بەادر، تىموجىنندىن باشقە بىنە دورت كەچكەنە اوغل فالدرۇب وفات اېتدى (1175 م). بو وارئىلرنىڭ اېڭ ألوغىسى بولغان تىموجىن آناسى اولىگاندە ۱۳ كە ياشىنە ايدى. يسوگاى نىڭ فونى آرفا سىنە جىولغان ماغول و ئاتار - تۈرك قىيەلر يېڭى باشلىقلرى اوزىل يېڭى رئىسلەر يېڭى جنازە سىينە كېلىگانلار ايدى. خانلار بىنى كۆمگاچىدە، شول اورىندا اوق كەچكەنە خانە آند ايتىبەچكىلىرىنى، اوز باشلىرىنى فالاچا فارىنى اعلان ايتىدىل - تايدۇشت فىيەلە سىيڭى باشلىقى تۈرفوتاي نىڭ اېسىدە شلر نىدۇ بىرسى تىموجىن-گە: «قاى و قىنەدە يېڭى تىرەن فوپولىردە فورىلار، يېڭى فانى تا�لر دە، قاى وقت يار لالر، اېندى بىز سېڭىنى اوچون موبۇت اىيەفلا تۈرىۋەرلىم؟» دىدى.

تیمو چین نئ آناسی او لوون أ که او شبو خالدن يك اثرله ندی.
 يسو گاینث هم تیمو چین نئ اصل قبیله سی بولغان بور چگین قبیله سندن
 عسکر جیدیده، قوئینه يسو گاینث « طو » ينى آلوپ آنفه منوب،
 باش تارتاقان قبیله لرگه فارشی صوغشقه کیتىدى. اول همان يوفناو (ماتم)
 کیيمنده ايدى. او لوون أ کەنلۇ بواشندن بعض بىر قبیله باشلقلارى اثرله ندیلر،
 فاینوب تیمو چینگە هم او لوون اکە گە يېمىن ايندیلر، لەن تايدوشت دېگان
 كېي بعض قبیله لر قايتما دىلر، قوت كوبە يىنۋاوجۇن باشقە قبیله لرنى
 قو تو رىتىلەر.

تیمو چینگە، آناسینڭ شو گىتنى فايتابوب آلور اوچۇن،
 كورب مشقىلر، مەختىلر چىڭارگە توغرى كىلدى. اول آزلاپ
 آزلاپ نوركىلر و ماغوللارنىڭ تو رلى قبیله لرنىدە گى آق سو يەك (دۇران)-
 لرىسىنى او زىنە جىدى. آلار تیمو چىنده فوق العاده بىر افتدار
 بازلغىنى كوروب آنى يوغارى كوبەرگە طرشىلەر. معتبر نورەلر
 تیمو چین تېرىھ سىنە جىولغاچ، ايندى آنڭ توقتاوسز غلبە ايتوب
 نوراچاغىندا كېشىلەر شىبەه اىقۇي باشلادىلر.

ئىلکىدە تیمو چین ايلە برگە او يىناب برگە او سکان هم آنڭ ايلە
 او زىلرى آراسىندا آيرما تابا آلى طورغان خان زادەلر آراسىندا
 تیمو چىننى يك نق كۈنلەگان كىشىدە بار ايدى. اول دە جو يرات
 (جاجرات) قبیله سىنڭ باشلغى او لغان جاموقە چىن (۱) اولدى. جاموقە

(۱) چىن حاضر دە باشقۇرلار دە سىن، قىراقىر دە شىش دېب بور تولە
 اول نام تورك خلقىنگ طبىعتىنە مطابق بولغان اسم. اول، عقللى، سوز دە
 اشدە، او تىكىن غىار مەتالرىنى جىا. آنڭ تەام معناسىنى آئىلا تاقان مرادنى
 باشقە تللار دە بولما سە عجب توگل.

تىموجىن نىڭ نسل فرداشى ايدى، مونلۇق يابىشە ھم قان فرداشى ايدى؛ قان يالاشقان مەنگۈلۈك دوست بولوشقانلىرى ايدى. لەن جاموفانلىڭ چىكىدىن آشقان كونچىلىگىنى، آندايچىك مانع اولمادى، اول نىچىكىدە تىموجىنلىنى باش تارتۇرغە بىرىول طابا آلمى غەنە تورا ايدى، اول لەن طاپىلدى.

تىموجىن حىمايەسى آستىنەغى جىلاير قىيلەسندىن جو جى دېگان كىشى، جاموفانلىڭ تاغوشار اسمىندە گى قىداشىن اوئىردى. جاموفا چىجن اوشبونى سبب اينوب (۱) تىموجىنلىنى مەنگۈگە آيرلىدى و ئەمەرلىك دشمان اوولدى. تىموجىن نىڭ دشمانى اولغان تايدوشت (نايچىوت) قىيلەسى اىلە اتفاق ايتدى. عمر بويىچە تىموجىنىڭ كىرى كىلورگە، آنى آلغە چخار ما سقە اجنهاد اینتەرگە بولدىلار. تىموجىن نىڭ باردىمچىلىرى اورلوقلىرى (۲) بىلر، تورولىر، آق سو يە كىل ايدى؛ جاموفا اوزىنىڭ تىرىسىنى فارا خلق (ديماقراانيا) نى جىدى. تىموجىن تىرىسىنى جى يولغان تورەلر تمام قوت طابىسىلر، فارا خلقىن كون كورسەتىمىيە چىكلەرن جاموفا سو يەل ب خلقىن تائىير ايتدى (۳)؛ او زاق زمان دوايم اينه

(۱) Генри Говартъ نىڭ «چىڭىز خان» اسى اىلە بازغاش اثرى.

(۲) اورلوق (Орлукъ) لر تىموجىن نىڭ باردىمچى تورەلرى، قوماندانلىرى بىدر. بولار باشدە طوغز ايدىلر؛ حاصار، بىلگۈنلى، چادشىكىن، اوتسوگىن، صوبىتى بولار جىملەسندىندر. سوڭىدىن بىلر اچنده مسلمان اورلوقلار دە بولا: جىفر و حسن اسمىندە گىلر كىنى.

(۳) В. О. И. Р. А. Бартольдъ З. В. О. И. Р. А. Бартольдъ 3. Мجموعىسىنىڭ

Образование империи Чингисхана. 10 نىچى جىلدىن. ئاتار ناربخى دېگان

طورغان صوغشلرینه کرشدی. او زینک فان فرادشینک او زینه دشمان بولو وی تیموچینگه بیک آغر طوبىلدی.

تیموچین قبیله‌لر ایله بیک قیون صوغشدى. نهايت تايدوشت (تايجوت) ایله بولغان زور صوغشده تیموچین تورفوتای قولینه اسپر توشدى، و تورفوتای قولندن بیک تیز یوغانلىدی. اول آوزینه فورای آلوب، صو توپینه توشكاف ایدی، قووشدن طن آلوب توردى، دشمانلىرى از لب يور گاندە بو فهرمان او زینک زور او ستابقى، عقلی آرقاسىنده فوتولدى.

تايدوشت توره لرنىن برسى تیموچینگه يالغان اطاعت عرض ايندى. بو تايدوشت بیلری تیموچىتى بئوررگه تلبلر ایدی؛ توره او زن تیموچین آلدندە گناھلى صاناب عفو او نندى. زور مجلس ياصاب شوندە تیموچىتى فونافە چاقىرى، اول تیرمانڭ اچىنه تېرىن چوقور فاز تقاد ايدىدە كىز ایله يابوب قويغان ایدی؛ تیموچين شوندە تو شەچك ايدىدە او تىلەچك ایدی. تیموچين مجلسكە باردى لكن آلدانا مادى؛ احتياط ايندى، اور لوقلرى ایله بىرگە بو بىلادن يىن بىك چاق فوتولدى.

تیموچين نىچىكىدە او زینك تېرى ياغىنده غېرمتناھى دشمانلار، كۈزه آلمى طورغان كشىلر بارلغۇن بىك نق بلدى. لكن بولار آنڭ هەمىتىھ خىر ايتىمىدەلر. فونغورات، آرلوت دېگان كىي زور جىمبىلر تیموچين قولىنە كردىلر. بعض قبیله‌لر تیموچيننى ئانوغاچ او زلرى كېلوب اطاعت اىتە باشلا دىلر.

تىموجىن ايندى ٢٥ ياشلىرى يىندى. اول بو ياشىنىي يېتكانچى يېك زور مختنلر، كوب قبونقلۇر كوردى. اول دىيانڭ آچىسىنده طاتلىسىنده طاتبودى. آنڭ اوشبو خالى آڭا دىنا ايله نېچك معاملە ايتەر گە او بىرمەندى. اول بو حاللىرى آرقاسىنده اوزىنىڭ فوق العادە بهادرلىق واقتدار ندە تىرن اىتدى، ئىلاندى . اول ايندى بعض بىر غلبەلر ايله آلداناچق، بعض بىر يېڭىلولر ايلە گە امىدىسىز لەچك ڪشى توگل ابدى.

تىموجىن قاغان بولدى - غلبەلر. تىموجىنگە ٢٧ ياش بولغان ايدى؛ آرلانلر آڭا كېرىولىن يالاننده قاغانلىق عرض اىتدىلەن، تىموجىن قبول اىتدى (١١٨٩). قاغانغە توگل، ايلى فاغان، بلکە چىنگۈز بولاجاغىنىي اشانغان تىموجىن، تايدوشت (تايجوت)، جويرات قىيلەلر يىنىڭ اول حالدە دواام اينولرى يە نهايت بىرور گە تلهدى. زور قوت ايله بىر فومىر گە صوغش اىقۇب اوونون بىلغە سېنىڭ غربىنده گى اينفودا بىلغە سېنىڭ بالجۇنا بوداك دېگان اپرماڭندە تابدوشتلىرى نارمار اىندى، تىموجىن نىڭ اول كونىڭە قدر ايلك زور غلبەسى شول بولدى. تايدوشتلىرى ايله بىر گە بولغان جاموفا چىن فاچىوب كېتەر گە مجبور بولدى.

يېك، نوزم صىرىلى تىموجىن ١١٨٩ دن ١١٩٣ گە فدر يَا فورال قوتى يَا كە سلخ ايله با كە فدالىق يوللىرى ايله بايقالنىڭ هر اىكى جانبىدە او طورغاف تورك، ماغول قىيلەلر يىنى اوزىنىڭ قولىنىي كىرتىدى، قوتىنىي نفتىدى. آڭا تاغن اوزىنىڭ ايلكىڭى دشماپلۇرى ^{زېۋەلغانى} مركىت (نوونغۇص) لر ايله او زاق صوغشۇر غە

تۇغرى كېلىدى، آلار اوزلىرىنىڭ تېرەلرىنە تايدوشىلرنىڭ ھم آلاردىن باشقە بعض قىيەلەرنىڭ تيموچىن گە يېك فارشى فالدىلرن جىغانلىرى ايدى.

تيموچىن ايلە طوغرون خان ھم نيوچىلر - پسوڭاى، اولەر آلدندىن اوزىنىڭ ياش كە بالالرىنىڭ كېلەچىڭن تامىن ايتۇ فايغوسى ايلە، اوزىنىڭ قان قىداشى طوغرون خان دن، اوزى اولگانلىق صوڭىدە بالالارن فاراون اونتىگان ايدى. تيموچىن ايندى فاغان بولدى، آنڭ شول كۆنبىئە كېلوب يتوپىنە قىدر طوغرون اوزىنىڭ وظىفەسىن او نەب ھروقت تيموچىن گە ياردەم اىتشوب كېلىدى. تورك-ماغول قىيەلر يىنى جىبوب ايلى فاغان بولورغە اول اوزى طرشىمادى، (احتمالىكە) آڭا اوزىنە زور استعداد طابىمادى. بواشنى اول استعدادى يېك مكمل بولوب كورلىگان تيموچىنگە طابىشىرى. تيموچىننىڭ كۆنەرلۈپىنە ياردەم اىتدى.

تيموچىننىڭ فۇتنى آرتىق، ماگول-تورك جىمعىتلىرى بتونسى ايلە آنڭ قولىنە جىولىق اوچون نيوچىلردىن، آلارنىڭ ماگول ھم تورك جىمعىتلىرى آراسىنە صالحوب طورا طورغان فوتقىلىرنىن امېن بولىق حاجت ايدى، نيوچىلر گە باروب بەرلۈرلەك فۇتن ئىلە همان تيموچىلىرى قولىنە جىولىغان ايدى. طوغرون خاندە، عقللى تيموچىنە مونىڭ اوچون نيوچىلر ايلە، كوج وقوتنى تمام جىغانقە قىدر، دوست بولشوب طورورغە كېرەك ايسكانى بلەلر ايدى.

عېن شۇنى كوتوبىكەنە طورغان وقىتىدە (1194م) موچىن صولتو سىمنىدە بىر ئانار قۇماندانى نيوچىلر خلافىنە قىتىنە چىمارغان ايدى. طوغرون

ايله تىمۇچىن تىز وقت اچىنده بو فوماندانغە فارشى چفوب عسکرىنى ناراندىلىر. آيسىن غورون (آلتون او ردا) حكومىتى مۇنىڭ اوچون طوغرونل ايله تىمۇچىننى اوزىنڭ ايلى يابىن قىداشلىرى اينوب صانادى. ايمپيراطور چانغ (۱) (نيوچى) طوغرونلغا ۋانغ (كارول)، (۲) آنڭ قىداشى ياش تىمۇچىن گە داي مېنگ يىنى (حكيم) عنوانلىرىنى بىردى.

شولاى اينوب تىمۇچىن اوزى اوچون اوڭايسىز بواغان چورچى يىنى نيوچى (آسىن غورون) (۳) حكومىتىندىنە أمىن بولدى. تىمۇچىن قېيىھەرنى ھم تورلى واق خانقلرىنى قىلچ قوقۇنى ايله آلورغا توگل، بلکە سىلخ قوقۇنى ايله جىارغا طرشا ايدى. لەن دشمانلار، جاموقالىر ھم تورلى جىمعىتلەرنىڭ قىلچى بولۇچىلقلرى آنى قىلچە يابشورغا مجبور اينه ايدى.

اول حاضر ايندى بوتىرىنڭ ايلى قوتلى خانقلرى ايله تىك بولدى، لەن ھە قوتلى خانلاردىن اوستۇن بولغانى يوق. آر غون يالغا سى بويىندەغى كېلى توركلىرى ايله صۇغىشدى؛ صوغش موفقىتلى چىمامادى. صوغش مىدانىدە آنڭ آرقاسىنە قادالغان اون اىكى اوقتىڭ تائىرى (۱) بونيوچىلىر قطاي ايمپيراطورى بولغاچ تىام قطاپلاشقاڭلار ابدى. چانغ قطاپجادر.

(۲) مۇندىن صوڭ طوغرونل خان ۋانغ خان ياكە توركچە گە ايلەندىرلوب اوڭ خان دىب يورنە.

(۳) نيوچىلىرى نيوچى دىب آتاواچىلر ئطاپلىرى ايدى. نوركلىر آلانى چورچى ياكە جورچى دىب آتىلىر. نيوچىلار، اوزىلرېنى آيسىن بىنى آلتون دىب بورتە ايدىلىر.

ئەۋلاز گۈرۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

آستنده هوشسز بولوب آندن یغلدی، صوبوتای کبی او را بولارینک غیرتی ایله سلامت فوتولدی.

جاموفقا چجن اوزینک بار قوتی ایله تیموچینگه آیاق جالورغه طرشووندہ دوام ایته: ئلی مرکیت، ئلی نایمان، بوربان کبی خلقلرنی فوتورتوب تیموچینگه قارشی صوغشدرا، جاموفانک فوتورتوب آرفاسنده صوغشقه کوشکان تورلى قبیللر تیموچن فولبه کروب آنک فوتن آرتىدا بارالى ایدى.

آلنای تیره‌شندہ گی بوربان، فونغورات، فاتاکین، سلجوق دیگان اسمدە گی زور جمعیتلر جاموفانی یعنی خلق اوچون طرشوجى (ديمافترات)نى اوزلرىنه گورخان اعلان ايدىلر. تیموچین ایله صوغش باشلادىلر. تیموچین غلبه ايندى، جاموفا ينه فاچدى. بو قبیللرینه تیموچین نىكى بولدىلر.

تیموچین ایله طوغرول خان آراسنده‌غى واقعه - ۱۲۰۲ نېچى يلدە تیموچین خلافىنه قبام اینكان بعض قبیللر ایله صوغشان وقتى، تیموچین ایله طوغرول (ۋانغ ياكە اوڭخان) اوزلىرىنىڭ آراسنده‌غى انفافنى، فان فرداشلىگى اوستىنە دىنى نسل قرداشلىگى فوشوب نفتورغە بولدىلر: تیموچين نىڭ زور اوغلى جوجى اوڭ خاننىڭ قزى جاور يىكىنى آلورغە: تیموچين نىڭ قزى كودشىن يىكە، اوڭخان اوغلى سېنگۈن نىڭ اوغلى فۇش بوكوگە بارورغە بولدى. لەن اوشبو اش ایله ایکى آراغە شیطان كردى: جاموفا چجن، اوڭخان اوغلى سېنگۈن غە: «تیموچین سىز نىڭ ایله اشن اوزىرگە، سزنى بتوروب ایکى مەلسەتى بى اىتەرگە تلى. بوحقدە نایماللۇ ایله كېڭاشە» دىه يالغان خبر ايرشىدردى. سېنگۈن

مۇنى چىلابراق قاراگان و قىنندە بواش آڭلا و افعىدە، شولاي كېنى كورىندى. آناسى اولڭ (طوغرول) خانقە اول مۇنى سوبىلدى. اول بىك آچولاندى. لەن «آندا» يعنى آند اىچىشكائىز بىت دىب فويدى. سىنگۈن نىڭ بولاي فالدراسى كېلىمەدى.

تىموجىن أشنى تدارك ايتەرگە، حقيقىنى آڭلانورغە موقق او لمادى. عاقبىت اش صوغىشقە باروب تىرىلدى. «فولون» كولىئە يافن «فولون يېرىگات» دېگان اورنىدە اېكى عسکر يولىدىلر. تىموجىن عسکرى غلبە اينه ايدى. سىنگۈن مجرىح توشدى. طوغرول (اولڭ) خان بوحالنى ڪورگاج «آندا» نى اوزدى؛ بار قوتىنى جىدىدە تىموجىن نىڭ هم آنڭ طوغىمىسى جوجى حاسسازنىڭ ايلىنە هجوم ايتوب كىرى هم حاسسازنىڭ ئائىلەسنسن اسىر آلدى. تىموجىن يېك طار حالگە كېلىدى. اشنىڭ ايلڭ نېڭكە اورنىدىن توپوب آلغان فارت طوغرولنىڭ آلدىنە مغلوب بولوب بوشاق و صحرالرغە فاچوب كېتەرگە مجبور بولدى. بو حرمتلى ئارتىنىڭ اشندىن كېيىب ماغوللار ائرلەنگانلىردى، كە كوب عسکر تىموجىن دىن آيرلىدىلر. آنڭ فارا كونىئە فدرگە دوست بولوب يورگان كېشىلىرى كېنلىدىلر. تىموجىن يانىدە نى بارى يېك آز عسکرى ابلە آندىن مەنگو آيرلى طورغان صادق دوستلىرى غەنە قالدى. بولار «بالجوت» دىب آنالار. بولار جىنگىز اوچون پىغمېرىز محمد عليه السلامنىڭ اصحابى اچنده گى «عشرە مبشرە» مەزلىنە ئىدىلر (۱).

بو قراقلقىدە تىموجىن بىر آز يورگاننىڭ صوڭىندا، «فارا» كولىئەنىڭ

ئەۋلا (فۆرزا) Генри Говардъ Фонъ Гаммерѣ سوزى

اولىدە. www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

جنوب شرقی طرفینه گیندی. آنده قونقورانلر طرفندن فو ولدی. نهايىت اول زمان توركىلر فاشنده، مقدس صانىلغان «دالائى نور» كولى يابينه باردى؛ آنده ۋانسغۇ زاريلق ايتوب خط يازدى. آنڭ بو خطى غايت شاعر انه ياز لغان، اول آنده اوزىنلە كورگان فيونتلقىن تصویر ايتىكان، طوغرون ايله اوزى هم آناسى يسوکاي آرالىنده، غى مناسبىلىنى، آرالرىنه شيطان كروب اشنىڭ بوجالگە كېلوپىن بىك اوزون اينوب يازغان، طوغرون دن عفو ايتۇون هم سىنگۈن ايله آرالىنده صلح سوپەشلۈن صوراغان ايدى. اوڭ (طوغرون) خان صلح و عفو ايشتۈرگە مىل ايتىكان ايدى، او غلى سىنگۈن طىڭلامادى، حتى تىموچىنى تمام بىر كېرەك ايسكان سوپەلەدى. تىموچىن، اش موندى بولغاچ، اېكىچى نورلى اشكە، سياستكە يابىشىدى :

اول اوزىنلە يانىنده بولغان أىسى حاسسار اسمىندن اوڭ خانغە خط يازدى. آنده حاسسار بولوب اوڭ خانىن ئائەلە سىنگۈن فايئارلۇن صورى. آند اىتە : «مېن حاسسار حاضر تو بە ايتىم، الوغ بابام مېن سىنەن عفو اوتنەم، سېكى اطاعت اىتەم. مېن حاضر آغا منى بلىمەن؛ آنڭ فایا كېتكانىندىن، اىسەنلەك ياكە و فاتىندى خېرم يوق سىبىن منى اوزىكە قبول ايتىشكە ايدى، بالا چاغالىمنى يېرسەلەك ايدى....». اوڭ خان حاسسار اسمىندن بولغان بىو اوشىجى قبول اىتە. تىموچىنلە يوغالغانلىقۇن اوپلاپ اوزىنە مطىيم و دوست اولغان حاسسارنىڭ كېلوپىن اىمەن لەك ايله كوتە. امىنلەك بولغانى اوچۇن يانىنده عسکرى بىك آز بولا. عېن شول وقتىدە اورغا يلغەسى بويىنە، طوغرونلەك طورغان يېرىنە حاسسار بولوب تىموچىن كېلوپ

چغا. آنڭ اول وفت بارلۇق ايدىچىلىرى ۴۶۰۰ فدر جان ايدى. اوڭخانىغە كېلوب هجوم ابىندى. طوغرۇل اىلە سېتگۈن فاچوب كېنارگە مجبور اولدىلر، طوغرۇل اوزىنڭ اوغلۇن اوشبو اشلىر اوچون قاتى شىلدەلدى.

او سىسون صوى بويندە طوغرۇل خان بىر نايمان نورمىسى طرفىندە طونلۇب اوئىرلىدى. تىموجىن اوزىنڭ فارت باپاسى (۱)، اوزىنڭ هىم آناسىنڭ قات فارداشى بولغان حرمىلى فارتىڭ اوئىرلۇون ايشتكاچ يېك قاتى قايفردى هم اختىارىندەن چھوب جلادى. مرگىزدە گى توركىلر تىموجىن قولىنە كىرەلەر. جاموقا فرایتلر، خانلىرى اولىگاچ تىموجىنگە ھېچ بىر سوز دەشمى بوى صوندىلار. شولاي اينوب ماغوللىرنىڭ ايسكى زور جىمعىتى بىر گە جىولىدى.

جاموقا چىجنىڭ دوستى اولغان نايمان خانى تاييان، تىموجىننىڭ فوتى آرتۇينە كونچىلەب جاموقا اىلە برگەلىشوب غوغما باشلادى. نايمانلر آلتى شهر هم آلطايلىك اىلە كوب او لوشن مەكلەيلر ايدى. تىموجىننىڭ يكلىوب فاقحان عسکر باشقلرى نايماندە اورن طابالىر ايدى. مرگىتلەرنىڭ باشلىقى توقاتىبى كودە مۇندە كىلگان ايدى. تاييان تىموجىن اىلە صوغىشىدە يكلىدى. صوغىشىدە آلغان آغر جراحتىن وفات اىندى. اورنبىنە وارت بولوب قالغان اوغلى گوشىلەك هم توفقا فاچىدلەر. بىك اخلاقىس اىلە اوزىزىنڭ اولملەرنى ازلى تورغان، نايمانلر ناكوكون طاولىرنىه او لملىن تابىدلەر.

(۱) تىموجىن طوغرۇل خانىنىڭ بالاسىنىڭ قزىنە او بلەگان ايدى. بىغىلا اوڭخانىنىڭ كېۋىي ايدى.

بو صوغىشىڭ ايلك زور غېمىتى تاييان نىڭ كاتىي بولغان تاتاتونغۇ
اسىمندەگى اويفور بولدى. تيموچين آنڭ قولىندا اويفور ياز ووبىنى
اويفورچە ائرلەرنى كوردى. تيموچين او زىيىنڭ ماغوللەن ئىيغۇرلۇقە
(مدنى توركلىكىگە) آلاماشدەر ورغە تلهدى هم كوب مانغول يېڭىتلەرنى
هم او زىيىنڭ بالالارىنە اويفورچەغە هم آنڭ ياز ووبىنى، عرف
وعادىتلەرنىنە او گەزئورگە فوشدى.

اور نا آز ياده اول وقت ايلك متىدىن بولغان اويفور لرنىڭ
مدنىتى او شىبو كوندىن باشلاپ ماغوللەر ياشى كە ايىكىنچى تعېير ايله
ايىتكاندە عموماً مرکزىدە ئىيغۇرچە ئوركلىر آراسىنە نقلاب طارالا باشلادى.
تيموچين او شىبو كوندىن اعتىارا اويفور تلى وياز ووبىنى او زىيىنە
رسىي تلى وياز و قبول ايندى هم هر تورلى مامورلەرن
يا اويفورلەردىن ياكە اويفورچە يازا بلگان توركلىرىن فويدى.
قوتلۇ نايماڭلارنىڭ جىككەن كورگاچ دوربان، فاتا كىن،
سلجوق دىكەن كىي جىعېلىر او ز باشلىرىنە اطاعت ايتدىلر.

او شىبو واقعەلەردىن صۈك تيموچين اوچۇن يىنه بىر مەم فتح
بولدى، اول دە آنڭ جاموقا چىجنەن قوتلو ويدىن جاموقا تيموچين نىڭ
صۈكى مۇقىبتەرن كورگاچ آنڭ بولىنى آرفلى توشوب بىر اش
چغارا آلمایا چاغىنى آڭلادى. عاپقىت او زىي، اختىارى ايله، تيموچين
حضورىنى كىلىدى. تيموچين او زىيىن «آندا» يعنى قان قارداشىنى
علو جىتاب ايله قبول ايتدى. اختىارى ايله كىلگان فرداشىنى عفو ايتدى.
بو ايسكى آندا بىر بىرسىنى تام طانوشوب، او زحاللىرن سوپىلەشدىلار:
ئىچە اورنندە جاموقا گە تيموچينى او ترور اوچۇن او كاپىلى و قىلر
طوغرى كىلگان. لەكن اول آندا سىنە قول صوزماغان؛ ياكە ايىكىنچى

کشیلر او ترور گه نله گانلرده اول فرغانوب او ترته گان. نیمو چین ضررینه نیندی سیاستلر طوقان. بولارنڭ همه سندە جاموفا چىن تیمو چىنگە سوپىلەدى. او ز اخبارى ايلە ڪىلوب طابىشلۇغان قىداشىنى تیمو چين عفو اىتدى ھم موندىن صوڭالكىڭلەرنى او نتاچاغن سوپىلەدى؛ لەن جاموفا مونى قبول ايتىدى، بلەكە او ترلۇن طلب اىتدى. او ترلىق فالۇناموسى آنڭ اوچون او ڭايىز بولاجاغن سوپىلەدى. تیمو چين آنداسىنىڭ طلبىيەرىنە يېڭىردى ھم جنازه سىنى يېك مەباتت ايلە كومىدرى (۱۲۰۴) .

تیمو چين قا آن چىنگىز خان بولدى - اىندى تیمو چين او صال ھم ئىچىز بولغان نورلى جىمىتلىرى فولىئە آلوپ بتو ردى. ايرتىش يلغە سىندەن خېنغان طاغلىرىنە فدر او رىنلىرى اول اىندى كۆچلى پادشاھ بولوب ادارە اينە. توركىلر اىندى آنلى «اىلى خان» بولاقق دېب توگل، بلەكە بولغان كشى ايدوب طانىلر ايدى.

۱۲۰۶ نېچى يىل اول، آنون يلغە سىنىڭ باشلىرىنە يافن او رىنده فورلۇقى جىدى. بۇ فورلۇقى غە ۶۴ نورك و ماگول قېلەلر يىنڭ ھە اولوغ و معبر كىشىلرى، چىنلىرى جىولغان ايدى. آلار بولىك زور جىولىشىدە، تیمو چينى يېك شوكتلى صورتىدە اىلى فا آن ايتوب كونەردىلر. تیمو چين يېك ايسكى بولغان «اىلى فاغان» اسىمى او رىننە او زىنە «چىنگىز» (جىڭىۋەچى وەر وفت غالب ڪېلۈچى) اسىمىنى آلدى. او زىنڭ بتون توركىلرگە فا آن بولغاننى كورگاج چىنگىز ياتىختىدى. آنون بولىنندن، ماغولستاندىن بايقالغە يعنى توركىلرنىڭ ئەۋلاد كۈرۈپىسى بولغان بوروننى اورنە، فارا فورم شهرىنە كۆچىدى.

ایندی تورکلر او زلرینڭ کوبدن بېرىلى از لەگان شرغى اىلى فاغانلرن گوردىلر؛ تورك جەمبىتلەنەن اول كونىڭە فدر اطاعت عرض اىتىمەگانلرى، او ز اخبارلرى ايلە كېلوب فا آنفە عهد ايندibilر. بىش بالق او يغۇرلۇنىڭ ايدى فوتى «بار جوفا»، فارلاو قىلر خانى آرسلان خان، آلمالى خانى آزار او زلرى كېلوب عرض اطاعت اينdibilر و چىنگىز دن او زلرینى خدمىتكە قبول ايتۇون او تىndibilر.

چىنگىز نىڭ عسڪر ترتىبى - توركىلر، آلارنىڭ طوغىملرى او لغان ماغوللرده يىك او ستا مەركەنلر ھم آت او سىتىنە يىك او ستا يور و چى خالقلار ايدى. آلار كېچكىنەن او فېيىلغە او بىرەنلر، آت او سىتىنە او سەلر ايدى. چىنگىز نىڭ عسڪرى اىلى كېشىلك، واق صنفلەن تو زولە، هر بىر صنف بىش صققە بولىنە، هر بىر صنفه او ن كىشى بولا ايدى. هر صنفتىڭ آلدەغى اىكى صفى (رەتى) تمام فوراللى، آرتىدەغى او ج صفى او رىتا در جادە فوراللانغان بوللا ايدى. آلدەغى صنفرنىڭ هر بىرى باشىن آياقىنە فدر تىمىر كېوملر كيونىڭانلر؛ بو تىمىر كېوملر فالقۇنوب، فاتى ايتوب هر اعضاغا موافق، ابۇلورگە او كايلى اينتوب اشلەنگان بولغانلر، فوراللى او ق، جىه، سونگى، قىلچ ھم سونگى باشىنە ياصالغان فوروق دن عبارت بولا ايدى. بو فوروق ايلە آلار داشمانلرى بىنى، موينلەنەن ئىله كدرەلرده آت او سىتىنە يغالىر ايدى. بو آلدەغىلەننىڭ آنلىرى ھم تىمىر كېوم كيونىڭان بولا ايدى.

صوڭى او ج صنفتىڭ فوراللى همان آلدەغىلەننىڭ كېيى، تىك بولارنىڭ او سىتلەنەنگى كېوملرى يابالاوز ايلە فاتىلغان كون ياكە چىلتەرلەب اشلەنگان تىمىر كېوم (درع) بولا ايدى. يعنى آلدەغىلەننىڭ كېيى

قاپار و ب طورى، بولار آتلرنىڭ اىلشىقى شىبىلەرنىڭ ئەملىرى، لەن آتلرى كىيىمىز بولا.

ايلى كىشىلەرنىڭ بىش يوز كىشىلەك اوچىن ئەملىرى، بىش يوز كىشىلەرنىڭ بىش مەن كىشىلەك زور صنفلەر تاشىلەرنىڭ ئەملىرى. عىسکەر باشلەرنىڭ اونبىاشى، يوز باشى، مەن باشى لەرغا بولۇنەلەر، عموماً عىسکەر آتلىرىنەن بولا. اوستىلەرنىڭ كېمىر كېمىرلىرى واسىبايلەر يېك يېكلىشىلەرنىڭ ئەملىرى بولالار، باشلەرنىڭ قۇمانداشى و قىتىدە آتلرى اىلە فوق العادە تېز اىلەنەلەر. عىسکەرنىڭ آرتىدىن حاضر لەك ايتوب آت كىتىلەرى يورتەلەر، بىرىسى اولىسى كېمىرلىرىنىڭ ئەملىرى، آزق بىتسە آت آزق بولا. آرقىلانغان، آرغان آتلارنى كېرى قاينارالار، عىسکەرنىڭ آشى تۈرگان نىرسەلەرى كېمىرلىرىنىڭ ئەملىرى بىر ئەم فورت (صىبر) كېيىمىز كېمىرلىرى بولۇر اىدى. عىسکەرنىڭ ئەملىرى عموماً سوغىش اوچۇن يېك اوئىاي قاوعىدەلەرنى بىلەلەر. عىسکەر آراسىدە شەھەرلەرنىڭ قىلغىلەرن واتور اوچۇن و باشقەحالىز اوچۇن مەندىسلەر يورتەلەر اىدى. مەندىسلەرن ئاشلەرنەن قىلغىلەر (كىرىپوسىتلەر) اچىنە اوئلى قىلغىلەرنىڭ ئەملىرى واتور اوچۇن ياصالغان ماشىنالارنى ادارە ئەتكەنلەرنىڭ (اور) لەرنىڭ و شەھەرلەرنىڭ قابقالىرى بولار ادارەسىدە و اتاللار اىدى.

شمالى قاطايىنى يىنى نىيوجىلىرىنى آلو - ايندى چىنگىز اوزىنە چورچىلر (نيوچىلر) گە جىكە سىلك اقتدار بار لەپىنه نق اشاندى. تۈرکلەر، ماغوللاردە ابلى خانلارنىڭ نىيوجىلىرىنى قطاى تختىدىن ئى وفت توشورۇن كۆنوب طورغانلاردر. لەن چىنگىز اوزىنە ئەنناسىنىڭ، طوغۇرلۇنىڭ، تاشىنىڭ و عموم ماغول - تۈرك خەلقىنىڭ هەم مطلاوبى بولغان بو اشىكە بىر اوڭىايلى فرەصىت كېلىوب چىقغانچى قولگۇزىمىز مادى. اول فرەصىتە اوزاق اوتنى كېلىوب چىقىدى:

آنسین گورون (نبوچی) ایمپراطوری چانغ (یعنی تیموچین ایله طوغرولنڭ دوستى) وفات ایتدى. بىزىنە او غلى چونغ - گى فالدى (۱۲۰۹ م). چونغ - گى تىخىكە او طور غاچدە اشلىنى تمام باشقارور غە تىلدى. اول چىڭز بولغان تیموچينى طانوى ايدى؛ احتمالىكە آنى آناسىنلۇك تابعىزىندىن صانى ايدى. تیموچىنگە، ياساق صوراب ھم او زىبىنە طاعتىكە عەهد اىتەرگە بىوروپ، ايلچى يېرىدى. چونغ اوزى واقعىدەدە عقل وافتدار اىيىسى كشى توگل ايدى؛ چىڭز ايلچىيگە: «چونغ غەمى؟ آنڭ كېيىمىڭىرەوگە، نىتاڭ گەمى عەهد اىتەرگە، آڭڭامى ياصاق تولەرگە؟» دىب يېرگە توکوردى ھم آتىنە منوب عىسکر جىارغە كىر شدى. ۱۲۱۱ نېچى يىل چىڭز تمام حاضرلەنوب پىكىنەنگە، چونغ غەيونەلدى. آڭڭامى، مەنپەنلى ھم بىك فوتلى، بىگىرە كىدە باشىندە نورك پادشاھى بولغان فطاپلرنىڭ مملكتىرىنى فتح ايتىك يېڭىل اش توگل ايدى. اول پىكىنەن ئالدى؛ مانجور بىاء، فورا يارم آناسىنده غى تورلى مانجور، سبانپى ناتارلىرىنى قولىنە كىنوب بىردى.

پىكىنەن گە او زىبىنلۇك ياقلىرىندىن موخولنى او توز اوج مڭ عىسکر اىلە، والى اينوب فالدردى. شمالى قطايىنلۇك عىسکرى ھم حقوقى ملڪلىرن ھەمسەن آڭڭامى طا بشىرىدى. اوزى بىش آلتى يىل دواام ايشكان سىفردىن بوشانوب قارا فورىمە فايىتدى. (۱۲۱۷ م).

حاضر چىڭز، اول وقتىدە غى دىنلەنگە اىلڭ كۈچلى اىلڭ زور ایمپراطورى بولدى. شرقىدە محىط دېڭىزى وصارى دېڭىز ساحللەرنىن آلتى ئاطاولرىنىڭ غربىي اينه كىلىنە فدر اولغان بىنى بر اوزى ادارە اىتە باشلاadi.

چنگز نئى تله گى ، نورك و ماغول خلقلىنىڭ آراسىندە ئى
باشىز لقى بىورور گە دىب اجتهاد اپتۇچى ناشى ايله ، ناشى فدر
اوڭ كېيىڭ اوپلىي الموى احتمال بولغان يسو كاپلرنىڭ تله گان
تله كىلىرىگەن توگل ايدى . اول قطابىنى فتح اپتۇى ايله ، سېر گە
خواجە بولۇرى ئىلە بىردى غرورلانمادى . اول بو اشنى يېك زورغە
صانامى ايدى . اول آنون بويىنده اوزىن «چنگز» ايتە نورغان
فورلۇنى دە جىو لغان نورك و ماغوللرغە سوپىلە گان نەققىندە اوزىننىڭ
منسوب بولىدىنى ماغول قىيەسى (بورچىقىنلر) گە فاراب اوشبو
سوزىلرنى ايتىكەن ايدى :

«بو شوندى خلق... بولار مېن باشم توشكەن زور آورلەقلرغە،
خوقلار گە فارامېچە، باشقە خلقىلرغە فارشى، مېندىن ھېچ آپرلمادىلار.
قايدۇنى دە، شادلەقنى دە صۇرۇق قان ايلە گە قبول ايتە نورغان بو خلق،
مېن كۈچلى فىكىرىنى اوزىلرېنىڭ فوق العادە كۈچلى ئىلە
فوراللاندەدىلر. طاو بىللىرى كېيى صاف بولماان بو خلق اوزىننىڭ
زور ھەتى ئىلە، مېن ھەبر تله گەم بولغاڭىنە فدر مېڭىڭ راستىقىدە بولىدى.
مېن تىليمن اول فوم «كۆك ماغول» دىب آنالىسون ايدى . مېن تىليمن
اول خاقى يېر يوزىنندە حر كىللەنگان خلقلىنىڭ ھەسىنە خواجە
بولسون ايدى

اول اوزىن بىتون دىناباغە خواجە بولا نورغان كىشى اپتۇب
طانى ايدى اوشبونىڭ اوچۇندا ئىل، توركلىرىنىڭ عمومى (ملى)
قاغانى دىمك بولغان «ايلى قاغان» اسمىنى قبول ايتىمېچە، آڭا فاراغاندە

كېيىڭ بولغان «چنگز» اسمىنى آلدى .

اول فطاییدن فایتو ایله غربکه، ایران نور کلرینه، هیونغ نولرنک، تو کیولرنک بورونقی ایرانلرینه، او رالنک آر یاغنده غی فاقفار یافلرنده غی تور کلرگه هجوم اینتو قصدنده تو گل ایدی. (بلکه اول یر لرنک، بر او گایلی یول ایله، کوب فانلر تو کمیچه قولینه کرون او بیلا ب طور غاندر) . نور کلرنی اول فطای مدنیتی ایله طانشدر دی؛ اسلام، عرب، ایران مدنیتینی او زینک خصوصی مالی اینه رگه آشفتی ایدی، بلکه همیشه جایلا بقنه فائنده لانور غه فرار یر گان ایدی. او زینک غرب حدودنده گی مسلمان (نورک) حکمدارلر ایله سودا و تجارت معاهده لری فیلسقان ایدی. فارا فورم ایله پیکین آراسنده کروانلر بور گان کبی، بخارا و سمرفندلر ایله فارا فورم آراسنده ده او ز لکسز کروانلر بور ب طور الار ایدی؛ تله نیندی سپیلر کیلو ب چقدیلرده، آنکه ئی برا غراف (صوڭراف) دیب او بیلاغان یا گا قتوحاتلارینی آلدینه کینور وب فویدیلر.

چنگز نک اسلام مملکتلرنده، غرب بدە گی واقعه لری. چنگز نک ظهوری آل الدنده غی وفت اسلامناث مدنیت جهتندن کمالنکه بیتکان و قنی ایدی. لکن موئنک ایله برابر مسلمانلر آراسنده فساد، مملکتنک ڪبله چگى او چون خطاری اولغان هر نورلی حاللرده کمالنکه بیتکان ایدی. مملکتنده روتلی بىش يوق، هر بى ولايتی او ز باشلرینه اداره ایته طورغان (والیدن سلطان بولغان) کشیلر خلیفه نی طانوبیلر، هم او ز لری آراسنده او ز لکسز صوغشالرده طور الار ایدی.

سلجوق تور کلرنک اور نن (ماوراء النهر، عراق، فارس طرفان) اداره ایته تورغان خوارزم شاه اسمندگی نورک خانلری

فامېلیيەسى خليفەگە، سلجوقيلىر، غزنويلر كوزى ايله فارامى، بلکە خليفەلكنى بىتور رگە طريشالار ايدى. بولارنىڭ ۵۹۷ مەد تختكە او طورغان قطب الدین محمد اسمندەگى شاھلرى بىر ايسرك باش ايدى. مملكت ادارەسىنى بلى، آچوی كىلگان كىشىلرنى و عالملرنى تلفاينەرگە او سنا ايدى. چنگز اسلام مملكتىنده گى بو حاللرنى، خوارز مشاھلرنىڭ حاللرن يىالا آشا فاراغان كېيى كورب طورا ايدى. خوارز مشاھ مىتمان محمد، خليفە قائم بالله دن خليفەلكنى هم بىغدادنى آلورغە تلى ايدى. قائم بالله او شبو حالدىن امبىن بولمىق او جون خوارز مشاھلنىڭ مملكتىنە هجوم اينەرگە چنگز خانى چافرب ايلچى يېرگان ايدى، اول آشقا مادى.

خوارز مشاھ محمد چنگزنى تانۇمى ايدى: بىر وفت چنگزنىڭ يافىلرندىن مسلمان تۈرك محمود بىلاج خوارز مشاھ يابىنە كىلگان وقتىدە خوارز مشاھ ايله آوغە چىقدىلر. خوارز مشاھ محمد، يلاجىدىن، چىلا بىدە سىڭ خانىڭ چنگز شول قطاي ايمپيراطور يىنه غلبە ايتە آلدibى؟ دىب صورادى؛ (چونكە ایران تۈركلرى هم پادشاھلرى قطاي ايمپيراطور يىنى هېيج كم يېڭى آلمى طورغان دانلىرى دىب بىلە لى ايدى). مونى اول چىلاپ صورادى. هم واقىدەدە اول چنگزنىڭ غلبە سىبىنە اشانى، هم آنڭ شول چنگز ايله بىر صوغشاشى كېلى ايدى. آنڭ آناسى علاڭ الدین دەشوندى او ق ايدى. اول چنگزنىڭ دشمانى گوشلук (نابىان خانى نىڭ اوغلى، فاچقى) ايلە اتفاق ايتىشوب چنگز قوانىدە بولغان آلمالقىدە غى آزار خانى باروب اوئرگان، مملكتىنى طوز درغان ايدى. آڭا چنگز دەشمەدى. بو اوغلۇ محمد نىڭ دەشوندى بىر اش اشلىسى كېلى ايدى. **گۈزەپلىقى** مقصودىنە يتار گە بولىدە كېلاب بىقدى:

قطب الدین نىڭ «اوترار» اسمىندە گى شهرىنده گى والىسى (غاير خان)، قطب الدین نىڭ كېكاشى ايله او تار غە تجارت او چۈن كېلگان بىر مغول كار وانىنى طالادى وا يەلرىنى او تار نىدى، او شبو خېرىنى كار وان كېشىلەرنىن بىر ايکىسى فۇتو لوب قاينوب چىنگىز گە ايىدىلر، چىنگىز، قطب الدین دىن فصاص او چۈن غايير خاننى صوراب ايلچى يىھىدى؛ قطب الدین او شبو ايلچىلىرى او تور نىدى، بعض ايلچىلىرى خور لاب چىنگىز گە قايتاردى واوزى كوب عسکر ايله چىنگىز يىرىنه كروب بىر مقدار خاتون و بالا جاغاللىنى اسپىر ايدب آلوب قايتىدى.

منه شول وقت چىنگىز او زىيىنەت نەهايىتسز عسکرى ايله اسلام سىلكىتىنە خوارزم مشاهىلرغا فاراب چىدى، خوارزم مشاهىلر نىڭ اشلىرى رەنلى توگل ايدى، خوارزم شاه محمد نىڭ يىك فزو او غلى جلال الدین، يېز گەك توتفاقان كىشى كېيى، فالتراؤغا تووشدى. يورتىنە او ت چەغان كىشى كېيى آشغۇب بار عسکرى ايله چىنگىز گە فارشى چىدى.

۱۲۶۰ نېچى يىنلەت باز نەت چىنگىز خوارزم مشاهىلر نىڭ او زىيەنە فارشى بارغان هە تۈرلى چارەلرن جىرمىپ بخاراغە كېلىدى، بىتون مسلمانىلر، ئالمللر فوق العادە بىر جىرتىكە كېلىگانلار ايدى، ياجوج ماجو جىلدەن، جىتلەرنىدە فورقانچىلى كورلگان بو نەهايىتسز او لىالر نىڭ فرىشىتەلر طرفىدىن صافلاندىي اعتفادا يەتولە تۈرغان و نەهايىتسز او لىالر نىڭ مېھرىسىنى اچىنە آلغان بخارانى كېلىوب محاصرە قىلولرى فوق العادە بىر اش كورلىدى، مسلمانىلر بو اشىڭ خدا طرفىدى زور بىر عذاب و لۇون او بىللىر ايدى.

چىنگىز بخاراغە كېلىگاج شهرىنەت حسن اخنيار ايله بېرلۇن صورادى، خاقلەر طەڭلا مادبار (زانا راسمى ايله آنالغان بو عسکر ھېچ بىر وقت، ھېچ بىر

فالانى، اختيار ايله يېرلۇن صورايمىجه، واتمادىلر). نهايت چىڭز
ھنر اھللەرىنىڭ علمالرنىڭ چغولۇن صوراadi، چقىمىدلىر، شهر كۈچلەك
ايله آلوندى، تورلى قىمتلى عمارتلىر ھلاك ايتولدى، كوب عالملەر،
علم انزارى تلف بولدىلر.

چىڭز شەرنىڭ اجىنه كىرىدى. الوغ بىر مسجدنىڭ اجىنه آتى
بىر لە كىرىدى، - اول آنڭ مسجد اىكەنان بلىي ايدى - آتدەن توشوب
منىز اوستىئە مندى، علمالىر، مجتهدلىر، مشايىخلىرىغا اوزىنىڭ ھىم
ايىدەشلىرىنىڭ آتلەن توپ تورور غەقوشدى. سېدىلەرنىڭ زورلىرىنىڭ
برسى بىر مجتهددىن: بو نىندى حال؟ دىب صوراadi؛ مجتهد:
«اي سېدى تىك تورغلۇ! تىكىرى تعالىي ئەنگىضبۇقنى تورور» (۱) دىدى.
چىڭز منىز اوستىئە منوب مسلمانلىرنىڭ عىيلرىنى بىرگە واوزىنىڭ
ایتەچىك سوزلەرن سوپىلەر گە كىرىشدى.

مۇندىن صوڭ اول سەرفىند، بلخ، خوارزم، هرات دىگەن
كېى زور و مشھور شەھرلەرنىڭ ھەممىسىنى اوزىنىڭ فولىيە كىرىتىدى.
مسلمانلىر كافر چىڭزنىڭ فولىيە كىرىگە تىلەمە دەكلەندىن ھەن شەھر
ھلاك بولۇرغە، كوب عالملەر، كوب مەدەنېت و علم انزىلىرى زور فوت
آستىندە تلف بولۇرغە مجبور بولدى.

نهايت چىڭز بى طرفىرە اشن بىتۈر بى يېرلەن ئادارەسىنى
او غلى چقتاىيغە طابىشىروپ اوز مەلکتىئە فايتوپ كىنىدى. خوار-
ز ماشە محمد ھمان چىڭز عسکەرى فولىيە توشىمەدى؛ فاقفاز طاولرى
آراسىئە فاققان خېرى چىقىدى. چىڭزنىڭ اوغلى جوجى خان كوب
عسکەر ايله فاقفاز طرفىئە بونەلدى. موندە ھىم اپىدل بويىلەندە غى

نورکلرنی (بلغارلر، پیجاقلرنی) قولینه کرتاچک، هم خوارز مشاه محمدنی تو ناچق ایدی.

جو جی فاقفازدن او تکانده آلان خلقی وغیرلر ایله صوغشورغه طوغری کبلدی. دون - ایدل یالانتندگی پیجاچ تورکلری، دشمان کبله دیب او بیلاپ، آلامراغه پاردم اینهارگه چقدیلر، جو جی آلارغه «سز پیجاقلر بزنگ قرداشمز»، بز سزنگ ایله صوغشورغه کیلمه دک؛ بز یات کشیلر، آلانلر ایله، صوغشامز» دیدی. پیجافلراغه دخی روس کناز لری کیلوپ فوشلدلر، فالتا یلغه سی بوینده غی صوغشده جو جی عسکری پیجاقلر نیده روسلر نیده بیک آزغنه فالدر ب هلالک ایندی. روسلنگ بعض کناز لری گه فوتلدلر. پیجاقلر اطاعت ایندلر موندن صوئ آلار بابالر مز بلغارلراغه کبلدیلر، بلغار خانی آلارغه فارشی طور مادی (۱).

شو لای ایتوب جو جی او زینگ بولداشی سوبوطای ایله، پیجاقلر و بلغارلرنگ اطاعت لرن قبول ایتوب ایدل نگ تو بهنگی آغمندن بورونغی نورکلر او زا تورغان بولدان فارا فور و مه فاراب بونه لذی، اول او زینه بو ایدل بوینده او کایلی اورن بیلگوله ب کیتدی؛ آنده خان بولوب کیلور گه، پیجاچ خانی بولورغه، فراز بیردی، چنگزنه اسلام مملکتلرینه هم غربده گی او رال آرتندگی نورکلر گه سفری شونگ ایله تمام اور لدی، ایندی آنگ مملکتی فارا دیگزدن محبط دیگزینه قدر صوزلدى، حاضرگی ابرانث تونگی یاف فسمی هم آفغانستان و بونون اور تا آزیا آنچی بولدی. آسیاده

ایندی طنچلوق باشلاندی، ئىلەكىگى باشسزلىق تمام بىتدى .
 چىڭز موندن صوڭ مىلەكتىدە گى تىرتىپنى فارارغە كىرشدى .
 زور مەلکەنئەنچىڭ غرب طرفىدە غۇپچاڭ ايلەرن الوغ اوغلى جۇجىگە،
 تۈركىستان، ماوراً النهر (صفد) ھم اىزنان يېلىرىن چەفتاي خانغە
 طابىشىرىدى . اوچنجى ھم دور تىچى اوغلۇرى تولى اىلە اوکىدai نى
 اوزى يانىنده طوپتىدى . آلارنى اوزىنە ولى عەداتىوب يېلىگولەگان
 اىندى . جوجى خان وفات اىندى، يېرىنە آنڭ اوغلى بانۇنى تعىين
 اىندى . اول آناسىنئە يۇلداشى صوبوطاڭ اىلە آناسىنئە مەلکەكتىدە
 ادارەنى نەقىدى .

ماگۇلار - تۈركىلەر عموماً اوزلىرىنىڭ اىلى فاڭانلىرى حەقىنە
 شادىقلەرنى اىلەدە كورسەتۈرگە بىلمىر اىدى . باشقە قۇملۇردا اول
 عالىي فۇتنىڭ آلدەنە اختىارلى اختىار سىز باشلىرىن يېرگە يېڭىنچى
 اېڭانلىرى اىدى .

چىڭز خان قطايدە غۇپچانى فاراماف اوچۇن فارا فورمەن
 يېكىن گە سەفرگە چەقمان اىدى . يۇلدە آوردى . ھم شوندە وفات
 اىندى . تىپنى طوغان يېرىنە، دىلىپىگۇن بولداڭىھە، كېتۈرۈب كۆمدىيار .
 (۱۲۲۷ م، ۶۲۴ هـ) باشىنە (۱) .

چىڭز خان نىڭ شخصى، اشلە گان اشلى - چىڭز
 زور گەودەلى، نىق تەنلى، كېڭىش ماڭلابىلى، اوزۇن صاقاللى، بىك
 مەهابت، اشىنە فوق العادە تىباتلى، سوزگە اوستا كىشى اىدى .

(۱) چىڭزنىڭ ۱۱۶۲ د، طۇو و چىلغىنى Генри Говардъ قوتلى

آنک طبیعتی، قبلاً اشلری حفنه گینزی گافارت هم بارتولد
اسمنده ایکی عالم او شبو سوز لرنی ایتلر:

«چنگز تاریخده ایک آلدەغی واپک مەم او رنی توتفان کشبلر
جمله سندندر. هېچ نزاعسز اول فوق العاده زور فوماندان. اول،
اوزینه طبیعت طرفندن هدیه اینلگان عادتند طش اقتداری
آرفاستنده، دنیاده زور و مەم او رنی توتفان خلق و مملکتلرنی
يقدی، اوزینه فاراندی. اول کچکنە بر جمعینئە باشلغى ایدی.
کوب جمعینئى مملکتلرنی جىمروپ اوزینئى ڪچوک جمعین
آز يانڭ نختى و دنیاده زور لق جەنتدن هېچ مىلى بولماغان بر مملکت
حالىنە كىتۇردى. آنک بو اشلرینئى هېچ بىرسى تصادفى اشلر
بولمادى، بلکە آنک اوزینئى طبیعى كمالىندن كېلدى.

چنگز خان زور بر فوماندان، ألوغ مجاھد بولو بقە فالمادى؛
دنیانڭ آلبىساندر، ناپالیون، تیمور دېگان كېي زور فوماندانلىرى
صوغش جەنتدن آزى كوبى چنگز گە او خشادىل؛ لەن آلارنىڭ
تۇزوگان مملکتلرى بر او بولگان قوم كېي گە ايدى. اول
مملکتلر، ياشول فوماندانلىنىڭ او زلرى ترک و قىندا اوافق ياكە وفات
ایتولرى ايلە طارالوب كىتە ايدىلر. چنگز خانغا كىلسەك، اول
آلاردىن بو اشده يېك يوغارى طورا. اول مملکتبىنى نۇزودى»
اوزىندن صوگىدە او زاق عمر ايتىسون هم او سسون دېب تۇزودى.
مملکتى اوزىندن صوڭ دواام ايندىگە توگل، بلکە يېك زور
بولوب كېكەيدى واوسدى. ماغول حکومىتىدە اجتماعى هم سیاسى
تأسیسانىڭ هم سىدە چنگز نئى او ز قولى ايلە اشلەندى. آنک مملکت
ادارەسى طوغۇرسىنە توتفان يوللىرى، عموم مملکت خلقىنىڭ حالىنە

موافق بولغان قانۇنلىرى تەقىيىش ابتو چىلىرنى حىرانىھە قالدرا . آنڭ مەلکتىنىڭ عدالت ، نظام ، يېخشى معاملە دېگان كېيى تلهگى (ايدى، آلى) مشهور گە توگل ، تمام معناسى ايلە عملگەھە فو يولغان ايدى . موندى خاصىتلەر باشقە فوماندانلارده بولمادى .

بىز مونىڭ يانىنە دخى چەنگىزنىڭ صحرادە تىرىيە آلوون، آلبىكساندر، آلفيرد، بىوک كارل فاتحلىر و باشقە كېيى گربىك، روم حكىملىرى كېيى معلمىردىن تىرىيە كورە آلمان او يلاساق، آنڭ عادىتىن طېش بىر كىشى بولوون او يلامى مەكىن بولماس .

چەنگىزنىڭ اشله گان اشلىيىنە نەرمىسى، آنڭ فقط طېيىت جەتىندىن بىرلىگان كەمالىنىڭنە كېيلدى؛ آنڭ اوزىنە ئائىرس اپتە آلا طورغان قۇنلى آرقاداشلىرى وايدىھە شەرىدە، تۈزەچىك مەلکتى او جون توبلى بىنگىزصالغان، آڭا يول كورسەتكان كېشىلەر يىدە يوق ايدى. آنڭ قولىنده غى هە فاماندىرىلر، مەدنى مەلکتىدىن كېلىگان بلکلى كېشىلەر آنڭ قولىنده فورالغە بولا آلدىلىر . اول اوزىنە طېيىي اقتدارى يانىنە خلقى اوزىنە فاراتا بلو استعدادىنى، ھېچ بىر مېل ايمى، سلەكتىمى طورغان اختىار واستقلالنى جىغان ايدى . آنڭ اول عالى طېيىتىنە زە تورلى تورلى موقيتىسىزلىكلەر، زە كېشىلەردىن كۆرۈدگى مىسخەلر، نە بالغان بولوب چىغان اميدىلر ھېچ بىر ئائىرس اپتە آلمىلىر ايدى . چەنگىز بىك جومارد ھە آچق يوزلى ايدى . ايدىھە شەلىرى آنڭ بو حالىنە مەقتوون ايدىلىر . اول دىيانىڭ راحتن كورە بلدى، لىكن باشقە كوب الوغ پادشاھلىر موافق بولماغان بىر صورت ايلە، يەنى اول دىيانىڭ راحتن كۈزۈپپىسى، لىكن ھواسىنە، آزىزغا بىر نەفسكە ايدى ووب توگل .

او شبونڭ اوچوندە اول او زېنىڭ آفقى كۆيىنە فدر عقل و فكر جەتىدىن كەمالتكە تاباغنە باردى.» (۱)

چىڭز او زېنىڭ زور مەلکىتىنىڭ تمامى ظرف بىر حكمدارى يىدى، اول اسلام، خرسنابانلىق، بودىليق كېيىدىنلىك بىرىسىنە دېرىلمەدى. قاتا، اسلام مەنلىقى كېيى زور مەنلىقى فقط بىرىسىنە گەنە انتساب ايتىمەدى. اول او زېنىڭ آنا با بالرىنىڭ اعتقادن ترجىح اىتكان ھم آنى مەلکەت ادارمىسى اوچون اوڭاي تابقان. چىڭز، بالالار بىنه ھەم دېنلىرىگە بىر درجه دە فاراب ھېچ بىرسىن اىتكىجىسىنە ترجىح ايتى، بلەكەھە سىنە بىر توسلى حرمت ايتىك ايلە و صىبت اينەر يىدى. چىڭز نظرىندە ھەم دىنار بىر درجه دە مساوى بولوب ھەمسىدە يىخشى يىدى (۲). او شبونڭ اوچوندە اسلام، خرسitan، بوددا مىسپانىرلىرىنىڭ ھەر بىرى چىڭز بىزنىڭ دىنگە مېل اينە دېب اينە لەر يىدى.

چىڭز، مەلکىتىنىڭ تورلى خلقلىرىنىڭ جىولا تورغان قورلتاي طرفىدىن نا ئىپ ايتىردى گى «يا ساق» اسمىندە گى فانون كتابىنە، عموم مەلکەت اوچون اوڭايلى بولغان مادەلرنىڭ گە كر تورگە طوشىدى. «يا ساق» نىڭ توركىلر، ماغوللرغە ئائىدۇسى ماغوللار، توركىلر آراسىندە غى عرف و ئادىتلەرگە فاراب توزولىگان يىدى (۳). او شبو فانون غە

(۱) Генри Говардъ Нѣк азрі Средняя Азія ۋە ئۇراللار،

3. В. О. И. Р. Бартольдъ نېڭ ازىز بىراقاواز يېرون قاموسىنە، ھەم A. O. درج ايتىگانلار.

Ленъ Кагенъ (۲) ۷۱-۷۲ ص. ۵۱۵. ھەم دوزى جلد ۲، ص ۵۱۵.

Извѣстія Арх. общ. ى حىنەدە (۳) چىڭزنىڭ «يا ساق» ى حىنەدە،

при Им. Каз. Ун. ۱۹۰۴ نېڭ XX نېچى يىلغى جىلىنىدە.

Я. И. Бурляндъ Степное Законодательство

Дикань Маталлиси (ص ۱۵۸-۱۵۹ جزء ۴-۵) د. د.

ھەم ۱۹۰۷ نېڭ Z. В. О. И. Р. A. O. نېچى جىلىنىدە،

Яса Чингисъ Хана и уложение монгольской династии

Юань-чао—дянь-Чисанъ ۱۸۰-۱۶۳ ص اثر، دېگان

هر کمدن آرنق او زی بوری صوندی و شوندان بر فارشده فرغه
چقماسنه طرشدی.

چنگزرنك بالالرى و قىندە مىاغول مملكتى: چنگزرنك
تختى ايلك كېجوك او غلى (او تىچكىن) او گدائى گە قالدى. يەلوتاشينك
بالالرندن برسى چنگزرنك وزيرى ايدى، قورلتابىدە سوئى يېك
مقبول ايدى. اول بروقت قورلتابىدە «مملكت آت اوستىندە تاسيس
ايتلىدى، لەن آت اوستىندە ادارە ايتلەس» دېگان ايدى (۱). او گدائى
باشىنە او شبو حال كېلىدى، اول قدر زور مسئۇلىتلى اشنى- آناسىنڭ
اورىن- آلورغە باطرىق اينى ايدى. اول فدرزور مملكتى ادارە
ايتونى فيونسىدى. چنگزرنك او چنجى او غلى تولى ايله بىرگە لشوب
ادارە ايندەرگە بولدىلر. قطايى، يا طوغرىيدن طوغرى فارا فورىدىن،
با كە تولى و آنڭ بالالرى طرفىدىن ادارە ايتولدى.

بانوخان پىچافادە تمام نقلاب او طورب مىنبىت ايله كورشۇرگە
كرشدى. او زينلەن توب يورتى ايدل بويىنده غى سراي ايله فافقارنڭ
شەمالىنده غى قوبان آراسىنده كۈچوب يورى، گام وفت بلغارغە بار و بىدە
ئىركلەك ايتە ايدى. فەريم آشا اول ئىززانقا ايمپىراطورلەندىن ھەر تورلى
تۈرلى زىننار، فافقار آشا عرب مملكتىندىن، بىغداددىن ھەر تورلى
نادر نرسەلر، قولى آستىنده غى بلغارلەرن ھەر تورلى صنائع ئىنسى
قبول ايتە ايدى (۲). پىچافالىر، بلغارلەر، باشقىردىلر، فرغىلر، فينلار،
روسلانى يېك ياخشى ادارە ايتە ايدى.

^{ئۇلا، گۈزۈپسىلى}
^{(۱) لەپەن فاهەنون}
www.ewlat.org

چفتای خان، ایران، نورگستان خراسان، طرفلارینی اداره ایش، او زی «آلمالق» ده طوراً ایدی. چفتای فوق العاده فاتی، نق کشی ایدی؛ آنک وزیرلری مسلمان ایدی. بالالاری تمام مسلمان نزدیسی آلالر و مسلمان مملکتی تشکیل ایته‌گه حاضرلنده، اول نورگستانده او ز اسمینه ملی ادبیاننک ترقی اینوینه بول آجا، چفتای ده باتو ده فور لتای غه، فارا فور و مغه غنه فاراب اش فیلالر ایدی.

او گدای و فتنده قطاینک شمالي واورنا برلرنده کوب یرلر آلندي. غرب طرفنده قافقازنک قارس و تفليس تبره لرنده هم جنوبي نورگستانده کوب عسکر فتوحات ايله شغلله نه لر ایدی. بروفت او گدای فا آنجه، دين اسلامنک، مسلمانلرنک دشمنان اولغان بر کشی، مین تو شمده آنک چنگزی سکوردم، اول سپکا مملکتیده گی بنون مسلمانلرنی او ترروب برور گه بیوردی دیدی. او گدای بیک او زاق او بلاب طور مادی: «سین ماغولچه به سکمی؟» دیدی. نگی کشی یوق دیب جواب بیردی. او گدای «اون گز بو کشنبی! بالغان سویلی. چنگز المغول نلندن باشقه نل بلمه س ایدی» دیدی^(۱).

او گدای تختدن، او ز او زن بلوب بولسه کبره ک، باش نارتقان ایدی. مملکت اداره سی ايله شغلله نگان کبی هواسینه بیرلگان ایدی. بیست کچلرنک نائبی آستنده وفات ایندی (۱۲۴۱).

اورینه او غلی کیوک فالدی. اول رسماً فا آن اولغانچی رسچی فا آنل آناسی اسمنده طور دی. مملکتی فعلاً بـلـوـنـاشـبـلـنـکـ بالـالـارـنـدـنـ

بەلۇ - چوتسای (۱) اداره ابتدى، ھېبۈك مەلکەت ادارەسىنده بايناق خدمت كورسەندى.

كېبۈكىن صولىڭ، تۈرك - ماغول فاآنلىقى تختى اوگىدai بالالرندىن، تولى بالالرى فولىيە كۈچدى. تولىنىڭ اوغلى مەنگو فاآن بولدى. مەنگو ماغول حكمدار لرى يىڭىز ايلك زورلرندىندر، مونىڭ اپىسى هلاڭو اپراندە باش نارقاڭلۇغە فارشى اپران وعراف طرفلىرىنە عىسکر كېتىرىدى. بغدادنى هلاڭ ابتدى، مەلکەتى غرب طرفىدە بحر سەفيتسا ساحلىنە قدر صوزىدى. مەنگونىڭ اىكىچى بىر عىسکرى جىنۇ بىدە تېتىنى آلدى، هىند دە قطايىدە زور فتوحات ياصادى. آنڭ فاآنلىقى وفتىدە فارا فورمە بازىر و پادن كوب مېسىانىرلر كېلىڭانلار. آرالرندىن روپۇر كۆپىس ھەمار كوبولە دېگانلارى اوزلرى يىڭىز سباختىما لىرنىدە فارا فورم شەھرى حقىقى، اوشبو سو زىلرنى بازارلار:

«قارا فورمۇنىڭ سارا تىسین اسمندەگى او رامىندا بازارلاردى، آندە كوب سودا گىرل طورا. اىكىنجى بىر او رامىدە، خاطا ئاتارلىرى طورالار. آلارنىڭ ھەمىسى دە هەنر و صناعت اھللارى. غۇصىدار سەئۇينى سېكىرىتارنىڭ كانسەلار يەسى آيرىم بىبۈك دائىرە تشكىل اىتتە. قارا فورم دە اون اىكى تۈرلى دىن اھللارى و بىك كوب مجوسىلار نەر كەلەپىدەلر. مسلمانلۇنىڭ اىكى مسجدلارى بار. دىن اسلام حكىمى اجرا اىتتۇلە. شەھرنىڭ چىتىدە بىر كىنیسە (چىز كاو) بار. شەھر بىبۈك قويىما اىلە احاطە اولۇغان، دورت فابقا سى بار».

(۱) بەلۇ چوتسای يىك عالم تۈرك ابدى. اول بانفو للرنىڭ آثار عىغەنسىنە عائىد بىر كىتاب بازغان ابدى. عموما بەلۇ تاشى فامىلې سەندىن كوب **ئىسلام و اشىلەپلىكى** كىشىلەر چىدىيلار. ھەمىسىدە آتالرى يىڭىز سىاستىتە، وارت بولغان **پەتەنگەن آپارلادىيلر**.

مەنگو ناڭ تورلى ملت، تورلى دىن خلقلىرىنى بىر تورلى ابته
بىلگان خرىتىنە خرسەتىان راھبىرى عجبلەنگانلىر؛ مەنگو مسلمان،
خرسەتىان، بوددايى لرنىڭ عبادتاخانەلر نىدە ئائىلەسى بىر لە حاضر بولا،
هم تورلى كشىلرگە «مەملۇكتىمە»، سرايىمە بولغان كشىلر، بىر اللهغا
عبادت خصوصىنە، اىك ياخشى ايتوب تابقان يوللارنىڭ فايىسى سى

ايله او لسوون عبادت اينسەلرده اخبارلىدىلر» دېب ابته ايدى.

قوپلايى قا آن - . مەنگو دون صولىڭ اوزرىنەن اىنسى فوپلايى
او طوردى. مار قوپولە آنى بىتون دىيانىڭ اىك ياخشى، اىك عالى
ايمپيراطورى دېب ماقنى. اول او زىيىنلەن پايتختن فارا فورمدەن
پىكىنگە كۈچردى (۱۲۶۷).

اول جنوبى قطايى مەملۇكتى (سوونغ) نى تمام فتح ابتدى. بىتون
قطايى، هند قطايى اوزىنە فوشىدى. هەندىنەن ھەرمەن بىلەن نەنگى
كچۈك بىر قطاعەلردىن باشقە جمبىم آسيا، دوناي يلغەلرندىن باشلاپ
شرقى يازىرۇپا تام اوشبو بىر فا آنە تابع بىر حكومت ايدى. مۇنىڭ
حىكىمىنى و قىتىنە غىربىدە كېچىغافلار، آلانلىر، شرقىدە كېنەنگى تو نىكىن دە
مەحار بىه اىتەلر، قطايى مەھندىسىلىرى دەجلە يلغەسى بىيىنە اجتىهاد ايله
اشلىلر؛ پىكىننە ئانوسرا يىنلە، ایران و عرب ھېبىت ور با ضييات علماسى
قطايىدە غى ماندارلىر (۱) ايله فىي مەسئۇلەلرده بىحث و مەناظرە اىتوشەلر
ايدى.

بو او بن او چىنجى عصردىن اىلك بىر سىينى، تىك اسلاملىرىنىڭە
ايشتوب بىلگان نەهايىسز كوب خلقلىر، مەتلەنلىك كشىلرلى بىر وقىتلەرە

(۱) مانداران دېب قطايىد، معین علملىنى آلغان، عالى و فاضل بىر
علماء صنفىنە اىتلگان.

بر اوڭ اويدە يازالى، حساب ايتىھەلر ايدى. قوپلاينىن ايلگەرى تىك سودا آرتىندىن فطايفە كىلىگان مسلمان مهاجرلىرى فوق العاده كوبىدىلار. مسلمانلار، قوپلاي باندە يوغارى ملکىيە مامورلىكلەرنىڭنىڭ توگل، يېك يوغارى عسکرى مامورىتىنى دە اشغال ايتىدىلر. قوپلاي صوئىندىن فطايفە بارغان عرب سياحى ابن بطوطە: «بېكىنندە مسلمانلار شهرنىڭ اوزىنە باشقە براورنى شفللهندىرىلر. مسجدلرى بار، مسلمانلار فطايدە يېك اعتبارلى» دى.

١٢٩١ نچى يىلدە اول مملكتىن ١٢ او لوشكە بولدى. اول دىنى اشىلدە بارى بىن باباسى چىنگىز، آغاسى مەنگولر يولىن توندى. مسلمان، خristian، بوددا علمالىرىنى چاقىرۇب، دىنى مناظره اينكانلىرن فاراب طورور ايدى. «دىنباوه دورىت زور پىغمېرى بولدى: محمد، عيسى، موسى و سايامونى (١) در. بولارنىڭ دورىتسىنى دە بىر در جەدە تعظيم ايتىمن» دى ايدى. قوپلاي مملكت اشىنى تمام توركچە اداره ايتىدى. نق اهمىت بىردى. فطايدە مملكت اشىنى تمام توركچە اداره ايتىدى. بوددا عالىي باقبالاما (Вакбалама) غە باڭادىن، باشقەراف و مىكىملىق ايتوب ماغول الفباسى ياخارغە ئوشىدى. بوالفباء «دور تىكلىن الفباء» دىب آنالا. (٢)

قوپلاي ٣١ بىل حكومت اينوب ١٢٩٥ نچى يىل و فات ايتىدى.

(١) سايامونى بوددا دىبنىڭ حىكىيىدر.

(٢) بو يازو خىنە، ا. ا. باپروۋىنيكوف اپىلە ئ. ۋ. گرىگورىي ف

ئىشلاد گۈرپەلىسىمما www.wlat.org

ئىشلاد گۈرپەلىسىمما www.wlat.org

بيوک ماغول مملكتىنىڭ بولنوى - چنگز نىڭ بوزور مملكتى اوز يىنلەت ساولقىن، چنگز دن صوك ۷۰ يىللر غە ياقۇن صافلادى. قوبالى خاندىن صوك اول زور دورت بولمگە بولندى. مملكتىنىڭ شول كويىگە طور ووى، قوبالايدىن اوز ماوى طبىعى يىدى. چنگز يىدلر نىڭ تورلى طرفده اولغاڭلارى تورلى تربىيە آستىنە بېرلىدىلر. چەختايى بالالرى اسلام دينىنде ايدىلر. قىچاقدەغىلىر بلغار خوارزم مەدىنيتىنە بېرلىدىلر، دين اسلامنى قبول ايتىدىلر. قوبالى قطاى بوغمى خانى بولغاچ قطاى - بوددا نفوذىندىن امين فالمادى. اوغلۇ آلباجىنۇ تمام بوددى القۇم بېرالدى. او گەداینىڭ بالالرىندىن برسى مسلمان اىكىچىسى خristian طرفىندىن تربىيە اینولە يىدى. بىن برسىنە بىك فارشى بولغان بونىز بىملەر آرقاسىنە، آلار اوزلىرىنىڭ فرداشلىك مناسىتلىرىنى اوزدىلىر. مەنگۈزۈ نىڭ اولوی ايلە قوبالى نىڭ فا آن بولۇينه قدر اونتكان ۲ يىل (Междурцарствie) اچنده چنگز نىڭ ايراندايى بالاسى هلاکو ايلە قىچاقدەغى بالاسى بوركە خوشىدىلىر. بوركە (بىركە) دين اسلامنى، اوز يىنلەت دينىدە شارىنى حمایە ايتىوب، هلاکو ياسافنى، چنگز لقنى يافالاب صوغىشدى.

زور زور مملكتىلىرىنىڭ اولوغ فا آنلىرى بولغان چنگز بالالرى، آللارنىدە چنگر كېيى بىر حرمتلى، عالي قوت كورمه گاچ، اوزلىرىنى تمام مختار كشى ايتىوب طانى باشلاغانلىر يىدى. كول تكىن ھېكلىنىدە گى «كچوك فرداش آغا سىنى طانومادى، او غل آنانى بىلدە» دىگان سوز تمام معناسى ايلە بولارغە كېلىدى (۱). آلار اوز اشلىرىنى اوز

(۱) Образованie империи В. Бартольдъ. نىڭ Чингисъ Хана مقالىسى ص ۱۱۸ - ۱۱۹.

باشلىرىنە ادارە اينه آلغاج ايكتىچىلەرگە محتاج بولمېلر ايدى· فو بلاينىڭ او لىگانى صوڭىنە تورلى طرفىدە غى خانلىق استقلالنى صالحون فان ايلە گە فبول ايندىلەر· مستقل بولۇب فالغانە آرتق شادلا ئاقان كشى اولماغان كېيى، مملكتىنىڭ بىن نېچە گە بولۇنى اوچۇن آرتق قاپغۇغان كېشىلەدە يوق ايدى· آلجاينىدە بىر دە طاوش طن چىمار مادى· ماغولستان ھم فطاىي فو بلاينىڭ خلفلىرىنە، توركستان چفتايى بالا لىرىنە، فېچاق جوجى بالا لىرىنە، ايران فسما هندستان هلا كونىڭ خلفلىرىنە فالدى. (۱۲۹۵م. نېچى)

ماگوللەر تأثيرى ايلە تۈرك تلى وادبىياتى - ماغول حکومىتى دىيانىڭ تورلى طرفىدە غى توركلىرنى بىر بىسى ايلە فائىشىدردى· فطاىي سدى تىرى سىنە نىركلەك اينه طورغان ماغوللار، ئاتارلار، مەركىتلەر ايدىل بويىنە كىلوب آنندە غى خلفلىر ايلە فانشىدىلەر· آلتاي ناڭ شىمالىندە يورگان قىئىزلىر ھندستا ئانفە، جنوسى ايرانغا كېلىدىلەر· او شبو سىيدىن تورلى تۈرك لهجهلىرى باشىنە زور او زىگارش كىلگاندەر· مەركىتنىڭ رسى تلى بولغان او يغور چادە ھم آنلە ياز و وىدە احتمالىكە تائىرسىن قالماغاندەر· نېچىكىدە تۈركلەر ماغوللەر تەخت تائىرنىدە او زىرىنىڭ ايسكى موۋھىلەن او زىگارنىدىلەر.

تۈرك تلى علمى جەندىندە زور اشلە گە او جىرادى· شرفىدە گى يابون دېكىزىندە عربىدە گى آنلا تېق دېكىزىنە قىدر اولغان يىدە گى مەدنى فومىرنىڭ عربلىرنىڭ، ايرانلىرنىڭ، فطايلىرنىڭ - دېتلەرنى بىو عالى قوت، اختىارلىرىنە قويمىچە، او زىنە جلب ايندى· عرب ایران بولغان تۈرك ئالمالىرى بىگىدە توگل، صاف عرب و ابران عالمارى يىدە بو عادى

بولماغان قومنىڭ سوزلرىنە بايتاق اجتهادلر صرف ايتارگە احتباخ تابديلر. چىڭىزگە فدر اعبارغە كىرگان توركىك، عربنىڭ تمام اورناسىندە غى توركلىنىڭ آلدىندىدە تمامايىكىچى معنى ايله آشلاانا يىدى. مصرينىڭ «غلامان اتراك» دىب آتالا طورغان تورك پادشاھلىرى شريفىنە، تورك تلىي حقىنە «نادرالدھر على لغة ملك المصر»، «تحفة الملك» «حلى الملك»... دېگان كېيى اثرلىر تأليف ايتولە يىدى. غلامان اتراكىن سىبورغۇمۇش تمام معناسى ايله ملى تورك يىدى. ٨ نىچى عصر هجرىدە، مصربە بىر مدرسه تأسىس ايتوب آنده تورك مدرسلر نصب ايتدى، ٧٥٨ دە وفات اينسکان امىز كاتب الفارابى الاتقانى اسمىندە كىي عالم ايله، آندىن صوڭىيى محمد بن قطلاوشاه السراپى بومدرسەگە تمام ملى مدرسلر ايتلوب تعين ايتىلگانلىر يىدى (١).

اندلس فياللۇگى، عرب، ابو جيان الاندلسى تورك تلىي حقىنە «الادراك للسان الآذراك» اسمىندە كىي زور ائرىنى (٢) ھم مونىن باشقە «زھر الملك في نحو الترك»، «الافعال في لسان الآذراك»، «الدرة المضيئة في اللغة التركية» دېگان كېيى اثرلىرىنى يازدى.

ابن محمد الصالح اسمىندە بىر عالم «الشذور الذهبية في اللغة التركية» اسمىندە ائرىنى، محمد بن زكريا بن خواجة الصلغرى

(١) بوايىكى عالىدىن او لىگىسى نوركىستاندىن بارغان تورك، اىكىنچىسى آلتۇن او ردا (سرايىدىن) بارغان تورك يىدى. بوصوڭىسى ٧٨٠ نىچى هجرىدە، وفات ايتىدى.

(٢) ابو جيان ٧٤٥ دە، وفات يىدى. آنىڭ «الادراك» دېگان اثرى ١٨٩٢ دە، استانبولدە، مصطفى بك طرفىن طبع اولغان.

الترکی، «قواعد لسان الترك» دیگان کی اثر لرینی یازدی (۲). بو صوکبیسی ۷۱۶ هـ وفات ایندی. اول، نورک تبلیغات تبرهن عالی بولغان، اوزی صلغر اسمنده نورکمان قبیله سینه منسوب ایدی. موزئ ایله مذکور عرب نورکولوغی ابو حبان اولطرداش بولغان هم کوب استفاده ایشکان. زین الدین بن ابی بکر العینی اسمنده گی عالم (۷۹۳ هـ وفات) شعر ایله ینه بر «الدرة في اللغة التركية» اسمنده اثر، مشهور ابن عربشاه (۸۵۵ هـ وفات) «ترجمان المترجم» بمنتهی الارب فی لغة الترك والعجم والعرب» دیگان کتابینی یازغان. بیک تبرهن تحفیقلر ایله بوقتلرده یازلغان، اما مؤلفی معلوم بولماغان. «ترجمان عربی وفارسی وترکی و Mongolian» دیگان زور اثر ده بوجمله دندر (۳). موندی اثرلر هم موندی اثرلری یاز وچی مؤلفلر اول وقنه بیک کوبه یگان.

چنگز بعض عالملر گه ماغول تاریخی و ایسکی اثرلر حقنده کتاب یازارغه بیورغان ایدی (۴). بدلوجوتتسای مانغول آثار عنیقه سی حقنده بیک مهم اثر وجود که کتبور گان ایدی. چفتای خان حکیم طبیعتی و نمام معناسی ایله ملی خان ایدی. اول میلتئنگ نهق او رتالغنده، تورک مدینیتئنگ مرکزی بولغان او بیور

(۲) بو کمسه حقنده ۱۹۰۷ نجی بلنی XX بچی جلد ۰. ۰. P. A. II. 0. B. ۰. مجموعه اسمنده (ص ۴ - ۱۵۳ هـ) هم میلیور انسکی نگ «عرب فبللو غ» دیگان اثرنده (ص ۱۰ هم ۱۱ هـ) ذکر ایشکان.

(۳) بر کتاب مشهور عالملردن Мелюранскій طرفندن، П. نورلی نسخه لرینه فاراب تکمیل ایتلوب، مفصل شرحی ایله ۱۹۰۰ بیله، پتر بور غله نشر ایلمشدر.

ئەۋلاد (كۈپىرىقۇاژۇ) قاموسنده پاز دېپەنگ مقاله سندە.

پرینٹ تمام اچنده یوردی. (یك سو یوب کوچوب یوری تورغان اورنى (۱) او بغورنىڭ مرکزى بولغان بىش بالق، ايلى يلغاسىنىڭ بولىرى (۲) ايدى .) بوقاتى فوللى خان او زېنىڭ نقلعن ياساقنى، چىڭىز لقى، توركىلەك، ملىت ھم ئىلى صادلاوغە، آنى كوندرگە صرف ايتدى.

ھم آنڭ شول قاتىلغى آرقاسىنده تورك علماسى آراسىنده غى ايران محبى اختىارىسىز چىما باشلادى. ملى تىل ايله باز انورغان عالملر شاعرلىرى كوبىدی. او رىنا آز يادم چفتايىدىن بو كونگە قدر دوام اينوب كىلىگان تورك ادبىتى، ئىلى، فانى فوللى چختايىڭ ھەمبىنە قاراب، «چىنای ادبىتى وتلى» دىب آطالدى. چىڭىز بولمىنىڭ آناسى بولسە، چختايى اول ملىنىڭ ادبى تىلىنىڭ آناسى در (۳).

چفتايىدىن صولىڭ، چختايى ادبىتى اسىنى، كوب ملى شاعرلى ظھور ايتدى. ۱۵ ھم ۱۶ نىجى عصرلىرى نابا چختايى اسىنده گى بو ادبىت عادتىدىن طش صورتىدە نرفى ايتدى. مېر على شېرىنۋاپى كېنى تورك اديپلىرى، تىللرىنىڭ، چىڭىزدىن ايلگەرگى تورك شاعرلىرىنىڭ معبودلىرى بولغان، فارسى تىلئە فاراغاندە، آرتق اىكائىن اىثات

(۱) چختايى خان جاي كونىلرىنىڭ، كوچوب یوردى. عموما توركىلەر دە نېقىسىر مدنى بولسەلر دە شهرلىرنىدە، قىش كونىلرنىدە، گە طور و عادت ايدى.
(۲) Нѣк Савельевъ Екатеринославскій кладъ

كىابىندە ص ۳۶ .

Если Чингисъ Ханъ былъ отцомъ цѣлаго народа, (۳)
то его сынъ Джагатай былъ крестнымъ отцомъ особаго
68—69 языка

ايندىلر. آنڭ سرلىرن كىمالاتلىرن كورسەتوب كتابلىرى تاليف ايندىلر.
بۇلارنىڭ همه سىدە چىنگىزنىڭ، چختايىڭ جىلى ايدى.

ملاحظە: يۈك ماغول مملكتىڭ بوزور دورت قىسلەرنىن ھەر
برسى، اوزلىرىنىڭ آپرم حادىلرى ايله، آپرم ئارىخلىر تشكىل ابىھلر.
ابىدى بىز مونىنى صوڭ اوزىزلىرىنىڭ اىدل بويىندەغى دشت قېچاق (آلتون
اوردا) مملكتىنىڭنە بىح ابئەرمن.

دشت قېچاق ياكە آلتون اوردا مملكتى (۱)

جوچى - بانو - بىر كە - دشت قېچاق ماغوللارنىڭ دين اسلامى
كىرۋىرى - هلا كواپىلە مىلسەنلىق - قېچاقنىڭ استقلالى - اوزبىك خان - آنڭ
يىارلىقى - ابن بوطۇھ - جانى بىك - اختىال دورى - بىردى بىك -
توفقاش خان - قېچانى تەختىنى آلوى - نىمىرلەنگ ايله وانغەلرى - تىمىرلەنگنىڭ
اىدل بويىن خراب ابىتى - توفقاشنىڭ غربىدە وفات ابىتى - ايدىگى ميرزا -
توفقاش خان بالاڭرى - الوغ محمد خان - سيد احمد - دشت قېچانىڭ
انقراخى - سراپىنگ صوڭ - كونلۇنده ھېم صوڭىدە، ئاتارلىز.

جوچى خان: جوچى چىنگىزنىڭ الوغ اوغلىدیر. صوغىشلى
صوڭىدە آناسى چىنگىز يابىنە فاینوب فرداش رۇغلىرى ايله
كورشىكاج آناسى آنى اوزىزلىڭ فتح ايندەرى قېچاق ايلبىنە بىردى.
جوچى اوزىزلىڭ بىر مقدار عسکرى ايله اورال ھەمۇلغە تىرىلەرنىدە
كۈچمە حالىدە تۈركىنىڭ ايندى. جوچىنىڭ مملكتى اوزىزلىنە
ايله «جوچى ابلى» ياكە «جوچى ألوسى» دىه آطالبۇر ايدى. جوچى

(۱) كتابىزلىڭ بۇ اورىنىن باشلاغان ألوشىنى، خصوصى حاللىرى
پىساعەد ايمەگانىگە كور، اوچىچى بىل ياز اغاپىنىن هېبىچ اوزگار تېجىھ شول
كۈچلە كۈن بىرسىز كۈچ بىردىك.

کورکام خلقی، صولٹ در جاده نکلفسز پادشاه ایدی. آناسندن آلتی آی مقدم اوز الوسنده وفات ایندی (۱۲۲۷). باشی ۳۰ ایله ۴ آراسندم ایدی. شو بان، ایجن، بر کجار، بانو، بورکه، توفایتیمر اسلامرنده او غلمری فالدی. جوجینگ وفاتینه چنگز غایت فایغوردی و جوجینگ او غلمرینی چافروب فارا قورم غه کبتوردی. جوجی نڭ او غلی بانو باشکه کچوگرک اولسده، بهادر لاف عقللیق جهتندن فرداشلرینه اوستون ایدی. چنگز آنی خان ایندی و آنلونلر ایله زینتلەنسگان قیمتی بر کبزاوی (تبرما) بیردی. و بر فرداشنی بېر بانوئی «جوچی ایلى» دشت قېچاق (۲) تختینه او طورندی.

بانو خان: بانو، خان اولغاچدە اوز ایلينی بىكىھىنۇ فایغوسىنە کروب صوغوش ياراقلەن فارى باشلامش ایدی. باپاسى چنگز خانڭ وفات خېرى كېلوب أشلەندىن طوقتاب فالدی.

(۲) دشت - فارسېچە بوشق معناسىدە دشت قېچاق - قېچاق - حراسى معناسىدە. چنگز بو مملکەتى فطايدە غى آتسىن غورون (آنلون اوردا) اسمى بىردى، ياكە مملکەت، بانوغە بىراڭان آلنۇنى تىرمەگە فاراب «آنلون اوردا» آنالدى. بومەلىكت ماعول للر طرفندن جوجى وقتىدە «جوچى ایلى»، آندىن صوڭ «بركە ایلى»، اوز بىكىن صوڭ «اوز بىك ایلى» دىب آنالدى. تورك - ماغول عسکری اچىنە، تاتار لرە، كوب بولۇ، ھەدھىشلى بىر عسکرنى آثارغە «تاتار» دېیىغان اسم موافقراپ بولغانى اوچۇن عرب ھە روس خلقلىرى چنگز قودانداسىدە غى تورك و ماغوللارنى «تاتار» دىب آتادىلر.

تاتار اسمى تورك تار بىزىدە بىك ايسكى اسىدر. كۈل تىكىن، حەكىكەتىدە، تاتارلر ذكر ايتلىگانلىر. چنگزنىڭ فطايدە غى والىي مۇخۇل اوزى جلاپر توركلىرىنىدە ايدى؛ اول اوزىنى ھە وقت تاتار دىب آثار ايدى.

Труды Восточного Отд. Имп. Русс. Археол. общ.

١٨٥٧ نېچى يلغى ٤ نېچى جىلدندە واسىلېفنىڭ اثرى ص ۲۲۰

ایکی يل صوڭىدە (۱۲۲۹)، اوگدای خاننىڭ فاآن لېن رىسما تصديق ايتوا يېچون جيولاچاق «فورلتاي» غە حاضر اولمۇ اېچۈن، باتو اوزىنىڭ فرداشلىرىن بىرگە آلوب فارا فورمۇ سفر ايتدى. فارا اوزى اورنىن بىنه أبىسى توقاينىمۇرنى تعىين ايدۇب فالدردى. فارا فورمۇدە بىتون خانلار جيولوب اوگداینى رىسما فاآن ايتدىلر جملەسى بىرگە ضيافىلر كورب اوپيون كولكىلىرى ايتىدەن صوڭە جملەسى بىرگە ضيافىلر كورب اوپيون كولكىلىرى ايتىدەن صوڭە فاآن باتونىڭ ايدەچك صوغشلىرىن ياردىم اېچۈن اوزىنىڭ اوغلى كېوكخان، تولى اوغلى منگوخان، چەنلىق اوغلى بايدار خانار فومانداستىدە ۳۰ مئە عسڪر حاضرلەب هەممىتىنە باتونى باش ايدۇب پېچاق غە اوزاندى. بولار پېچاق غە كېلوب فوناق اولدىقلرى صوڭ بلغار خانلىغىنە سفر ايتدىلر. يولىدە بعض بلغار كېشىلرى بولارنىڭ كېلگانن كورگاچىدە بلغارغە خېر ايتدىلر.

باتوشەرنى كوب تىلات كىتىرلەب آلدى. الهامخان باتونىڭ قۇنى آلدىندە باش ايدارگە مجبور اولدى، باتونىڭ اطاعتىنە كىردى، بىر مقدار خراج ھىمە لازىم وقىدە عسڪر و بىرچك اولدى (۱۲۳۶ م ۶۳۵). بوندان صوڭ باتو روپ يېرىنە يورمك اولدى. بلغار خانىنەدە اوزى ايلە بىرگە بولۇنى تكلىف ايتدى. اوشبو وقت روپ مملكتى بىر نېچە واق كىنازلىكلەرگە بولۇنوب بىتمىش واوشبو واق كىنازلى بىر بىرسى ايلە ھە وقت صوغشوب طورا طورغانلىرى ايدى. باتو اوشبو كىنازلىگە، قان تو كېبىجە اطاعت ايتوارىن صوراب، ايلچى كونىرىدى. بو اشكە واق كىنازلىرىن آلوب قىلا دىمەر شەھىنلا گۇزۇلى طورغان يېوك كىناز گىورگىدە قارشو طوردى.

باتو ایک اول روز ان کناز ینه کیلدی. بیش کون فدر وقت صلح ایله بیرلولرن گوتوب طور دی، بولمادی. آخر باتو عسکری شهرنئنگ قلعه سی اوستینه با صقچلر ایله مندیلرده شهرنئنگ آستینی اوستنکه ایله ندر دیلر. قول کوچاری ایله شهرنی آلدیلر. بعض کناز لر مکله ب عسکر جبوب فارشو طوروب مانا شدیلر ایسه ده تانار آتلرینئنگ آیافلری آستنده طاپالالودن با شقه فائنه چقامادی. بوندان موسقواغه کیلوب، کنازی ۋلا دیمرنی اسپر آلوب ۋلا دیمر شهر ینه کیتیلر. (۱۲۳۸ء ۲ فیورال) تانار عسکر لری ۋلا دیمرغه بندیلر. ۋلا دیمر خلق لری تانار لر نئنگ یورش طور و شلرینئنگ آرتق درجە ده بىكىل بولوندان حبر ان فال دیلر، بیوک کناز گیورگى تانار لر نئنگ کیلوون ایشتکاچدە فاچمیش ایدی. باتو «بیوک کناز موندەمی؟» دىه صورادى. رسالار او قىلر ایله جواب وېردىلر. باتو صلح ایله بیرلولرن صورادى، ينه او فلار ایله جواب وېردىلر. آخر آنجى کون (۸ نىچى فیورال) تانار عسکری شهرنئنگ ھر جەتنىدە گى قابالىرن واتدىلرده اوز فوللىرى ایله شهرنی آلدیلر.

بوندان صوڭ باتو، عسکر ینئنگ بىر مقدار ن کاسىر اما و غالباچە طرفلىرىنه يېرىدى. او زى راصتوف طرفلىرىنه کىتىدى. فېورال اچنده او ن آلتى فدر شهر لرنى آلدى. کناز گیورگى «سېت» يەھىسى طرفلىرىنده طورور ایدى، گوب عسکر حاضر لەب تانار لرغە فارشو چىدى، عسکری ایله بىر گە گیورگى او زىدە هلاك بولدى. باتو نۇوغور د طرفلىرىنه کىتىدى. تۈزىر، تۈزۈشىك، ۋولوك كېنى بىر نېچە شهرنی آلدۇيىنى صوڭ نۇوغور دە بار ووب يېتىمچە ایله نوب قايتوب کىتىدى. نۇوغور د رسالىرنئنگ ایڭ باى شهرى ایدى، آنئنچە

سلامت فالووی روسلا اوچون زور بخت بولدى. قايتوب بارغان يولنده گوزيلسىكى شهرىنه طوغرى كىلدى. او شبو شهر اهلى فدر با توغىه قارشو طورغان روسلاار او لمادى؛ باتو بو شهرنى خلفرن هلاك اينوب بنور دكден صوڭىھە آلا آلدى.

او شبو وقت ناما ياز اولوب بوز لار تىشلور و قىتلر بىتمىش ايدى. تاتارلار دون بويىنه قايتوب يندىلر واوشبو اورنده استراحت ايجون فالدىلر. اسir ايدب آلغان روس روحانىلرىنى يېرىدىلر. (۱۲۴۰) سنهسى، ماتوخان جنوبى روسياغا قىصد ايتدى. منگو فا آننى عسکرى ايله كىيف شهرىنه ياردى، و كىيف كنازىنه اختيارى ايله بىرلۇن صوراب ايلچى يېرىدى. كىيف كنازى مىخائىل ايلچىلرنى او تىرىدى و منگو عسکرى كىلوب يتو ايله اوزى فور فوب شهردن فاچدى. بونىڭ او رىنېنه ينه دائىل كناز اولسىدە او لىدە فاچدى او جنجى او لارق دېمىرى كناز او لىدى. كىيف خاتى غايىت مغۇرر ايدى، تاتارغە مغلوب اولولۇن خاطىلارىنه اولسۇن كىنمزىلر ايدى. باتو، ايلچىلرىنىڭ او نىلۇن ايشتىدىكى صوڭ بالذات اوزى عسکرى ايله سفر ايندى.

منگو ايله باتو كىيف يانىنده دىپىر يالخەسىنى آشا چغۇب كىيف نىڭ فاعەسى يانىنە كىلمىكده ايدىلر؛ تاتارلارنىڭ فچقىرلارنىدەن، آنلارىنىڭ كشەولرنىدەن، توپەلرىنىڭ باقر ووندىن، آر بالرىنىڭ شىرقداوندىن او لىقدىر فور فېچلى طاوش حاصل بولدىكە، كىيف دە آدمىل بىرسى ايله سوپىلە شىكاندە سو زىلرن دە كۈچلەك ايله ايشىدەلر ايدى. كىيف اهلى ينه صلح چارمسىن قارامادىلار، تاتارلر كىيف نىڭ تېمىز ^{ئەفلاڭ كۈزۈپىسى} شەر اهلىنە فېچلىرى ايله حكىم ايدرگە

باشلا دیلر. بر کون اچنده بتون کیف او را ملری اوله کسه لر ایله طولدی، آدم فانلری یلغه اولوب آفدي.

رو سلار، قیمتلى نرسه لرن یانلرینه آلو ب، ایک اول نصارا دینن فبول اینکان دیمیری نلث فبری ایله دیسانینوی دیگان چیر کاو کبى مقدس اور نلرینه طولدیلر، استمداد اینه لر ایدى. تاتار لر او شبو چير کاو ایله او شبو فېرنى ير ایله بر تېگن ایندیلر. کنار دیمیری نى اسیر ایندې باتو یابنە كینور دیار باتو کنازنى عفو اپتدى. کیف شهرى، خلقىنڭ كوبالىگى، زېتىلىكى، بايلىنى ایله شرقى ياقۇر و پاده بىر نېچى شهر ایدى؛ تاتار لر قولنۇدە توزان اولوب كوكىكە او جدى، آدملىرى برايدىلدى، فانلری یلغە اولوب آفدى. يېش عصرغە فەدر او شبو کیف شهرى، او زىنڭ او شبو ايسكى رونقۇن فایتار و ب آلامداي، بوندن صوڭ بانو، پولسکى فەرلەنە طرفىنە بونەلدى. يو لەدە غالېتىسىكى، ۋلا ديمەر اسلامنۇدە کتاب لىكلەرنى آلدى. او شبونڭ ایله رو سلار نلث نۇوغۇرۇ دەن باشقە جملە کناز لىكلەری تاتار تصرفىنە كېر و ب بىتدى.

باتو بتون پولسکى نى و بوندن صوڭ و يىنگىر با، بولغار يە و خرو انبىا (بوسنيا) ولاينلر ن آلو ب، گىرمانىيا مەلکىتىنە كردى. او شبو وفت بتون آور و پانڭ قوطى او جدى، جملە ياقۇر و پا او زىلرینڭ وطنلارىنى صافلاودن اميد او ز دىلر. غربى ياقۇر و پاده، آنسىگىلە بىر يە كسب كە وارا طورغان بالقېجلەرنى « تاتار كېلە » دىه يوللارندىن تو قاتاندىلر. او شبو يېگە يېتىگى صوڭ باتوغە او گدائى فا آن نلث وفات خېرى كېلدى، او شبو سېيدىن باتو فایتوب كېتىدى (۱). تاتار لرنىڭ او شبو حاللارى

ياؤر و باغه معلوم دگل ايدي، آلار چە ايزگولر دعاسى با توغه غلبه ايندى.

با توخان ايبدل (فولغه) بوينه فايتدفى صولق مملكت اشلىرى نزبيب و نظامغه فويارغه، شەھرلىرى بنا ايدب عدالت ايله مملکتى اداره ايدرگە كىرشىدى، هم مملكتى اداره گە اوڭاى اولسون ايجون اچترخان نىڭ يوقارى ياغنده آفتوبه دېگان او رنگه «سراي» اسى ايله شهر بنا ايدرگە باشلادى (۱۲۴۳).

روس كازلرى خانقه اطاعت عرض ايدب بىعت ايدرگە كىلە باشلادىلر، ايڭ ا قول كازلار ياروصلاۋى بىعت ايندى.

با تو عسکرى، عموما توركلىرى ماگوللىرى، سرايانلى آورودن، و با هم چومادن يېك فورفالىر، و با چومما كېنى آورولىدن يېك فانى صورتىدە صافالانالىر ايدى. روس كازلرى بىعت ايته رگە كىلگاندە كارانىن كوررگە، اوىدىن، توپونىندن آشاجىغارغە طوغرى كىلە ايدى. خانقه بىعت صوئىندە، كازلار گە كىنار لىكلرىنى الوغ فا آندىن تصدقى ايندرىمك لازم ايدى. كاز ياروصلاۋى او زىنڭ او غلى قىسطلانىنى فارا فورمەدە فا آن حضور يېھىرىدى. بوندان صولق جملە كازلار بىر بىر آرتىلى كىلوب بىعت ايندىلر. با تو ياروصلاۋىنى جملە كازلار گە باش (ۋېلىكى كاز) ايدب كىيف شەرىيە يېھىرىدى. او شبو كونگە قىدر بىولك كىنار ۋلاپىدىلر شهرىندە او لور ايدى. او شبونىڭ ايله با تو نىڭ مملكتى ايكى تورلى اداره قىلما باشلانىدى. بىرسى: ادارە مختار يەلى (آفتابۇمى) ولاپلىر. بىرم بابالر مىز بلغا لرى ايله روس، پولىشە كازلرى كېنى. ايكنچىسى با تو نىڭ او زى نصىب اينكان واللىر واسطەسى ايله اداره ايدلگان

او گدای فا آن ملک و فانی صوکنده خاتونی، تورا گینا فا آنلق ایندی. (۱۲۶۱) سنه ده فوریتای جیولوب او گدای نک او غلی کیوکنی فا آن تعیین ایتو بیوک جلوس طوبی اولدی. او شبو طو بیده بانو، آباغی آغزندی سبیندن، حاضر اولا آلمادی، او زینک انبی ایشی بور که ایله بافتلر هدیه لر ایله بیهودی، و بیوک کنار بار و صلاونی هم بیهودی. او شبو طو بیده بیوک ماغول مملکتینک هر طرفند حساب سر کوب توره لر، خانلر، اسلام مملکتندن دخی بیک کوب عالملر حاضر اولدیلر (۱). کیوک بر یلدن آرتق فا آنلق ایده آلمادی، وفات ایندی. یرینه بانو غه فا آنلقنی تکلیف ایندیلر، فبول اینمه دی؛ بلکه تویی خان نک او غلی منگونی موافق کورب، او شبو نی تعیین اینکز دیدی. هم منگو فا آن تعیین ایدلدي (۱۲۵۱).

بانو، قزل غه مائل تو سده، بیوک گهودملی، کوله ریوزلی، غایت عقلی، سیاست اشنلرندہ ما هر، بیک جومارد پادشاه ایدی. چنگز نک با شفه بالالری اصلاح بونک فکر ندن چقماز لر، بلکه بونی نعظام ایدر لر ایدی. بانو حقیقی چنگز بالاسی ایدی؛ مخصوص بر دین و مذهب ایله تقدیم اینمه دی، بر الله غه عبادت ایدر و هر دین اهلینه بر در جهاده حرمت ایدر ایدی. دنیانک نادر پادشاه لر ندن اول لفان بانو (۱۲۵۵) ده وفات ایندی. یرینه او غلی صرق خان او لمش ایدی. بر یلدن وفات ایندی. صوکره انبی او لافچی خان اولدی ایسه ده بوده تیز دن وفات ایندی.

(۱) او شبو مجلسه، بعداده خلیفه طرفندن قاضی القضاة شیخ فخر الدین، شامدن ملک ناصر الایوبی نک قرداشی، قونیا سلطانی طرفندن رکن الدین، ترکستانندن امیر مسعود بلواج کبی اسلامشک بیوک آدلری حاضر اولدیلر.

برکه خان۔ او لافجى اور بىنە باتونڭ انىسى، جو جىئىڭ اوغلى بور کا خان اولدى (۱۲۵۵)۔ و منگو فا آن غە كوب ھىدېلر جىپەردى بور کا با تو و قىتىدە چاقدۇق دين مىين اسلامنى قبول ايتىش ايدى؛ نخىكە او طوردىيى صولىخانونى چىچك، فرداشى تو فابىتمەر و باشقە او لوغرى ايلە بىرگە اسلامنى قبول ايتىدەن رىسما اعلان ايندى. واسىمەن دە بوركەدن «بىر كە» گە ايلەندىرى. اسلام خىلەسى مستعصم بالله گە بىعت بىر و بىر خەطىلار يازىشىوب طوردى. بىر كە، خان او لمازدن ايلەگەرى تولى خانىڭ هلاڭو اسمىندە اوغلى مەنگو فا آن بىك امرى ايلە ايران جەتلىرىنى ضبط ايتىوب اساماعىلەيە اسمىندە گى آيرىم بىر اسلام دولتى بىوردى (۱۲۵۳) و نصیر الدین طوسى اسمىندە بىولك بىر اسلام عالىمى اوزىزىنە وزىز و كېڭەشچى ايندى. او شبو بىولك عالم مەعنەلە و شىعە مەذىھىينە منسوب ايدى. هلاڭو، مەلکەتكىنى دخى كېكە بىورگە تلهب، آذر بىجان طرفلىندىن فىسطنطينبىه طرفلىرىنە بىور و بىرگە نىت ايندى. او شبو بىولك عالم، شول كون اسلام خىلە سىنىڭ پايتىخى و حسابىز علم بىور تارى و علمانىڭ او ياسى اولغان بىداد شهرىنى ايلك آلماق لازىمدى دىه كېڭەش ويردى. (بغداد ايلك چىڭىز و قىتىدە سلامت قالىمش ايدى) . هلاڭو بونى هم معقول كوردى و بىدادقا بار و رغە حاضرلەندى. او شبو خىرنى بىر كە ايشىندىكى ايلە، هلاڭونى آغا سى بانو طرفىدن منع ايندردى.

بو اش بىر كە اجتهادى ايلە گە اولدى. يوقسە بىدادنى آلمافدان دىگل، بىنون دىيانىڭ آستۇن اوستىكە ايلەندىر و دندە «ياساق» نىڭ دۇلۇغۇچىسى
و منع ايندەكى بىر قىسىم بىر قىسىم يوق ايدى.

بانو اولگاچده قومسز هلاکو، نصیر الدین نلث نله دکنچه و مستعصم خلیفه نلث خاص وزیری ابن علقمی نلث دعوتی بونجه بعندادفه کلدی و ابن علقمی نلث دسیسه سی ایله (۱)، اولاد و عبایی ایله خلیفه نی، و اجنه بر میلیون فدر جان اولغان بعداد اهالیسی قتل عام ایدب دنیاده امشالی کورلمه گان ظلم و تعدیارنی اجرا ایندی. واوشبونلث ایله مسلمانلرنی ینادن کوب عصرلر ترالمزلک ایدب هلاک ایندی، نه قدر بیوک مدرسه لر کتبخانه لر وار ایسه جمله سنی بر ایله برابر ایندی (۱۲۵۸ م، ۶۵۷ھ).

بعد ادادن صولٹ هلاکو مصر اوستینه بوردی. بر که او شبونی کورب بلوب طورور ایندی نه ایدر گه شاشدی آبدراadi. او شبو وفت منگو فآآن کوب عسکر ایله فطای اجنه کی فته نی با صمغ ایچون کیتوب وارور ایدی، وفات ایندی. منگو اوز ینینه ایده ش ایدب بیوک انبی فابلای خانی آلوب، اوز اور نینه فارا فورمده کچوک انبی آرتق بوکا خانی او طور نوب کیتمش

(۱) ابن علقمی شیعی المذهب ایدی. خلیفه بر وقت بغداد مسلمانلرینک او زلکسیز سنی شیعی نزاعلربنی فقط اینک فقط ایچون بعض شیعیلرنی او تر توب محله لرن عسکر طرفدن طلاقنمش ایدی؛ ابن علقمی او شبونلث انسامنی آلق قا خوستنده ایدی. هلاکونی دعوت ایندی. هلاکو کیلوب بعد ادانی محاصره ایندکی وقت ابن علقمی خلیفه به: «هلا کو سزنی همیشه خلافتکرد، فالدرا وا غلکنگه او زلینک قربنی و بره و سزنی حاضر بتون اعیان دولت ایله شهر خارجینه طوبعه دعوت ایندی» دیه خبر ویردی. خلیفه جمله اعیان ایله شهر خارجینه چقدی؛ او شبو اورنده، هلا کو طرفدن قتل او لندیلر صوکر بتون بعد اداخلقی قتل او لندی. هلاکو قوتلی بر صوغش فورالی مثالدی ایسه، مسلمانلر بونی او زلینک مذهب صوغشلرنده استعمال ایندیلر.

ابدى. بولده منگو اورئىننە، ألوغ اولىدىي ايچون، قبلاىنى فاآن ايتىدىلر. فرصت كوزەتوبكە طورغان بىر كە ايچون بوندە بىك اوڭايى بىر اش كېلوب چقىدى. اول فارا فورمۇدەن ئارتق بوكاغە: «سین فاآن لقنى اوز قولكىدان بىرمە. مىن سېيڭى ياردىم ايچون فيدو ايلە عىسلىرى بىردم» دىءە خبر كوندردى. ئارتق بوكا اوزىن فاآن اعلان ايتىدى. بونى ايشنكاجىدە فابلاى عىسلىرى ايلە ئارتق بوكا ايلە ئارتق بوكا اوز ئارتق بوكا ايلە صوغشورغا كىرىشدى. بو خبر هلا كوكىگە بىتشوب اوول غايىت اوڭايىسلاندى؛ مصر حددودندە كى عىسلىرىنە اوز اورئىنە كتبوعا اسمىندە بىرسىن باش ايندىدە اوزى مقرى اولغاڭ مراجعا شەھرىنە قاينىدى. هلا كوكىتكاجىدە، مصر سلطانى سيف الدین فاطن فوتلى عىسلىرى ايلە چەنۇب هلا كونك اوز مڭ عىسلىرىنى آخرىنە فدر بىتروب هلاك ايندى (۱۲۶۰) .

بولار هەمىسى بىر كەنڭ نۇزۇغان بىلانلىرى ابدى (۱). اشلىر كامىل اوول نله گانچە كېلوب چقىدى. اگر بىر كە اولماسە ايدى مصردە بىنولەرى هلا كوكىلە كولىگە ايلەنەچك ابدى. هلا كوكى اوشبو قدر اوڭايىسلەقلەر سېيتىن نله گانچە مەملەكتەر فتح ايدە آلمادى، بلکە ايراندە مراجعانى پايتاخت ايتوب بارلىق يېلىرىن ادارە ايتوب طۈرۈ باشلادى (۲) .

(۱) بىراد اىندى تارىخى ص ۴۰۴ - ۴۳۰، جلد ۱.

(۲) نصیرالدین طوسي نىڭ هلاك كوكى ماشتەدە ئارتق نفوذى بارايدى.

بغداددە، علوم بورتلەرن هلاك ايتىدردى ايسىدە مراجعا علوم بورتلەرى بىناً

ايتىدردى، علوم و معارف ئەشكەن تەرىپىسى اوچون كلىتلىق فەلار و خەزىنەلەر تەخصىصى

ايتىدردى، و مراجعا شول و فەنە قدر مىلى اولماغان بىر رصد خانە ايشلەتىرى.

..... - دورت بوز مىڭدىن ئارتق جلد نەغىس كابىلر جمع ايدب

مكمل بىر كىباخانە تاسىسىس ايتىدردى ارباب علم و هنرى هە طرفىدىن جلب

ئەۋلۇتۇپ كىدىلىرى بىنە مخصصات تعىين ايدىر بىر آفادە، بىا تشکىل ايتىدردى.

هلا کو بوقدر زور فلا کتلرنىڭ جملەسىنڭ سىبى بىر كە ايدىكەن بىك يېخشى بله ايدى. بىر كە ايله هلا کو آراسىنده الکىدەنوك بولاقلىگان دشمالقى بو كەرە يەنە قۇتلەندى. آخر هلا کو بىر كە ايله صوغشو فىكىرىنە توشدى. بىر كە، هلا کونى اسلام پادشاھلەرن نىڭزىندىن بىرودن طبوب آلوب قالۇ ايلە گە فناعتلەنەپىچە، هلا کو دن دخى اوز قولى ايلە انتقام آلو فايغوسىنە ايدى. بو حالدە هلا کونىڭ صوغش تلادۇرى اوزى بىر كەنڭ مقصودى ايدى.

«ياساق» بويىچە غىيمىتلەرنىڭ باالارى آراسىنده بولۇن لازم ايدى. بىر كە ايلەجى يېر بىر بىر هلا کو دن، آلغان غىيمىتلەرن اوزىنڭ اولوشىنى صورادى، هلا کو بىر كەنڭ ايلچىلىرىنى اوئرىدى. ھما شبو سېيدىن بىك تىز صوغش باشلاندى. بىر كە خان طرفىدىن نوغايى اسمندە، هلا کو طرفىدىن نويان اسمندە باشلىقلەر تصرفىدە، ايکى عسکر قافاقازىيە، شىرىزان طرفلىرىنە يولقوب صوغشىدىلر؛ اۆل مرتىيە دن نوغايى غالب اولسىدە، صوڭغىسىنە نويان غالب اولدى (۱۲۶۱). صوڭرە ۳ نېھى صوغشىدە دخى هلا کو غلبە ايتوب بىر كە ايلەنە چىدى، قېچاق خلقلىرى چا طارلىرىنە عسکرن يېر ووب ھر نورلى باحاتلىكلەر ايندررگە كرشكان ايدى، آڭلاماسدىن كوب عسکر ايلە بىر كە كېلوب چىدى ھم هلا کونىڭ عسکرن بىنۇلە ئوزى دردى. بو صوغش «تىمىر قپۇ» صوغشى دىبە آطلاادر. بونىڭ صوڭىنىڭ هلا کو يە داشت قېچاق غە بارو فايغوسىنە كرسەدە، ھېچ اش باشقارا آلمادى. آخر فاتى قايغولر اچنده وفات ايدى (۱۲۶۶).

يرىنە اوغلى آبغى، خان اولدى. بودخى بىر كە اوستىيە عسکر

جىوبوار و بىلەنچىنىڭ، لەن مغلوب اولماقىدىن باشقا نىتىجە كورىمەدى، آرنق بىكىرا ايلە قېلانىڭ سوغۇشى اىكى يالغە فدر صوزىلدى؛ آخر قىلا، قاآن اولىدى و كوب عسکر ايلە يىنە چىن اچىنە سفر ايتىدى و پىكىن شەرىنى فارانفورم شەرى اورئىنە پايتخت ايتىدى. بىركە خان اسلام قبول اينوى ايلە بىتون تاتارلىرى دين اسلامنى بر يىولى قبول ايتىدىلر. و بىتون اخلاقلىرى ايلە دين اسلامغا يابىشدىلر. مسلمان اولماغان خلقىر بواشىكە آبدىراب فالدىلىرى. بىركە اوزىنى دين اسلامنىڭ، قرآننىڭ حامىسى دىب اعلان ايتىدى. بىركە مەلکەتكىنده دين اسلامغا فارشوتلى فۇز غالىمك امكانىسىز اولوب فالدى. بىركە دين اسلامنى او گۈرمىك ھم پېچاق مەلکەتكىنە علوم نشر ايتىمك اپچون اسلام مەلکەتكىنەن ھەر طرفىدىن علمالىر كىنورىدى، مدرسه و مسجدلار بنا اينوب و قىلىر تخصىص ايتىدى. او شىبو سېيدىن اسلام علماسى بىركە ناصلەدىن الله، أبوالمعالى دىب لقىلىر فويىدىلر. اسلام علماسى زورلىزىدىن نجم الدین الزاهى بىركە نەزىت ايلە «ناصرىيە» اسمىندە كتاب يازىپ بىركە ھەدىيە ايتىدى (٦٥٨ھ).

بىركە خان ايلە مصر پادشاهي مەلک ظاھر بىرس، خاطىل ياز شالى، بولەكلىرى ايلە اپلىچىلىرى بىر رەشەلر ايدى. سرای شەرى بانو خان و قىنندە بنا ايدلوب بىتمە گان ايدى، آنى بىركە تمام ايتىدى.

بىركە خان (١٢٦٦م، ٦٦٥ھ) وفات ايتىدى. او زىنث او زىنە قالۇرغە بىر بالاسىبىدە اولماقىدىن باتۇ خانىنىڭ طفان اسمىندە او غلىنىڭ بالاسى مەنگۇ تىمىر، خان نصب ايتىلىدى.

منگۇ تىمىر خان. منگۇ تىمىر ايلە مصىنلىق تۈرك پادشاهلىرى آرۋاد سىنگە ئەپىشە إپلىچىلىرى يور و بىلەنچىنىڭ، او چىچى سرتىبە

بنون دشت پچاق مملکتی خلقینگ جان حسابی آلندي، منگو، ۱۲۸۰ نجی بیل طاماگبئه چقغان بر شش سیبندن وفات ایندی، اورنبئه تدان منگو اسمنده اینسی خان بولیدی.

تدان منگو خان - تدان منگو، خان بولعاچده مصر پادشاهی منصور فلاورن غه او زینگ خانلوف اعلان اینوب مکتوب يه^هردی (۱). بنون ماغول مملکتینگ بیوك فآآن پلا فآآن او شبو سنہ لرده جنوبی چین و هند چینی طرفه بینه يوروب کوب یارلر فتح ایندی. بیوك نورک مملکتینی، مالافا بوغاز ندن آوروبا اچلربینه و آق دیگز ساحلنده او لفان آنا طولی غه فدر کیکه بندی؛ جنوبی هندستان و عربستانندن با شقه جمله آسیا، ثلث غرب ییسنندن آوروپا قطعه لری، مغول مملکتی (مانغولسکی ایمپیریه) اسمنده، و بر فآآن غه تابع زور نورک مملکتی او لدیده فالدی. تدان منگو خان آخر عمر نده خانلقی طاشلاپ اینسی «تلابغا» غه طابشدی و او زی عبادتکه گرشدی (۱۲۸۷).

تلابغا خان - تلابغا، خانلق منصبینه کبلگاج، وینگریا طرفه کوب عسکر ایله سفر ایندی. بر که و قتنده غی مشهور بهادر نوغای میرزا برگه ایدی. وینگریا ده اشنرون تمام ایندکلری صوکنده قایت و رغه چقدیلر. فش کونی او لووب کونلار غایت بوران ایندی؛ فارا دیگزدن خزر دیگزینه فدر بولغان او زون دون صحرا سنده

(۱) مکتوب مملکتگ رسمی تلى بولغان او بغير نىلد، او بغير بازو و او ايله ياز لمش ايدی مکتوبنی پچاق علماسندن نور الدین آنا، مجد الدین آنا اسمنده عالملى آلووب بار ديلر.

تلابغىدا بتون عسکرى ايله بولدن آداشدى، يورى يورى بارلىق آز فلرى بتب حسابىز عسکرى هلاك اولدى. نوغايى ميرزا تلابغىدا كوب وفت ايلك اوز اىيىنه (۱) فايتوپ يتسكان ايدى، تلابغىدا خاتونى ايله ييك صوڭ و قىقىنە فايتوپ يىتدى. اول بو فدر زور قىصاغە سبب بولۇرى ايله نوغايى ميرزا زاغە تهمت ايتوب آنى اوئرگە قىصد ايتدى. نوغايى ميرزا چىنگىز بالالارى آراسىنده ييك اعتبارلى و ييك او سنا حىلە كار كىشى ايدى. نوغايى، تلابغانڭ قىصىنە يىشتۇرى ايله تلابغانى حىلە بىر آلاف اورنە چاپروپ كېنوردى. پوصوغە عسکر قويغان ايدى، تلابغىدا ايله منگو تىمىرنىڭ ۵ اوغلى كېلسگان ايدى، جملەسىنى اوئرتىدى و منگو تىمىرنىڭ ۶ نىچى اوغلى ظقطايىنى سرايدە خان ايتدى، دوولت اشلىرىنى ترتىب گە قويوب بتون اشنى ظقطايىھە طابىشىرى (۱۲۹۰).

طقطايى خان.- طقطايى، خان او لوپ اوچ بىل او تىكاج بىوك فا آن قىلا خان وفات ايتدى. قىلانڭ اورنىنە آلجاينو فا آن او لدى. قىلانڭ وفانى ايله بىوك تۈرك مملكتى، چىنگىز بالالارى آراسىنده مستىل خانقلارغە بولندى. وبو وفت طقطايى هم تسام مستقل خان او لوپ قالدى (۱۲۹۳).

طقطايى بوجىتنىن مستقل اولىسىدە، اىكىچى بىر جەتنىن تمام مەحکوم فالغان ايدى. نوغايى ميرزا، طقطايىنى اوزى خان اىندىكىن، طقطايىنى هروفت اوزى تله گان بىرنىسى گە بوروب يورتە، خان اوستىنە

(۱) اوشبو نوغايى ميرزا و عموما شرقىن كېلىش تاتار (ماگول) لر سۈچەمە معىشىنى همان طاشلامادىلر و مەدىنى تر كىلىكتى قبول ايمىدىلر نوغايى ميرزا كۈزۈپ بىللەنە دون صحرالارنە تر كىللىك ايدى.

حاکم مطلق او لاده طورا ایدی. او زینه فارشو اولغان ۲۳ قدر سرای بویوکلرن طقطای غه قوشوب او تردی. بارا طورا نو غاینلک بالالری بنه آنالری کبی قیلانا باشلادیلر. بولارنڭ استبدادی کون بکون آرتدیده طوردی. حنى او زلر بىڭى كېنىي ايجون طقطابىڭ اوگى آناسى اولغان چىچك خاتونى ده او تردیلر. بو خانون خالص فا آن نسلىدىن اولىدەن سرايدە آرتق زور نفوذ اىهسى ایدی. يېتاراسمندە زور اميرنى ده او تردیلر. تحمل درجه سىدن او زروب كىندى. آخر طقطای ايله نوغايى وبالالری آراسىنده صوغش باشلاندى. اولىگى صوغشىدە نوغايى طقطابىغە غالب اولدى (۱۲۹۷).

طقطای بھادر وغىرتلى خان ایدی. ايکى بىل صوڭىدە نوغايى طرفينه يوردى. كوكانلك دېگان او رىنده ايکى عسکر برگ بولقشدىلر. فۇتلۇ صوغشىدە نوغايى مغابۇپ اولوب عسکرى بتو nelle ئازالوب بىندى. نوغايى يالقىزى آطى اوستىدە فالدى. نوغايى بسو وفت غايىت فارنا بىغان، فالشلىرى كۈزلەن قابلاغان ایدی. نوغايى بىر روس باروب او تررگە تلهدى. نوغايى: مىنى طقطاي يانىنە آلوب بار، مىنى او ترمە، دىدى. روس او تررۇپ باشىنى خان يانىنە آلوب باردى. روس خانىدىن رحمت آلمق تلهگان ایدى، خان آچجولاندى؛ «بىزنىڭ عصىيان اينكان بىو كىمىزنى او تردىك» دىدىدە روسنىڭ او زينى او تردى (۱۲۹۹). او شبو نوغايىنىڭ بالالری «نوغايى» اسمى ايله سرای نصر فندە، آيرم بىر حالىدە، فرىم-دون طرفىنده ياشاب كىلدىلر. اصل مملکەت باشلىقلرى يىنىڭ خىصىلىرى بولغان بۇ فامىلې نىڭ او ز باشىنى ئالۇرى مملکەتنىڭ كىله چىگى اوچون اوگىايلى توگل اىدى. طقطاي ۲۳ بىل حکومت ايتوب (۱۳۱۲) وفات اىتدى.

اوزبک خان. طقطای او زینه منگو نیمرنڭ طغىرلجا اسمندە اوغلېنىڭ، محمد اوزبک اسمندە اوغلی خان اينلىدى (۱۳۱۲م، ۵۷۱۲). مصى پادشاهى ملک ناصر محمد كە اوزبىنڭ ياقۇن قىداشلىرىندىن بىرىنىڭ فىن بىرۇب فودالاشدى، بىك مەباتت سورىتىدە طوبىلارى بولوب اوتدى، بونىڭ زمانىنده هلا كۆ بالالرى ايلە صوغشلىر دوام ايندى، لەن هر ايکى طرفده ھېچ تىتجە كورۇمىدە.

اوزبک، خان اولغان و قىلدە تۈپىر كىازى مېخائىل ايلە، و سكوا كىازى گبورگى آراسىنده كۆ بدن بىرلى بعض نزاعلىر دوام ايتەيدى. كىاز مېخائىل تۈپىر دە، رسى سورىتىدە توگل، و سلارانىڭ اختىارى ايلە كە كىاز او لوب طورا ايدى. اوزبک خان اولغاچدە، مېخائىل اوزبک گە بىعىت و بىر مىكاچون سرايغە كىلدى. خان يانىنده سرایدە اىكى يىل فىدر طوردى. اوزبک خان بونىڭ كىازلىگىنى تصدىق ايدىب او كاز بىردى. و بىر مقدار عسکر ايلە مېخائىلىنى تۈپىر گە بىردى (۱۳۱۵). مونىڭ صوڭىدە مېخائىلنىڭ خىسى كىاز گبورگى، خان يانىنده كىلوب اوچ يىل فىدر طوردى. اوزبىنى خان حضورىنده بىخشى، مېخائىلىنى عىبلى كورسەتك اچون ايتەگان چارملنى، خان تىرى با Gundە غى امير و تورەلر گە بىرمە گان هىدىەلرنى فالدرمادى. آخر مېخائىلىنى كىازلىكىدىن عزل ايتىردى، اوزى و يېلىكى كىازلىك او كازن آلمى. خان اوزبىنڭ خدمتىنده اولغان جارىلدىن آغاپا اسمندە بىرسن گبورگى گە بىردى. فاوغادى اسمندە بىرامير قول آستىنده بىر مقدار عسکر ھە مذكورە جار بە ايلە گبورگىنى ولا ديمير گە بىردى.

ئەۋلاد مېخائىل بىرسى خېرىنى اىشتىكاجدە عسکر ايلە گبورگى گە فارشى

چقدی، فاو غادیغه صوغش اینوب گیورگی خاتونی ایله اسیر آلدی. فاو غادیغه کوب هدیه لر پیرب صیلاپ، عسکری ایله سرایغه او زاتدی، او زینی خان حضورنده عیسیز کورسه توون او تندی. شول وفت گیورگی نلخ خاتونی آغا باو فات ایتدی. بونی گیورگی، او ز بخان غه میخائل آغولاب او تردی دیب شکایت ایتدی. خان بولار نلخ هر ایکیسن ده حکم او چون سرای غه چافردي. هر ایکیسی کیلدیلر، حکم کوئنده هر بری او ز لرن عیسیز کورسه تو او چون آرتق درجه اجنهاد ایتدیلر. آخر خان نلخ عسکرینه فارشو صوغش اینووی و آنل بیرگان جاریا سن آغولاب او تروی کبی عیلر او چون میخائل او تر لدی. و گیورگی دخی ایلک گی منصینه فایتار لدی (۱۳۱۸). بو اشنل نلخ صوکنده میخائل نلخ دیمیتری اسمنده او غلی سرایغه باروب خانل کوئلن یومشانزلق سوزلر سویله دی و اتبینل خاننه اخلاصی کامل ایدکن اثبات ایندرگه طرشدی. خان آنی تؤیرگه کناز ایتدی. میخائل بالالری ایله گیورگی آراسنده دشمانل غایت فاتی ایدی. گیورگی بلغار بولی ایله سرایغه کیتدى. بونی ایشتوب دیمیتری ينه فرداشلری ایله سرایغه بار دی. خان حضورینه هر ایکیسی کر دیلر، دیمیتری آچوا ایله. خان سر اینده گیورگینی قلچ ایله چابدیده او تر دی، دیمیتری ينه فصاص ایbjون او تر لوب دیمیتری نلخ اینسی آلبکساندر تؤیرگه کناز اینلدى (۱۳۲۵).

سر ای حکومی روس ولايتلرینه با صفاق اسحی ایله بعض امیرلر ۋويا ایدی. کوب وفت او شبو با صفالر روس روحانیلرینه فارشو حرمت ایتميلر، کنیسلر خراج دن معاف بولا تور و بدە

خراج آلالىرى يىدى . باصقا فلرنىڭ اوشبو اشلىن روسلرنىڭ پىتروپولىتلىرى اوزبىك خانغە عرض ايتدى، اوزبىك خان اوشبو سېيدىن پىتروپولىت قۇلبىنە يارلىق، يازوب بىردى، اوشبو مضموندە:

«يۈك و بلند اولغان الله تعالى نىڭ مىرىم - من، اىرادە و قوتلى امرى من اوزبىك اوزمنىڭ تصرىفمە اولغان جملە يۈك ھم اور طاھم كچوک كنانزىلرگە، جملە وزىرلىر، اميرلىر و دفترچى و باصفاق ويازوجى وابلىچىلرگە وھر بىر حکمم يورگان طرفاننىڭ خلقلىرىنە فرمان اىدەمن: نصارى و غيرلىرنىڭ جملە روحانىلىرى: پۇپلىرى، راهبلىرى، كنيسهلىر و عبادت اور نلىرى و اوشبو كېسەدە عبادت اور نلىرىنە تخصىص ايدىلگان ملكلر، و قفلر جملەسى خراجىدىن و مېرى اشلىنىڭ جملەسىدىن معافىدر، بولارغا هېچ بىر و قول نېڭزەچك اولماسون! چونكە بولار الله يېچون حاضرلەنگانلىر، بولار بىزگە و بىزنىڭ عائىلەمزرگە دعا قىلىسونىل. اگر بىر و بولار غە ئىرۇپ بولار دن بىر بىر نىزە آلاچق بولسىدە آندىن اوچ مىلى تولەتلۈر. اگر بىر و بولارنى اذايدەچك اولسە، الله نىڭ فھرى آڭا بواسون!! ياز لدى قوبان يىلدە، كوز فصلىدىن بىزىچى آينىڭ دورىنىچى كونىنده..»

۱۳۲۷ سنه اوزبىك خان بعض اشلىنى اصلاح ايچوپ

يېقىنلىرىدىن چال خان (شفقال) اسىمىندا بىر سىن بىر آز عسکر ايلە تۈپىرگە يېرىدى. تۈپىركىزاي آلىسڪساندر و ايدىاشلىرى روسلرغە اوشبو اشنى، «تاتارلر بىزنى اسلام دىنىنى كۈچلەرگە، اگر طەڭلەما سالىر بىتون روسلرىنى قول ايتوپ آلورغە كېلىلر» دىه كۈلۈرگە تىدىلەرنى اوشبو سېيدىن اوشبو عسکرگە فارشو زور فتىه

فوبدی. طاووشسزغنه کویگه کناز آلبکساندر شفقالنی عسکری ایله او زینڭ سرايىنه كرتدى. آلبکساندرنىڭ فومانداسى بويىچە خلق تۇنى ايله سرايىنى احاطە قىلوب آلدىلىرە عسکر گە هجوم ايدى گە كىرىشدىلر؛ آزغنه عسکر بىر آز او تىرشودن صوك بىنە بالضرورة سراي اچىنە كردىلر. او شبو وقت آلبکساندر او زينڭ سرايىنه او طصالدى، عسکر لرنىڭ بىرسى قالىمى ياندىلر. تۈپۈر خلقى شەرەدە اولغان جملە مسلمان سودا گىرلىنى او تىرۇب بىتوردىلر.

مونك اىچون او زىبك غایات ناموسلاندى، بۇن روس كناز لرنىڭ فوطلرى او چدى. چونكە او زىبك، بۇنڭ ايله بتون روس كناز لربىنى عىبلى دىب او يلاغان ايدى. تېبىش صوڭىدە فقط تۈپۈر خلقىنىڭ غنه عىبلى ايدىكى بىلدى. موسكوا كنازى ايوان ڪالبىنى سرايىھە چافادى وايلىلى مېڭ عسکر يېرب تۈپۈرده گى اشقاغاھە ادب يېرور گە بىھەردى. سوزدال كنازى آلبکساندر غە عسکری ايله ايوان يانىندە حاضر او لورغە بى بوردى. بولارنىڭ كېلۇن ايشتو ايله تۈپۈر كنازى، جىنايتىخى آلبکساندر پىشكۇ فە فاچۇب كېنىدى. ايوان ڪالبىنا تۈپۈر، كاشىن، تورزىبك فالالىرنىدە طاش او سىتنىدە طاش فالدرمى هلاك اىندى. خلقلىرنىڭ او رىمانلىرغە فاچقا نارىيغە قو طلدى. او زىبك ايوان ڪالبىغا مەكاكات ايدى و بىلىكى كنازلۇك او كازىنى يېرۇب موسكوا غە بىھەردى. موسكوا او شبو وقت قە قدر كېچكىنە شهر ايدى، زورايا باشладى. ايوان، عقللى حبىلە كار كىمسە ايدى. بى يافدان خان حضورنىدە بىشكانچى اطاعت كورسەتە، ايسكىنچى يافدان بتون رسلىنى بى نقطە، جىبو اىچون مەمكىن قدر اجتهادن صرف اىنە ايدى.

بو عقللى اىۋان روسلرگە استقلال اوْرلۇقى چەچدى. (۱۳۴۰) سنه اىۋان وفات اىتوب، يېرىنە اوْغلى سىمۇن بىوک كىنار اىتوب تصديق اىتىلدى. اوْز بىك خان (۱۳۴۱) نىچى يىل وفات اىتىدی.

اوْز بىك خان، بانو دن صولۇق سرائى خانلىرىنىڭ، اىڭ اشلىكلى، عادل، باشقە مىلكىتىلدە اىڭ نفوذلى، علم وعلماغە اىڭ يېقىن پادشاھىدىن. اوْز بىك، عدالتى اىله داشت قىچاقىدە اسلامنىڭ وعلومنىڭ طارالۇو يېھ مىلكىتىڭ طنچقۇق وراحتلىكىنە كۆب خدمەت اىتىدی.

اوْز بىك وقىندە سرائى و باشقە شەھىلردا اولغان ترتىب ونظمە مدنى مىلكىت سياحلارى حبران او لىدىلار. بو وفت داشت قىچاقنىڭ سرائى، ماجار، سوداۋ، قىرىم، كەف، اوْزاق و خوارزم كېنى شهرلرى دىيالىڭ اىڭ معومۇر شەھىلرندىن صانالا ايدى.

سرائى شەھى اوْز بىك وقىندە كامىل زۇراپوب، كامىل انتظام آلوب، نوزولوب يېنى. اوْرالمىرى كېڭ توْز، بور طارى بىر بىسىنە توْناش اوْلوب، آرالىندا اصلاً بىرلىككەن و بوزولغانلارى اوْلاماس ايدى. شەھر خلقى ئاتار، چىرىك، روس، قىچاق روم خلقىلرندىن عبارت اوْلوب هر بىر طائىفە اوْزىنە آيرىم محلەدە طورالى ايدى. بازارلارى بىك اشلىكلى وزور اوْلوب، عراق، مصر، شام طرفلىرىندىن مىسلمان سودا گىرلىرى كۆب بولا؛ بو سودا گىرلىرى دخى سرایىدە آيرىم بىر محلە اوْلوب اوْطرالى ايدى. بو لارنىڭ محلەلرى مال اىله طولۇ اوْلدۇدىن ماللىرىنى صافلاو اىچجۇن محلەلرى قىلغۇلۇر اىله احاطە ايدىلگان ايدى. خان سرایلارى اوْزىنە آيرىم سور اىله اوْرالىلوب آلتغان و بىوک اوْرۇنىڭ آلتۇندا آتى (هلال) صورتى فو يلغان ايدى (۱) خان سرابىنى «آلتۇن طاش» دىه آطبىلر ايدى.

^(۱) ئەۋلاد (أولاد) علايىتى ابىد بى آى استعمال اىتمىك عربىردىن، اسلامدىن قالماش بىر مشرىقىع اش اوْلمائى، تۈركىردىن قالماش بىر عاداتىدى.

سرای ده مسلمانلر شافعی و حنفی مذهبلرنده او لوپ، شافعی، مالکی، حنفی مذهبلرنده فقهی و علمالر کوب بولا ایدی. مسلمانلرنڭ او ن اوچ بیوک جمعه مسجدلری، بوندن ڪوب او لوشلر ايله آرتق باشته مسجدلری بار ایدی. او ز بک خان علم و علماء آرتق در جه محبت و احترام ایته ایدی.

او ز بک، سرای نڭ بیوک علماسىندن شيخ نعمان الخوارزمى نى هر جمعه كون كىلوپ زيارت ایته، شيخ نعمان آنى اصلاً استقبال اینى ایدی. آياق او زره طوروب اورن فلان گورسەتى، بلکه بیوک پادشاه او ز بک او زى شيخ نعمان نڭ آلدىنە كىلوپ تزلەنە هم تواضىلىك ايله گنه سوبىله شە ایدى. حالبو كە شيخ نعمان او زى قىبر وغرييلر گە آرتق در جاده حرمت وقدر ایته ایدى.

اسلامنىڭ جفرافيا علماسىنىڭ زورلىرندىن ابن بطوطه (۱) اوشبو او ز بک خان حضورىنە كىلىدى وحدىن طش قدر حرمت كوردى، خان و خاتونلرندىن ڪوب هدېلر آلدى

(۱) ابن بطوطه، اسلام جفرافيا علماسىنىڭ ابىك زورلىرندىندر. ۲۳
باشىندى، (۱۳۲۵) سنه سياحة كەباشلاپ، آفرىقانىڭ شمالىن و بىتون عربستان، شام و سورىيە، جزيرە العرب و ايرانى سياحت اپتىد كەن صوڭ، اوشبو دشت قىچاق مىلىكتىنە كىلىدى و آنە او ز بک حضورىنە قدر حرمت كوردى كەن دشت قىچاقلىك شەھرىرن (بو جملەن بىزنىڭ بلغار شەھرىن)
كورد كەن صوڭ، او ز بک خان نىڭ خاتونى و روم ايمپيراطورىنىڭ قرى بولغان ييلون خانۇن ايله او ز بک نىڭ اذنى او زره روم ايمپيراطورى حضورىنە (استانبول غە) واروب، يەندىن سرايغە ايله توب ئابىدى و بوندىن خوارزم، بخارا، خراسان، فندەھار لرنى او توب هەندىستانغا بىتدى و آنەنە غى دىلەي حكومت اساڭ، يەسى حكىمىدارى طرفىدىن چىن گەپىار لوپ جاوا، سومانزا. —

ابن بطوطه اینوونچه : دشت پیچاق خلفنده اوغرلاو اولماس؛ بو سبیدن بولارنڭ ماللىرى صاقچىسىز طورور، اوغرلاب توپولسى مالى خواجەسىنە قايتار و ھم يابىنە او زينىڭ مالندىن توپزى مىلىنى فوشوب اون ايدوب بىر و لازىم در. اگر كۈچى يېمىسى، بالا لرى آئىدا؛ بالا لرى ھم اولماسە او تىرلە ايدى . كېلىگان كېتىكالنرنىڭ ھەمىسى بولارنڭ قۇناقلرى در. هند ايلە مكىلەب مال قۇوب تجارت ايتەلر. اون مكىلەر ايلە آياقلۇ ماللىغە مالك اولغان آدمىل بولار آراسىدە كوب بولا. خاتونلارن غايىت حرمىتى درلر، پىردە سىز گىزەلر... (۱). او ز بىك حضورنىڭ مسلمان عرب غالىلىرى حرمىت كورگان كېنى، ياخور و پانڭ خristian عالملرى بىدە زور حرمىتار كوردىلر (۲).

— ئىلىپېيىن آطەلرن او توب، چىن بىرىنە آپاپ باصدىقىن صوڭ چىن اچنە بىر ووب بىنە دېئىڭر ابلە (۱۳۴۹) او زىنڭ وطنى اولغان طېچاغە قاپتىدى. واول قدر بىوک سپاھىتىن يېرىالقى اسپانيان و فرنسىيائىڭ بعض طرفلىرى بىنى گىزوپ، اوچىجي سياحت اولقى او زىر صحراي كېرىر و سودانە و طوبۇنۇغە داخل اولوب آفرىقاى وسطى و شمالىنى دخى سىر اشىدى. او شبو او زۇن سياحتىن، آلغان معلومان جىلدلىر طوتور ووب يازغان ايدى. (۱۳۷۷) فاسدە وفات ابتدى.

زىنڭ وفانى صوڭىنە، مغرب علماسىدىن محمد حىرىپى، كىلىي او شىواوزۇن ساختامانى «تحفة النظار» اسىنى ايلە اختصار ايدب بازمىشىدە. اولگى او زۇن اصل نسخەسى همان طابىلاماش واشبو «تحفة النظار» آورۇبا لسانلىرىنىڭ كۆرسىپىنە ترجىمە اولنمىش او زىر آورۇپا و مىصرە تىكىرار طىع او لىمىشىدە. او شبو مختصرە بلغاڭ حىنە آرتق معلومات اولماسە، سرای و او زىك خان و آلانىڭ مېشىتلەرى، مەنبەلىرى حىنە، آرتق مەهم نىرسەلر يازلىشىدە.

(۱) تحفة النظار ۲۰۴ صحفىدىن ۲۳۳ كە قدر.

(۲) Екатеринославскій кладъ П. С. Савельевъ

دېلىگان كىيانىدىن ص ۲۱۳ ت. В. О. И. Р. А. О. تىنگ ۳ تىنچى جىلدلىرى مەنبەلىرى حىنە، آرتق ۸۵۷

مشهور مارکوپوله، بارم کوچمه بارم مدنی بولفان اوزبکنڭ مملکتىدە گى بايلقۇھە، آنڭ عظمت، مهاابتىئە، و عجائب ترىيىكە تعجب ايتە. اوزبکنڭ تىنى بىك، جانى بىك، خضرى بىك اسلاملىنىدە اوغللىرى قالدى. ولۇ عهد تىنى بىك اوزبکنڭ وفاتى و قىندە آق اوردادە ايدى، اور نېنە جانى بىك خان اولا طوردى. تىنى بىك گۈزىل بىگت ايدى، فقطخان سرايى اچىنده تىنى بىك اور نېنە جانى بىك نڭ خان اولوسى مطلوب اولىدقىن، تىنى بىك سرايىغە فايتوپ يېھر يېمىسىدىن يوق ايدىلدى و جانى بىك، خان او لوپ قالدى.

جانى بىك خان - . جانى بىك تختىكە او طورغا چىدە هر طرفەدەن اميرلر، خانلر يېتىارن ياكا تىرىدىلر. بو جىملەدن روسلارنىڭ يۈك كىنازى سىمون ايلە مېنزو پولېتلىرى خان حضورىنە اوزلرىنىڭ صدافلىرن بىلگىز توپ گە كېلىدىلر.

جانى بىك كوب كىناز لرىنى آلماشىروپ، تورلى كىناز لىكلەر آراسىندە دوام اينكىان نزا اعلەرنى اوزدى.

عراف عجم طرفلىنىدە حكومت اينمە كىدە اولان هلاكىو بالالارى، اوزى صوڭىنە دىن اسلامنى قبول ايدب مملکتلىرى تمام بىر اسلام مملکتى حالىنە دونگان ايدى. ۱۳۱۳ نجى سنهسى هلاكىو تختىنە اوزبىنڭ بالالارنىدەن ابو سعيد خان او طوردى. ندىيرلى حكمدار توگل ايدى، اوزبىنڭ ايىكى او غلبىنى و اميرلىنى و بعض علمالرىنى اوفرىتدى. ۲۳ يىل فدر خانلىق ايندگى صوك وفات ايندى (۱۳۳۶). بىر يە ولۇ عهد اينتوب بىرسىندە تعىين اينمە گان ايدى. و فاتى صوڭىندانوq مملکتى اوز نىسلىنەن اولغان امير و شامزادەلرى آراسىنە بولنوب منقرض اولدى، بىداد طرفلىرن حسین بن آفبوجا اسمىندە وزیرى آلغان،

آذربیجان و تبریز طرفه‌ی اشرف بن تیمرتاش اسمنه بروند
قولنده فالغان ایدی.

اشرف بن تیمرتاش غایت ظالم و تدبری‌ساز بر کممه‌ایدی.
ملکت اداره‌سینه کر شو ایله مملکت خلفلرینه حدسز و حسابز ظلم
ایته باشладی. تیوشیز اورنده شهرلرنی جمیور، آدمرنی چبن
اورنده اوفرنه، علمالرنی خور ابته ایدی؛ اهالی یرلرن طاشلاپ
کوچه‌گه، علمالر تورلی طرفارغ، فاجارغه باشладیلر.

اوшибو ملک اشرف نک فاضیی محیی الدین بردعی اسمنه عالم،
اشرف یاندن فاچوب سرای‌غه کلدى، مسجد اجتنده خلفلر غه وعظ
سویله‌ب، ملک اشرف نک ظلمن اثر لی ایتوب تعریف ایندی. حاضرون
یغلاشدیلر، جانی‌بک اوшибو مجلسده حاضر ایدی، بردعی جانی‌بک که قاراب:
«اگر اوшибو پادشاه، قولنده شول فدر افتدار و فوتی او لاطور و ب
الله‌نک قللرن اوшибو اشرف نک ظلمندن فوتقار ماسه، فیامت کوندنه
جمله مظلوم‌لرنک قولی آنل ابته گنده اولور» دیدی. سلطان جانی‌بک
بوندان منادر اولوب یوز مکند آرنق عسکر جیدی. هلاکو
ملک‌کنن ملک اشرف و باشقه متغلبلار قولندن فوتقار مق اوچون،
یعنی ماغوللق، نسل، ملت، دین قابغولری ایله ملک اشرف اوستینه
سفر ایندی (۱). اشرف بونلک کیلوون ایشتکاچ دورت یوز فدر
توه بوگی فیمنلی آلون و جوهرلرینه اور جان شهرینه او زاندی؛
او زی عسکری ایله جانی‌بکنی استقبال ایندی. عسکری، جانی‌بک
عسکرندن مسخره ایتوب، آطلری نک جو گانلری جو کدن، ابهاری
ثؤلااد (گر) پیجی الدین نگ وعظی جانی‌بک اوچون بريهانه ایدی. آنی تبریز گه
و هلاکلو بیرون سوق ایتكان نرسه، ماغوللق، چنگرلق ایدی.

آغاچدىن ايمش دىب گولوب سوپىلىر ايدى؛ قاتى جىل، داول اوڭايندان جانى بىك عسکرى كىلوب چىدى. ئىلگى عسکرلىر بىر اش باشقارا آلى منھزم اولدىلىر .

اور جان علماسىندىن بىرسى اشرفى جانى بىك گە طونوب يېرىدى، جانى بىك آنى بىك قاتى شلتە ايندى. علمالىر « اوئرىمى فالدر و اصلاحىاراماس؛ اول ترك فالسى خلق آنڭ بلاسىندىن امېن اولماس» دىدىلىر. جانى بىك هىم ، اشرفى اوئرىتىدى . خلقلىر باشبىنى تېرىز گە كېتىر ووب مراجان اسمىندە مسجد آلدىنە آصدىلىر؛ بۇن تېرىز خلقى جانى بىك خانغە رحمنىر او قوب اشرف كە لەعتلىر ايندىلىر، بىتوف تېرىز گە كىلوب سلطان سراينىدە بىر كېچە او نىكاردى و ايرتەسى كون اپرە نمازىنى عالىشاھ مىسجىندە او قودى هم ملك اشرفنىڭ جىغان خزىنەسىنى او زىنڭ عسکر يەنە طاراتوب يېرىدى (باشقە شهرارده گىسىن، خلقلىر او زىلرى بولشوپ آلدىلىر). هم او غلى يېرىدى بىكىنى عسکرى . ايلە تېرىز دە فالدر ووب، او زى سرايىھ فايتوپ كېتىدى. يولىدە بىك قاتى صورتىدە آورى باشلادى واوشبو آور وندان سرايىھ فايتوپ يېتكاچ او زاق طورى وفات ايندى (١٣٥٧ م، ١٧٥٨).

جانى بىك، علمادىن بىرسى (1) طرفىندن نزىبە اينلىكىندىن، عقل و درايتى كامىل او لوب علم و اهل علمگە آرتق در جادە حرمت و هېجىت اينەر ايدى. خان او لعاچىدە بۇن علمانى فوجاگىنە آلدى. جانى بىك خان او لفاج، علماء سرايدە او زى بىك و قىندىن آرنق

(1) او شبو عالم شريف بن عبد الحميد اسمىندە ايدى .

جيولدى (۱). سرای نىڭ باباق وعظمتى يىه دن آرتىدی، تفتازانى، رازى كېيى
غالىلەر، جانى بىك حضورىندە او لىدىلار و آنڭ اسمىنىڭ كتابلەر تالىف
ايىدىلەر (۲) .

جانى بىك اوزىنڭ عدالتى، مملکەت ادارەسىنەدە بىك اوستا ندىرى
علم و علمانى حمايە ئينوودە كورسەتىكان ھەمئىرى ايلە آناسى
اوز بىك اورنىن طوندى (۳) : جانى بىكىنى اسلام مۇرخلىرىگە توگل،
هر بىر واقعەلرده تاتارلىر (ماگوللار) غە هر تورلى قباختىر اسناد ئىتوب
يازاروغان روس راھىلەرى (Пътописцы) دە، «جانى بىك بىك ياخشى
خان ايدى، خristianlarغا كوب ياخشىلەر ئىتدى، روس يېرىنىڭ كوب
الىگوتلار بىردى» دىلە (۴) .

(۱) چۈنكە اوزىك، جانى بىك قدرلەرلەرلىك علماغە حسابىز آقچە
باودرىمى ايدى .

(۲) مدرسهلىرىمەداوفۇ لاطورغان «تلخىص» شرحى اولغان «مختصر
المعانى» كتابىنى تفتازانى اوшибىو جانى بىك اسمىنى يازدى. دىياجەسىنە جانى بىك نىڭ
عظمت وسلطنتىن ذكر ايدىوب آڭا ھەدبە ئىتىدكىنى سوپىلەدى. جانى بىك حقىدە
اوшибىو بىوک عالم؛
كەف الانام، ملاذا الحق قاطبة، ظل الاله، جلال الحق والدين
دېھ شهادت و بىرەدر .

بعنى: آدمىلر ھەمسى وحقلىق فقط جاي بىك كەگنە صقۇرلار، اول
اللهنىڭ سۈركەسىر، حقلىق و دنيانىڭ عظمت و هيقى در .

(۳) П. С. Савельевъ (۴) «ىكتابىرىسىلاف خىربىناسى» ص ۲۱۹

«Бѣже сей царь Чанибекъ Азбековичъ добръ (۴)

зѣло къ христіянству' многу льготу сотвори землѣ

ئۇغۇرچىسى بىكون لىپاپىسى ۲ نىچى جزء، ص ۲۰۹

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

بیردی بک خان، اختلال، تورلی خانلار -. بیردی بک خان آناسینڭ يېك فانى آورغاننى ايشتوب (۱) تېرىزدن سرايغە قايتورغە چقىدى. اول قايتوب يېتكانىجى جانى باكنى دفن اينتکانلار ايدى. سراي حكومى خلقى، آتى آتاسى اور نىنه خان ايندى. بيردی بک تختكە خېرسز آياق ايله باصدى؛ غايت فاسق، تىدىرسز، فارا و فانى كوڭللى كشى ايدى. خان اولغاچىد، جمله فرداشلىرى بافلەرن اوئرتوپ بىردى. آدلار كونەرە آلاسالق آغر خراجلار تعىين ايندى؛ بونڭ كېي سېيلەرن سرايىدە ھم بتون مملكتىندە بىوك فىتنە قوبىدى واوشۇ اختلال و قىتىدە، بيردی بک خان، فولپا اسىندى بىر مېرزا طرفىدن اوئرلىدى (۱۳۶۰).

بيردی بک نىڭ اوز اور نىنه فالورنۇق كشىسى فالمادى. فولپا مېرزا خانلىق منصبىنە مندى. فولپا كېي جوجى نسلىندىن اوللوپ بيردی بک اورنىن خانلىقى بىر درجه، مستحق اولغان شاهزادە، امير زادە (مېرزا) لىرى يېك كوب ايدى؛ ھەمىسى فولپا اور نىنى دعوا ايندىلار. فولپا تختىدىن توشىدى. فولپا كېي نېچە شاه زادەلر بىر بىر آرتىلى تختكە منوب، ايسكىچىلر بىنڭ عسکرلر ايله كېلىۋى سېينىدىن توشوب طوردىلار. اوشۇ وفت فارا دېڭىز نىڭ غرب طرفىدە اولغان ۋېنگىر با ايله خزر دېڭىز بىنڭ ايسكى طرفى اولغان فاقفاز و خوارزم پىرلىرىنىڭ بتون شىمال طرفلىرىنىن عبارت اولغان بىوك دشت فېچاڭ سملكتىنىڭ ھر طرفىدە غى اميرلار، والىلر اوز باشلار يىنە مستقل خان اولونى دعوا ايندىلار. كوبىسىنىڭ مقصودى بتون دشت فېچاڭىھە بىوك

خان او لەق او لەفەنەن او زىلکىسىز صورتىدە صوغىشدىپاردم طوردىلر. او شبو آيانچلى حال ۱۵ - ۲۰ سەنلەر قدر دوام ايندى. بۇن سرائى حکومىتى تېھەللىرى او زىلرېنىڭ خانلىرى كەم ايدىكىن تعىينىدەن عاچز فالدىلر.

دشت قېچاق قوتىنىڭ ايدل بۇينىدەن صىدرىيا بويىنه گوچۇوى -. ايدل بۇينىدە باشىزلىقنىڭ دوام ايتۇرى، فۇنىڭ ايدل بۇينىدەن كېتۈۋىنه سبب بولدى.

جو جىنىڭ اوغلى اىجىن، چىڭىز طرفەندەن دشت پېچاۋىنىڭ شرق طرفىنە، صىدرىيا بويىلىرىنە، باتۇ قولى آستىندە خان ايدوب تعىين اىتلىگان ايدى. بومىلەكتە «آق اوردا» اسمى اىبلە (۱) اىجىن نىڭ بالالرى فولىندە دوام ايتۇب كىلدى. بولارنىڭ قوت، شوكتىلىرىنىڭ اختلال كىلەمەدى. سرايدە شرعى خانلىرى حكم اىتمەگاج ايدل بويىلىرى، روسيا، بلغار يېلىرى و بتون دشت قېچاق بواآق اوردا خانلىرى قولىندە فالدى. مىلەكتىلىرىنىڭ مىشروع حاكملىرى آلار بولدىلر (۲). سرائى تىرىھىسىدە ايدل، اورال بويىلىنىڭ كۆچوب يورى طورغان تاتارلىرى، فسما پېچاۋلىرى نوبىي ادارە، قوت آستىنبە كىروگە، صىدرىيا، ارغز، صاويف طرفلىرىنىڭ اغشىدىلر. بىردى بىكىن ۱۵ - ۲۰ يللەر صوڭ صىدرىيا طرفلىرى، حاضرگى قرغىز صحراسى، ايدل بويى تاتارلىرى پېچاۋلىرى اىبلە طوب طولو بولغان ايدى. اولى وقت آزىيانىڭ اىڭى قوتلى پادشاھى (سەرەقەن خانى) تىمىزلىك نىڭ ئەسکەرن آق اوردا خانى، أرس، نېچە

(۱) آق اوردانى روس و ايران مۇئىخلىرى كۆك اوردا دىب يورتەلر.

صاوابىلېف ص ۳۵۴

(۲) صاوابىلېف ص ۳۵۴ - ۳۵۵
ئەلەد گورپىپتىسى

مرتبه لر و آندي. عين شول و قنده ايدل بوينده، سراياني اداره اينوچى ماماي توره، سرايده غى اختلالدىن فائده لنوب باش كونته رگان روس كناز لـگىنه قارشو عسڪر جيار غه تله سده ايدل بوينده، سراي تبره سنه تاتارلرنى يك آز تابدى. بلكه چيركس، يقىرى كېي خلقىردىن ياللاج عسڪر جيار غه مجبور أولىنى.

آف او ردا حكومتى بتون فېچافى او زاف اداره اينه آلمادى هم او زينىڭ اداره سى و قنده دە مملكتىڭ غرب قىسىمە، ايدل هم دېپىر بولىرىنە اولقدىر اهمىت بىرە آلمادى؛ بلكه كوبىرك و قن او زينىڭ شرفى كورشىلىرى ايله كوروشوب او تكاردى.

ماماي ميرزا. ايدل بوينده غى او شبو قىندىز ماينىڭ تمام اچنده اولوب اقلندىن باشلاپ ايڭ كوب اشله رگان كىمسەلرنىڭ برسى ماماي اسمىنده ميرزادىر. ماماي، قريم ولايتىنىڭ والبىي ايدى. او زىك خان نسلىندىن عبدالله اسمىنده بر شاه زادەنى خان اعلان ايتوب، بتون مملكت اداره سىنى قولىنە آلور أىچون نېچە يللر اجتهايىتى، آخر سراياني قولىنە آلدى، عبدالله خان اسمىندىن مملكت اداره سىنى كىرشدى. ماماي، مملكتىڭ تمام مركىزى قولىنە آلسەدە، استقلال دعوا سىنده اولغان خانلرغه فارشى فائده سز صوغىشىردىن باشقە بر اش اشلى آلمادى. ماماي ميرزا او زى يارلىغى بىر ووب رولىرغا برسىنى كناز تعىين ايندىكى حالدە (متلا بلغارىدەغى مرىد خان كېي)، استقلال دعوا سىنده گى خانلر ايكىنچىلىرىنى تعىين ايتەرلىر ايدى. او شبو سىيدىن سرايىنىڭ رولىر آراسىنده ئەلۋۇنى بىتكان او سىئىنە بىندى. رولىر سرايىنىڭ حالىندىن فائده لنوب نىزغىزار و طرفىنده اولغان مورۇۋالىنى

کو بذن بیرلى جفالاب کىله‌لر، موردۇر سرايغە هېميشە بوندن شگايت ايدۇب طورالىر ايدى. رسول (۱۳۷۲) نجى يللر ايدى بولار غە اينكان جفالىرن چىكىن او زىرىدىلر. ماماى، بوڭا بىر خانمە بىر ورگە نله ب عربشاھ اسمندە بىر فوماندان تصرفىدە عسکر يەردى، نىز ئارود طرفندە غىری روس عسکر يېنى قودىدى. لەن عربشاھ فايتوپ كېتكاچىدە رسول ينه كىلوب ئىلمىرن آرتىراوغە بىرىدىلر؛ رسول، موردۇرلۇڭ خاتون فزلىرن اسپىر ايدۇب آلالار، او زىلىرن او تىرملر، او رام بويىنچە آياقىزىن او سترەب يورنەلر، آخر او تىقە ياغالار با كە ئازىلگە بىرەلر ايدى (۱). بونى ايشتىدىكى صوڭىدە ماماى غايىت آچو لاندى، ينه دن عسکر يېردى، عسکرى آزىلغى سېىىن دۇزا صووىي بويىنچە رسولغا مغلوب اولدى، كوبسى ده قوزا صووندە غرق اولدى (۱۳۷۸).

كولىيكوا محاربهسى: ماماى مېرزا، او شبونڭ اوچىنى رولىردىن آلورغە نىله سەدە، مەملەكتە فتنە چىلەرگە مقابىلە ايتەرلەك عسکر طابا آلمادقى سېىىن دن ايسكى يلغە قدر كېچكىدى. آخر چركس، لان، أرمن، يهودىلەرن، آفچە ايلە ياللاپ، عسکر جىدى ھەم الۇغ روس كىناز بىنە «رسېبەگە بانو و فتنە غى حالانى كېتەچىمن» دى يه خبر كونىرىدى، ھەم او زى ايلە بىرگە صوغشىدە بولماق ايجون لىتوا كىنازى ياغا بىلا ايلە انقاۋ ايتىدى (۱۳۸۰).

موسقۇا كىنازى دىمىتىرى بىر خېرىنى ايشتىكاج غايىت فورقدى و بىتون روس كىناز لىرن دىن اسمىنە انقاۋە دعوت ايتىدى. پۇپلىر و باشقە روحانىلىر ھېرىدە خلقنى دىن اسمىنە صوغشىقە دعوت ايتىدىلر،

(۱) كىار امىزىن.
ئەۋلاد گۈرۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

حتی اوزلری عسکر او لوب یاز لالر ایدی، او شبو فدر همتلر آر فاسنده بر بر سینه دشمان او لغان کنای لردن موسقواغه شول فدر کوب عسکر جیو لوب کیلدیکه دیمیتری و بتوف موسفوا خلقی بونی کورولری ایله شادلقلرنندن یغلاشدیلر. رسول جمله سی بردن: «فانمز نی بیر رمز، دینمز نی، وطنمز نی بیر رمز! یوز ایلی بالق تانار قللخندن چغار وقت یتدی ایندی» دیب قجرالر ایدی.

آوغست باشلارنده دیمیتری، یوز ایلی ملک فدر عسکر ایله موسقوادن چقدی. سینتا بر باشلارنده دون یلغه سینث بو یلارینه کیلو ب یتدیلر. بو وقت مامای ده، دون یلغه سی بوینده یا غایلانث، عسکری ایله، کیلوون کوتوب یانا ایدی. یا غایلا بر نچی سینتا برده کیلو ب یته رگه و عده ایتمش ایدی. ۶ نچی سینتا بر او لدی، هض سبیلر ایله همان کیلو ب یتمه دی. مامای اوزینث جیتنق عسکرینه اشانوب پتمدکنن تمام یا غایلا غه طایانوب چقغان ایدی. آخر دیمیتری گه صلح عرض ایندی. دیمیتری بر راهب نلث نصیحتی ایله صلحخنی فبول ایتمه دی. آخر ۹ نچی سینتا برده «کولیکوا» دیگان اورنده صوغش باشلاندی. هر ایکی عسکر بر بر سی ایله تمام آرالاشوب اون ایکی جافرم فدر اورن نی فاپلا ب آلوب صوغش ایته رگه کرشدیلر. صوغش نلث ایک فونلی وقتنه رسولار بتونله هی منهرم او لوب فاچدیلر. دیمیتری بر نیقدر عسکرینی په صوغه فویغان ایدی؛ اشنلث تمام رهتی کیتندگی صولٹ، بر چاره اولماسمی، دیب دیمیتری او شبو عسکرینی جغار دی. مامای نلث بالغان اولا راق «تانار» اسمن آلغان جیتنق عسکری، رسولار غه با گادن یاردم عسکر کبلگان ایکان دیدیلرده فاچدیلر. مامای بعض تانار امیر لری

ایله گنه بالغز صوغش میداننده فالدی (۱). روسلار تمام حاصلزله نگانلر ایدى، فاچقان عسکر آرتىندن بىر آدو مده آنلى آلمادىلر. اوшибو او رىنده «روسلار يكىدى» دىگان ائم اىلە صوغش تمام اولدى. اوшибو صوغشىدە هر اىكى طرفدن اىكى يوز مڭ فدر جان تلف اولدى، روسلارنڭ زورلارى هلاك او لوب بىندى. روسلار اوшибو صوغش اىلە اصلا سراي نصرىندن چىمىدىلر. آلار ھم چىدقى دېھ او يىلامبلر، واوزلارينى تاتارنىڭ خراجلىسى، تاتارنىڭ تصرفىدە دېھ بلەلىرى ايدى.

ماماي، صوغش يىرندن سراي غەقايىتى. فقط ماماي اىلە تخت آراسىنە توقاتىمش اسمىندە خان يىرلىشىش ايدى.

توقاتىمش خان. - آق اوردا (ھم آلتۇف اوردا) حاكمى ارس خان اىلە قىداشى تولى خواجە آراسىنە اختلاف ونزاع چىدقى. وبو نزاع سىپىندىن تولى خوجە ارس طرفىندن اوپىلدى. تولى خوجەنىڭ توقاتىمش اسمىندە اوغلۇ يىنە اوترلىكىن فور قوب فاچوب كېتىدى. وشول وقتنىڭ چىڭىزى بولورغە طرشا تورغان تىمرلىك (آفصادق تىمر) حضورىنە، سىرقىدگە فاچىدى. تىمرلىكىنڭ اول وفت ايڭىفو تىلى دشمانى، آق اوردا خانى ارس ايدى. تىمر ارس اىلە صوغشورغە بىر بەنانە نابا آلىغە طورا ايدى. توقاتىمشىڭ كىلپولى آڭا يېك زور بەنانە اولدى: اول، حقلىنى تولى - توقاتىمش طرفىدە كورسەتوب، حقلى طرفىنە ياردىم اينمكىچى بولدى:

(۱) الـبـهـ بالـغـزـ بـرـ مـامـايـ: «ھـاـيـ اوـزـ تـاتـارـلـرـ اـولـسـهـ!»

نېلىتلى بېھمۇما اذا رىكىوا شنو! الاغازە فرسانا ورگىانا»

ئەۋلۇد بىر قالىمازپىدان باشقە بىر اش اشلى آلمادى.

اول، توفقا مشنگ کیلوی شرفه، زور طوی یا صادی. هم آنکه دنباده بیک آز کشیلر گه نصیب بولا تورغان حرمتنی ایندی و ارس قولندن تختنی تارنوب آلوب ویره چگنه و عده ایندی (۱) . ضیافت کوئلن اونکه رگاج نیمر توفقا مشنی، او ز بیک کوب عسکری ابله، آق اور داغه ارس نک پایتختی (۲) اولغان سفناق غه بیهودی. تیمر لئنک نک عسکری - توفقا مش قوماند استنده - قوتی ارس خان ابله اوچ مرتبه صوغشیدی: او چسبنده مغلوب اولدی. توفقا مش اولگی ایکی صوغشدن صوک تیمر حضور ینه فایندی. او چنچی صوغشده تیمر ینه زور راق قوت ابله بیهودی؛ تیمر عسکری اونرار شهری تبره سمنده (۳)، ئلکگی لر دنده یامان صورتده یکلدى.

(۱) تیمر لئنک، تورکلر آراسنده بیک یش، بعون دنباده بیک سپه ک توغری کیله. تورغان زور جهانگیرلر دندر. اول آناسی جهندن نیموجینگه نسب ایدی. ۱۳۳۶ نچی بیل ماوراءالنهره کش شهری تبره سمنده بر قربده، طوغدی. کچوک بر امیر لئنک بالاسی ایدی. یگت و قند، آناسی وفات ایتوب آنگ اور ینه امیر اولدی. صوکنگ، او ز بیک حددن طش او تکلیگی، عقلی، اقتداری، بهادر لغی آرقاسته، بعون ماوراءالنهر خانلغینی چغنای بالالری قولندن اوز قولینه کیچر دی. سمرقند شهرینی پایتخت ایتوب علمالری اوز یانینه جیدی.

مساکنلر فتحی ایتمک فایقوسته اولغان بو پادشاه، توفقا مش کیلگان و قند، تبره باقد، غی خانلغینی بتروب قوت جیمی ابله مشغول ایدی (۱۳۴۶م). (۲) آق اوردا خانلریده، باری بر سرای خانلری کبی 'شهرلر دد' طورورلر، لکن ایش کوب و قتلرین کوچمه حالت، اونکه رورلر ایدی. (۳) صفتان، اوتار، انتار اسمندہ گی شهرلر صدر دیا بسویند، و حاضرگی تاشکند ابله آفسمسجد آراسنده غی شهرلر ابدی. بسو کون خرابه حلالر نده در لر.

تۇقىماش بەهادر، غېرتلى يېگت ايدى: صوغش صوڭىدىن تىمىرنىڭ عىسکرى، تىمىرنىڭ قوشوب يېھىغان قوماندانلىرى ھەمەسى فاچوب بىندىكلىرى حالدە، اول بىر اوزى يالغۇز صوغشنى صىندە قالدى. لەن كىڭ وقاراننى اورىمانلار آراسىنە يابا يالغۇز فاچوب كىتارگە مجبور اولدى. أرسنڭ فارانچى اسمىندە بىر بەهادرى تۇقىماشنى قوشوب كىتىدى، تۇقىماش صىبىردى ياباقاسىنە يېتكاندىن صوڭ آطى اوستىندەن تۇقىماش گۈملەن صالحوب طاشلادىدە صىبىردى يابانى يوزوب آشا چغارغە كىرىشدى؛ او شبو وقت فارانچى كىلوب يتوب تۇقىماشنى أوق ايلە آتوب آياغىنە نىڭىزدى. تۇقىماش شىر يالانغاچ وېجروح اولدىقى حالدە يىنە اورىمانلارده فالدى، آخر تىمىرنىڭ يابىنە فايىتىدى. أرس وفات يېتكاندىن صوڭ اوغلى تىمىر ملک خان بولدى. بو خان (اخنالىك) آناسىنىڭ افتدارى يىنە وارت بولا آلماغان ايدى. تىمىر - تۇقىماش اسمىنە - او زىنڭ يېك كۆب عىسکر يىنە اېڭ مەممۇت باشلىقلەرن قوشوب دورتىنجى صوغشقە يېردى. تىمىر ملک مغلوب اولدى. تىمىر دە تۇقىماشىدە مقصودلىرى يىندىلر. تۇقىماش تىمىر نەزەننە فېچاق خانى بولوب صەنافەدە تختىكە او طوردى (۱۳۷۶ م، ۵۷۷۸).

تۇقىماش، خانلىغىنىڭ بىر نىچى يللەن ناتارلىر، فېچاڭلار، فزافلار اوستىندە قوتىن آرتىرىمۇق ايلە شەخىللەنوب اونكەردى. آق اوردادەنىڭ حاللىرىن فائىدەلأنوب سرايدە مامايى تىمام اوزى تىله گانچە اشلى ايدى. تختى باتۇ، او زىكىلنىڭ سراينە كۈچرۈپ اوچۇن مامايى ايلە صوغشورغە كېرىك بولدىقىندەن، تۇقىماش بىر آزى صىبىر ايندى. مامايى نىڭ موسقوا كىنازى ايلە شەمىز سەزى صوغشىنىڭ آخرى يىنە، تۇقىماش سرا يېھە كېلىپ ^{كۈزۈپلى} خان بولوب او طوردى (۱۳۸۰ م).

مامای «کولیکوا» صوغشندن فایندی صوک، توفنامش مامايدن بیعت صورادی، ماما رضا اولمادی. یساننده اولغان عسکری ایله، حاضرگی ماریوبول شهری یاننده فالبتسکی یلغاسی بوینده توفنامش قه فارشو صوغشدی، فقط یکلندی. خاتونلری، خزینه‌سی ایله، قریمده کفشه‌رینه کتبوب طور دیلر وشول یرده‌گی جنویز خلق‌لری طرفدن اوپرل دیلر. توفنامش خاننک بوگا آچوی کیاوب جنویز خلق‌دن ماماينک فانینی آلدی.

توفنامش خاننک موسقواغه‌هجویی. اولوغ فنه و قشنه جان آلمش کنازلر، امیرلر ماما نئک اوшибو انکسارندن صوک بتونله‌ی سراپنی طانومی باشلا دفلرنده شبهه‌یوق ایدی. توفنامش خان غه دشت پیجاق مملکتبه دخی بابالری و قشنه‌غی شوکتی فایتارمق اوچون اوшибو اوڭایسز حاللرلر نئک اونق لازم ایدی. اول جمله امیرلر و کناز لرگه، او زینک خان اولوب او طور دفن اعلام ایدب، جمله سینک او ز آلدینه کلوب بیعت اینتلر بیوروب، مامورلر بیدری. بونی ایشتكاچده بتون روس کنازلرینه فوطلری اوچدی. بندن صوغش ایتمک يك خوفلی ایدی. روس عسکری «کولیکواد» هلاک اولوب بشگان ایدی. بیوك کناز دیمیری اولقدر آبدرا مادی؛ توفنامش نئک خبرن کیترگان آفحواجه اسمندگی مامورینه: «شهر خلقی طرفدن سزگه بور نرسه ایزشسه مین عیلی او لمامن، امین و قشنه چفو ب کیتگز، جاهل خلق‌لر ئللە نى اشله‌لر» دیدی آفحواجه چفو ب کیتگز. دیمیری غایت شادلاندی و توپلی طرفدن عسکر حاضر لرگه قوشدی.

توفنامش خان بونی ایشتكاچ بنه عسکر حاضر لاب بلغار بولندن موسقواغه سفر ایندی. اوшибو خبرنی ایشتكاچ موسقوالبلر نئک جاناری

بۇغاز لرىنە كىلىدى. كىناز دىمېتىرى هەمسقۇوا مېتىر و بولىنى موسقۇادن فاچىدىلار. بىتون خلق بىلاشۇرغە كىرىشدىلار. سېرىپوخىدۇن كىناز لرى توقاتاشنى استقبال ايدب آلدىلار. سېرىپوخىدۇن كىتوپ توقاتاش موسقۇاغە بارب يىتىدى و «كىناز دىمېتىرى موندەمى؟» دىه موسقۇوا خلتىدىن صورادى. موسقوالىرنىڭ طابىشلىون، صلح تلهب چفولىن كوتوب اوچ كون قدر محاصرە يىتىدى. آخر دورىتىچى كون شەرگە ھەجوم ايدب كىرىدىلار و موسقۇاده سلامت جان قالدىرى او تىروب شەرنى بىتونلەي ھلاك اينووب يېرىلە بىر نىسگەر ايندிலار. غىنىتلىر آلوب توقاتاش خان او فا يلغەسى طرفىدىن سرايىغە قاينىدى.

بۇندىن صولىك دىمېتىرى موسكۇاغە فايىتى شەرنى هەمزۆزەندر رگە كىرىشدى. اوشبو وقت خان طرفىدىن دىمېتىرىنىڭ گناھلىرى غفو اينووب كىناز لىگىنەدە ھمان فالدىغىنى اعلام اىچون بىر مأمور كىلىدى و بۇندىن صولىك دىمېتىرى بىك شادلاندى و اوغلۇنى ھدىيەلر ايلە سرايىغە يېرىدى (۱۳۸۲).

تىيمىرلەك ايلە توقاتاش خان آراسى بوزلۇ -. تىيمىرلەك توقاتاشقا. فېچاقنى اوز عسکرىنىڭ ڪوچى ايلە آلوب و بىردىگى اوچون، توقاتاش آننىڭ آلدىنە مەتدار ايدى. اول اوزىنى توقاتاشنىڭ ھەم فېچافلىڭ خوجەسى دىب بله؛ توقاتاش آلاى توگل، بلکە اول اوزىنى اىسکەنچى بىر نىمرلەك اينووب طانى ايدى.

تىيمىر (۱۳۹۲ م) ایران، عراق، آذرىيغان طرفلىرنىدە فتوحات ايلە شەخىللەنوب يور گان و قىنندە فاققازادە، توقاتاش يېرى، فېچاقنىڭ اولاز گۈللىكى ايدى يېكىنى كورسەتىر اوچون، عسکرىنى توقاتاش يېرىنە توقاتاشنىڭ بو اشكە آچوی كىلە ايدى. توقاتاشنىڭ قۇبا ايدى. www.evlat.org www.uyghurkitap.com

آذر بیجاندە «کر» يلغەسى بويىنده حدود صاقلى نورغان عسکرى (بلکە توفقا مىشنىڭ بو بورغى ايلە) تىمەلنىڭ نىڭ عسکرى يېھىم هجوم ايتدى. تىمەلنىڭ عسکرى بىو صافچىلىرنى هلاك ايتدى. توفقا مىش مۇنى ايشتوب بىك او گايسىز لاندى.

او شبو و قتلر تىمەلنىڭ مەلکتىنىڭ شرف طرفىندە غى كاشغىر، توفاق، أىسى كول طرفلىرنىدە، قمرالدين خان اسمنىدە بىرسى پادشاھلىق ايتىدە. بونىڭ ايلە تىمەلنىڭ آراسىندا كوب صوغشلار اولدى. قمرالدين، تىمەلنىڭ گە مقاومتىن عاجز فالدى. تىمەلنىڭ اصفهان طرفلىرنىدە فتوحات ايلە مشغۇل ايتدى. او شبو فرصنىدە قمرالدين خان توفقا مىش خانقە يېھىزىيەر ووب، تىمەلنىڭ جملە ناچار لقلىرنىدەن شكايات ايتدى. «اوزى پادشاھلىق نە شرعاً نە فانۇنا مستحق او لمادفى حالىدە، آق او ردا ايلە خوارزمى غصب ايتدى. آز و قتلر فالدى، كە تىمەلنىڭ چىڭىز خان بالالارنىدەن خانلىقنى آلدى و خالص او ز ملکىڭىز او لغان آق او ردا ايلە خوارزمى غصب ايتدى. آز و قتلر فالدى، كە تىمەلنىڭ او شبو كونلار اچنده تەخدىن تو شەمسە، سىنىڭ او ز جانڭە قطۇماً هجوم ايتە، چىك. تىمەلنىڭ حاضر اصفهانىدە مشغۇل. سىنىدە كامىل افتدار قوت بار، تۈركىستانقە عسکر يېھىزىب تېز و قت اچنده چىڭىز بالالار يېڭى تەختىنى فايتاب ووب آل. مىنده موندىن، قولده او لغان عسکر لەر منى جىوب، ياردىمگە بارامن» دىب خېر ايتىدى. تىمەل نەزەن نورغان طور و دەن او گايسىز لانا ھم او ز يىدە تىمەر كېسى بولۇنى ئلى نورغان (۱) توفقا مىش بونى اخلاص ايلە قبول ايدب اتفاق ايتدى و عسکر حاضرلەدى.

(۱) Екатеринославскій кладъ Зѣк Савельевъ نەدە

عسکرینی ایکی گە بولوب، برسن تر کستان غە، برسن خوارزم آشا
بخارا گە بیهەردی.

تیمەلنك شەھىرىنى اوشبو وقت امیرلر ادارە ایندەر ایدى.
فەرالدین ایله توقاتاش كېلىدكىنى اىشتەكاج جملەسى اتفاق ايدب فارشى
صوغىشدىيلر ايسەدە، مغلوب اولدىيلر. توقاتاش ایله فەرالدین
بخارا ایله سەرقەندى尼 تمام استىلا اينەسەلرده سەرقەندىدە تیمەلنك شەھىر
زنجىر سراي اسمىدە يۈك سراين ياندرىوب كوب غېمىتلىر آلوب
قايتوب كېنىدىلر. توقاتاش خان خوارزم شەھىنە ايلتەمش اسمىدە
برەونى امير ايدب بیهەردى.

تیمەلنك اصفهانىدا فایندى خوارزمغە باروب توقاتاش شەھىر
اميرى اولغان ايلتەمش خان زۇ فووب چغاردى. اوشبو امير توقاتاش
حضورىنە باروب واقعەنى سوپىلەدە. توقاتاش دە عسکری ایله
تیمەلنك طرفىنە سفر ايندى. «صارى فامش» دېگان او رىزە توقاتاش
ایله تیمەلنك قوتلى صورىلە صوغىشدىيلر، لەن هېيج بىرى مغلوب اولماادى.
توقاتاش، ايدگو، تیمەلتىق، تیمەلنك -. توقاتاش، خان

او لماسدن ايلگەری تیمەلنك بن ارس خانى سەغناق صوغىشلىرىندە
او نىرگان ایدى. اوشبو تیمەلنك خاتونى «آق منغۇت» قېيلەستىدىن
اولوب، اوشبو خاتونىدىن تیمەلتىق اسمىدە براو غلى فالدى. اوشبو
خانونىڭ بىر توغۇمە فەداشى ايدگو مېرزا، توقاتاش خان، خان
اولغانىدىن صولىڭ آنڭ ياقلىرىندەن وايلەت يېقىن كېڭاشچىلىرىندەن اولدى.
كېھ ويىنى او تىرىدە كېھ سېينىدىن ايدگو مېرزا توقاتاشقە فارشىو اچىندە بىر
زىرسە صافلاپ، كېنە ايدب يورور ایدى. تیمەلتىق يېكتىت
ئەۋلاد گۈرۈپىنسى
بولوب بىتسە، آنى خان اعلان ايدب بىر فەنه فۇبارمۇق نېتنى صافلى

ایدی. تیمر فتلق او سوب یتکاچده ایدگو تو قاشم شنی طاشلاپ تیمر فتلق غه بیرلدى، تیمر فتلق ایله بر فتنه فو بار ماق نیتلری بار ایدی. تو قاشم نیچك اولساده بونی سبز دی. تیمر فتلق، تیمر لىنك حضورینه فاچوب کیندی. هم او تکان صوغشده تیمر لىنك ایله برگه اولوب آڭاكوب باردم ایندی. ایدگو میرزا هم او زینڭ جمله طرفدارلارینی فو تو رتوب بىر گاچ تیمر لىنك حضورینه فاچدی.

تیمر لىنك نیچك اولساده تو قاشم دن انتقام آلو فکر نىلە اولوب بونڭ كېرىك ياراغن فاراماقدە ایدی. ایدگو باروب آڭاكا هر تورلى باردىلىنى تو قاشم شنی مغلوب ايدر ايچون توزو گان بالانلىرىنى سو يىلەدى. تیمر لىنك حسابىز عسکر ایله، او شبو میرزا و شاه زادەلر برگه اولدى في حالدە، دشت قېچا غە سفر ایندی. تیمر لىنك اشنىن تو قاشم نىڭ اصلا خېرى يوق ایدی. صلح و مسالىم صوراپ كوب ھىدېلر ایله ايچىي يېرىدى. ايلچىلار تیمر لىنك گە بولادە او چرا دىلر تیمر لىنك صلح قبول اینمەدى. آنڭ مقصودى تو قاشم غە آڭىزدىن هجوم اينو اولدى فەندىن، ايلچىلارنى قايشار مادى، اصلا خېر فلان اینمەدى. تو قاشم خان تیمر لىنك كىلوب يئر آلدۇندىن فەنە ايشتوب عسکرنى حاضرلەب آڭاكا فارشۇ بارب طوردى، هر ايکى عسکر بىلغار يىرنىدە «فوندىز چە» دىيگان او رىنە بولقىشدىلر. صوغش باشلاندى، تمام قزوپ بىندى. تو قاشم عسکر يىنڭ باشلىقلرى ایدگو طرفدارى اولوب، ایدگو بولارغە لازم تعليماتى بىر گان ایدى (۱). بونڭ اوستىئە تیمر لىنك بولارنى هر تورلى وعدەلر ایله نام قناعىلەندىرب قويغان ایدى. وقتى كىلوب بىندى، عسکر باشلىقلرى او رىنسز او رىنە آرتقە چىكىدىلر (۲). تو قاشم

(۱) ، (۲) عجائب المقدور فى وقائع نيمور ص ۵۸

يالغۇر فالدى. نى قدر صوغشىسىدە اش چىماباچى معلوم ايدى، صوغش اورنىدىن فاچىدى. بارق عسڪرى اىلە ايدل يلغەسىنى آشاچقىدى. تىمەرنىك قېچاڭىڭ شهر و آوللاربىنى طالاب، حسابىز مااللى آلدى؛ آدملىرىنى اوزىرىدى، اميرلىر آراسىندىن يىش مىڭ قدر فز و اوغلان صايىلاب آلدى، يكىمى آلتى كون توناش ئامارلىر واتق، فيرمق اىلە شىگىللەندى. تىمەرنىك قايتورغە نىت ئىنكىاندىن صوڭ ايدىگو ميرزا اىلە نىمر فىلق اوز قېيلەلربىنى تىمەرنىك يانىنە آلوب كىلماك اىچيون اوز باللربىنى قايتورغە سورا دىلر. تىمەر رخصت اينىدى. اول تىمەرنى آلداب اوطدى؛ اىلىنە قايتقاندىن صوڭ تىمەر قىلقى خان اعلان ايدوب بعض قېيلەلرنى ادارە ايدىگە كىرشىدى. جىلەكار ايدىگونىڭ مقصودى تىمەرنىك گە خدمىت ايتىوا لىما يېچە توقاتاشنى تو زىدرو اىچيون تىمەرنىكى خدمت ايندرو ايدى. اول حاصل اولدى (٩١ - ١٣٩٠).

توقاتاش خان تىمەرنىك قايتوب كىنکىاندىن صوڭ بارق عسڪرى اىلە سرايىغە كىلوب يە خالق اىتە باشلادى. شهرلرنى توزەتىر بىملەكت اشلربىنى نظامىخە قويىدى. واوزىنىڭ قول آستىنە اولغان كناز لرگە، اوشبو فضالىر صوڭىنە يە خالق اىتە باشلادىنى اعلام ايدوب، يېلىغىر بىهەردى، يە تىوشلى خراجلەرنى تولەرگە بىوردى. مصر پادشاھلىرى اىلە يە ايلچىلار يورتۇشە باشلادى.

تىمەرنىكىنڭ توقاتاش خانى يېڭىوب بىتون دىشت قېچاقلىقى هلاك ايدوى -. يىش بىللىر مقدارىندا تىمەرنىك اسلامنى باشقە يېلىنەدە حسابىز كوب شهرلىر، مملکەتلەر فتح اينىدى. ایران و عراقلىرى جىلمەسى تىمەرنىك فولىنە كىروب بىندى. اول ھمان فتوحات اىلە مىشۇل ^{ئام توقاتاش خان} ھمان فوت آلا ايدى. بو- تىمەرنىك اىچيون اصلا

مطلوب توگل ایدی. تیمرلنك ایران طرفاننده ایدی. بدی بوز مڭ
قدر مکمل فورالى عسکرى ايله دشت پېچاڭە فاققاز طاغلىرى
آشاسىندىن يۇنه لدى. تیمرلنك آڭىزىدۇن كېلوب باصارغە تىله دى ايسەدە،
توقتامش خان يېھىزىدى. يقىن آرادە عسکر حاضرلەب فارشۇسىنى
باروب كۆنوب طوردى. ايکى عسکر شمالى فاققاز بەدە «تىرىيەك»
يەھىسى بولىرنە يولقىشىدلەر. اوشبو اورىنده غى قاطى صوغشىدە آدم
قانلىرى يەلغەلر اولوب آقدى. صوغش اوشبو حالدە اوچ كۆن
اوچ تون توتاش دوام ايتىدى. بلەكە دىناموندى صوغشىنىڭ مىلەنى كورۇمە گان
ايدى. آخر توقتامش خان جانبىي سلامت فالدر و اېچۈن فالغان
عسکرى ايله (مغلوب اولمادقى حالدە) صوغش اوئىنندىن كېنوب
اور ماڭلۇر آراسىنى فاچىدى (۱).

تیمرلنك دشت پېچاڭ مەلکىتىنى خراب اينەرگە و آدملىنى اوپر توغرگە
كىرشدى. بىرسە اچنده دشت پېچاڭنىڭ آف اوردا، كوك اوردا،
بلغار، شرقى روس، فربىم، چىركىس كېيى بولىرنەگى جىلمە شهرلىنى
يېر ايله بىر نىڭىز ايدوب واتوب كوبىسنى ياندروب؛ آدملىن تاما
اوچرۇب، بىتون دشت پېچاڭ مەلکىتىنى كەلھم اولە كىسە حالىنە ايلەندىرى.
سراي واسىرخان كېيى شهرلىرنىڭ اوئىنلىرى غە فالدى و حسابىز غىبىت
آلوب اوز يېر يۇنه لدى (۱۳۹۵).

ايدىكە، توقتامش: تیمرلنك فايتوپ كېت كاجدە، توقتامش
خان يېھىزىدە فايتوپ، بورت يېر توزۇپ، تېرە يافە طارالوب

(۱) توقتامش خانىڭ دشماللىرى يېھىزىدەن كارامزىن: توقتامش
خان اوشبو اورىنده آزغەنە صىرىپ ايدى. چىك اولسىه ايدى، غالب او لاچاق
ايدى، دىھ سوپىلدىلەر.

بنگان خلقرنی جیوب اداره اینه باشلادی. بر بلاقینو ايله بخسنز تو قاتاش ينه ايكنچى اوچنچى بلادن خلاص او لمادى: ايدگو ميرزا عسکرى ايله كيلوب تو قاتاش خانغه اوزىكىز صور تنه هجوم ايده طورا ايدى.

بوندن بنون سرای و آلنون اوردا خلفينڭ طاقى قورو دى. بعض قييلەر بوندن بىزار اولوب ايكنچى او رنلرغە كوجەرگە باشلادىلر. ايدگو ميرزا اون ييشنجى مرتبه صوغىشىدە تو قاتاشقە تمام مغلوب اولوب قاچدى. آلتى آى قدر وقت سرای نېرسىندە ايدگو حىندە بىر خبر ايشتىلمەس اولدى. سرای خلقى تو قاتاش ايدگو نىڭ بىتكالانلىكىيە تمام اشاندىيار (۱). او شبو وقت هر طرفده غى كىازلىز و بىلرنىڭ هر بىرى تمام اطلاعىنده ايدىلر. سرای تمام امېن حالدە قالغان ايدى. بىر كون ايدگو ميرزا تمام قورالى كوب عسکرى ايله آكسىزدىن سرای غە هجوم ايندى. تو قاتاش خان آز بىر مقدار عسکرى ايله بالا چاغالرى و خزىبىنە سىنى آلدىدە سرايدىن چغۇب كېتدى. ايدگو ميرزا هم نىمر قىلقنى خان ايندى (۱۳۹۹).

تو قاتاشنىڭ صولك كونلرى - . تو قاتاش سرايدىن چغۇب، بارلىق عسکرى ايله كېف شەرنىدە او زىنڭ تصرفىدە اولغان لېتۋا كىازى و بىطوفىت قە باردى و نىمىر قىلق غە فارستو باردم صورادى. و بىطوفىت غايت خوش قبول ايندى، او زىبىنە، بىون دىيانى اور كونگان تاتارلىنىڭ قۇنلى حكمدار بىنك ياردىم صوراب كىيلو بىنە غايت عجىبلەندى و غرورلانوب او شبو خان ايله تېمىرنىڭ ئى اوز فولىنە آلاچاغىنە قدر

^(۱) گۈزۈپسىنى
عھائىب المقدور ص ۶۲
www.ewlat.org

فکرلری باروب یتدی. تو قاتاش خاننڭ عىسکرىنى حاضرگى ۋىلنا
غۇيىرناسىندە آوللرغە اوظۇرى ندى (۱).

وېطوفت تىمىز قىلق اىلە صوغشۇ اىچۇن سرای طرفىنە
كېتىدى. تىمىز قىلق طرفىدىن صلح عرض ايدىلىسىدە ؟ غۇرولەنوب
صلحنى قبول ايتىمدى. صوغش يىرنىدە مغلوب اولىدى وعىسکرىنىڭ
ئىلەنلى ئاما يوغالنوب فاچىدى. تىمىز قىلاق عىسکرى وېطوفتى كېف كە
قىدر قودى ، وېطوفت تىمىز قىلق غە كۆب آقچە وېرۇب، همان
سرای حكومىتىنە خراج وېرۇب اطاعت ايدىوب طورورغە رضا
اولوب، كېفنى اىكىنچى مرتبە هلاكتىنۇ فۇتقاروب فالدى (۱۴۰۰).

بۇندىن صوڭ تو قاتاش خان يانندە فالغان عىسکرى اىلە «غىرىپ
پادشاھ» او لوب صحرا و باپانلرده يوردىدە فالدى. او زىيىنڭ خالقىغىنى
فايتاروب آلورغە ئى قىدر همت ايتىسىدە اصلا فائندە اولمادى. نهاتى
سرای خانى شادى بىك خاننىڭ عىسکرى اىلە ايتكان صوغشىندا وفات
ايتدى (۱۴۰۵).

تو قاتاش خان دىيانڭ اىلە بەادر، عقللى و عالىي همتلى پادشاھلىرىنى
ايدى. دىيانڭ آچى ھىم تو چىسىنى طاتۇدى. او شبو جەتىن ئامىل
تىجىز بەلى پادشاھ او لەنان ايدى. دىنيا آڭا اىرك بېرمەدى. تو قز قىدر
بالالارنى قالوب جلالالدىن، كىرىم بېرىدى روسلر آراسىنى، باشقە
قىرداشلىرى سەغناق طرفلىرىنە كېتىدىلر.

(۱) حاضرگى ۋىلنا غۇيىر نالىر نىدەنگى پۇلشە مسلمانلىرى او شبو تو قاتاش
خان عىسکرىدىر، بۇنلار حاضر اون مىڭ مقدارىنى، اولوب؛ خاتون آلو
واباشقە اىكىنچىن معاملەلرى روسلر پالاكلەر اىلە اولوی سېينىنىن او زىيىنڭ
تل عرف و عادىلرنى او تىدىلر. تىك دىنلىرىنىڭ كە او شبو يىش بوز بىل اچندا،
صاقلاپ گۈلەيدىلر.

ایدگو میرزا تصریفنده خانلر: نیمر قتلق خان و بیطوفت ایله صوغشدن صوکوق وفات ایتوب ایدگو میرزا آنڭ اورنینه انسى شادى بىكىنى، آنڭ صوکىنده نیمر قتلق بىڭ فولاد نیمر اسمىندە اوغلان خان نصب ایندى. لىكن بولارنىڭ خانلىقلرى، اسمرلى آقچەلرde يازلوب، خطبەلرde ذكر ایتالوب، يارلىقلرغە امضا ایتۇدون گىنه عبارت ايدى. بنون ادارە ایدگو فولىندە ايدى. اوشبو وقتلىقته و فساد اصلاً طوقتالمادى؛ نورلى طرفە خانلىق دعوا ایتۇچىلر او لوب طوردىقىن، كم خان كم سلطان ایدكىن تعىين اینكى آغىزى ايدى. اوشبونىن فائىدەلنىوب، روس كنازلىرى اوز ازالىنەدە، اولغان تزاىعلەنى سرای خابىئە مراجعت ايدوب حل ایتدرسەلرde، سرايىھە اول قدر اعتبار ایتمەزلىر ايدى.

ایدگو میرزانىڭ روسياغە هجومى: روسپانڭ بىوك كنازى ۋاسىلى اوزداگە اصلاً التفات ایتمەدى. شول وقت اوردا خابىئىڭ دشمانلرى اولغان توقتامش، بالا لارن او زىنەدە صاقلى، تېوشلى خراجى كوبىدىن او كىنەدە بىرمى، سېغىرلر فلانلىرىڭە اصلاً التفات اینسى ايدى. ایدگو، موسقواوغە توغرى كوب عسکر ایله سفر ایندى. ایدگونىڭ كېلون ايشتو ایله كناز ۋاسىلى، اهل و عبائى ایله گاستراماغە فاچدى. ایدگو يولده آول و شهرلرگە كوب زيانلىرى كېتۈر ب موسقواوغە باروب يىتدى؛ رسلارنىڭ كوڭلۇرنىدە توقتامش حالىنىڭ يىنەدن فايىدقىنە شىبهه قالمادى.

ایدگو بىتون عسکرى ایله موسقوانى ۲۱ كون محاصرە ایندى؛ آخر، سرايىدە اشلى ناچار لانفانن ايشتوب (۱)، موسقواخلىقىنە اوشبو

(۱) چونكە ایدگو وفتندە، ايلكىگى سرای محافظىلرى (تاثارلىر) ايدى او زىتا آزىيادە، قراق صحرالرىنە ايدىلر. رەتلى اقتدارغا مالك بولماغان ایدگولرىڭە آلازىۋە التفات را تېپىلى ايدى.

روشده سوزینی عرض ایندی: «مین موند سزني هلاک ایتمک او چون توگل، بلکه خراج بیرمه‌وی او چون ڪناز واسیلی گه ادب بیرمک او چون کیلدم؛ اگر تیوشلی خرا جلار گزئی تمام ملاپ توله سه گز، مین کیرى قایتو ب کىته چكمىن». روسلى حددن طش شادلاندىلر، کوب هدىه لر ايله چفوپ لازم او لغان جز يەنى تمام توله ديلر، کبله چكده هم توله رگه عهد ايتدىلر؛ ايدگو ېتون عسکرینى آلوپ فایتوب كىتدى (۱۴۰۸).

ابدگونڭىڭ موسقىوادن فایتوينه، نورالدین اسمىندە اوغلى تىمىر قىلق نىڭ تىمىر خان اسمىندە اوغلۇن خان اعلان ايتدى. بو سبىدن ايدگو فولاد تىمىر ايله قارا دېكىن، فريم طرفينه فاچوب كىتدى. او شبو وقتلىر تمام اختلال وقتلىرى ايدى؛ تىمىر خان يەنە خانلىقىنده آز غنه طورا آلدى؛ آنڭ او سىتبىنە تو قىماش خانىڭ جلال الدین اسمىندە اوغلى هجوم ايدب سرايغە خان او لدى، تىمىر خان ايله نورالدین فاچدىلر (۱۳۱۱). آلتون او ردا تختىنده توقتامشى خان بالالرى: جلال الدین وقتىنده يەنە اصلاً اختلال باصلمادى، همان خانلىق نزاڭلىرى دوام اينوب طۈردى. سرايىدە قوت حاصل ایتمك ممکن توگل ايدى. مەلسىكتىڭ طېچلىقى، ايدگو مېرزاى او ئىرمى طور و ب حاصل او لمىيا چىفينى بىلب، جلال الدین آنى او تىر تور رگه نله دى، لىكن موفق او لمادى. جلال الدین گە روس ولىتىوا گناز لرىنىڭ هر بىرى اطاعت ايدب آڭا دوستلىق كورساتوب ياقىنلىق كسب ايدەر رگه طرشوب طورالر ايدى. موسقىوا گنازى واسىلى او زېنىڭ بايارارى، گناز لرى ايله او ردا غە (سرايغە) كىلدى. خان نىڭ محبىتن دوستلىغن جلب اينو او چون

كوب قىمنلى هدىهلىر كنورگان ايدى. فقط او شبو وقت جلال الدين خان، ايسى كريم بيردى طرفندن اوئرلوب، يرىنه شول كريم بيردى اونورغان ايدى؛ واسىلى آڭايىت ايدب جمله هدىهلىرىنى طابشروب، كوب التفات واحسانلىر كورب، هر وقت تىوشلى جزىيانى تولەدە كىمچىلەك اينىيە چىكىنە وعدە ايدب فايتى (۱۳۱۲) .

كريم بيردى صوڭنەدە توپامش خاننىڭ جبار بيردى، كباڭ، فادر بيردى اسمندە او غللىرى بىبر آرتلى خان اولدىلىر. فادر بيردى ايدل بويندە ايدگومىرزا ايلە صوغشدى. صوغش صفتىدە فارت ايدگو ميرزا ايلە مبارزە ايندى. ايدگونى جراحتى آلسەددە، اوزى ايدگو طرفندن اوئرلدى. فادر بيردى اولگاچدە، عىسى باشقۇلىرى نېھر فتلىقنىڭ اوغلى تىمرخاننىڭ كېچك محمد اسمندە اوغلۇ خان ايندىلىر؛ دىخى صوغشورغە كىرشىدىلىر، ايدگو عىسىرى منهزم اوئلوب فاچقىدى. فارت ايدگو صوغش حقىنە بىر يالغۇزى فالدى، سرائى عىسىرى طرفندن طونلوب اوئرلدى (۱۴۵۶) .

ايدگومىرزا يومارت، كوندىز لىرن روزە طونلوب كېچەلىرىنى عبادت ايلە اونكارە طورغان تقوى كىمسە ايسىدى (۱) ايسەددە، دىن اسلام و فرآن حكىملەن طوتىمادى. بنون عمرىنى خيانىت و آلدداوا ايلە اونكاردى بەادر وغىرنلى كىمسە ايدى، فقط بارلىق غېرنى وطن و مەلکەتكىنڭ فسادبىنە صرف ايندى.

الوغ محمدخان. كچوڭ محمدخان، تىمرخاننىڭ بىوڭ اوغلى و كچوڭ محمدنىڭ آغاسى اولغانوغ محمدخان صوغش يىنندە اولماغاندىنفە خان ايدلگان ايدى؛ صوڭنەن الوغ محمدخانلىقى

(۱) ابن عربىشاد، دن ص ۶۳
ئەۋلاد كورۇپېسى

اوز فوییه آلدی، کچوک محمدخان فاچوب کبتدی. الوغ محمدخان عقللی بر پادشاه ایدی. اول خان اولغان و قتلرده فته و فساد همان قوتلی حالنده دوام اینه ایدی. آق اوردا طرفنده حکومت اینمکدنه او لغان برآق اسمنده خان الوغ محمدخان نی عاجز ایندی. هر وقت کیلو ب، فته فوبار دیده طور دی. او شبو سیدن الوغ محمد خان مملکتنی نیقدر ترتیب و نظام مغه فوبار غه، تله سده موفق او لا آلمی ایدی. ایک آخر مرتبه صوغشلنده الوغ محمدخان برآق خانفه غلبه ایتوب آنی او تردی (۱۴۲۸) .

او شبو کوندن اعتبار ایله دشت فیچاق مملکتنی عادتا ترتیب و نظام آلا باشладی. الوغ محمدخان اوزینڭ عدالتی ایله بتوت دشت فیچاق خلقینڭ محبتن جلب ایندی. آلتون اوردا تورەلرندن آیدار اسمندە گیسى، عسکر ایله رو سینڭ لېتوا طرفلىنده صوغشوب، میتسیپنیسکى شهرینى ضبط ایندی، حاسکى او لغان گریگورى پروتاسیفنى اسپر ایدب سرای غه آلوب قایندی. آبدارنڭ او شبو اشینه الوغ محمدخان غایت آچولاندی، گریگورینى قدر حرمت ایدب اوزینڭ شهرینه اوز اندی (۱۴۳۰) .

موسقاواده و بیلیکی کناز واسیلی دیمیریف اولگاننڭ صوڭنده، آنڭ بوك او غلی واسیلی ایله، فردا شلنندن يورى آراسنده و بیلیکی کناز لرلک تزاعی چقدی. الوغ محمد خاندن ایلگارى روسلنڭ و بیلیکی کناز لرلک وفات ایندیسە، شول کناز نىسلەن ياشكە الوغ راغنى تعیین اینلوب ير لیغ بىرلە ایدی. کناز واسیلی نڭ اورینىنە الوغ قىداشى يورى کناز او لورغە تیشلى ایدی؛ آڭا واسیلی نڭ الوغ او غلی واسیلی آرقلی توشدى. يورى، واسیلی نى حکم ایچون خان

حضورىنە بار و زىغە كۈچلەسەدە، و اسىلى، خان نىڭ اوزىيىڭ خلافىنە حكىم اينە چىگىن^۱ او يىلاپ، بارمى طورا ايدى. آخر ھر ايىكىسى رضا او لىشوب خان حضورىنە سرايىغە باردىيلر. ھر ايىكى طرفدن حسابىز بايارلىر، كىنازلىر باروب، او زىلرى نله گاننى بولىدرو اىچون طرشىدىيلر. آلتۇن او ردا بىوكلەرنىن، موسقۇوا باصفافى، بولاد مېرىزرا و اسىلىنى، تىكىن مېرزا يورىنى حمايە اينەلر ايدى. آخر الوغ محمدخان، و اسىلى دعواسىنى معقول كورب آنى و يېلىكى كىناز ايندى و يېرىلغۇ بېرب، او غلان اسمىندە بىر يېوك مېرزا اىلە موسقۇاغە او زاتىدى. او غلان موسقۇاغە باروب يېكاج موسقۇانڭ اىلە زور چىرگاۋىنە روسلارنىڭ زور مأمور و روحانىلىرن جىوب خانىڭ يېرىلغۇن او قودى، و اسىلىنى « يېوك موسقۇوا كىنازى » دېب اعلام ايندى، او شىبو وقت روس خلقى ھم كىنازلىرى خانقە تمام اطاعت ابىد آڭا حرمت اينەلر، لازم او لغان خراج نى تمام اينوب وقتىدە بېرب طورالى ايدى. كىناز و اسىلى الوغ محمدخانقە ھر وقت دوستلىق عرض ايدب طورا ايدى، الوغ محمدخاندە بونڭ فارشوشىنە روسلاردىن كوب تكلىفلەرنى توشوردى. ايندى پىچاق تمام طنجى وياخشى حالىگە قابىندى. تىك او زىل كىسىز فتەلر سېينىدىن قوت يېك آزايغان اىسىدى. سر اينڭ بختىزلىكىنە فارشى او شىبو طنج و راحت تر كىللىك بىنە او زاتقە صوزلامادى: بىنە كوك يېرلىگان كېنى فتەلر قوبىدى. الوغ محمدىن اېلىگارى خالقى منصبىنە منوب توشكان كېچك محمدخان، بعض قىته چىلەرنىڭ ياردىمى اىلە آڭىزىدىن سرايىغە هجوم ايندى. بعض حادىەلر سېينىدىن الوغ محمدگە اچىدى دشماقلىق گۈرۈپ چىقاپلاپ كىلە تۈرگان تىكىن مېرزا، او شىبو كېچوك محمد

طرفینه میل ایتوب سراینث کچوک محمد طرفیدن آنوبینه اوگابیلی بوللر حاضرله گان ایدی. بو سبیدن الوغ محمد خان او زینث بار لق خزینه و دولتن، بالا چاگالرن، اوچ مڭ قدر طرفدار لرن آلوب سرایدندن چفوپ روسیا طرفینه کیتندی. شولای ایتوب سرای او زینث عادل و عقلی خانندن محروم قالدی (۱۴۳۷).

کچی محمد خان سکنر یللر خانلق ایتوب، (۱۴۴۵) سنہسی برینه او غلی سید احمد خان خان او لدی.

سید احمد خان: الوغ محمد ڪیتوب، سرایدہ فوت بنکاج، سراینث اعتباری ینه گیمودی. روس ڪناز لری نیوشلی خراجارنی پیری، نورلی فتنه و فسادلاردن استفاده ایتوب سرای غه اصلا التفات ایتمی باشلاغانلر ایدی. سید احمد خان، او زینث مازوفشاه اسمنده اوغلینه کوب عسکر ویروب موسکواغه بیاردی. بولارغه روس عسکری فارشو چقدی، لکن یکلددی. مازوفشاه موسکوا شهرینی محاصره اینکان ایدی؛ معلوم اولماغان سیلر ایله موسکواغه هیچ زیان ضرر گیتوری فایتوب ڪیتندی. بو اش سراینث سیاستی او جون بیک ضرر لی بر اش بولدی. رسملر ینه ایلکگی حالدہ فالدیلر.

۱۴۶۵ نیچی یسل سید احمد خان او زی کوب عسکر ایله موسکواغه یونه لدی. بو وقت موسکوا کنازی واسیلی و فات ایتوب او غلی اوچنچی ایوان ویلبکی کناز اولغان ایدی. سرایدند ناما آبراب قریمده آیرم حالدہ خانلق اینمکده اولغان حاجی گرای خان کناز ایوان ایله دوست ایدی؛ ایواننث اونتوی بوینچه سید احمد خان غه فارشو چقدی. ایسکی مسلمان، ایسکی نانار عسکری

دون بوبنده بولغشوب، کناز ایوان کوزى آلدندە، ایۋان ایچون صوغشدىلر، ھر ايڭى طرفىن حسابىز قالى توڭلۇب كوب ضررلىر اولدى. او شبو سېيدىن سيدا حەمدخان بو يولى يىنه موسكوا غە بارا آلمادى. روس کناز لرى شادلانشوب فالدىلر.

موسكوا کنازى ایۋان عقللى كىمسە ايدى؛ سيد احمدخانغا اج ياغىدۇن بىتكانچى دىشنان اولىقى حالىدە، سيد احمدخان آلدندە تمام مطبع كورنە ايدى. خانىڭ فرمانلىرى ايله بىرەر مامور كېلىگان وقىدە ایۋان رولىرنىڭ جملە زورلىرن آلۇب قارشو چغا، مامورنىڭ آياقلرى آستىنە فېمتى پالاسلىرى جەيوبكە يورتە، خان فرمانىن بىنە بابالرى كېيى، باشنى آچوب تىزلىرىنى چوڭوب طكلى ايدى. خانغا تىوشلى نالوڭلۇن تمام تولەپ طوردى. ایۋان بو اشلىرنىڭ جملەسىنى، حاضر ڪامل ضعيفىلەنوب، انفاكسىز لانوب بىتكان و بىر بىسى ايله ھر وقت صوغشوب فەرسەشوب تورا تورغان تاتار خانلىرىنىڭ هجومنىنندىن أمين اولوب، او زىنەفوت جيو، هىم آفرىنلاپ بولاردىن قوطلۇب مستقل فالو پالىتىكەسى ایچونىڭنە اشلى ايدى. طشىدىن بالىرادقى حالىدە اچدىن جملە تىوشلى تىدىرىلەرن يورتە، خانلىرى شاه زادەلر آراسىندا يانمۇقىدە اولغان دشمانلۇق او طى اوستىنە كېرىسىن سېيوبكە طورا ايدى.

فرىسم خانى حاجى گرى خان وفات ايندى، اورنىنىه او غلى مېڭلى گرى خان اولدى. کناز ایۋان ايله، آناسى كېيى، چىن چىدىن دوستىق عرض ايدىشدىلر؛ آرالىندا ياشىرن سىرلىرى فالمادى. سيد احمدخان عسکر ايله بىنە موسقowa یوردى؛ کناز ایۋان ۱۸۰ مەقىدەن عسکر ايله فارشو چىدى، خان عسکرى بونىڭ دورىندىن بىرى

قدره بوق ایدی، بونڭ اوستینه ایۋان دخى بر نىچە تاتار بیوكلرىنى صافچىسىن فالغان سر اېغە يېھىدى؛ اوشبو سىيىن خان حضرتلىرى بو يوروشىنە ينە قلچىن قىتىن آلا آللى قايتوب كىندى (۱۴۷۲). سيد احمدخان مېڭلى گرايىنڭ داشماڭىندىن عاجز فالوب، فريم اوستىنە باردى، مېڭلى گرايىنڭ جمله اشن بوزدى، آنڭ اورنىنە جانى بىك اسمندە بىرمۇنى امير ايتوب قويىدى (۱۴۷۶).

جانبىك غايىت جونسز كشى ايدى، ایۋان غە: «اگر مېڭلا اوڭايىسىز حاللىر كىلە باشلاسە سىن اوز يانڭلا آلورسكىمۇ؟» دىه خبر ايتدى. بوندى جىين، جونسز كشى سىيىن داشلىك بوزولاچاغى يېلگولى ايدى؛ مېڭلى گرايىنە طوروب خان اولدى، جانبىك نى قووب يېھىدى هم دوسنى ایۋان ايلە ينە سرای خلافىنە اتفاق ايندى.

بو وقت آلتۇن اوردا حكومىت نام ضعىفلەنوب بىتكان و تورلى خانقلقىرغە بولنوب كچەرە بوب فالغان ايدى. شمال ياق بلغار فسى، قزان خانلىقى اسىي ايلە، كوبىدەنوك سرإيدان آيرلىدى. فريم طرفلىرى قارا دېكىز بولىرى فريم خانلىقى اسىي ايلە، نوغايى بالالارى ينە ايدىل بولىرنىدە اوز باشلار ينە نوغايى خانلىقى اسىي ايلە، استرخان ينە اوز باشىنە ادارە اينەلر ايدى. شرق طرفلىرنىدە فزاڭ صحرالرنىدە ينە اوز باشلار ينە حكىم سورە طورغان خانقلقى حكىم اينەلر ايدى. بونڭ اوستىنە دخى تاتار بیوكلرى روس خدمتىنە كرووب، بىار همتىرىنى اوز حكىملىرىنىڭ، سرائينڭ خلافىنە صرف اينەلر ايدى. واسىلىلىقىندا اوق، تاتارلىرىنە فالقات اولمق اوزىرە، روسىيەنڭ اورتالقىنده «فاسم خانلىقى» اسمندە بىرخانلىق تأسىس ايدىلدى. اوشبو خانلىق هر بىر جەبتىن روس تصرفىنە أولوب. روسلار طرفىندىن

تابیس ايدلەكىدىن كېرىك فزان، كېرىك آلنۇن او ردًا خانلىقلارى خلافىنه هر تورلى فداكارلىقنى قىلۇر ايدى. بو حالدە كىناز اىۋانىڭ اصلا فورقار اورنىدە قالمادى. ايندى بىر نىجە يللار بولا، اول، خانغە تيوشلى نالوكتى ده بىر گانى يوق، خان. ايلچىلىرىنە اىتە تورغان ئىقانلىرىنىدە اىشكانى يوق، بلکە سىد احمدگە فارشو. حقار تلىر اينكانى ايشتلدى. سىد احمدخان بارلىق عسکر يىنى حاضرلەب ولىتوا. كىنازى كازىپىير ايلە اتفاق اينوب، روسياغا يوردى. روسلىرنىڭ و اىۋانىڭ بونى ايشتو ايلە قۇوطلىرى اوچدى. او زىلر يىنىڭ سىد احمدخانغە مقابله ايتە آلمىياجا قالرىنى ملاحظە ايدوب، ايقان، سىد احمدنىڭ خاطرىنىدە كرمەگان نىدىپىلىرنى يورتە باشладى: مېڭىلى گرائى خانغە خبر ايدوب كازىپىيرنى شەللىندر ونى او تىدى، ھم نوردولت اسىنده مېزانى عسکر ايلە، ھېچ صافچىسىن فالغان سرايىغە بىردى. ابوان اوزى صوغىشدن قورقسادە، پۇپلۇر باشقە روحانىلىرنىڭ كۆچلەوى ايلە كوب عسکر حاضرلەب سىد احمد خانغە فارشو چقىدى. كىريمىنىست شهرى يانىدە ايسكى عسکر يولقدى. روسلىر ئاتارلىرىنى كورو ايلە فاچدىلىر؛ ئاتارلىر (۱) يە روسلىر حىلە و آلداو اىچونىڭ آرتقە جىككىانلىرى دىه آرتقە چىكدىلىر. روسلىر دخى ئاتارلىرنىڭ آرتقە چىكىوندە شوندى حىلە و مىكى اولۇوينى او بىلاپ آشغا آشغا فاچدىلىر. بونىڭ اوستىئە دخى سرايىنڭ اشى دولت گرائى عسکرى طرفىدىن قورقىچ حالىگە كېلىوي حقىندە سىد احمد خانغە خبر اىرشىدى. او شبو سېبىدۇن ھېچ اش باشقارا آلى فايتوپ كېتىدى (۱۴۸۰).

^(۱) ئەۋلاد كەنپىي عسکر يە ئاتارلىر تۈگل، بلکە ماماى عسکرى كېنى، ياللانوب

ئېۋەتلىك تۈرگان بر جىينتى ايدى.

www.uyghurkitap.com

فایتوشلی روس و لینوا شهر لرینی طالاب کوب ماللر آلوب
 فایتدی . سراپنگ طنچلغن ایشتندگی صوڭ قىش او نىكارو ایچون
 دون يلغەسى بويىنده فالدى و عسکر ينى اطرافقە تاراتوب، او زيانىدە
 پىك آزىنى آلوب فالدى . سيداحمدخان او شبو حاىدە آڭىز
 ياتقان وقتىدە شىيان اميرلرندىن ايواق اسمىندە برسى ايله نوغايى
 اميرلىرى هم بىكلى گرائى اتفاق ايدب ، آڭىزدىن اون آلتى مىڭ
 قدر آطلۇ عسکر ايله سيداحمدخان او ستبىنە باروب سيداحمدخاننى
 او تردىلار، ايوانغا: «دشمانڭى او تردىك» دىب خېرىيەردىلر، احمدخان -
 نڭ بارلىق ماللرن او زىلرى آراسىندە بولشوب آلدىلر (۱۴۸۱) .

دشت قېچاق مملكتىنىڭ انقراضى: سيد احمدخان نڭ
 و فانى صوڭىنده آنڭ مرتضى و شيخ احمداسمىندە او غللرى سرايدى
 خانلىق ايدب ماتاشىسلر دە، بونلار يوق حكمىنە فونسز ايدىلر،
 تىك سراپىنى اتوب تورتوب ادارە اينوب توردىلر . لەن ھىانىدە
 دشت قېچاق حکومتىنىڭ طامرى بىكانى يوق ايدى، بۇ، ايوان ايله بىكلى
 گرى ایچون مطلوب توگلۇن ايدى .

بىكلى گرى خان، بعض سېپىلر ايله، لىنوا كناز يىنە هجوم اينكان
 ايدى؛ شيخ احمدخان لىنوانى هلاكىت دن آلوب فالدى . بونى صلتاۋ
 اينوب بىكلى گرى خان سرای شهر ينى خراب اينو، سرای حکومىن
 طامىرندىن فور تو ایچون كوب عسکر ايله سفر ايتدى . يولده
 طابقان بىر مسلمان قىداشىن او ترە باردى؛ آخر سرايغە باروب
 ينوب ھە يورتىنلى، خان سراپىلر و اندردى، طاش او سىتىدە طاش
 فالدىر مادى، خانلىق قېرىلىرىنى ھە حتى قېرى طاشلىرىنى و اندروب
 بىزدى، دوستى ايوانغا «طامىن قورتىم» دىب خېر ايدب رحمت

آلدى. ۲۶۷ يىل بوبى گور ايتوب ظورغان سرای شهرى اورىنىدە، آستلىرى او ستكە ايلەنگان، قب فرل فانغە بويالغان طاشلر ايلە آدم او له كىسلەرىيگە فالدى (۱۵۲ م ۹۰۷ م) (۱).

سرايىك صوڭىنى كونلۇرنىدە ھم صوڭىنىدە تاتارلر- قېچاقلىرى. سرای- پېچاڭ حکومىتىڭ ماطور و طولى كۈنلىرى يېرىدى بىك گە چافلى اولغان وقىدىز. اول وقتلى ايدل بويىنىڭ ايلى بختلى و قىلىرى ايدى. عىن شول يېرىدى بىكدىن صوڭىنى كونلۇر ھم سااعتلىرى ايلى منخوس، بختىز و قىلىيدىز. اول وقت بىنون ايدل بوبى بىر صوغش مىدانى بولوب فالغان ايدى. او شبو سېيدن ايدل بويىندىن كۈچ قوت كېتىدى. بوروننى خزرلىر، فانقلى، فال آچلىر (رسول رجھ، اىتکاندە تاتارلر) (۲). نىڭ اورتى آزىيا گە تابا كوجولرى أرس خانلىرى و قىنندە باشلانغان ايدى؛ سيد احمد خانلىرى و قىنندە ايدل بويىندە هېچ زەتلى عسکر فالمادى. سرای بوش بناءلىرىن عبارت ايدى. سيد احمد

(۱) بو «آلتون 'وردا حڪومى' بابىدە غى خانلىرىنىڭ واقعىلىرى كارامزىن ايلە مراد أندى تارىخلىرىنى ترجمە ايتىدى. بعض خصوصىلىرى دەن بىراققاۋىز قاموسى، بېرىنگىن، ھابىلوكف، صاوابىلە. كومباپ گىبى عالملۇرنىڭ ائرلىرى ھم تەخەفە النظار. عجائب المقدور. مستغا دالاخبار وغيره ائرلىرىن دەن. موندىن صوڭ باتاۋ - اوزىزك ترجمە حىاللىرى سەتىند، فانسى رضاىە الدىن حضرتىنىڭ اوزىزنىڭ شورا مجلھىسىدە، شولوق كارامزىن ايلە تەلەپىق، فاراب يازغان مقالىلىرىنە تاراب ترجمەلىرىمەن گى عبارەلر مىزنى بونەتدىك.

(۲) چونكە پېچاڭ مەلکىتىنە مەلکىت خەلقى شول بوروننى فانقلى، قال آچ، پېچاڭ، خزرلىرىن عبارت ايدى. تاتار دىب يورتىلە تورغان ماغوللىرى مونندە حاكمىلرى گە ايدى. باتاۋ، اوزىزلىرى و قىنندە، بىك كوب بولماغان بىر تاتارلىرىنىڭ سرائىننىڭ آقتقى كونلۇرىنە قدر ايدل بويىندە بولغان بولماغانلىرى بىدە.

خانلىنىڭ عىسکرلىرى باشلىرىنە يابسەلر آياقلرىنە، آياقلرىنە يابسەلر باشلىرىنە يېمىي ايدى. سراينىڭ آخر كۈنلەرنىڭ تابا فونتىڭ ايدل بوبىندن كوچوپىنە يېنە ايكىنجى سېبىلر طوا ايدى:

جوچى خانىڭ بالالرىندىن شوبان ھم آنڭ خلقلەرى سراي تصرفىدە خانلىر بولۇب آق او ردادا ايلە آلتۇن او ردادا آراسىندە غى طوبىل، ارتىش، ايلە جايق آرالىزىدە غى قىراقلىرىنى توركىرىنى ادارە ايتىوب گىلدىلەر. توقاتىش واقعەلرندىن صوك ايجىن ئىلى نىزىلە آلمادى. داشت قىچاقىدە بىتون قوت اوشبو شوبان بالالرى قولىنده فالدى. اون يېشىچى عصرىنىڭ او رتاسىندە شوبانىڭ (اون يېشىچى بۇوندە) بالاسى ابسو الخبر بىتون پىچاق قوتىنى او زىنە جىغان ايدى. اول افتدارلى فا آن ايدى. خوارزم طرفلىرىنە بورۇب آنى ئىمير بالالرى قولىن آللدى. سەرفندىگە يورۇب خانى عبد الله بن ابراهيم بن شاه رخ بن ئىمۈرلىنكىنى قتل ايتىدى سەرقىندى او زىنە تصرفىدە بىر ولايت ايتىدى.

تىمەرنىڭ توركلىنىڭ زور فاغانلىزىندىر، لىكن چىنگىز كېي يېك سو يوكلى فاغانلىرى توگل. اول او زىنە فوخانلىرىنە، چىنگىز كېك، سېبىلر كېلوب چفوونت كۇتوب طورىمىدى. طوغىریدىن طوغىرى هجوم ايتىدى. اول چىنگىزلىرى كېك آچق ھم ياقتى يوز ايلە تانلى نىل ايلە توگل بلەكە يېك مەربانىسىن، فانسىز صورت ايلە، آچولى ايمانچ يوز ايلە معامىلە ايتىدى. دونـ ايدلـ اورالـ آرال توركلىرى، قېچاھلەر تىمەرنىڭ اوز باشلىرىنە كېتۈرگان بالالرىنە صالحۇن قارن ايلە گە قاراپ او توب فالدرماغانلىرى ايدى. آلار تىمەرنىڭ بىلالرىنى نىلسەن نىسلەكە سو يلاپ كېلەلر ايدى. تىمەرنىڭ دۆلتىنى

بۇرۇب آنڭ بالاڭىنى اولىتىرگان ابو الخيرنىڭ بۇ اشلىرىنى بوقېچاڭلار (تاتارلار) تمام معناسى ايلە تقدىر ايتدىلار. ابو الخيرنىڭ حىدر، شاه بىك ھەم مەممۇد اسمندە خەلسەلىرى وقتىدە، (١٥٠٣ نىجى يىللە) ابو الخيرنىڭ اشله گان اشلىرى يىنه نەغىدى جو جى بالاڭىنىڭ فوتى ما ورا الھەرگە كۈچدى، ايلك ايدل بۇ يىندە تورغان اوزبىكلەر (يعنى فېچاڭلار، تاتارلار) بۇ فۇبىت حامىلىرى شوبان بالاڭى حضور يىنه ماورا النھر آمودرى يا طرفلىرى يىنه كىلدىلار. شولاي ايتوب آوار، فېچاڭ، توركىلەر اوزلىرىنىڭ ايلكىگى و ئەنلىرى يىنه، باتونىڭ يىك كۆب بولمىغان عىسکرى يىنه آلتاي طرفلىرى يىنه كىتدىلەر. ايدل بۇ يىندە همان ايلكىگى بلغارلار قىسا فېچاڭلار، قىسما فازاڭلار فالدىلەر، اما اصل تاتارلاردىن، بلغارلاردا، فەريم يارم آطەسىنده، رۆسلەر آراسىنده حۆكمت مامۇرىتلىرىنىڭ فالغانلىرىنىڭن ، ياكە بلغارلار آراسىنە كىرۇب تام بلغارلاشقان، رۆسلەر آراسىنە روسلاشقانلىرىنىڭن باشقە ايدل بۇ يىندە ھېچ بىر تاتار فالىمىدى، توركىستانىنە غى تاتارلار، فېچاڭلار اوزلىرى يىڭ فۇمى اسىلىرىنى بۇ كۈنگە قدر صافلاپ «اوزبىك» آنالۇب كىلەلر. آلتون او رداخانلىغىنە صالحون قان ايله گەقارى تورغان بىز نىڭ بلغارلار آراسىنە اوزبىكلەر توقاتىشلىر، ماماى، ايدىگولر حقىنە بۇ كۈنگە چاڭلى بىر نرسەدە صافلانماغان؛ توركىستانىنە اورتا آزىيادە غى خەلقىر آراسىنە حتى آلتاي توركىلەر نەتەنلىرىدە فازاڭلار ھەم فازاڭ بولغان فېچاڭلار آراسىنە حسابىز كۆب حكایيەلر سوپلىنوب «لۇرالى»^(١).

(١) ايدىگەر و توقاتىش واقعەلىرى يىنه عائىد آلتاي، تىلەيت جىلىرى ئى. رادارفنسنگ Образцы народной литературы тюркскихъ племенъ دېگان ائىرنە، بىر نېچى جىلدە «مەدبىي» دېگان باب، بۇ حقىنە قراقلار آراسىنە غى دەۋلەتلىكىيەر زېقىسى ۵ نىجى ھەم ۵ نىجى جىلدلىرىدە كىيىنلىرى قارالىسون. ايدىگى ماماى —

سراينك صوك كونلرنده قبچاق مملكتى هم بتون سبيرى يـاـ. باشندە چنگـزـنىڭ توـزـوـگـان دـولـتـى اـولـوـغـ فـسـمـلـگـاهـ بـولـگـانـ سـرـايـنـكـ صـوـكـ كـونـلـرـ يـنـهـ تـابـاـ (ـيعـنىـ ۱۵ـنجـىـ عـصـرـنـىـ آـخـرـلـارـىـ ۱۶ـنجـىـ عـصـرـنـىـ باـشـلـرـنـدـهـ) آـنـكـ كـيـساـ كـلـرـىـ يـنـهـ كـوبـ فـسـمـلـگـاهـ بـولـىـلدـىـ. بـرـ قـبـچـاقـ مـمـلـكـتـنـدـنـ، فـرـيمـ، قـزـانـ، سـبـرـ، نـوـغـايـ، اـسـتـرـخـانـ، رـوـسـبـهـ ماـورـاـ الـنـهـرـ دـيـگـانـ كـيـكـ فـسـمـلـ حـاـصـلـ بـولـغـانـ اـيدـىـ. بـرـ اـبـكـاوـ سـيـنىـ استـشـاءـ اـيـتـكـانـدـهـ بـولـارـنـىـ هـمـ سـيـنـكـدـهـ باـشـنـدـهـ چـنـگـزـ جـوـجـىـ بـالـلـرـىـ اـيدـىـ.

چـنـگـزـ فـوـبـلاـيلـرـنـىـ قـتوـحـانـلـرـىـ اـيـلـهـ بـتوـنـ آـسـيـانـكـ تـورـكـ خـلقـىـ فـولـيـهـ كـرـوىـ تـورـكـنـاـ اـصـلـ وـطـنـنـدـهـ (ـيعـنىـ سـيـبـرـ يـاـ هـمـ تـورـكـسـتـانـدـهـ) قـوـتـنـىـ يـومـشـاـوـيـنـهـ خـلـقـلـىـ آـزـاـيـوـبـ اـفـتـارـلـىـ بـتـوـيـنـهـ سـبـبـ بـولـىـلدـىـ: تـورـكـ خـلقـىـ يـمـشـىـ بـولـسـاغـانـ بـوـكـيـكـسـيـرـ يـاـ صـحـرـالـرـىـنـدـنـ چـغـارـ اوـچـونـ نـىـ زـماـنـلـرـدـنـ بـيرـلـىـ كـورـهـشـوـبـ كـيـلـهـ اـيدـىـ: آـلـارـ فـطـاـيـ، هـنـدـسـتـانـىـ، هـنـدـ وـقطـاـيـ اـيـرـانـ كـبـىـ نـانـلىـ بـيـشـلىـ جـلـىـ طـرـفـلـرـنـىـ فـسـحـ اـيـنـكـاجـ فـوـمـ حـاـكـمـ اوـلـوـبـ اوـلـ اوـرـنـازـغـهـ اوـلـتـورـدـبـلـرـ، مـونـكـ اـيـلـهـ جـنـوبـ طـرـفـلـرـىـ تـورـكـلـارـ اـيـلـهـ طـغـلـانـهـ، شـمـالـ طـرـفـلـرـىـ (ـاـصـلـ سـيـبـرـ يـاـ) خـلـقـدـنـ بـوشـىـ اـيدـىـ، تـورـكـلـرـ جـنـوبـكـهـ أـغـشـوـ اـيـلـهـ جـنـوبـدـهـ گـىـ هـنـدـ اـيـرـانـدـهـ، قـطـاـيـدـغـىـ خـلـقـلـرـنـىـ تـورـكـ اـيـتـهـ آـلـمـدـبـلـرـ. تـورـكـ خـلقـىـ

— توـقـامـشـ حـقـنـدـ، تـورـكـمـنـ چـرـلـىـ تـكـ Иـ. Бـеـрـеـзـиـнـъـ تـكـ تـورـكـىـمـنـ چـرـلـىـ خـرـقـوـسـتـوـمـاتـىـяـ دـيـگـانـ اـثـرـيـنـىـڭـ ۲ـنجـىـ جـلـدـنـدـهـ ۶۰ـ۶۷۶ـ. توـقـامـشـ حـكـاـيـاسـىـ دـيـگـانـ، ۷۷ـ۸۷ـ بـيـتلـرـ، اوـرـاقـ اـيـلـهـ مـامـاـيـ دـيـگـانـ حـكـاـيـهـلـرـ فـارـالـسـوـنـ. اـيدـگـوـ حـقـنـدـ، ۷۷ـ۸۹۷ـ ژـوـرـالـيـنـىـڭـ Жـиـвـаяـ стـаـриـнаـ تـيـرـكـسـكـىـяـ сـказـкـىـ оـ Иـдـыـгـеـ Гـ. Пـоـт~انـинـъـ تـكـ Гـ. Пـоـт~انـинـъـ . قالىسى ص ۳۵۰۔ ۲۹۴

ايكنچى بىر فولمر آراسىنىه بار ووب كرسەلر آلارغە تقىيد ايندەگە، ملى عادت و آيىنلىرىنى اوپۇرۇغە باشلىلىر . جنوب طرفانىندا اوطۇرغان نوركى فولمرگە بو حال تمام معناسى اىيلە طوغىرى كىلىدى . فطايفە بارغان توركىلر قاآنلىرى اىيلە بىرگە فطاى بولوب، ايرانلە، تېبىندە گىلىر ايرانلاشوب بىتىلىر . شولاي ايتوب توركىلر بو خلقلىنىڭ عددلىرىنى چوغاالتىدىلىر . اما اوزلىرىنىڭ عددلىرىنى آزايتىدىلىر ،

16 نىچى عصرنىڭ باشلىرىنىدە سىبىر يادە توركىلردىن يىك نىق بوشاغان ايدى . اگر نهایەسز ايسىكى زمانىن بىرلى يىك كوب بولوب كىلىگان تورك خالقى عرب خلبەلرى و قتلەرنىدە، ماغول و قتلەرنىدە و ئەنلىرىنىدە كېتمەسىلىرى ايدى، بو كونىدە دىپىر- دون طرفانىندا غى خاخوللارغا سىبىر يادە كوجوب باررغە اورن بولماغان بولۇر ايدى .

پىچاق مملكتى فريم، قزان، نوغايى، اسقىخان، سىبىر، ماورائى النهر دىگان كېك بو كوب فسىمىرى ھەمىسى اوزلىرىنىڭ چىڭىز بالا لرى بولولىرن اوتقايانلىرى ايدى؛ آرارلىنىدە هىچ بىر معنوى رابطە يوق ايدى . هم آرارلىنىدە بىر بىر رابطە حاجت بولۇين، اوزلىرى اوچجون عمومى زور بىر فوتىنىڭ كېرى كىلىن سىز مىلىر ايدى . بولارنىڭ اچنده اپتۇق قوتلىپسى ماورائى النهر خانلىقى ايدى . بو خانلىق عسکر يىنىڭ، خلقىنىڭ، علمالرىنىڭ فوق العادە كوبلىكى اىيلە اوزبك و قتلەرنىدە غى آلتۇن او ردا حىمەن توتا . لەكىن اول قىداشلىرىنى بىر جىكە تىزەرگە حاجىسىنى ايدى . فريم خانلىقى استانبول سلطانلىقى قولبىنە كەرە . اسقىخان، نوغايى، قزان، سېرى خانلىقلرى قىل اوستىنە طورغان كېك گنه طورالىر . هىچ بىر اقتدار غەمالقى نوگاللىر هم اوزلىرىنىڭ اقتدارلىرىنى نغۇر غە تىلە مىلدە .

ئەۋلاد گۈزۈپسى
اگر يۈرۈدە بىر بىر، مملكتىلر آلورغا، بىر كوباي تورگە حرېص

اولغان بر کوچ کیلوپ چقсадه، بو قل اوستنده طورغان کچکنه، ضعیف، فزان، استرخان، نوغای، سبر خانلقلربی اوز قولینه آلسه، بتون آز یانڭ توپگى يارطیسى، بتون تورك مملکتى يېك يېڭىلەك ايله آنڭ قولینە كرو بتهرا بدی، بو اشده و سياح حکومتىنە نصیب بولدى (۱).

ملاحظە: سراينىڭ بو توراي قىسىملىرى آبرۇم واقعىتلىرى ايله اوز باشلىرىنە آبرۇم تارىخلىر نىشكىل ايتەلر، بىز موندىن صوڭ بۇ قىسىملىرىنىڭ اچىدىن اوز بىزنىڭ بلغار-قزان خلقلىرىنىڭ تارىخى حاللىرىنىڭ سوپەلەرنىز.

(۱) بىز بۇ «دشت فەچاق» باينىڭ آخرىت نىڭ Березинъ Никъ Очеркъ внутреннего устройства улуса джучиева دېگان درج اينىگان) ائىندىن ھم نىڭ Саблоковъ Никъ Кипчакскаго Царства И. А. О. и. Э. О. دېگان (درج اينىگان) ائىندىن وغىرلەرن آلوب «سراي حكمەتىنىڭ ادارىسى — علم علماء تجارت صنائع — «اسمىلىرى ايله بابلر يازغان ايدىك، كىتابىڭ اوزون بولۇبىنە تورلى مائىلەر بولىدقى اوچۇن بىز آنى آبرۇم بىر كىتاب ايتۇب «سراي حکومتىنىڭ داخلى توزلۇشى» اسى ايله بىزىبىن ايله صابلوكتۇف ائىلرنىڭ تمام ترجمەلەرى ايله آبرۇم صورىنە، نشر ابەرگە فالدردى.

تاتارلردىن صوڭ بىلغارلىرى - قزان خانلىقى

(بىلغار خانلىقىندە تاتارلىرى)

تاتارلىرى قولىندە و آندىن صوڭ بىلغارلىرى - بىلغارنىڭ سونسوى - قزاننىڭ تۈزلىوى - ايسىكى و باڭچى قزان - الوغ محمد - مەمۇد - ابراهىم خان - محمدامىن و آننىڭ روسيه ايلاصوغشلىرى - شىيخ علۇي - صاحب گرائى - استانبولغا تاقچرى - صفا گرائى - قزانلىرى خانلىرن قووب يېرىلر - سىيونىيکە گە او بىلەن نوى - مامق - خانلىرى - قزانلىرى طورا قزاننىڭ قۇتى كۈندىن كۈن كېيى - روسيه ايلە او زىلكىسىز آلاشىوب طورا قزاننىڭ قۇتى كۈندىن كۈن كېيى - سىيونىيکە تىخىندا - سىيونىيکە اوغلى اوتامىش گرائى صوغشلىرى - صفا گرائىنىڭ وفانى - سىيونىيکە تىخىندا - سىيونىيکە اوغلى اوتامىش گرائى ايلە اسپىر اولا - يادىگار - قزاننىڭ آفقى كۈنلىرى - قزان آلغاننىڭ صەنگىدە.

(1) بىلغارلىرى تاتارلىرى تصرفىندە هم تاتارلردىن صوڭ - .
 تاتارلىرى سرای شهرىنى بنا ايتىكاج، بىلغار پاينختىك او رىنېنە بىر ولايت شهرى اولوب فالدى . بىوك و باي خاننىڭ پاينختى او لەغان او شەپى سرای شهرىنىڭ بىلغاردىن بىر آز دىيىزگە طابا توبەن اولوندان ۋولغا هم طارماقلرى ايلە مال كېتۈرە طورغان خلقىرغە زبانى بوق ايسىدە، جنوب طرفىندەن كىلە تۈرغان كاروانلىرى، صوصاب ايرنلىرى كېيوب

(1) تارىخىمنىڭ بىر يىك قارانغىيەر . اول حىقدە او زىمنىڭ داستان نسل چىنگىر خان و آقصانى تېمور، هم توارىخ بىلغار بىر دېگان كېك كىتابلىرىز دەن ھەم بعض روس لىباپسىلىرىنىڭ غى سوزىلردىن باشقەمەيجىز بىر مأخذمىز بوقىدر،

کله تورغان عرب ایران خلق‌لری ایچون، یاقن اولدندن، فائدہ‌سی کوب ایدی. او شبو سبیدن سرای، بلغار نئک سودا و تجارتی اوزینه جلب ایتوب بایغان اوستینه بایی توشه، بلغار نئک مکنت و قوئی صانع اولوب شهرتی سونه بارا ایدی. سیگز نچی عصر میلادیدن پیرلی او زلکسز کیلوب طورا تورغان عربستان علمالریده سرایغه کیلوب خان حضور نده آپلاپ یلاپ فالسہ‌لرده او زلرینک ایسکی دوستناری اولغان بلغار غه کیلسه‌لر ایکی اوچ کونگنه فالالر، کتابلرینه یازارغه کوب سوز طابا آلمی فایتوب کیتلر ایدی؛ بوجه‌تدن سرای، (یعنی تاتارلر نئک بلغار توبه‌ن یاغنده ایدل بوینده پادشاه‌لر ایدولری)، بلغار ایچون بیک زور ضرلی ایدی.

بلغار لرنک شهرناری سونو اوستینه ینه ۱۴-۱۵ نچی عصر لرده فوتلریده تمام سوندی. آلار نئک فوتلرینک سونوی داخلی هم خارجی سبیل‌دن کیلدی:

بلغار خلقی عموماً مملکت اداره‌سی فایفو لرندن چقدیلر. آلار روحًا بیک توشونکی ایدیلر. کیف صفاعه پیرلگانلر ایدی (۱). خارجی سبیل‌رنک ایڭ بر نچیسی کورشبلری او لغان روسلر نئک هم روس اوش کوبنیکلرینک او زلکسز صورت‌نده هجوم ایتوب طور ولری ایدی (۲) .

روسلر بلغار لرغه او ط ایله عسکر ایله، همیشہ هجوم ایتدیلرده طور دیلر. روسلرده بلغار لرده تاتار لر تصرف‌نده ایدیلر. لکن هر ایسکی اوز باشلرینه اداره ایتلگانی اوچون آلتون اوردا حکومتی

(۱) (۲) M. Пинегинъ Казанъ въ ея прошломъ и настоящемъ

رسلىنى بىلغارغا هجوم اىتىكانلىرى اوچۇن گوب وفت مسئول اينىي ايىدى. آلتۇن اوردا تمام فۇتنى و قىدە رولىنىڭ بىلغار لرغا هاينكىان ھجومىرنىدۇن مىلا اوشىو يللار دەغىسى معلومىدىز: ۱۲۹۶، ۱۳۲۰، ۱۳۵۹.

ايكتىجى وايلە زور خارجى سبب، پېچاقدەغى زور اختلال اولىدى. اختلالغا فدر بىلغار خانلىقى بىلغار شهرىندە اولىوب كىلدى. اختلال ئىباشلانىفاج بىلغارنىڭ رەتى كىتمى؛ خانلىق دعوا ايتوجى ماغوللاردىن كوبسى خانقلرىنى بىلغار شهرىنە كىلوب اعلان ايندىلر، ۱۳۶۱ نچى يلدە پولاد تىمەر اسمندە بىرسى بىلغارنى عىسکر اىلە كىلوب بىلغار خانىدىن صوغشوب آلدى و شەھر گە بىك زور هلا كت كىتوردى، بونك اوستىنە يىنە شوندۇرۇق مىرىد و حسن دېگان كىيى اسىمىلرە خانلىر كىلوب هر بىرىنە صوغشلۇر اىلە شەھرنى آلوب خانلىق ايندىلر، هر بىرىنە بىلغارغا زيانلىر اولىدى. بىلغار شهرىندە تاتار خانلىرى خانلىق اينكىان و قىتلەر اچىنە بىلغار. همان اوز خانلىقنى ضائۇ اىتىمى؛ نفس بىلغار خانلىرى بىلغارلىنىڭ ابراهىم (براھىم) اسمندە گى شەھرلىرىندە بىلغارلىنى ادارە ايدب كىلدىلر. ايندى بىلغار شهرى بىلغار خانلىغىنىڭ پايتختى و فۇتنى تجارت و صنائعنىڭ مەركىزى اولىوى اورنىنە تاتار قىتلەر چىلىرىنىڭ صوغش ميدانى اولىوب فالدى. اون مەڭ فدر يورت صاحبى اولغان بىلغار شهرى خلقىنە بىلغار دە اقتصادى جەنەنەن فائىدەلر كىلەمە گاج اصلا يەم قالمادى.

(۱۳۹۵) سنهسى دشت پېچاقي، هم بىلغار يېلىرىنە قان طوفانلىرى

فوئىتار گۇرآفصالىق تىمور كىلوب چىدى؛ بىتون بىلغار يېلىرىنە، بىلغار،

ابراهيم شهر لرينى ين ايله برتىگز ايندى^(١)، ابراهيم دوغى بلغار اميرى عبد الله خاننى اسپر آلوب شهيد ايتدى. بلغار اميرى عبد الله ناك آلتون همده آليم (يا كه عليم) اسمىنه اوغللىرى هلاكتىن فوطلوب فالدىلر. آقصاچ تيمور كىتكان سوئكىنده بولار ھم بوزولغان ابراهيم فالاسىنى يونە نورگە حاجت طابىي بلغار شهر يىڭىز بوز آنمىش چاقىرم قدر تون ياغىنده، ايدل گە فويا طورغان فزان يلغەسى بويندە (فزان طاماغىندىن فرق بش چاقىرم يوغارى) بلغارلىرنك قزان اسمىنه شهر لرينى پايتخت ايتوب اداره اشلىرىنە كىرىشدىلار.

بلغار غە بو وافعە لردن صولۇت بىنە روسلىرى جوم ايندىلر. نېچىكىدە بلغار شهرى بر بختىز حالىگە كىلىدى. آنڭى خلقى عاقبىت بلغارنى طاشلارغا مجبور اولادى. بعض برلىرى فرازاق بولوب اورال جايق طرفينە كىتىدىلار^(٢)، كوبسى فزانغا كۆچۈپ كىلىدىلر يا كە آوللارغا طارالوب او طوردىلر. موندىن صولۇت بلغار، بلغارلىرنك بىر طاشلاندىق شهرلىرى او لىدىدە فالدى.

قزان شهرى. قزان بلغار مملكتىنڭ يېك ايسكى شهرلىرنىندىن بلغارلىڭ بوز آنمىش چاقىرم قدر شمال طرفىنде اولغان اوشبو شهرگە ئاتارلىرى كىلەسندىن ايلگارى اوک روسلىرنك قولى يىتكان ايدى. بانو

(١) بو حىدە، С. Шпилевскій Нѣк. Древнія города и другіе булгарско-татарскіе памятники въ Казанской губерніи събраны въ Казани въ 1873—1875 гг. — 25 с. 40 г. قدر مەحىمەلر ايله خلق آراسىدە، غى «آقصاچ تيمور بلغارنى هلاك ايتدى»، دېگان سوز قارالسون، يېچۈركە، آقصاچ تىمورىنىڭ بلغار غە هجوم ايتىندە، شىھە يوقدر.

(٢) И. Нѣк. Дѣятель Катановъ 1898 г. نېچى يىلدە «توارىخ بلغار به» كىنى حىتنىدە بازغان مقالەسى.

خان نلث او غلی، صرتق خان، آناسی ترک وقتنه او شبو فزان ده او زینث عسکری ایله طور و ب، شول تیره خلق ندن ویرگو (نالوکلرن) جیا ایدی. او شبو فزان اقصاق تیمور هلاکتی سوکنده او زی اداره مرکزی او لوی اوستینه، طاشلانغان بلغار همده تمام ضعیفلانوب بتکان آلتون او ردانث پایتخنی او لagan سرای ده بولا کیلگان زور سودا و تجارتی او زینه جلب اینوب طور دفدن همیشه یونه له زور ایباردی. فزان او زی ایدلگه براق بولسده، سودا و تجارتیه ضرر کبیمی ایدی؛ بلغارلر فزان بله سی طاماغنده مال کوچرمک او چون بن شهر (اسکله) بنا اینکانلر ایدی. سودا او چون او گایلی بولغان بو او رنجه کوندن کون ایسکی فزان نک قوتی کوچه ایدی.

بلغارلر، کیره ک ابراهیمده کیره ک فزان ده اولسون، کورشیلری روسلانث بلاسندن اصلا قوطلا آلمادیلر. سرای اختلالی وقتندن بولی بلغارلر غه روسلر او شبو بلرده هجوم ایتدیلر: ۱۳۶۵، ۱۳۷۰، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۸۳، ۱۳۹۱، ۱۳۹۸. بلغارلر عادنا صوغش اشناندن بیز گان نور کلو ایدی؛ تمام فینلر کبی او ک اذا و جفالرنی تحمل اینه، هر وقت ایلگان باشی فلچ کیسماز دیب فالاطورغان بر خلق او لوپ فالغانلر ایدی. او ز لرینه حا کملک ایته طورغان خانلری ینه شوندی او ف کشیلر بولا کیلد کدن، بلغارلر او زلرینه هر وقت هجوم ایدب طور اطورغان روسلرغه فارشی بر یونلی فوماندا آلا بل مدیلر. حال بوكه تورک او لagan بلغارلر ایچون بر غیر قلی فوماندیں او لغان ده روسلرغه فارشی طور و ده یک ممکن ایدی. بلغارلر مقابله لر ایتمی طور سونلار؛ روس کناری واسیلی دبیتیر بیف (۱۳۹۹) سنہ سی فونلی عسکر ایله ینه بلغارلر غه کیلدی. فزان نک **ز او زینه** هجوم ایندی، تمام یاندردی. ژوقوتین، گیر منچوک

اسمندە شەھرلەنی ھم فزان کبى اول ھلاك ايندى. ئاپارت ونهبى اوج آى قدر دوام ايتدى، ايندى بلغارلەرنىڭ ايزلولۇرى يېرىنە يېتى؛ آلار ايندى اوز لەرىنىڭ قزانلارىنى هم ضائۇ ايتدىلار، تمام قوت و مكتىنلىرى يوغالدى. خانلىرى اولغان عليمخان بىر يۇنىلى قوماندا يېرىمكىدن عاجز ايدى، بلغارلەر قزان يلغەسى طاماڭنە اولغان اسكلەلەرىنە جبولوشوب اوطراباشلاذىلار. بلغارلەرنىڭ بايلىقلەرى بىنەگان مەندە آلارنىڭ روسىردىن قوطىلمق احتمالى اصلا يوق ايدى. بىر آز دە حال آلا آلمىدىلار.

۱۴۳۹ سنەسى يېرىسى بىر هجوم ايتدىلار. بلغارلەر قۆنلى قوماندىرىلرغە مطلقا محتاج قالدىلىلار. تمام شۇل وقتىدە آلتۇن اوردا خانلىرنىن الوغ محمدخان حاڪىملەك ايتۇ بىتى ايلە بلغارغە كېلىدى. بلغار لەراھلا و سەھلا قبول ايتدىلار. الوغ محمد دە استعدادلى و حقىقىتىدە بەادر اولغان بلغار نوركلىرىنە اقتصادى قوت يانىنە سىاسى قوت ويروب تمام اىكىچى بىر دور گە كىرتىدى.

الوغ محمد خان - سرای خانى الوغ محمد خان اوستېتىنە كېچۈك محمد خان ھجوم ايدوب سرایىن چخاروب يېھرگان ايدى (۱۴۳۷).

الوغ محمد سرایىن چققاج خاتون، بالا چاغالرى ايلە مجمووعى اوج مڭ قدر جان ايلە، روسييەدە بىليف شەھرىنە واردى (۱). موندە طوروب حال و باردم آلغاندىن صولىڭ سرایىنى بىنە قايىاروب آلو فايغۇستىدە ايدى.

موسقۇا كىنازى واسىلى دن ياردىم سورادى. سرایىدە وفت كىناز واسىلى گە كىناز لەك يارلىغى بىرىۋى فقط براحسان يۈزىندىن اولدۇغىدىن

(۱) تولىسى گوپىرنادە اوقا بويندە.

الوغ محمد خان بوجلبه سی ایله غرور لانمدى، عسکری آزلەن
او يلاپ بیلیفدن چقىدى، قزان شهرینه باردى. روسىلدن جفا
کورگان بلغار، آز، چيرمىش لر فوتلى خانى غایت شادلانوب
اوزىلرینه خان اينديلر. قزان نڭ اميرى على خان، خان حضرتلىرىنىڭ
خدمتىنىڭ كىرىدى (۱۴۳۹) .

الوغ محمد خان قزان شهرىنى يونەتوب اشلىرى بنى بولغە صالحدى
صوڭ شول بىل اوپ واسىلى دن انتقام آلمق اىچون موسقواوغە سفر
ايندى. كناز واسىلى موسقوادون فاچوب كېندى. روسلىر، تانارلىر
شهرىزنى ينه دن آلالر ايندى دىب فور فشىدىلر. الوغ محمد خان
موسقاوانى اوون كون محاصرە ايندى كى صوڭ موسقواوغە كرە آلى
تىرىھ ياق شهرلىرىن كوب غېمىتلەر آلوب فايىتدى. واوشبو قوت ايلە
قزان شهرىنى تعمير قىلوب عسکر اشلىرىنى ترتىب ايندى (۱۴۴۵) .
ينه موسقاوغە سفر اينكەن ايدى. فېش كونى اولوب كونلەر غایت
صالقوون اولىوي سېينىدىن مورم شهرىندن گېر و ايلەنوب فايىتدى.

الوغ محمد خان نڭ واسىلىنى اسىر آلووى -. (۱۴۴۵) سنه الوغ محمد خان موسقاوغە اوچنجى مرتبە سفر ايندى،
اوزى نېژنى شهرىنده فالدى، محمود ھم يعقوب اسمىنده اىكى اوغلۇنى
سوزدال طرفلىرىنە كونىدردى. موسكوا كنازى واسىلى بولارغە كوب
عسکر ايلە فارشو چقىدى. اىكى عسکر يورىف شهرى يانىنده
 يولقدىلر. صوغىش اورنىنده قزانلىلىر غالب كىلدىلر، ھم رون عسکرىنى
احاطە ايدب آلوب بتوانلىي هلاك اينديلر، كناز واسىلىنى بىر مقدار
عسکرى ايلە اسىر آلدىلر. واسىلى نڭ موينىنده غى آلتۇن كريستن،
بىڭلۇ و اىسىر توشۇينە علامت ايتوب، موسكوا دەغى آناسىنە يېرىدىلر

ئەۋلاد كۈروپىپسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازىملار ئامېرى

الوغ محمد خان واسىلى گە چىندن اعتماد اينكان ايدى. فقط اشلر بتوتلەي باشقەچە چىدى.

واسىلى بونڭ احسانلىرىنى اوئوتوب اوئىچىن ردايتى وروس يىزىدەن چقسىون بىزىم يرمىزى طور ماسون دىب ايلچى يېرىدى. الوغ محمد خان همان طور ونده دوام ايندى، ايلچىگە التفات ايتىمىدى. آخىر واسىلى الوغ محمد او سىتىنە شىما كۆ هەممىتىرى اسمىندە اىكى كۆمسە فوماندا سىنە فرق مىڭ قدر عسکر يېرىدى. خان نڭ فوراللى عسکرى بارسى بىر مىڭ قدر ايدى؟ باشقەسىنە بالطا يَا كۆسەكىن باشقە نرسە يوق ايدى. روس عسکرى يىلىف كە يتوب فرخت كۆتۈپ هجوم ايدىر گە كىرىشىدى. خان نڭ كېھوبىنى شەھىد ايندىلەر. خان صلح سورادى، قبول ايندىلەر. اىكىنچى كۆ سرايىغە فايتابچىق ايسە واسىلەدىن خراج آلماباچاغىنە وعدە ايندى، همان رسول قبول ايندىلەر، «بىرەمىز تاتارنى» دىدىلەر.

اوچىچى مرتىبە او غللىرن يېرىۋوب محمود اسمىندە او غلن رەن ايدوب يېرىۋوب طوراچاغن بلگىرنىدى، همان قولاقلىرىنە آلمادىلەر. آخىر خان حضرتلىرى هېچ بىر عذر النماسلىرن قبول ايتىرە آلمى، اللەدىن باشقەدىن اميدى كىسلەگاج، ئەھارتەنوب بىر آغاچ توپىنە اىكى رىھەت نماز او قوب دعا ايندى و آطىبىنە مندى. بىر مىڭ قدر فوراللى عسکرى ايلە آرسلانى هەمنى پىلان غېرىتى ايلە الله اكىن!! دى به تكبير ايتوب دشماقۇغە ياشن كېنى هجوم ايتىدى. فرق بىر مىڭ روس عسکرى خان عسکرىنە مقابله اينە آلمى فاچارغە مجبور اولدى. فرق بىر مىڭ عسکردىن بىك آزىغە ايسەن قالغان ايدى (١) (١٤٣٨ م).

(١) كەدرىسىنە پىكان تىرتىوار بىسى بەھر از خورد ناساز كار (سعدى).

موسکوا خلقى بونى ايشتدىكلىرى ايله يك قورقىدىلر. خلقنىڭ كوبسى
همدە كىازلر، يوڭ روحانىلر، تاتار ينهىنەن هلاك ايتە دىب فاچارغە،
بعضلىرى فاچقاڭلارنى اوئرورگە كىرىشىدىلر؛ موسکوا تېرسىندە گى آول
خلقى موسکوادەغى كىرىمەگە صىينوب جان قوتىلدر و چار سىيىنە كردىلر.
جملەسى بىدن فزانلىلىرنىڭ كېلىون ڪونوب طورالر ايدى، تۇن
اورتاالفنده اوط چىدى ھم تۇن شەھرگە طارالوب اوچ مەكتەن
آرتق جان ياندى، مال حسابىن الله غەنە بلوور. روسلاننىڭ بختىنە فارشى
الوغ محمد خان اوغللارى موسکواغە كېلىمەدىلر، تىك اسپىر كىازنى
نىز غور وددە آتالرى يانىنە آلوب كېنىدىلر. (٢٥ آوغسٹ) خات
حسابىز كوب ماللىر، غىيمىتلار و اسپىرلارنى آلوب، اوزى قورمىش
شەھرى يەكىنلىرى؛ يىكچىجىز میرزا سەمىندە بىرمىزىنى، فزانغا خراج ويرىوب
طورۇن شرط ايتوب، كىاز شىما كونى ڪىناز ايت دىب
موسکواغە يېرىدى.

شىما كو، واسىلىنىڭ دشمانى ايدى. بو خېرىنى ايشتكاچ غايىت
شادلاندى، شرطلىرىنى قبول ايتوب كىاز تعىين اينىلىدى ھم فيودر اسەمندە
برەونى يىكچىجىز میرزا غوشوب فزانغا يېرىدى. يىكچىجىز میرزا سەفر نەدە
او زاف يوردى، خاننىڭ كوتىكان و قىتىنە قايتوب يەتمەدى؛ اول
آرادە خانغا بىر طرفدىن يىكچىجىز میرزا او تىرىلگان ايمش، ايسكىنجى
طرفدىن بلغارنىڭ ايلكىنگى خانى على بىك استقلال اعلان اىتىكان و قزانىنى
آلغان ايمش دېگان كېك يالغان خېرلار ايرشىدى. خان، ايسكى قوتلى
دشمان آراسىنە فالۇون او يلاپ، كىاز واسىلىنى كوب آفچە آلوب
موسکواغە فابتاروب يېرىمك بولدى. ھم واسىلىنى كەخان امرىندىن چىماو،
آڭىلاڭ ھۇزۇفتى يىلگولى خراج تولەب طورۇن شرط ايتوب،

فایناراچاغن ایندی. واسیلی شرط‌لنی بیک شادلوق ایله قبول ایندی. الوغ محمد خان واسیلینی اوز طرفندن ایلچیلر واسیب ایتوب آلغان بایار لری و عسکری ایله موسکواغه بیدردی. اوشبو کنائزی بیدرو مسئلله‌ستند. تاتار امیر لری هم خانلث اوغللری هم خان آراسنده اختلاف اولدی. الوغ محمد نک یوسف، فاسیم و یعقوب اسمنده اوچ اوغلی بیدرگه، محمود اسمنده اوغلی اصلانه بیدرسکه ایدیلر. آخر بو اختلاف و تزانع سبیندن الوغ محمد خان اوزی هم اوغلی یوسف اوزلدیلر، فاسیم و یعقوب چبر کاس بیرینه فاچوب کنیدیلر. الوغ محمد خان لث مجموع خانلغی ۲۸ بیل اولوب، فراندنه فقط اون بیل خان اولدی.

محمود خان. الوغ محمد خاندن صوٹ اوغلی محمود خان اولدی. فورمشدن فزانقه فایتدی.

فاچوب کینکان قرداشلری قاسیم ایله یعقوب، چبر کاس بیرلرنده بوردکدن صوٹ اوزلدیلر ایده‌شلری ایله موسکوا کنازی واسیلی حضور بینه بار دیلر (۱۴۴۶):

کنار واسیلی موسکواغه فایتقاج کناز شیما کولر طرفندن کوب اوکا بیزلق‌لر کور دی. فاسیم و یعقوبلر اوشبو واسیلی خلافینه اولغان حرکتلرده واسیلی غه بیک جدی خدمتلر ایتدیلر. هم واسیلی نی اسارتندن فوتلدر غانلر ایدی. واسیلی اوشبو اشلرگه مکافات اینوب فاسیم غه روزان غو بیرناسنده خلقی بشار و موقشلردن عبارت اولان میشخر قالاسینی ویردی. هم موندہ سرای طرفندن کیلگان تاتار لرنی او طور تا ایدی (۱۴۵۲). اوشبو وقت‌دن اعتبار ایله رو سیا تصر فنده فاسیم اسمنده فقط اسمدنگنه عبارت اولان بر تاتار خانلغی باشلانادر. مسکاو

حکومى نك روپيا او رتالغىنده مسلمان كىاز لىگى فورۇندان مقصودى مكافات نوگل، بلکە بولارنى تاتارلرغە (سراي قىبىم و فارانغە) فورال اينوب طونو ايدى. «آققە منسە آناسىنى تانومى» طورغان توركلىرى (تاتارلىرى)، اوز لرىينه دشمان بولغان سراي هم قزان حكومىتارىنىڭ ضروريىنە بتون غېرىتلرىنى صرف اينوب خدمت ايندەر ايدى؛ روس كىاز لرىنىڭ خدمتىنە، شرقده قطايفە ياللاغا طورغان توركلىرىنىڭ اخلاقىلىراق، طريشالر ايدى هم طرشاچقلىرىنە فرار يېرىگانلىرى ايدى. محمودخان مسکاونك قاتى دشمانى ايدى؛ لىكن روسياغا فارشو بر ايکى مرتبە چىرمىشلر ايله اتفاق ايدى، روسيانك اوستوك و مورم كېيى شەھىلر ينى طالاب فايتوندىن باشقە هيچ بر اش باشقارمادى؛ بلکە بلغارلىرى آراسىنده تمام بلفارلاشقان ايدى، تاتو اولوب روسلىرى ايله تجارت ايدىشوب طوردى. محمودخان و قىنده فازانلىق نجارنى كوب ترفي ايندى. محمودخان اون يدى يىل خانلىق اينوب وفات ايندى (١٤٦٤). يرىنه او غلى خليل خان او لسىدە، ابراهيم اسمىندە گىسى او زى خان او لمق صددىنده ايدى. آخر خليل خان يا وفات ايندى، يا انىسى ابراهيم طرفىدن مغلوب أولدى (١٤٦٧).

ابراهيم. خان خليل خانلىق اورنىنه ابراهيم، خان بولدى. قزان بىوكلر نىدن عبدالمؤمن و باشقە قزان معتبرلىرى ابراهيم خانى يارانىمىش ايدى. ابراهيم خانلىق آناسى ايله بىن توغمە فرداشى ھىمە اوگى آناسى (١)، و روسيانك صادق خادى اولغان قاسم خان غە: «بىن

(١) ابراهيم خانلىق آناسى و محمود خان ئىشك خاتونى اولغان نور سلطان

بىكە، محمود دىن سوڭ قاسم خانغە خاتون لىقە باردى؛ اوشبو جەندەن قاسم ابراهيم ئىشك

أوغلىكى آناسىدەر.

www.ewlat.org

ابراهیم خان‌نی توشورهمن، خان او لمق او جون حاضرله‌نوب کیل» دیب خبر کوندردیلر. فاسم او شبوئی و اسیلی دن صوک کناز او لفان ۳نجی ایوانگه سویله‌دی. قزان‌نی هیچ صوغش‌سز آلاچاغی ایله سوینچ بیردی. ایوان بعض کناز‌لر فوماندا سنده فاسمه عسکر بیردی؛ فاسم بولار ایله هم او زیانده‌غی، روسلزنک صادق خدمتچیسی او لفان، تاثار عسکری ایله فزان‌نی کیندی. فاسم خان فزان‌نی آکسزدن‌نجه هجوم اینه‌رگه بارا ایدی، ابراهیم تله فایدان ایشتب بولار غافارشوش‌جفو布 طوردی، ملنق واو فلری ایله فاسمنی ایدل آشا چغار مادی. چیرمشلرده روسلرغه (فاسم‌غه) فارشو طوردیلر. آخر فاسم او شبو خبرسز سفرنندن فایتب کیندی. کوز کونی او لووب، کونلر غایت صالحون ویغمورلی ایدی. روسلزنک آز فلری بتدی؛ روسلزنک ایت آشای تورغان پر هیز کونلری او لسده، تمام عاجز لکلرنندن او لگان آطا اینلری آشادیلر، فورال و صوغش اسبابلر بن طاشلاب کیندیلر (۱۴۶۷).

روسلر ۱۴۶۷—۱۴۷۱ نجی بلرده فزان‌نجه تکرار هجوم ایندیلر؛ هر برنده مغلوب او لدیلر. او زینک تکرار تکرار مغلوب او لوینه فارای^(۱) کناز ایوان (۱۴۶۹) سنه سنده نیز نی نوغور و دفه رو سینک هن طرفندن عسکر جیوب، فزان‌نجه صوغش‌قه با رغه حاضرله‌ندی. او شبو وقت فاسم خان خاتونی نار سلطان ییکه، فاسم خانلک وفات او لووی خبرینی کیندی. هم او غلی ابراهیم ایله صوغشی طورون او تندی. اشنی فقط صالح ایله بتره‌چگنی او زینک او سینه آلدی. ایوان او زی موسقواده فالسده، کونستانتین، بیزز و بنسف اسمنده‌گی کناز‌لر فوماندا سنده حاضرله‌گان عسکرینی فزان‌نجه بیدردی. روسلزنک بر مقدار عسکری ۲۴ نجی مای تون ایله آکسزدن، فزان قلعه سینک طشنده او لفان بسته خلقینه

(۱) کارل فوکس دن.

هجوم اىتدىلر، مسلمانلار راحتلەنوب يوقلاپ باتالايدى. رسول بولارنى سونگىلىرىنىڭ اوچلىرىنە آلورغە كىرىشدىلر. مسلمانلار فورفوب مسجدلەرگە، او يىلرگە طولدىلر. رسىلدە او يىلرا چىندە مسلمانلارنى ياندردىلر. قىلغۇچى خلق سىز نوب چقفاڭچى، او زىلىرى كېمەلىرىنە او طور ووب بوغارى منوب كېنىدىلر. رسول، قوماندىپلىرى او لغان ایۋان رونانى، «شەھرگە هجوم اىتمەدك!» دىب شلتە ئىنە ايدىلر؛ ابراهيم خاننىڭ، او زىعىكرى يانىدا باشقىردىن بىنە عسىكىر فوشوب، رسول آرتىدىن قوارغۇچى خلقا ئىلەنلىق خېرى كېلىدى. ھەم حەقىقتىدە او كە ابراهيم فووب چقغان اىدى. فزاندىن بوغارى فۇلۇغۇ بىنە كىناز يارصالو سىكى قوماندا سىدااغى روپ عسىكىر ايلە صوغىشدى. چىكىدىن طش فزان روپلار، او زىلىرىنىڭ فزانلىلر طرفىدىن او تراپوب بىنوب بارغانلىرن سېزىمىلر اىدى؛ اىلە آققۇنى لرى او لگانگە چافالىي صوغىشدىلر. رسول او شىبو صوغىشدىن غايىت كوب ضرر كوردىلر.

او شىبو يىنىڭ كۆزىنە سىيتاپ ئىنە كىاز ايوان او زىنىڭ انبىسى كىناز گۈرگىنى زور عسىكىر ايلە يىنە فزانغا يېرىدى. بولار كېلىوب فزاننى محاصرە اىتدىلر. شەھر اچىدىن چقغان بىر مقدار فزان عسىكىر روپلارغا كار اىتە آلمادى، رسول فزاننىڭ صو يولىنده كېسکانلىرىنىڭ اىدى. ابراهيم خان، روپلارنىڭ تىلە گانلىرن بېرب، صىلاح اىتىشور گە مجبور اولدى، روپلارنىڭ جملە اسپىلارى آزاد ايتىلدى. موندىن صوڭ توفزى يىلغە فدر فزانلىر ايلە رسول گۈزلەنر كەلك اىتدىلر. (۱۴۷۸) رسول، ابراهيم خاننىڭ ويانىكە طرفىنى هجوم اىدون صىناو ايدىب بىنە كوب عسىكىر ايلە كېلىوب نېژىنى توپ ئۇرۇدا يەلە فزان آراسىنە او لغان جملە آوللار و شەھرلەنە طالاب،

او طقەياندر ب ھلاك اينديلر، ابراهيم خان ينه صلاح ايندى. ابراهيم خان ۱۲ سنه پادشاھلىق ايدبوفات ايندى، برنيچه بالالرى قالدى (۱۴۷۹م). **الهام خان** - ابراهيم خان وفات ايندكى ايله بالالرى آراسنده خانلۇق اىچجون نزاع چقىدى. كوب كمسەلى ابراهيمنىڭ صوفيا اسمندە الوغ خاتونىڭ اوغلى الهامنى تىبلر ايدى، بو طرفە نوغايى خانلىرى ايدى (۱). ايکىچى بىر فرقە آنڭ ايسكىچى خاتونى، نار سلطان يىكە دن او لغان زور اوغلى محمد اميننى خان اينه رگە تىبلر ايدى. بو ياقفە قريم خانى مىكلى گرائى و آنڭ دوستى اولو مناسبتى ايله كىاز اوچنجى اىۋان ايدى.

آخر الهام خان، خان اينتلدى. محمد امين ايله آنڭ انسى عبد اللطيفنى، اوزلارينى يافلاغان موسىكوا كىازى اىۋان اوزىنڭ حضور ينه چاقروپ آلدى. فائىدەلەنولرى اىچجون بعض شەھرلر بىردى. محمد امين قزان دە فتنەلر قوبارو، الهامدن خلقنى صوندرۇ حقىنەدە هر تورلى فدا كارلەقى اينتە ايدى. الهام اوزىدە يخشى طبىعىتلى كىشى توگل ايدى. او شبو سېيلردن الهام خان ايله خلق آراسى كامىل بوزلوب يندى. فزانلار اىۋانغا: «بىن گە محمد اميننى خان ايدب يېھر» دىب خېر كوندردىلر، اىۋانڭىدە، محمد امين نڭ دە مقصودلرى حاصل اوولدى. اىۋان، برنيچە كىازلر، بۇ جملە دن خولمسكى تصرفىنە فوتلى عسکر ايله محمد اميننى فرانغە يېھردى. روس عسکرى فزانغا يەوب محاصرە ايندى. ۳ آطنه صوڭىنە قزان خلقى، الهام خاننى ھم آناسىن وايکى خاتونى ايله ايکى اىپسىن (برسى خدائى بىردى اسمندە) اسپر اينوب روسلىغە بىرب يېھردىلر (۱۴۸۷).

الهامی موسکوغا، آلوپ قایتیلر، تاتار خانینڭ رولرغە ئىسبر توشۇی عادىدىن طىش بىراش ايدى؛ نېچك اولىسىدە الهام خان ئىسبر توشىدى؛ بىتون رولسلر، بوكا بىرام ايتىلر، كىناز ایۋان الهام خاننى خانوئىلرى ايله والوغداغا، آناسىنى بالالرى ايله بىلى اوزىزىرگە سورگونكە يېرىدى. الهام خان طرفدارلىرىنىڭ ئىسبر آلغان ئىلسەلرنىڭدە دىنندىن چخارغە راضى او لماغانلىرى آصلدىلر. الهام خان آناسى بىر خانوئىنى، بىر فرداشى حىسىدە وفات ايتىلر. خدائى بىردى جىسىن چخارلوب، ایۋاننىڭ امرى ايله چوقىندرلىدى و ایۋان اوزىزىنڭ يۇدا كې ئىمنىدە قىزىنى بىرب پىطىر ئىمنىدە آطاادى (۱) .

محمد امین خان - محمد امین (لقبى ايجىم خان) مستقل خان توگل، بلکە ایۋان تصرفىدە بىر واسسال (۲) ايدى. كوب اشلىنىدە ایۋاندىن رخصت آلو ولازم و قىسىدە عىسکر ھم بىرب طورماق و خراج بىرمك لازم ايدى. او شبو سىبىدىن كىناز ایۋان اوزىزىنە «بلفار پادشاهى» دىگان تىنولىنى دە فوشىدى. خان سرائينىدە رولسلار كوب بولا ايدى. او شبو سىبىلردىن محمد امین خان خلق فائىدەسى، خلق تلهگى او رىزىنە ایۋان فائىدەسىنى ایۋان تلهگىنى رعایە ايتە ايدى.

قۇانلۇر محمد امیننىڭ اوشبو أشىندىن رولسلرنىڭدە خواجەللىق ايدب كۆكىرەك كېرب يورولىنىدەن، أصلًا رضا توگل ايدىلر و بۇنى

(۱) بۇ وقۇعە ۱۵۰۶ دە اولىدى.

(۲) واسسال دىب معلوم بىرنى يىلەب طوروچى و شونىڭ اىچون بىر خواجاسىنە خراج تولەوچى و وفى ايله صوغىش خدمتلرى ايتۈچى كىشىلەد كۆپىرىسىلىدەن.

فعلیتکه چخارر ایچون یاشرن حالده سیپیریه خانی ماموقنى (۱) اوزلرینه خان ایدب چافردیلر. محمد امین بونى ایشتوپ ایۋانقە خبر ایتدى ایۋان ھم عسکر يېرىدى ماموق فزانقە كیلمىكده ایدى، قارشوسىنە غىسىر كېلگانۇن ایشتوپ كېرى قابىتوب كىندى. روس عسکريدە ماموق فايقانون بلگاج صاقلىقە برسى قالىي فايىندىلر. بو خبرنى آلغاجىدە ماموق ينه يېك تىز قزانقە يونەلدى، فزان خلقىنىڭ يار دەن ايلە تختكە او طوردى . محمد امیننى فزانىندى چخار دىلر اول بالا چاغالرى ايلە موسقواوغە كىندى (۱۴۶۹) . محمد امین نىڭ خانلىق مىتى توفر يىل اولدى ایۋان حضورىنه بارغاج ایۋان آڭا ينه كاشىر سېرىپوخ شەھرلر يېرىدى .

ماموق خان . ماموق ھەرنى قدر چاقىلوب كىسى ۵۹ بخشىلىق ياماڭىنى معلوم نوڭل ایدى . فزانقە خان او لغاچىدە سودا و تجارت اھللر ينى طالارغە ، خلقنى اذاء و جفا اينه رىگە كىرشىدى؛ فزانه ايلە گنە فناعت ايتى فزان نىڭ آرچا شەھرىنى طالارغە كىندى . بارلىق خانلىقى بىر يىل فدر اوللور ياكە اولماس ایدى ؛ فزانلىر آنى آرچادىن قايقان و قىندە فزان قاپقا سىندىن كىرتىمىدىلر ماموقىدە بىر اش اينه آلىي سىپير ياغە فايتنوب كىندى . فزانلىر كىاز ایۋانقە بىزگە ماموقىدە محمد امین دە كېرى كىي، بىزگە محمد امین انسى عبد اللطيفنى يېرىدى بىلە خبر بىلدىلر . ایۋاندىغۇ اونتوب خانقە رضا اولسۇنى وعدە بىلدىلر (۱۴۹۷) .

(۱) جوجى خانىڭ شوبان اسىنە او غلىنچىڭ بالالرى سىپير يا طرفلىرىنىڭ كۈچە خلقىرغە دشت قېچانى تصرفىدە خانلىق ئاپتەلر ايدى ماموقىدە او شبو شوبان (شيان) بالالرىنىدىندر .

عبداللطيف خان - کناز ایوان عبداللطيف نى کناز خولومسکى فومانداستىدە عىسکر ايله فزانغه يېرىدى. خولومسکى، اطاعىتكە يېمىن ايتىرب عبداللطيفنى تختكە او طرتىدى. عبداللطيف خان و قىندە ماموق خاننىڭ انىسى آغا ماق اىكى مرتبه فزانغه ھېجوم ايتىدى ھم بىرسىنەدە اوچ آطنه قدر محاصرە ايتىۋىدە ئۇردى (١٤٩٩ - ١٥٠٠). بوندى فتنەچىلەرگە فارشۇ کناز ایوان طرفىندە فزانغه بىر روس مامور فوپىلىدى .

فزان خلقلىرى عبداللطيفنىڭ اوستىندە ایۋانغا : ھېچ ئىلمىدىن باشقە يۈنلى ادارە اشىنى بلى ، آنڭ اورىنىھە محمد امين نى يېھر، دىب شەكايىت ايندىلىر . ایۋات عبداللطيف نى عىسکر يېھر و ب موسىقاۋە آلدەرىدە ھەم يېلى او زىزىر مناسىبىرىنە جىسى ايتىرىدى (١٥٠٢). اىكىنجى مرتبه محمد امين - محمد امين نى کناز ایوان اىكىنجى مرتبه خان اینوب فزانغه يېرىدى. فزان خلقلىرى، روسىيەغا تابع بولغانى او چون محمد امين نى همان ياراتىلىرى ايدى. محمد امين آغا سى الها مخانىن طول فالغان جىنگا سىنى نىكا حلغان ئەيدى. بوخاتون غېرنلى حىمىتى خاتون او لىوب رسلىرغە، روسىيەغا صولىق درجادە دشمان ايدى؛ محمد امين خان او شبو خاتوننىڭ محىنى ايلە مفتون ايدى؛ لىكن خاتوننى روسىيەگە اطاعىتى سىيىندەن محمد امين دن ھېچ راضى توكل ايدى، او لىوبنى ھەروفت محمد امين گە سوپىلەر ايدى. بىر كۆن محمد امين گە ايندى: «سین خان توگل بىلەر ايدى. بىر كۆن محمد امين گە ايندى: «سین خان توگل دۇنار، تلاڭان و قىندە الها مخان كىنى جىسىكە آلور؛ گە سىيىندە غېرت حىمىت او لىسە ايدى، آتالارك فولىندە اسپىر او لفان كافر

ظالملىر فولنده قل بولوب طور ماس ايدك، سيندن پادشاهلىر خلقلىر مسخره ايتەلر. بو خورلقدن قو طل، سىڭا خدمتچى اورسقە قل اولوب طور ودن شهرت ايله اولو آرتق» دىدى (۱). محمد امين گە بوسوز آرتق درجه ده تائير ايتدى، يا اولرمن يا اورس قوللەندىن قوللۇزىن دىب آنط ايتدى. ايوانغا او فيمسىكى اسمىندە بىر مىزبانى ايلچى ايتوب يېربىز اوز يىنك مقصودىنە خدمت ايتەر لىكىرسەلر صورادى، ايواننىك موندىن خبرى يوق ايدى. امين نىڭ سوراغان نرسەلر يىنارضا بولو توڭل يېك قانى آچولاندى، طوغرىدىن طوغرى سو يەشىۋ اىچۈن اوز يىنك كاتىلرندن مىخابىل اسمىندە گىسىن فزانغا يېردى. ايوان ۲۴ لىرنىدە فزاندە زور يارمۇنگە باشلانۇب ھەر طرفدىن حسابىز سودا گىرلى جىلور ايدى، فزاننىڭ روس نفوذىنە بولۇندىن استفادە ايله روس سودا گىرلىرى شول يللەدە يارمۇنگەدە كوب او لور ايدى. ايوان نىڭ ايلچىسى كىلوب يتوى او شبو يارمۇنگە و قىيىنە توغرى كېلىدى. محمد امين بىو ايلچىنى او تىرىدى، فزاندەغى روس مامورلىرىنىڭ ھە يارمۇنگەدە گى روس سودا گىرلىرى يىنك بىعاضىن او تىر توب كوبىسىن حبس ايتىدردى. او شبو حاللىرى گە اوچراغان روسلارنىڭ حسابى ۱۵ مىڭ قدر ايدى.

محمد امين بونىڭ ايلدە فناعتلەنى فرق مىڭ فزان عسڪرىي يىكىمى مىڭ نوغايى عسڪرىي ايله روسياغا كېنىدى. نىز غار ود شەرىيەن محاصرە ايتوب، بعض بىرلىرىن هلاك ايتدى. بونى ايشتو ايله ايوان فزانىلىرىغا فارشى يوز مىڭ قدر عسڪر يېردى. نىزنى دە روس

عسکری بىك آز ايدى؛ تىك اوچ مڭ قدر لېتىا عسکرى اسىر آلنوب نىزنى حېسىنە قۇيىغانلىرى ايدى. نىزنى دە طوب دارى بولسىدە، آلاردى باشقە، استعمالىنى بلگان كېشىر يوق ايدى. نىزنى نامېستىنگى بو اسىرلىرىگە: «سز تاتارلرغە فارشى صوغشسا كىز سزنى آزاد بىنەرنەن» دىدى، بولار قبول ايتوب كرپۇست اوستىندىن آطارغە كېرىشىدىلر. صوغشىدە محمد امین نىڭ فايىشى اولغان نوغايى كىنازى وفات ايتىدى. صوغشنىڭ بارندىرى بوكىشى قولنده ايدى، بواولىڭاچدە نوغايى عسکرى صوغشدن طوقتادى ھەقايىتىر غە تىلەدى؛ بوسېبدىن فزان عسکرى ايلەيىكى آراادە نزاع جھوب اوز آرالىنە صوغشا باشلايدىلر. محمد امین بىو قورفچى قىتەنەن بىك ڪوچ ايلە طيوب آلدى. ھە باشقە يېلىرىگە يورمىي نىزنى ھە اطرافنىن بىك كوب ماللىر آلوب قزانغە فايىندى.

روسيا عسکرى نىڭ باشقلقىرى صوغش ايتۇنى تىلەمەدىلىر، بلسکە «مورم» دە طوردىلىرە فالدىلىر. كىناز اىۋان اوшибۇ مەلۇبىتىكە قانى فايىر وندىن آورۇغە مېتلا اولدى ھە اوшибۇ آوروندىن اولدى (۱۵۰۵). اىوان صوڭىنە اوغلى ئەنجى واسىلى كىناز اولدى. كىناز او لەفاچدە بار فايغوسى محمد امین دن انتقام آلو اولدى؛ ھە (۱۵۰۶) نېجى يېل ياز كونى روسلىنىڭ زور كىناز لرى ايلە انىسى دىمبىرى قوماندا سىنەدە قورىدىن ھە صودن قزانغە بىك كوب عسکر يېرىدى. صودن بار غانلىرى ۲۲ مائى فزانغا يېتىدىلر. فزان عسکرى آز ايدى. روسلىر غلبە اينە باشلاپ شهرگە قزانلىرىنى قوالاب كىرنورگە باشلاغانلىرى ايدى. فزان عسکرى روسلىنى ھە طرفدىن احاطە قېلوب فاچاجىق يوللىرى اوژ دېلىرىدە، فاماب آلوب اوئردىلار. بىك آز بىخە كىيمە ايلە فاچوب

فوریدن کیلگان آطلی عسکرلرنى کوتوب آلدیلر. اوشبو آطلی عسکر، ينه فرانغه کیلدى؛ صوغشده او لگىسىندىنە يامان جىكلىدى. بو وقت، فزاندە هر يل بولا طورغان زور بارىنگە وقى يتكان ايدى. هر طرفدن حسابىز خلق جيولدى. يار مونىكە ير ينه بىر مكلەب چاطر فورلوب، زور جمعىت ايله طوى باصالدى. حسابىز كوب نەمتلىر، زېتلىر حاضرلەندى. محمد امین خان و جمله فزان معتبرلرى اوشبو زور مجلسىدە ايدىلر؛ آڭىزدىن واسىلىنىڭ (انتقام او چون ينه دن بىهيرگان) حسابىز كوب عسکرى كيلوب هجوم ايندى، جمله خلق جملەنرسە لرن طاشلاپ، شهرگە كر وب يىكلەندىلر. روسلىر بىر نىچە كون اچنده فزانى آلور بىز دىب او بىلاغانلىر ايدى. فزانلىردىن آلدفلرى نهايە سىز كوب، زور نعمتىكە چو مغاج صوغش خاطرلرنىدەن چخار غە باشلادى. عسکر باشقۇرى خان و ايداشلىرىنىڭ خاطرلرنىدە استراحت ايتەرگە كىرشىدىلر. محمد امین خان نىڭ كشىلرى بولارنىڭ جملە سىن زور منارە دن فاراب بلوب طورالى ايدى. محمد امین ايرتەسى كون (۲۵ ايپون) طاڭ آلدندىن، يكىمى مىڭ آطلی، او تو زمىڭ جىھە ولى عسکرنى حاضرلەب طور دىدە فاقانى آچوب بىر يولى چخار وب يېرىدى. فزانلىر و سەھىرىنى ايلەندىر و ب آلوب هلاك ايتدىلر، يوز مىڭ عسکردىن فقط يىدى مىڭ قدر سىگنە فاچوب قوطلا آلدى. بولاق ايلە فزان يلغەسى روس او لىكلرى ايلە طولغان ايدى، فزانلىر كويپ اور ينه اور ص او لىكلرى اوستىدىن يور دىلر. سلامت فو طلغان روس عسکرندىن فقط بىر سىگنە صوغش فورالىن آلوب قالا آلغان ايدى.

روسلىر، نى چاقلى كوب يىڭىدىلر، هيچ بىر وقت يۇنىلى غلبە

فازانا آلمادىلر؛ لەن رولىرى بوقۇر مەغلىپىتلەرن ئۆچلەن ئەمئىر بولا طورغان خلق توگل ايدىلر؛ كىناز واسىلى يېسەدن كوب عسکر حاضرلەب دىخى فزانقە يېرمك بولدى. آلار يوز مرتبه بلاسندىن قۇطۇلۇ اصلا مەمكىن توگل ايدى. آلار يوز مرتبه بىر رەتىدە يىكىلەلن، مىڭ مرتىبە كېلەلرده يابشالار؛ بونى فزانلىرىدە، محمد امین دە يخشى صورتىدە بىلەلر ايدى. شۇنىڭ اوچوندە محمد امین واسىلى ايلە صلح فېلىشدى. چونكە فران خانلىقىندە، حسابىز كوب بولغان روس خلقلىرىنە ھەرفەت صوغشوب طورورلۇ خاق و عسکر بوق ايدى. محمد امین نىڭ آناسى مىكلى گىرى خاننىڭ خاتونى اولغان نار سلطان يېكە قەرىمدىن روسياغا كىلوب، واسىلى حضورىندە اوچ آى قۇناف بولوب، فزانقە اوغلى محمد امین يانبىنە كىلوب بىر يىل طوردى. واسىلى ايلە محمد امین آراسىنى كېلىشدەردى. محمد امین روس اسىرىلىنى آزاد ايتدى.

۱۵۱۳ سنەسى قەرىم خانى مىكلى گىرى خان وفات ايتوب اور يېنە اوغلى محمد گىرى خان اولدى. محمد امین (۱۵۱۶) تى ششوب آورورغە كىرشىدی، طېلىر دوا ايتىدون عاجز فالدىلىر. محمد امین كىناز واسىلى گە كوب هەدىيەلر يېربابىسى عبد اللطيفانى اوز يېنە ولى عەدتىيەن ايتىزىن صورادى. محمد گىرى خانقە، محمد امین خان نىڭ آورو خبرى باروب يېتكاچىدە، واسىلى اوز فائىدە سىبىنە غۇنە يارارلۇ كىسەنى قويىسا سۈن دىبە اوپلاپ واسىلى گە ايلچى يېردى، و عبد اللطيف نىڭ ولى عەدتىيەن ايتلىون صورادى. لەن عبد اللطيف موسكوا دە، وفات ايتدى. محمد گىرى بونى ايشتكاچىدە واسىلى گە يېنە **ايلىخى گېنەزىدى** و **محمد امین** گە، اوزى ايلە آتا بىر طوغىمە، محمد امین

ایله آنا بر طوغمة فرداش اولغان، صاحب گریانی ولی عهد تعیین ایتون صورادی، واسیلی بونی تصدق ایتوب وعده بیردی . محمد امین ده قزان خلقینه، عبد اللطیف وفات ایندکندن صاحب گریانی خان ایتو ایله وصیت ایتوب وفات ایندی (۱۵۱۹).

محمد امین خان، اول ۹ یل، صوکندن ۱۷ یل، مجموعی ۲۶ یل خانلیق ایندی، اول صوکنی حکومتنده روس نفوذندن چندی، لکن بواشلر آنک برسیاسی، افتدار لی کشی بولووندن کیلمه دی، بلکه خاتونی هم تیره یاغنده، غی ایداشلر بنه تأثیری آرقا سنده غنه کیلدی . محمد امین اوزنده توبلی افتدار بولماغان "اوچونده قزانلیک بالالری زماننده غی شوکت و دولتلرینی فایتاروب آلا آلمادی . محمد امین نک و فانی ایله الوغ محمد خان نک نسلی بتندی . بولارنک مدت خانلیق ۸۵ یل اوللدی .

شیخ علی خان - . محمد امین وفات اینکاج کناز واسیلی رو سیه ده غی تاتار میرزالرندن، او ز بنه یقینلرندن شیخ علی اسمنده (۱) بروونی عسکر ایله فزانه یه روب خان ایندی . صاحب گریانی خان ایتو اوزی ایچون او گایسر اولدندن، محمد گری خان غه ایتکان نق و عده سرن بو زدی، بو خیانتن فاپلاو اوچون محمد گری گه یک کوب فیمتلی هدیه لر یېردی . لکن محمد گری بو گا النفات اینمه دی، رو سیه حدودینه هر وقت هجوم ایتوب طوردی . لکن رو سیه اجینه هجوم ایتون کناز واسیلی محمد گرینی،

(۱) شیخ علی، مرحوم سید احمد خان نگ الله یار اسمنده او غلپنگ او غلپنگ، استرخاندان قاچوب رو سیه گه کیلدی . فاسمه خان ایتوب تعیین ایندی، رسنلئغه چن اخلاصی ایله خدمت ایتوی سیلی کناز واسیلی نگ ابک یقین لرندن اوللدی .

اوستىندىن استانبولىدە سلطان سليمان قانونىغە شىكابىت ايتوبكىنە طبوب طوردى (۱). شىيخ على ھەر وقت روس ياغۇن غەنە ياقلاپ فزان خلقى فائىدەسىنى بىر دە رعایاھە ايتىي ايدى، او شبو سېيدىن قزان خلقى شىيخ على ذىن رضا توڭلۇر ايدى، آنى نصىحەت ايتوب رو سېيدىن اخلاقىن صووندر رغادە طرشوب قارادىلر، بولمادى. شىيخ على او زن او گەتلە گان كېشىلرنىڭ كۆبسىن او تىزىب ياحىس ايندەر و ب طوردى. قزاننىڭ زۇرلىرى محمد گىرى خان ايلە ھەر وقت خېرلەشوب طوردىلر. هم صاحب گىرى خان اينوب بىهەرون صورادىلر. آخر محمد گىرى خان عسکر ايلە صاحب گىرىنى فزانغە بىهەردى. فزاندە قارشى طور و چى بولمادى، طورىدەن طورى كېلىدىدە كىرىدى. خلق خوش قبول ايندىلر. صاحب گىرى خان شىيخ على نى و روس ايلچىسىنى تۈنۈر و ب آللدى هم او زىبنىڭ آطلربىنە مندربايىدل بويىنە او زاندى، شىيخ على دەرس بالقىچىلرى ايلە مەسکە و گەفايتوب كىتىدى. شىيخ علىنىڭ قايتوبنە كىناز و اسىلى قارشۇ آللدى، سلامت قالۇۋىنە ياك شادلاندى، ايكارى فوجا فلاشوب كورشدىلر (۱۵۲۱) .

صاحب گىرى خان-، صاحب گىرى، خان او لغاچىدەر و سېھەم او زىبنىڭ دشمانلىقىن كورسەندى. رو سېھەم طرفدارلىق اينكىان بعض قزان كېشىلرن او تىزىدى. آغاسى محمد گىرى ايلە مو سقواغە هجوم ايندەر گە اتفاق ايتىدى؛ اول محمد گىرى خان كوب عسکر ايلە رو سېھە حدو دىنە كىرىدى؛ و اسىلى بونى ايشتەكاج رو سېھەنىڭ ايلە زور

(۱) قىريم خانلىقى استانبولىدە سلطان ادارەسىندە او لوب فرييەدە، كەفە شهرىندە، قىرمۇغە نظارت ايتىر اىچۇن بعض پاشالار سلطان چۈرەندىن قۇيىغان ايدى.

کنازلری تصرفنده محمدگری گه فارشو عسکر بیهربدی؛ لکن عسکری جبکلوب کنازلری اسپر تو شدیلر. فزاندن صاحبگری خان هم عسکری ایله چقدی. فریم هم فزان عسکرلری فولومنا شهر نده بر گه قوشیدیلر. فارشو طورغان روس عسکرینی تمام هلاک ایندیلر. بر نیجه شهرلرنی جمیر دیلر. موسکووا غه کیتندیلر. کناز و اسپلی بونی ایشنوی ایله شهرنی چونچق کیاوی پیطر غه طابش رو ب فاچدی. شیخ علی هم فاچدی. موسکوا نیزه سنه گی آول للردغی خلقفر موسکووا گه صیوندیلر. ۲۹ نیچی ایبول خان عسکری موسکوادن چیتندره ک بر او زنه کیلوب طوقنادی. موسکواده غی خلقفر ترک قالولرندن امیدلرن اوز دیلر. بتون اور املر آر بالر بوکلر ایله طولدی. خلق طاشدن بنا ایتلگان کریمه گه طولالر ایدی. بیک کوب خلق بنا اچنده هوانڭ بوزلۇی سېلى ھلاک بولدیلر. موسکواده بىر طوب بار ایدی. آنى آطا بل طورغان بر نیمس بولسەدە بتون موسکواده بیک آز غناده داری یوق ایدی.

ایك آخر غی ساعتندە موسکوا بیوکلری اتفاق اینتوب خانغه فیمنلى ھدیب بیرب ایلچی بیهربدیلر. ایلک گی کبی خان فولى آستنده طورب خراج بیرچکلرینه عهدلرن عرض ایندیلر. خان بوکارضا بولدی. آراده يازشقان عهد نامه نی و اسیلی غه بیهربدیلر، و اسیلی هم بیک شادلانوب قول فویدی. بوندن صوڭ محمدگری خان موسکوا طرفندن کیندی. محمدگری خان اوز عسکری ایله قریمغه، فزان عسکری فزانغه آیرلشدیلر (۱۵۲۱).

خار فاینوب کېتکاج موسکوا خلقی اوشبو بلادن قوطلولری شرفینه غایت زور پرام ياصادیلر. (۲۹ ایيوندە گی پیطراو بایرمى)، سېرىتىبا اسمندە گی زور مناستىرنى بنا ایندیلر.

محمدگرى خان سفرندين قايقاج استرخان شەرن باروب آلدى؛ لەن استرخاندە نوغايى مېزىلارى طرفندن خيانى ايلە اولىرىلىدى، ۸۵ ياشىنده ايدى (۱۵۲۲).

محمدگرى خان روسىيە، قزان، استرخان وسىرىيە، بۇن داشت قېچاھنى قولىنە آلوب زور فەريم دولتى تۇزۇ، بلکە ايلك گى قېچاھ مەلکىتىنىڭ شوكتىنى قايتارو قايغۇسۇندا ايدى. لەن مقصودىنە ايرشە آلمادى. اورىنە اوغلۇ سعادت گرى، خان اولدى.

محمدگرى خان استرخان غە هجوم اينكەن وقىنە صاحب گرى خان، روسىيەنىڭ قزانىدەغى ايلچى و مأمورلىن و بعض كويپىسلەن اوتىشكەن ايدى؛ كنانز واسىلى مونى سلتقاو ايتوب، محمدگراينىڭ وفاتى فەرىتىدىن استفادە ايتوب فالۇرغە تلهب، شېيخ على ھم آندىن باشقە بىر نېچە زور كنازلىر قوماندىسىنە قزان غە كوب عسکر يېردى. بولار قزان نېرسىنە كوب آوللىرنىڭ ماللىرن آلدىلىر، ياندرىوب خلقىرن اوتىرىدىلىر؛ لەن فائىدەلىرىنە زور اش اشلى آلاماسەلر دەكىلە چىكىدە گى صوغىشلىرىنە اوڭاڭ بولۇرلۇق بعض كريپوستار صالوب واسىلى صورسکى شەھىرىنى بنايانىدىلىر، كوز يېتكاچ قايتوب كىنلىدىلىر. قىش اونتكاچ روسلىنىڭ قزانغە هجوم ابته چىكى يېلىڭىلى ايدى. صاحب گرى خان اوزىنە روس عسکرینە فارشو طورلۇق عسکر اولماونى اوپىلاپ، استانبولىدە سلطان سليمان فانۇن حضرتلىرىنە اطاعت و تابىلۇك عرض ايتوب، روسلارغە قارشى ياردىم اىچۇن عسکر صوراadi. سلطان تابىلگەن قبول اىتىسىدە، ياردىم فلان يېرلەپ ماتاشىمادى، تىك اوزىنە موسکوادە گى مانكوبسى كى اسمنىدە گى گىرىك، ئەۋلاد كورۇپىسى خەمسىنەن ايلچىسىنە، قزان خانى صاحب گرى يېتكى استانبول غە تابع بولۇن

خبر ایدب، مونی واسیلی گه بلگرتورگه بیوردیده قویدی. کنار واسیلی ابله مانکوبسکی بیک یافن دوستلر ایدی. واسیلی مانکوبسکیدن استانبولغه فایتوب، «فران کوبده نوک رو سه نصر فند در، صاحب گرای بر فته چفار و چینه، آنک رو سه یبری اولغان فزانی ایکنیجی کشیگه بیرو رگه اصلا حقی یوق» دیب ایتون اوتندی. سلطانغه مانکوبسکی فایتوب سویله دی.

واسیلی راحتله نوب فزانغه هجوم ایته رگه حاضرله ندی؛ کنار بیلسکی و شیخ علی فوماندا سنده یوز سپکسان مڭ فدر عسکرنی فزانغه بیه ردی. صاحب گرای خان روسلارنڭ فوز غالون ھم سلطاندان باردم فلان کیلمەون بلگاج فزان خلقینه: «مین سلطاندان باردم آلوب کیلم» دیب، اوزى ایله بىر طوغمه محمود بن میکلی گراپنڭ او غلى صفا گراپنی اوز اورنېئه خان ایتوب (حقیقتىدە صوغىشدن فاچوب) فزاندىن چىوب كىتىدى. فزان خلقى آنى فورفاف جىن دیب شلە ایتوب فالدىلر. ۱۳ ياشلەك صفا گرای گه بىعىت ايندىلر. صاحب گراینڭ خانلىق مدتى اوچ يىل قدر اولدى (۱۵۲۴).

صفا گرای خان - . فزان خلقىرى، صفا گراینگە بىمەت اینكاكىچىدە، فزان تىرى ياغىنده غىچواش و چىرمىشلىرىن عسکر جىارغە كىرىشدىلر. روسلارنڭ جىهولى عسکرلىرى كىيمەلر ابله ۷ نىجى مابىدە كىلوب يىتدىلر، فزان ياننده ايدل اچنده «كاستېنى اوستروف» دىگان آطاودە فورىيەن كىلە تورغان آطلۇ عسکرلىرن ۲۰ كون قدر كونتوب طوردىلر. بو وفت شېيخ علی صفا گرای گە: «فزاندىن چق، يوقغە فان توكمە ۱» دیب خط بىه ردی. صفا گرای

«كم جيڭسە شول خان بولۇر» دىب جواب بىردى . شول وقتىدە قزانىڭ فلەلرندىن بىرىسى بىشكانچە ياندى . روسلىرى بىك اوڭايلى وقتىدە هجوم ايتەرگە باطىلق اىتە آلمادىلر ؟ قزان خلقى اولىگىدىن دىخى ماتور ايتوب توزەتوب تىمام ايتدىلر .

رسلىرنىڭ آطلى عىسلىرى يىنىڭ يولىنى چىرمىشلەر صافلاپ تورغانلىرى ايدى . روس عىسلىرى اوشبو چىرمىشلەر ايلە اوچ اورىنده صوغشوب ، كوب مشقت وھلاكت كورب قزانغا كېلوب يىتدىلر . بۇ عىسلىرى اوستىنەدەن مەسكەدون كىناز پالىتسكى فومانداسىنە كوب آزىز ھم فورالا ايلە كىيمەلرگە توپلۇب يىك كوب عىسلىرى قزانغا يېھىلدى . بۇ عىسلىرىگە ۋولغە بويىندا، غىچە چواش و چىرمىشلەر بىك زور هلاكت توردىلر . ۋولغانى طاشلىر ، آغاچلار ايلە بىرلەپ كىيمەلر اوتدرگە اوڭايىزلاپ قويغانلىرى ايدى ؛ كوب كىيمەلر آز قىرى و قوراللىرى ايلە غرق اولدى . مونىڭ اوستىنە چىرمىشلەر كىيمەدە ئىگى عىسلىرى اوستىنە اوقلار ايلە آلدەن آرتىدىلر ھم ۳۰ مئۇ فدر روس عىسلىرىنى ھلاك ايتدىلر . قزان يانىنە روس عىسلىنىڭ يىك آزىزىنە بارلۇب يىتدى . آز قىرى بىنۇگە ياقلاشقا ئىدى . قزان خىلەرى ده روس عىسلىرى ياساغنەدە اولغان اىيكلەرن روسلىرى فائىدەل نىمە سون دىب باندرغانلىرى ايدى ؛ روسلىرى ۱۵ نىچى آوغسەنە ، آللارنى ياصانوب تورغان قزان عىسلىرىنى بىر يولى هجوم ايتدىلر . اشلىرى اوڭىمادى ، قزانلىرنىڭ آطلى عىسلىرى روسلىنى بىتونلىق ئاماب آلمادىلر . روسلىرىغا، أمن وصلح سوراپ قايتوب كېتەرگە

واسیلی بو صوغشدن بیک کوب فائده‌لر امید اینکان ایدی،
صوکندن بیک فایغوردی هم قزانلو ایله، صفا گراینث خانلوفینه رضا
اولوب، صلح ایته‌رگه مجبور اولدی

واسیلی او زینث بو صوغشده کور گان ضررن، فز انلرغه
اقتصادی جهتدن غلبه اینوب قایتار رغه تله‌دی. قزانده ایون آینده
جبولا تورغان بیوک بار مینکه گه روس سودا گرلرینی بیه‌رمدی؛
آلارغه حاضرگی، ایدل بوینده‌غی «ما کاریف» اورننده جبولورغه
فوشدى. موندن ضرر، قزانلردن بیکره‌ک، روس‌لرغه بولا ایدی.
چونکه اورتا آزیما، ایران طرف‌لرندن کیله تورغان سودا گرلر
فرانغاغه کیلوپ روسلر یانینه کیلمبلر ایدی.

بو صوغشدن صولٹ بیش بیل قدر روسلر ایله قزانلر آراسی
توزک طنج حالده طور دی، (۱۵۲۹) بیل قزانلر واسیلی حضورینه
ایلچیلر بیه‌روب بنه صلحنی بیا کثارن‌لر. لکن روس کنازی
شوندی بخشی مناسبتلرگه فارای (۱) بنه: «قران خانی بزنلث ایلچیمزنی
حقارت اینکان ایمش، خلقنی موسقوا خلافینه دعوت اینه ایمش» دیب
(۱۵۳۰) نجی بیل بنه بیک کوب عسکر حاضر لهدی، هم بولارغه
روس‌لرلک زور کناز‌لرн باش اینوب جمله عسکر و کناز‌لر گه
شبیخ علی ایله کناز بیلسکی‌نی باش ایندی.

صفا گرای خان، روس‌لرلک کیلوون ایشتوب، شهر فلجه‌سینان
طشنده‌غی بیسته‌نی بولاق‌دن آرچافرینه قدر، آندان قزان بلغه‌سینه
قدر تیرمن چوfer (اور) و قلعه‌لر ایله احاطه اینوب آلدی. ایول

۱۵ اىرنىدە روس عسکرى قزانغە كىلوب يىدى. قزانلىلىر روسلىرغە كوندىزلىرن چفوب هجوم ايتىلر ايدى، كېچىلدە يىك اعتبار ايتىلىر ايدى. كەوبىك و قىتىدە يا يوفى يا اوپيون كولكى ايله اوتسكارلىر ايدى؛ آلار نېچىكىدە هر وقت هجوم ايتوب طورا طور غاف آيدى؛ بىر كون روسلىدن بىضارى توڭى روسلىدن يالغوب يېتكانلىر ايدى؛ بىر آغاچىسىندا فلەھەرنىڭ بۇنلەي صاقچىسىن فالغانندىن فائىدەلەنوب آى ياقتىسىندا فلەھەرنىڭ بۇنلەي صاقچىسىن فالغانندىن فائىدەلەنوب آغاچ فلەھەغا دەكت وصومالالر سور توب، قورى پەھان قو يوب اوت تور توب ياندردىلىر. اوشبو اورن يانوب بىتوب آچلغاچدە روسلىر بىر غىلار قىچقىر توب بىستە خلقلىرى اوستىنىڭ كىزدىلىر. ھم بىستە خلقى ايله بىك قانى صوغىشدىلىر، بورنلىنى و بورنلىر اچنده كېشىلىرنى ياندردىلىر.

چىتىدىن روسلىرغە چىرمىشلر كىلوب هجوم ايتىدىلىر؛ كوب روسلىنى اوئرلوب ۷۰ لاب چىلوب آللدىلىر. صوغىش و قىتىدە صفا گراي خان آرچا شەھىرنىدە ايدى. قزانلىر روسلىر ايله سىلاح ايتىدىلىر. روس عسکرى قزان سەفرىندىن قايتىبىدە يەنمەغان ايدى؛ قزان مېزازالىندىن ناغاي و توکىيل اسىمندە گىلىرى واسىلىي گە سىلاح سوراپ باروب يېتكانلىر ايدى. واسىلىي بولارغە جوابىنە: مىن، قزان اھلى سىلاح سوراھەلر عەھد اىتسۇنلار، آندەغى روس اسېرلىرىنى آزاد اينوب، چىرمىشلار قولىنده فالغان فورالنى فايئارسۇنلار دىب ايلچى كوندرىن؛ شول ايلچى كېلىڭانچى سىز مونىدە رەن، اوللوب فاللوب طور ئىز» دىدى. مېزالىر رضا بولدىلىر. واسىلىي نىڭ ايلچىسى قزانغە باردى، صفا گراي گە مەكتۇبىنى يېرىدى، يۇمۇش سوپىلە دى. صفا گراي دە واسىلىي نىڭ **ئەۋلاد كۈرۈپ بىسىم** اوزىنىڭ ياننە رەن ايدب فالدىدىدە، واسىلىي گە: « آندە رەن ايلچىسىنى اوزىنىڭ **WWE**

اولوب فالغان میرزالرنی بیهرب، آنده‌غی فزان اسیلارینی آزاد ایتسه‌گئز هم بزدن آلغان طوبلرگئزني فایتارسا‌گئز معاهده‌گه امضا ایته‌رگه ممکن» دیب ایلچی بیهربدی. واسیلی هم یاندنه‌غی بایارلرنک موئی ایشتکاج ییک کیفلری کبتدی، ناغای میرزالرنی ناچار سوزلر ایله سوکدیلر، فورقتدیلر. تاغای میرزا بولار غه فارشی: «بز بالغان‌لاب حیله و مکر ایته‌را اوچون کیلمادک، بلکه راستق اوچون کبلدک. الله‌نک تقدیریدر، الوغ کناز، نی اشله‌سده بز قبول ایته‌من. بز هر وقت طنچلچ ایله طور و نی تیز. صوغشلرده بز نک زورلرمز، باطیرلرمز اولوب بتدیلر. خاننک اشی هم سوزی اوچون بز عیلی توگلرمز، بز اوز عقلمنز غه قاریمز، کناز اوچون بز آنی فزاندن فوارمز. الوغ کناز تله‌گان کشی‌سن خان ایدب قویار» دیدی. حاصل عقللی بایارلر هم کناز ایلچیلرنی تمام یومشاندیلر، ییک تارلقده فالغان بو میرزالر، کناز و بایارلرنک کوچله‌وی ایله، فزان خلق‌لرینه خط پاز دیلر. آنده آلار صفا‌گراینی مطلق خانلقدن توشور رگه هم الوغ کنازدن خان صورزاب آلور غه کبروک دیب پاز‌غانلر ایدی. صفا‌گرای موئی سیز‌گاج، فزان زورلاری ایرک بیرمادیلر. بولسه جمله‌سبنی اوتررگه تله‌سده، فزان زورلاری ایرک بیرمادیلر. خانلغيتک پيشچی‌یلی ایدی. واسیلی نک سیاستی سببی فزان خلقی طرف‌مدن خلع اینتولدی. فزانده اولغان فریم طائمه‌سی ایله فراندن چهوب کیتدی (۱۵۳۱) .

واسیلی ینه‌دن شیخ علی‌نی بیهرب رگه تله‌سده، فزان بیوکلری، بیگرهک‌ده مر حوم محمد امین خان نک سکلیسی غورشادناییکه (۱)،

(۱) غورشادناییکه فزان، بیک عالیه بر خانون ابدی.

شىخ على بزدن اوچ آلورغۇھ كىرشور دىب، آنڭ اورنىنە ئىنسى جان علىنى يېرىون صورادىلر. جان على مىشچىر (فاسىم) شەرىيىنلە خانى ايدى. و بىلىكى كىناز آنى، هە وقت موسقىواغە مطبع اولورغۇھ، يەمین ايتىردى و كىناز يېنكوف ايلە فزانغە يېرىدى.

جان على خان -. جان على اوون يېش ياشلىرنىدە گنه ايدى، آنى هە وقت كىناز يېنكوف فاراب طوردى. شۇنڭ اوچونىدە جان على و قىتىدە فزان نىڭ حنى داخلى اشلىيەدە روس كىناز يېنلە تىدىرى يەلە يوردى. جاف على خان نوغايى خانى يوسف ميرز انڭ فزى سیونىيىكەنی نىكلاحالانورغۇھ رخصت صورادى؛ و اسىلىدە، نوغايى ايلە فدالاوشۇدن فائىدە اولاچاغن اوپلاپ، رخصت ايتىدى.

صفا گراي خان، آغاسى صاحب گراي خان (1) يانىنە فايلاقاج

آنى روسيا خلافىنە فىزدروب كوب عسکر ايلە روسيا غە سفر ايتىدى. صفا گراي رزان طرفلىرنىدە آول و شەھىرلىنى طوزدۇرۇب، خەلقىرىنى اوپرۇب يورى ايدى؛ كىناز او بالىنسكى قوماندا سىندە و اسىلىي طرفندىن يەرلەگان عسکر كېلىوب چىدى. صفا گراي، يوز مڭ روس عسکرىنى ناموسلىي صوغىشىنە آخر يەنە قدر ھلاك ايتوب بىردى؛ فرىيغە حسابىز ماللىر آلوب قاينىدى ھىم و اسىلىغە: «مېن فزاندە و قىدە سېنڭ يېرىڭە ھېچ بىر هجوم ايتوب ھەممەد، سېكىا ھېچ دشمالق ايتىمەد؛ ئە سېن بىڭىڭ دشمالق ايتوب نېچە مرتبە عسکر يېزدىڭ. آخر خلقى فۇنورتوب مىنى، خانلۇمنى طاشلاپ، كېتەر گە

(1) چۈنۈكە صاحب گراي، سلطان طرفندىن فرىيغە خان ايتوب ئەۋلاد (زەرۋەپىرى) ئەپنەن ئېتلىگان ايدى.

مجبور ایندیث. الله بو کون میکا باردم ایندی، مبنده سینک کوب شهر کنی کولگه ایله ندردم، حسابسز ماللر آلوب فایتمد، دیب مكتوب بیهودی، و اسیلی اجل یا صد غنده ایدی، مكتوبی او قوب حسرتی حالده وفات ایندی، اور نینه ۳ بی اشار لک او غلی ۴ نجی ایوان کناز اولدی، اداره اسلر بینی آناسی بیلنه فاری ایدی، جان علی خان ایوانغه بیعنی یا کارندی (۱۵۳۳) .

جان علی خان نلخ خاتونی سیونیکه غایت تدبیر لی، عقلی واشکلی خاتون ایدی، جان علی نلخ رو سیاگه اسیر کبی بر حالده طور وندن رضا توگل ایدی، جان علی نلخ بو حالندن فزان خلق‌لری هم البته راضی توگلر ایدی، بولاط میرزا ایله مشهوره عالمه غور شادنا یکه کیلر جان علیدن قوطلو چاره سینه کردیلر، آخر بعض میرز ال طرفدن جان علی آرچا طرفند، پنکوف فزانده او نرلدیلر، فزان خلقی ده فریمدن صفا گراینی چافردیلر (۱۵۳۵) م).

ایکنچی مرتبه صفا گرای خان - صفا گرای ایکنچی مرتبه خان او لوپ کیلو ونده بر آز صافلانوب، او زیانده او زن صافلار لق فریم عسکریده آلوپ کیلیدی، چونکه فزان خلقی صفا گرای ایچون او لقدر اشانچلی توگل ایدی؛ پیگره کده فزانده غنی موسقوا طرفدار لری، آچولری کیلگان صاین، سین بزرگه کبره کمی دیه چکلری معلوم ایدی، صفا گرای فزانغه خان او لفاجده، جان علی خاندن طول فالغان سیونیکه نی نکاح لاندی .

موسقوا طرفدار لری او لفان بعض آدم‌لر موسقواغه: «فزان خلق‌لری آراسنده صفا گراینی نله مه و چیلری کوب؛ اگرخان این‌توب

شاه علی بیدرسه، بیک ممکندر» دیب خبر ایندیلر. بُوڭا طایانوب موسکوا کنازی ایۋان و بايارلر شیخ علینى چاقروب آلوب فزانغه او زانورغه بولدىلر. شول وقت صفا گراینڭ فزانى بیك نف توقاپانی، موسقوا طرفدارلرینه يول فالماغانى ايشتلدى. او شبونڭ اوچون شیخ علی بیدرلمەدى. او شبو يللر فزان ايله روسيانڭ آراسى طنچلىق ايله كېلسىدە، رسالار ينهدن صوغش باشلاپ غۇندورف، زامىتسكىي اسمندە کنازلر قوماندا سىنە فزانغه ينهدن عسکر بیدردىلر. بو عسکر فزانغه ينە سدن ليصفى اسمندە بىر آول يانىدە قزان قزان عسکرلە يولقىدىلر، تىك هېچ بىر صوغش ايتىمى فورقوپ فاچدىلر. فزانلر بىزغۇردە فدر فووب كېلدىلر، فقط توتا آلمادىلر.

صوپورف، قارپ اسمندە کنازلر قوماندا سىنە ينە عسکر بیدردىلر. بولارى بىرمقدار بلقار و جىرمىشلىرى اسىر اينوب موسقوا غە آلوب قايندىلر و جملە سىنى موسقوا واده او تىرىدىلر.

او شپوڭا فارشى ۱۵۴۰ - ۱۵۴۷ نجى يللەدە صفا گرى ايسكى مرتبە مورم تىرىلر بىنە يوروب فريهلر طوزىدروپ ماللىرن آلوب فاينتى. بوندىن باشقەدە فزان عسکرى موسقوا حدودىنە بو و قىلدە هېمىشە هجوم اينكە لەب طوردىلر. او شپوسييدىن مورم طرفلەندە غىن يېلىرىدە آدم سوپاڭلىرى بىك كۆب بولا ايدى.

قزان نورەلری آراسىنە ناققى بىك قوتلەنگان ايدى؛ هر وقت خانلىرى صفا گرای خلافىنە موسقوا کنازلگى ايله خبرا شوب طورالر ايدى؛ فزان او لولىرى آراسىنە اشانچىلىق تىام بىشكان ايدى، كۈپىي ئۇزۇپلىقى بىنە دشمان اولغان موسقوا غە صفتانغە بېرىلر ايدى.

او شبو و قىتلار دەمشەوەرە عالىمە غور شادىنە يېكە، كىناز اىۋانقە بازغان مىكتۇبىدە: «فزاننىڭ اىيڭ خوفلى و فنلىرى بولۇقىدىن. بىتون خلقنىڭ باشى ايلەنوب بىكەن. قز اىنلىق نىز و قىتلار دە منقىرىپ اولاچاغىندا شېھە بىوفىدر» دېگان. ھەم بەعچىن كېشىلەرگەدە: «فزان اوون يىلىدىن تمام منقىرىپ اولوپ بىنار» دېب سوپىلى اىكەن، جان علىنى اوئررگە اجنهاد اينكەن بولاط ميرزا حاچىر صفا گرایىنى خانلىقدەن توشرورگە اجنهاد اينه، صفا گرایى يە اوزىننىڭ قىريم طائۇقسىزنىڭ فائىدەسى اېچۈن قز اىنلىغە ضرر ايتىكىدىن صافلاڭىمى ايدى.

۱۵۴ نېچى يىل روسىيە حكومىتى فزان اوستىنە اىكىيى فرقە ايتوب عىسکر يېرىدى؛ بىرسى ۋاتقە، بىرسى موسقۇوا طرفىندەن بار ورغە بولىدى. هەر اىكىيى فرقە فزان بانىندا بىر وقىنە اوچراشوب، فزان تىرىستىنە گى آوللارنى ياندروپ، ماللىرن آلوب، آدملىرنى اسىر ايتوب، ھېچ بىر فار شىلق فلان كورمى فايتوپ كېتىدىلر. صفا گرایى خان اوشبو اشنىڭ، فزان اميرلىرىنىڭ خباتى سېلىلى او لۇون او يىلاپ، شىكلنگان كېشىلەرىنى اوئرتە باشلادى. فزاننىڭ زور فتەلسەر قۇبىدى. صفا گرایى يانندەغى قىريم طائۇقسىزنى اوئررۇپ بىردىلر. صفا گرایىدە نوغايى او رداسىنەغى قائىن آناسى يوسف ميرزا يانبىه كېتىدى. اول كېتىكاج قزانلىرى آراسىنەنى اشلەرگە كېرىك دېگان مىسئلەدە اختلاف چىتىدى؛ بىضلەرى استانبولدە سلطان غە تابع اولونى، بىضلەرى روسيا غە تابع اولونى، بىضلەرى قىريمدىن اىكىنچى خان سوراپ آلونى تىلىر ايدى. فزان خلقلىرى آراسىنە موسقۇوا طرفدارلارى كوب اولوش تشكىل اينەلر ايدى. آخر سىد اوغلان ميرزا و آنلىك اىيدەشلىرى موسقۇوا

کناز بنه ایلچی یەرۆب شیخ علی نی خان ایتوب یەرۆن
صورا دیلر (۱۵۴۶).

ایکچیچی مرتبه شیخ علی خان - . شیخ علی نی پیلسکی هم پالپیلسکی اسمنده کاز لر، ۱۵ نجی ایبول فزان تختنه کیتروب او طور تدیلر. فزان خلقینک نبئی، شیخ علی نی رسماً گنه خان ایتوب، اداره اشلرینی اوز فوللرینده طوفو ایدی. او شبو سیدن شیخ علی نی اوز زینک سرا ینه جبس اینکان کبی، هیچ کم ایله او چرا شدر می طوندیلر. شیخ علی نی خلاقینه او لغانلر نی او گونلەب فاراسدە، فائەدہ بیرمەدی. همیشه شیخ علی نی قصدیلر. آخر فزان بیوکلری نوغای او را استدن صفا گرایانی چافردیلر؛ شیخ علی مونی بلوب، چورا میرزا کبکاشی ایله فاقحوب ایدل بوینه تو شدی هم کچکنە کبکەلر ایله موسقواغە فاقحوب کیندی. خانلۇقى فقط بر آی فدر گنه اولدی.

او چېچیچی مرتبه صفا گرای خان - . صفا گرای خان، فزان خلقی چافرماسدە، کوج ایله کرو ایچون نوغای و فریم دن عسکرلر جیوب کیله ایدی. فزان نە عسکری ایله کبلوب کردی، کناز چوره کبی موسکوا طرفدارلرینی او ترندی، ۷۶ فدر میرزا هم نورەلر موسکوغا نە فاچدیلر، آنده باروب کناز ایوان نی فزان خلاقینه قوتور تدیلر، ایوان نە کېرەك بولغان معاوماتی بیره باشلا دیلر. فزان نە غى نظام سازلەق هم تر تیسز لەکدن فزان نە فائەدە لانوب فزان نورەلری او لغان چېرمىشلەدە بىز بىندىلر. تر تیسز لەکدن فائەدە لانوب فزان نورەلری، چېرمىشلەر او سینه آغر ياساقلەر صالح ایدی. بولار آخر کناز ایوان نە اطاعت عرض اینوب ایلچى یەردىلر، کناز ایوان شادلەق ایله قبول ایندی،

(۱۵۴۶) رو سبه حکومتی فزان اوستینه ایکی مرتبه عسکر بیداردی، لکن خردن با شفه نرسه اولمادی.

۱۵۴۷ نجی یل کنار ایوان ۱۷ یاشینه بتوب او بلهندی. وشول کونگه قدر یورتلگان کنار اسمی او ریننه تسار (چار) اسمی آلدی. غایت کوب عسکر ایله فزانی آلو ایچون فزانه سفر ایندی. قش کونی اولسده، همیشه یاغمور یاوب توردقندن، یوللر غایت ناجارلاندی. ایدل اوستینه صوت وشده، بوزلار تیشلوب کوب عسکر و قوراللری ضائع اولدی:

ابوان او زی هم کوب فیبلفلر کوردی. او شبو حالت شوملانوب نیز نی گه یتمه سدن ایلک بیک فایفر و ب فایتوب کبتندی. کنار سیر بیر یانی هم بیلسکی ایله شیخ علی نی بارلق عسکری ایله فزانه بیداردی. شیخ علی او زینث ناتار عسکرن هم بر گه آلدی. فزان عسکری ایله فزان یانشده آرچا فرینده بولقشوب صوغشدیلر. فاتی صوغشده فزان عسکری یکلددی. گریک اسمنده بر بهادرلری شهید اولدی.

او شبو کونگه قدر فزانلر نک، او زلرینه فیاس اینمه سلک در جاده کوب بولقان، روسلغه یکلی کیلو لری، زور یگنلکدن با شفه بر اش تو گل ایدی. روسلا ایله او زلکسز صوغشوز آلانی فافشانا ایدی، لکن فزانلک اصل ضعیفلگی بو سبیدنگه تو گل ایدی، الوغ محمد دن صوک فزان نختینه زور افتدار ایه سی بیک تدبیر لی خانلر او نورغانلری یوق ایدی. میلکتکنلک فوتلنه نوی، افتدار نک آرتیوی حقنده، تو بله ب فایفرغان کشیلر یوق ایدی.

او شبو واقعه دن ایکی یل صوک صفا گرای او زینث سرا بینه

بیک نیز وفات ایندی. او زینک اورنینه ۲ باشلک اوغلی او تامیش گرای ایله او تامیش گراینک آناسی سیونبیکه فالدی (۱۵۴۹ م، ۹۵۶ھ). صفا گراینک خانلق مدنی (آراده توشکان و قتلرن صاناماغانده) ۲۵ یل قدر اولدی. اول فزان خانلرینک ایلک زورلرندن، و آرتق تدبیر لی اولماسد، اقتدار لبلرندن ایدی. صفا گراینک خانلق و قتلری فزاننک ایلک معمور، بای و سوداسی فوئلی و قتلری ایدی.

سیونبیکه - او تامیش گرای -. فارت خانلرنی ده اعتبار اینسی تورغان فزان ختلری، او تامیش گراینی، خان بولماغاندن غنه خان ایتوب طانودیلر. فزاننک اداره اشری او تامیش گراینک آناسی اولغان سیونبیکه فولنده ایدی. فزانلبلر، همان او ز آزالرنده کم گه نایع اولورغه، کمنی خان ایدرگه دیگان کبی او زلرینک کبله چکلری او چون خطرلی اولغان نز اعلرده دوام ایندی.

بوندن باشقده او ز آزالرنده بر برسن او ترشوب، فرلشوب طورالر ایدی. بو او ز لکسز فتندن قاچوب، اون ملک قدر فزاننک موسکوا طرفدارلری موسکوا خدمتینه گردیلر. موسکوا حکومتی قزانده اولغان او شبو باشسز لقدن مطلق فائده لانورغه، او شبو فرصنده فزان نی آلورغه کیره کدیب نبت ایتوب قویدی.

فزانلار، کنار ایواندن صلح صوراب ایلچی یه ردلر. ایوان هیچ جو نلی جواب و پرمادی هم رسیدنک هر طرفیدن عسکر جبارغه بو بوردی. کامل عسکر حاضر له نوب بتکاج، کنار یوری ایله شیخ علی نی و قزاندن کو چوب کینکان مسلمانلرینک همه سنی ده برگه آلوب فزانقه سفر ایندی. بو سفرده روس عسکری بیک کوب ایدی، بو فدن و ز کرزو پرسی عسکر فزانقه بارغانی یوق ایدی. ۴ انچی فبورال (۱۵۵۰)

ایوان جمله عسکری ایله قزان کریپوسنی آستینه کلوب توفنادی. عسکرنی
کامل رنه ب طوبانی نیوشلی او رنلرینه فور دیلر. بتون قزانی نام
احاطه اینوب بندیلر. کاز ایوان، اوز عسکری آراسنده قز دروب
باطر لاندر ووب یوری ایدی. عسکرگه بر یولی کریپوسته هجوم
اینوب قزانی آلو اوچون تدبیرلر فور ووب یوره. بو وفت
قزانلث خانن مریه لری پیشکده تیر به تو ایله مشغول ایدیلر.
قزانلث زور لرندت بعصری او شبو بخت سز کونسلرده ایوان
حضورینه کلوب قزان خلافینه خدمتکه کرم لر ایدی.

قزان اچینه، ایسدن آغا چندن بنا ایتلگان کریپوستینه روسلر
هر طرفدن طوبان طوبان ایله آنالر ایدی. کنانز قلعه ای واندر و اوچون
هر تورلی چاره لری فارادی، نیجه کونلر بوینجه طوبانی آطدردی،
لکن فائده چمامدی. آخر کنانز فرمانی ایله آلتمنش مک روس
عسکری بر یولی کریپوسته هجوم این دیلر. فرانلبلر روسلر نی
شهر فاقا سینه یه رمه دیلر. او شبو فور فنجلی و فتلرده قزانلث غیر نی
عقلی ملکه سی سبونیسکه، کریپوست اوستینه منوب اوزی فوماندالر
پیرب یوری ایدی. پیوك کنانز اون کون بویی صوغشدی،
هیچ فائده کورمه دی. فیورال آخر لری ایدی؛ کونلرده جلنوب،
فارلر اری باشلاغان ایدی. احتمال بوللده اوزلوب کینه
دیب (?) یاش هم غیر نی کنانز ایوان فابغولی حالده ۲۱ فیورال بتون
عسکری ایله قزاندان ایله نوب فاینوب کیندی. کنانز اوزینه
نور فقلنلعن فزانلرغه بلگرنده ایچون هم قزانلر فوا چقماسو نلر
دیب اوزی خاص عسکری ایله جمله عسکرنی آرتندن بار دی.
فاینشلی زویه صوغینه بوینده توفنادی. شبیخ علی نی یته کله ب زویه

صووینىڭ صول ياغىنده ئىغى طاوغە مندى، شول طاونىڭ صووغش اىچون اوڭلائى او لۇون ملاحظە ايتوب، شوندە بىر شهر بنا ايتونى معقول كوردى، فزان مېزىزلىرىدە او شبو اشنى معقولدەيلر.

ايۇان فايىتوب كىشىكاج فزان مغىبىلىرى صفا گراينىڭ آغاسى صاحب گرايىگە او شبو مۇھۇنندە مكتوب كونىدردىيلر: «فرداشىڭر صفا گرايى وفات او لوب يىشكىدە بىر او غلى فالدى، قولمىز ئە آلوب طوردق، كافىلر خانمىز ئەنۋەن ئەنۋەن سىز ئەن دولتىڭزە كافىلرنى فروب قاچىرقى، اما كافىر كىرى كېلىر دىيلر. ايمىدى باش كىدەچك آياق يابىدا ولهذا التماس ايدەمز: بىز گە خانمىز ئەنۋەن او غلى بولك گرايىنى بىز گە خان قىلوب يېررسە كىز ايدى». صاحب گرايى خان، بولك گرايى ئەنۋەن بىك ياش او لۇى سىپىندىن، دولت گرايى اسمندە فرداشى فزان خانلىغىنە يېرۇن او تىنوب سلطان سليمان قانۇنى غە عرىضە ويردى. سلطان فزان ايلە قىريم بىرلەشىسە، فرييەن ئەنلىكىان او بىلى ايدى. رخصت اينەدەي. سلطان طرفىدىن قرىيەنە تېبىن اينلىكىان پاشالىر ايۇان ئەن دوستارى ايدى، آلار بو عرىپەسى سىپىلى صاحب گرايى ئەنۋەن ئۆزىنى عىلىي ايتوب كوزرسەتدىيلر، او شبو فوتى سىپىندىن صاحب گرايى خان تىلف او لىدى. شولاي ايتوب فزانلىر بو طرفىدىن فائىدە اىتە آلمادىلار.

رسىلىر فايىتوب كىشىكاج فزان خلقلىرى نوغايى مېزىزلىسى و سىپىنىيەن ئەن ئاسى او لفاف يوسف مېزىزلى مەسکەوگە صلح صورا او اىچون يېردىيلر، يوسف مېزىزلى يېك عقللى وندىپىلى كىمسە ايدى. مەسکەو ايلە فزان آراسن كېلىشدەر و اىچون يېك طرشى.

ئەۋلاد گۈزۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازىملار ئامېرى

اول فدر آدم فانی تو کمکنگ فر آنده ده انجل ده حرام بولغانن سویله‌دی، ایوان صلحی قبول اینمه‌دی، بلکه اگر فزانگ زور امیر لرندن بیش آلتی کشیلری کیلسه بن صلح شرط‌لنی آلارغه سویله‌رمن دیدی.

بونڭ صوڭىدە شىيخ على ھم تو قىلاپ يسوك كناز لر فوماندا سىنە فزان طرفىنە يېك كوب عسکر حاضرلەب يېردى، زو يە شهرىنى بنا ھم آنده چىركاۋ صالو، ھر وقت فزانغە هجوم اينوب طورو ايله يوردى، اوشبو عسکر ايله بىرگە ۵ يوز فدر فزاندىن قاچوب بارغان خلقلىر، كوب عسکر ايله قىياتقە ولايتىن بختيار روزىن اسمندە مسلمان كنازى حاضر اولدىلر.

كنازلىر، شىيخ على ايله قزان يابىنە يېتكاج ايدل اوستىنە نى فدر بورام (پراواز) اولسە جملە سىنى قولۇغه آلدىلر، فزان خلقىنىڭ چىتلەر ايله خېرىلەشۈر و يورشولىرىنە يول فالدرىبى، رسى صورتىنە قزان يېن صور يلغاسىندىن كاما قىياتقە يلغالرىنىھ ندر اورنلەرنەن محاصرە ايندىلر، زو يە طاوى باشىنە روس طوون فاداب زو يە يلغەسى تېرىسىنە گى قارانى گوب آغاچلى اورمانى كىسوب، زو يە شهرىنى بنا اينه رگە گىرشىلر (۱۵۵۱، مای ۲۴ نېھى كون)

زو يەنڭ بناسى ۷ آطنه ده تمام بولدى، چىركاۋ صالاندى، روسلىر كامىل ئغۇب يېدىلر، تېرىه ياقىدەغى چىرمىش ھم چواشلر روسلىنڭ بواشلىن گورب طوردىلر؛ فزان خلقى روسلىنڭ اوشبو اشلىرىنە بىرسوزدە اينه آلمادىلر، آلا راطاعت اينمە گان صورتىدە، روسلىنڭ گوب زيان كېتىرچىن بىلدىلر، آنڭ اوستىنە دخى فزاندەغى تىيىسىزلىكدىن فائىدلا نوب، ولايندە گى تورمۇر خلقلىر اوستىنە گوب ويرگولر كونەرتىكانلىر

ايدى. اوشبو سېلردىن طاو ياغى چىرمىشلىرى شىيخ ىلى حضورىنى، زوپە فالاسىنە كىلوب اطبات ايتدىلر، اوزلرىنىڭ بىوگلرن موسقۇاغە ابۋان حضورىنى يېرىدىلر. ابۋان اوشبو چىرمىشلىنى اوزىنىڭ سرايندە زورلاب فوناق ايتدى؛ آلارىنىڭ كۆكلىن طابو ايجون آلتۇن كەمشىنى فرغانىمادى، اوچ بىل غە فەرس آلاردىن توولەر فلان آلماسقە وعدە ايتدى. ھەشولالى ايتوپ فزاننىڭ طاو ياباق (جنوب) قىسىمىدە بىراوق آطى رو س قولنە كىردى.

اوشبو وقت فزان اچىنە منافقۇق، بىرسى اىكىنچىسىنە خبانت اىڭ آخىرغى چىگىنە يېتكان ايدى. ھېچ بىرە و اىكىنچىسىنە سوزن قبول ايتى، ھە كم اوز فىكرىنى اوزى پادشاھ ايدى. سېيون يىكە خىلقىرنىڭ اوشبو حاللىرىنە آچنوب يىغلاودن باشقە بىر اش اشلى آلى، ھە تۈرلى چارەلر غە يابشوب فاراسىدە، يىنە اتفاقىسىز لق سېينىدىن چارەسز قالا ايدى.

فزان خالقى يىكىمى مىڭدىن آرتق عىسکر طورغا آلمىلىر ايدى. اوزلىرى اىكىگە بولانغانلىر ايدى؛ بىن قىسم خلق، صوغىشىزغەنە روسياغا بېرلىورگە كېرىك دىيلر؛ اىكىنچى قىسم بۇڭا اصلاً رضا بولمىلىر ايدى. بۇ صوغىنى فرقەنىڭ باشلىق فوشاق اوغلان اسىنەدە بىر قىيم مېزىزى ايدى. سېيون يىكەنىڭ بارلىق فىكرىنى قولاڭ صالحان كەسىدە اوشبو ايدى. بىتون قىيم فرقەمى قىققىش فوشاق طرفندە ايدى. فوشاق قىچىن طوتۇب؛ بىز كافىرگە اوشبو قىچىدىن باشقە بىر نرسادە بىر بىمز، بىز روسقە اصلاً قىل بولمازما دى ايدى (1). فزان

خلفری آکا فارشی سین او تامش گرای خان نی و اوزگه مخالف او لغافلر نک بار سنده او ترrob ، سیونیکه نی نکاحلانوب ، او زک خان او لو رغه نلیسک - دیب تهمت ایله جواب بیرمل ایدی .

فوشاق او غلان و او شبو قریم فرقه سی او زلر بیک فزان خلفری فاشنده اصلاً اشان بچلری فالماغانی، حتی فزان لیلر نک بولار نک بار سنده او ترrob بنرور گه نله گانلر بیک بلوب ، چاره سز ، ۳ بوز قدر او لو ب فزاندن چخوب کبندیلر (فوشاق غنه او زینک خاتون و بالا چاغالر بیک آلدی) . فزان هر طرفدن رو سلر طرفدن محاصره ایتلگان ایدی؛ بوللرنده روس عسکری فارشی کیلدی ، او زلری ۳ بوز قدر گنه ایدیلر . پیک کوب بولفان روس عسکرینه فارشو صوغشدیلر . فقط فرق پیش جانقه فالقانقه قدر صوغشوب شهید اولدیلر . فوشاق ۴۵ ایده شی ایله رو سلر غه اسیر تو شدی . موسقواغه بیه لدیلر . آنده دیشگه کوچله نوب ، قبول ایتمه دکلرندن ، بزرور میدانده آصلدیلر .

سیونیکه - او تامش نک اسیر بولووی -. فزان خلفری فوشافلر نک و افعه لرندن صوک ، ایواندن شیخ علی نی خان اینوب بیه رون صورادیلر . روس کنازلری هم ایوان ، فزانی عقلی پادشاهی سیونیکه سندن آبرماغان صورتده ، شیخ علی نی خان اینوب بیه روده فائده بولماغان آکلیلر ایدی . ایوان نک اوتکان زور غیر تلی صوغشنده موفقیت سز قایتو ویده مطلقاً سیونیکه نک سپاستی سیندن او لوی آلار غه معلوم ایدی . فزان ایلچیلرینه ایوان صلحی قبول اینمک او چون او شبو شرط لری قو بیدی :

۱) فزان نک رسی خانی او لغان او تامش گرای ایله آناسی سیونیکه نی هم موسکواه او ترگان کناز لردن طول و بینیم فالغان خاتون و بالا چاغالر نی موسقواغه بیه رور لر ،

۲) فزانىڭ طاو ياق قىسى بىتۈلەمى موسقۇا قولىندە فالۇر.

۳) فزانىدەغى جملە روسلىرى آزاد ايتلۈرلر.

روس كنازلىرى اوشبو شرطلىرىنى فزان خلقى آلدىنە كيلوب اوقدىلر؛ فزان خلقى طاو ياغىنى بىر ورگە ئاولىدە رضا اولىي طور سەلەر دە، بىنە رضا اولدىلر.

الوغ محمددىن صوڭ بىر خانغا دە نصىب بولماغان تىسىر ھىم عقلەمە مالك بولغان خانىملىرى سىيونىيىكە اىلە اوغلېنى روسقە بىر و ب يېرىنى دە قبول ايندىلر. اوچ كون بويى اوشبو صلح شرطلىرىنى توركىم توركىم كيلوب قول فويدىلر. روس مامورلىرى يىدە صلح شرطلىرىنى يېرىنى كېتىر ورگە كىرىشدىلر. اىلە ئاول سىيونىيىكە اىلە او تامبىش گرائى خان روس بە مامورلىرىنى ويرلەجك ايدى.

25 بىل فدرخان خاتونى، صوڭىدىن اوزى خانم اولغان عقللى سىيونىيىكە صىرسىزلىق اىلە بىغلارغە كىرىشدى. چونكە آنى موسقۇا غە بىر و ب يېرىنى او زېنڭ خلقى قبول ايندىلر. سىيونىيىكەنى فزانىدىن آلوب كېنەر اوچون، كناز سىر يېرىانى كىلىدى؛ سىيونىيىكە گە كروپ، او زېنڭ آلورغە كېلىكان اېكائىن سوپىلەدى. شول كوندىن اعبارا روس قولىندە اسپىر اولوب فالاچىن عرض ايندى. سىيونىيىكە، الله نىڭ تقدىرى شولايىدر- دىدىيە يوز توبەن هوش سىز اولوب يرگە يىقلدى. شوندەغى خلق ائرلەنوب، سىر يېرىانىنى او نىرگە تىلەدىلر، لىكن فزان نىڭ اولوغلىرى خلقى يېرمەدىلر. سىيونىيىكە نىڭ سراينىدەغى جملە قدرلى قىيىتلى نرسەلىرن اون اىكى كىيمە گە توبەب تولتىرىدىلر. سىيونىيىكە كېنەر وقتىندە خان مسجدىنى كروپ نماز اوقدى. **ئەۋلاد كۈرۈپ بىسىرى** **ميسىجىد يانىلە ئۇغۇن** صفا گرائى خان قېرىنە وار و ب يېك قاتى

يغلارغە كىرشىدى. ھم اوزىنڭ سېوكلى اىرى صفا گرائى گە خطاب ايدوب بىتلار ايندى. اوزىنڭ نىچە يللار خان اولوب جانى تى اىلە خدمت ايتىكان خلقلىرى بو گون عهد و يمىنلىرىنى بوزوب، اوزىنڭ دشمانىنه اسىرى ايدوب بىر و لورندىن شكايىت ايندى. صفا گرائى گە: آچ فېرىڭى! مىن دە، بوقدر عذاب و خورلقلر كورمى، سېنڭ كېيى راحىلەنوب قىردا، يانابىم. آچ فېرىڭى، فوجاڭىڭا كىرەيم» دى ايدىدە اوزىنلىق قىر اوسىتىنە كونەر و ب طاشلى اىدى. فقط مەحمىتىز قىر آچلى يارلىق اىدى.

سېونىيەتكەن يغلاۋىنە، كىاز سىير بىرىانى اوزى ھم تو زە آلمى يغلادى. بتون جبۇلغان خلق يغلادىلر. فرانڭ يبو كلىرى سېونىيەتكەنلى يوانوب قارىلر اىدى. سېونىيەتكەنلى آفرىنلىق ايلە گە پادشاھلىرى مخصوص آرباغە او طور توب زېنلى كىمە گە آلوب باردىلر. او غلى اوتامش گرائى ھم ياننده اىدى. بتون قزان خلقى برسى فالى اىدل بويىنە او زانا تو شىدىلر.

مانور سېونىيەتكەنڭ فايغو دن اصلاً تو سى قالماغان، تمام صارغا يغان اىدى. كىمە گە او طور تىدىلر. كىمەلر قوز غالوب كىندى. سېونىيەك او شىبو اورنده يغلى، يغلى غايىت اثرلى و غايىت موڭلى بىتلار او قودى. «اي بختىز شهر! سىن اىلك بال يلغەلردى آغزا اىدىڭ، ايندى تمام قان يلغەلردى آغزاچا قاسىڭ» دىب اىتە اىدى. بتون قزان خلقى يغلاپ قالدىلر (۱). ۱۸۵۲ء، ۵ آوغوست.

(۱) سېونىيەتكەنڭ اوشبوحاللىرى و ايتىكان بىتلرى، 1791نجى يلدە پىتىبورغىدە نشر ابىلگان، «История о Казанскомъ царствѣъ»، «Книга неизвестного Сочинителя»

او چىچى مىتبە شىخ علی خان. سىونىكە او زانلغاج شىخ علی روس كنازلىرى هم عسکر ايله زويىدەن فزانغە كىلىدى. بىتون خىلدەن يېت آلوب، خان سرايىي تازازىدروب ۱۶ نجى آوغست بولگا كف و خابارف اسىمندە كنازلىر فولىندە ۲۰ نجى مىتبە تختكە او طوردى. تختكە او طورغاچە فزاندە غى جملە روس اسىرلەرن آزاد ايتدى؛ او شبو اسىرلەرنڭ مجموعى نىجە مىكلەر مقدارىدە ايدى. بىضىرى ۲۰ بىللە قدر اسىرلەكىدە فالغانلىرى ايدى. جملەسى كېمىھلىرى ايله موسقىواغە او زانلىدىلر. اسىرلەرنڭ قوتلو وينە روس خلقى رسى يېرام ايتدىلر.

صلح شرطلىرى كامىل يېرىنە كېلىدى. فزاندە هماندە او شبو شرطلىرغە رضا او لمى قالغان بعض كشىلەر بار ايدى. روس عسکرى بولارنى ۋولغا ھم قاما يلغەلر يېنە آطدىلىر ھم او تىرىدىلر. بوندان صولىق فزان يخشى صورتىدە طنجىلانغان ئىبى بولىدى. روس كنازلىرى قايتوب كىتدى؛ تىك كناز خابارف يوزلەب عسکر ايله شىخ علۇنى صاقلاو اېچۈن فزاندە فالدى. فزان خلقلىرى او زانلىرىنىڭ طاو ياق يېرلىرىنىڭ روس قولىنە كروندىن غايىت كوشلىسىز ايدىلر؛ آلارنىڭ خانلىرى او لىدقىدىن شىخ علۇ اېۋانغە: «مېن فزانلەرنىڭ خانلىرى او لىدەمىدىن، آلارنى طنجىحالىدە ادارە اینتۇ قايغۇسن قارارغە مجبورىمن. حالبۇ كە طاو ياق قىسى قزانغە رسمىا يېرلوب طورماغاندە اصلا طېچاڭ بولۇ مىكىن تو گل.» دېب نىكار خبر كونىرىدى؛ قايتاروب

«...Сочинителя неизвестного».

كورب بىلگان بىر روس طرفىدىن باز لغان مى ۱۴۰ - ۱۵۳.

ئەۋلاد گۈزۈپىسى اثرنىڭ مەم اورنلىرىنى هم او شبو يېتلەنى تىرىجىمە ايتدىك،

آبىم صورتىنى شىر ايتارمىز. ان شاء الله .

پیرون، هیچ اولماغاند، بارطی مقدارن اولسون قایتار وون صورادی لکن ایوان قبول اینمه دی.

شیخ علی قزان خلقی ایله بر قدر طبیع طور و فایقومنده ایدی، رسکر ورس مامور لری اوچون بو او کابلی نو گل ایدی. شونک اوچونده آلار شیخ علی ایله خلق آراسن بوزارغه طرشالر، او کابلی اورن کبلگان صاین، شیخ علی گه بالغانلاب: «قزانلر سینی خانلقدن توشورب اور نگا نوغای یا که استرخاندن خان آلورغه طرشالر؛ سین آلارغه بخشیلق تلبستك» دیب اینه لر ایدی. شیخ علی بو بالغانه نام اشاندی؛ بر کون او زی شبهمه نگان قزان زور لرندن یتمش لهب توره و میرزالرنی او نر تور اوچون او زینک سر اینه فوناقه چاقردی. خلق لر جیلوب او طور غاج، شیخ علی او زینک بیور ووب قویغان روس عسکر بینی فوناقلر او سینه کر توب جمله سینی صویدر دی. بو سیدن قزان اچنده یک زور فته فو بدی؛ ایکی کون بویی قزان اور املرنده آدم قانلری یلغه بولوب آفدي. کوب آدلر قزاندن فاچدیلر، بتون خلق شیخ علبدن بیز دیلر. بو وافسنه کنار ایوان ایشتکاج آداش (۱) اسمنده بر کنار نی شیخ علی یانینه یه ردی. «قزاندە غی فته نی با صو اوچون روس عسکر ن کرتی میکن نو گل» دیب خبر ایندی. شیخ علی کنار آداشفه: «اگر کنار حضرتی قزاننک طاو یاف قسمن قایتار سه، مین قزاندە غی فته نی با صو نی او ستمه آلامن، اگر قایتار ماسه مین مونده طور میمن؛ خانلغمی طاشلاپ، بیوک کنار یانینه مه سکه و گه قایتامن، اما او ز فولم ایله قزانی مه سکه و گه بیور گه قولمن کبلی. اگر مین موندی اشلار اشله سه م، مسلمانلر میکا قیامت کونینه قدر لعنت او قورلر. اما

مېن اوزم قزاندن كېتىكاج، سىزنىڭ قزانى يېكل صورتىدە آلووغز اوچون ھر تورلى چارەلرنى قارار من» دىدى. كناز آداشىف، اوшибو خبرنى ايوانغە سوپىلەدى. بۇ وقت مەسکەودە قزاننىڭ كاشرف، على مردان اسىندە مېرىزالرى بارايدى. آلار كناز ايوانغە: «شىخ على خلقنى جفالى، آلارىنى ھېچ تىوشىز اورىنده طالى. شونات اوچوندە قزان خلقلىرى شىيخ علىنى بىرde ياراتىمبلر. اگر كناز حضرتى شىيخ علىنى نوشور ب آنڭ اورىننە مەسکەودەن بىر روس نامىستىك قويىسە، خلقلىرى يېك ياخشى اطاعت ايتارلىرى بىردى. بىز شەھردىن چغۇب آوللرغە طارالوب او طورور ايدىك» دېب سوپىلەدىل، بوسوزنى ايوان معقول كوردى، كناز آداشىفنى شىيخ علىنى نوشورو اوچون قزانغە يېرىدى. اول قزانغە بارغاچ شىخ على گە «اگر سىن قزانغە روس عىسلىرىنى شول كويىگە گەنە قبول ايتوب آلسات، كناز ايوان سېڭا يېك كوب رحمت او قور، حرمتلەر، ھم كوب وظىفەلار آلورىلىك» دىدى. شىيخ على موڭڭا فارشى: «مېن اينىدى قزاندە اوچنجى مىتبە خان بولدم؛ ھېچ بىرندە او گىمادم. مىنم بختم آبرۇيم يوقىدر، حاضر مملكت صاقلاو نوگل، او زىمنى صاقلاودىنە عاجزمن. مېن تختىنى او زىمنى مناسب كورمىم ھم طاشلىم. اما سىزنىڭ قزانى يېكل آلوڭز اوچون ھر تورلى چارەلرنى قارار من؛ صوڭىندان تله سەڭزىن سىلەن ئىلە، تله سەڭزىن سوغۇش ايلە آلورىسىز. اما اوز قولىدىن بىرە آلىمىم» دىدى. كناز آداشىف رضا بولدى. شىيخ على بىر كون قزاننىڭ بارلاق طوبالارنىشىن چخاروب بوزدى دارى صىندوقلىرىنىڭ ھەمسەن يېكلەب، باشىب زوپىه قالاسىنە يېرىدى. مونىڭ سوڭىندە اوزى، او زىنىڭ خەۋەد كۈروپىپسى خەۋەد ئەمىتلىرى ھم قزان زورلىرىنىن بەضلۇرى ايلە ويانىدە غىر روس

عسکری ايله، «بالق طوتارغه» دىب يالغانلاب، قزاندن چخوب كىتدى· قزاندن كېنىكاج ياندەغى قزان ميرزالرىنى: «سز مىنى خانلىقدن توشرورگە طرشىدڭىز» دىب اوزون اينقوب اورشىدى· زو يەگە بارغاج بولۇشقاڭ بارسىنى اوئرتىدى.

اپوان قزان نامېستىك لەگىنەز زو يەگە بىرنا تو روئى كىزار ميكولىنسكىنى تعىين ايشكان ايدى· اول قزانغە بار ووب خلقە: ايندى اشلىرى سز نەمە گانچە: شىيخ على عزل ايتىلىدى؛ حاضر كىاز اپوانغە اطاعىتكە يىمىن اينتىڭز دىدى· خلق: سىن زو يەدن چابقون و بورناش ميرزالرىنى بىز گە يەرسەڭ بىز قبول ايتەرمىز، آلار كىاز اپوانڭ قزان خلقىنى شەققىلى بولۇون اوستىلى يە آلسونلر· آلار كىاز لەگە قانشوب، روس تبعەسى بولۇب يور گاج كىازنى ياخشى صورتىدە بلوورلر دىدىلر، بولۇشقاڭ بىز ميرزالر قزانغە كېلىدىلر، فتنە باصلدى· نامېستىك ميكولىنسكى كە خان سر اين حاضرلەرگە كىرشىدىلر· شىيخ علينىڭ ئائىلەسەن زو يەگە اوزانتىدىلر، كىاز ميكولىنسكىنى چافىرىدىلر، كىاز كېلىدى· خلق فولۇغا بولۇشقاڭ بىز ميكولىنسكى اوزىنىڭ عسکرى ايله بىش بالىنادە طوقىتادى· نىرسەلىرن يوكىلەپ بولۇشقاڭ سر اين سرايغە يېرە ايدى؛ «قزاندە فتنە چىقىدى» دىب خبر كېلىدى· فتنەنىڭ چغۇينە كىازنىڭ اوزى يېر گان چابقون ميرزالر سبب بولۇدى: آلار رۆسلەرن اوركوبكەن تورغان خلقە: «رۆسلە سزنى بىتونلە ئۆزىرەپ، بىتون بىكىز گەن ئۆزىرگە كېلىدىلر» دىب ايندىلر· شول سىيىدىن بىتون خلق فورقوپ غېرىتكە كېلىدىلر· بىتونسى قوراللاندىلر، شهرنىڭ ۋاپقا سن يېكلە دىلر· تورلى امير ھم تورملەر

خلىقى او گوتلەب قارادىيلر، هېچ فائىدە بولمادى. روپىن كنازلىرى و مىكولىنسكى دە خلىقى طېچىلاندۇر و زوغە طرشىدىلر، تورلىي وعدەلر دە اىتدىيلر؛ قزانلىر آلارغە فارشى: «سز نىڭ سوزىڭىز گە اشانورغە ياراىي· سز نىڭ بارسىدە حىلە گەنە؛ شىيخ على او زىدە شول سوزنى سوبىلى طورغان ايدى» دىبە جواب بىردىلر. كنازلىرنىڭ يانلىرنىدە عىسکر كوب بولسەدە اىۋانلى رخصىتنى باشە صوغوشۇنى معقول كورمەدىلر، زويمەگە قايتدىلر، آندەغى قزان مېرزا و تورەلرىنى حبس كە يابدىلر. كناز شىرىپىنەن موسكواغا يېرب اىۋانغا خبر اىتدىلر

(۱۵۵۲، مارت ۲۶).

بو و قتلر مەسکە كناز بىنە، قزاننى آلغانچە صوغوشۇ اوچون، اىڭ اوڭايلى وقت ايدى. هېچ بىرخۇفلى اورنى يوق ايدى: اول ايندى غرب طرفىدەغى پادشاھلر اىلە اتفاق اينسakan؛ فرېم نىڭ صاحب گرائى خان وفات ايندى؛ استرخان خانى يغمۇرچى روسباگە دوستناف كورسەنوب عىسکر اىلە ياردىم بىرە؛ استرخان نىڭ زور كنازلىرنىن قايبولا مېرزا مەسکە وده جان على خاننىڭ قزىيە اىلەنوب، رسىي فائىن آناسى اولغان كناز اىۋانغا هەر تورلىي تىدىرىلر كورسەتە ايدى. نوغايى كنازلىرى روسيا اىلە تجارت اينشوب دوستىقىدە طورالىر ايدى. شول وفت روپىه اوچون اىڭ قورقۇچۇج اولغان استانبول نىڭ سلطانى سليمان فانۇنى نىڭ قريم (كەفە) دە غى روپىا پاشالرى اىۋانلى دوستلىرى ايدىلر. آلار قزاننى سلطانغا بىتونلىرى روپىا قولىندا و روسباگە فقط عاصى ايدىكىنە كورسەتەلر ايدى. سلطان اوزى قزان اىلە قريم نىڭ فوشلۇوندىن يعنى قېچاق مەملەكتى كىلىوب چەپۋەندىن قورقا ايدى. وشۇلай اىنوب قزاننىڭ اىڭ آخرىنى

ئۇرۇپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

ساعته طایاندفی و باردم کوتوب طور دفی سلطاننده ایوان امین اولغان ایدی. قزانلث بیک کوب بولماغان خلقی کوندن کوت فتنه لر هم رسارغه کیتو سبیلی آزابوب، قزان تمام ضعفله نگان ایدی. ایمدى او شبو وقت، عسکری کوب و هر بر کازلری بر اتفاقد، اولوب، فتو تلی، غیرتلی واوصال پادشاهه مالک اولغان رو سیاغه هیچ باشیز، اجی فتنه ایله طولی و یکرمی مکدن آرنق عسکری اولماغان و بر بالغزی فالغان فزان حکومتی آلو، اوستالق، بهادرلق و افتدار اولغانده، بیک قیبن اشتوجل ایدی.

کنان ایوان بتون روسیا شهر لرینه: «خرستیان دیننده اولغانلرلث راحنی اوچون قزانلی طاپنارغه، خرسنیان دینن یو فاری کوزه رگه وفت بتدی» دیب اعلان ایندی. هر شهردن عسکرلر جیارغه بیوردی. او زینلث فائن ایسی دانبل رامانوفنی او زینلث عسکری ایله قزانقه بیوردی. هر طرفden عسکرلر کاشیر، کالومنا، مورم شهر لرینه جیولدیلر. کنان غور بانسکی ایله پیتر شویسکی ماسکه و عسکری ایله نیژنی نوؤغورده کیتبدیلر؛ کنان میخائیل گلینسکی کاما طرفلرینه کیتدى، آنده قلعه‌لر، کرپوستلر با ایندردی. کنان ایوان زویه، کاما هم ئیانسکا طرفلرندەغی عسکرلرینه قزانلرلث ایدل آرقلى بوری تورغان بورام (پراواز) لرینی آلورغه قوشدی. مونلث صوئنده کنان ایوان او زینلث کنان لرینی جیوب و شبیخ علینى قاسم شهرندن چاقروب کپنروب کیکلاش مجلسی ياصادی. قزانقه او زینلث باراجاغن سویله‌دی. کنان لرلث بعضى ایوانلث ماسکه وده فالوون، کوبره کنان لر ایله شبیخ علی کنان

بارساده قش بار ووینی معقول کوردیلر. شیخ علی ایندی: فزان تبره‌سی غایت صازلق واورمانلوق بولغانلقدن صوغش اشلری اوچون اوڭایسز ير؛ اگر قش کونی بارساڭز اوڭای او لور- دیدی. کنانز ایۋان: ایندی کامل عسکرلر ساپرلەنوب و گوبسی کىتوب بنکان، آز قلر اسپا بلر حاضرلەنگان، ایندی قشنى گوتىمیز بارامز- دیدی. شیخ علی گە اوزى ايله بىرگە بولاچاغن سوپىلدى. آڭا كوب هدېھلر بىر بقاسىمغە خان ایندی. سكز آيدىن بىرلى مەسىكە ودە طورا طورغان سبونبىكەنی (علی گرەمنها) هدېھ اینتوب شیخ علی گە بىردى (۱۵۵۲ سنە ماي آبى).

بو وقت فزان خلقلىرى سلطانىندە، باشقە سىندىنە ياردىم كېلۈندىن اميد اوزب، نوغايى مېزىزلىرنىڭ اوزلىرىنە خان سورا دىلر. نوغايىلار قبول اينتوب يادكار بن فاسىنى خان اينتوب، ۵۰۰ قدر نوغايى عسکرى ايله فزانغە بىردىلر. فزان و زۇرى يە طرفلىرنىدە اولغان روس عسکرى اوشبو خان نىڭ كېلۈن ايشتوب فزانغە يەمىسىدەن ايلك بىر و نېتى ايله، خان نىڭ كېلۈر بولىنى يېكلەب، طۇنارغە اجتهاد اينتوب كوتوب طوردىلر. يادكار يېش بوز قدر گە آطلى عسکرى ايله روس عسکر يېنىڭ اورتاسىندىن اوزوب كېنди. روسلىرى اش اينه آلىي فالدىلر.

يادكار خان -. يادكار خان استرخان خانى فاسىم خان اپن سيداحمد خان نىڭ اوغلىدىر. اول فزانغە كېلگاندە ۱۹ ياشىنە ايندی. فزان خلقلىرى يادكارغە صداقت اپچون يېبن اينتىلىرى؛ يادكار روسيا يە ئەلە كۈزۈپ پىسى

قزانلر اوزلىرىنىڭ خانلىرى او لغاج طن آلدىيلر، كوڭللىرى كوتىرىلىدى. البتىء صوغش اسپايلرن ھم فارى باشلادىلر. روسىباڭە اطاعت و عهد اينسکان طاو ياغى چىرىمىش و چواشلىرى او زلىرىنىڭ عدل خواجىلىرى، قىداشلىرى و دوستلىرى او لغان قزانلرنىڭ حال وفوت آلغانن كورگاچ، روسياغا او لغانن عهدلرن بوز دىلرده قزانلرغە تابع او لدىيلر. حقبىتىدە بو چواش، چىرىمىش، آر كېيى خلقىر ايله بلغارلىر (قزانلر) آراسىنده يېك تىرىن و نىچكە معنالى علاقەلار بار ايدى؛ آلار هىرب آورلۇنى قزانلر ايله بىرگە كورب آلارغە ھى جەندىن ياردىم اينەرگە ورسلارغە بتو نەلىدى شەمانلىق كورسەتۈرگە كىرشىدىلر. قزان، زويىه تېرىسىنەگى روس آطلى عسکرلىرىنىڭ آتلەرن سوروب آلوب كېتىلر، آزقارن آلالر وبعض او رىنده صوغشالار ايدى. بو وقلر زويىه طرفلىرىندە فى روس عسکرى آراسىنە غايىت فوتلى صورتىدە آوز بوزلو (سینغا) آوروى طارالدى حتى عسکرلىرىدىن كوبسى ئولگەلە دىلرده. كىاز اىۋان نىزىنيدەغى كىاز غور باطىسى ايله كىاز شويسىكى گە بار لاق عسکرلىرى ايله زويىه (اسۇيمازسىكى) گە بار ورغا قوشدى.

روس عسکرى قزانلرنىڭ شول قدر او زلىرن صاقلارغە طر شولرىنى و چىرىمىشلەرنىڭ صوڭىنى حاللىرن كورگاچ، بىز قزان خلقى او سىتىنە ناحق بارامز، آلارنىڭ يېلىرن حقىزىغە هلاك ايتەمز؛ او شىونىڭ اىچون اللەتعالى بىز گە اوшибو رنجونى يېرىدى- دىب اينەلر ايدى. مونى كىاز اىۋان ايشنىكاج مېتىرو بولىت ايله بىرگە عسکرنى اورشوب : «سز مونىدە چاقدە چىن چىندان خدمت اينوگە يېمىن ايندەڭز، ايندى بىكۈن يوقبار او يېھ توشوب فورقا باشلادەڭز .

الله تعالى بونڭ اپچون سزگە موندى آورۇنى يېرىدى، دې خە يېرىدى. موندىن صوڭ عسکر آراسىدىن فورفو كېنىدى. كىناز ایۋان نىڭ قزانغە سفرى وصوغشى -. كىناز ایۋان يېنىلىرى اىلە كورشوب وايسەنلەشوب (۱۵۵۲، ایون ۱۶) ندە مەسکەودن چىدى. ۳نجى ای يول فولو منه شەھىندىن زور عسکر يىنى آلوب ۱۹ آوغسەت اىلك يېرىگان عسکرلەرنىن باشقە يوز ايللى مڭ عسکر اىلە (بولار آراسىدە، آتقە منوب آناسىنى اوتنقان، ئاتارلەر يىك كوب) قزانغە باروب يىتدى، قزان خلقىرىنە: «فان تو كىمى شەھىنى يېرىڭىز» دېب خېر يېرىدى قزانلەرنىڭ زورلىرى ھەم يادكار خان اوزامصالىرى اىلە «بىز سزنى كوتوب طورامز» دېب جواب يېرىدىلەر. شېيخ على جانى فدا يېرىدى بولوب يوروب طاوياقى خلقىنى يە رو سىاغە اطاعت ايتىدردى.

كۈنلەر يىك يەغمۇرىلى و بلچراق ايدى؛ روشلەر فوراللەر كېمەلر ندىن يىك آورلۇق اىلە گە چخاردىلەر. بو وقت قزان اچىدىن قاماي اسىمندە بىر مېرىزا ایۋان حضور يىنە كېلوب، قزان اچىندە گى جملە اشىلدۇن خېر بىرىدى: بىز اىكى يوز قدر كىشى رو سىاغە شول كويىگە گە يېرىلونى تىلەدك، آلار بىزنىڭ ھەممىزنى طوتوب آلدىلەر. مىن يالغۇم قاچوب قوطلدىم. يادكار خان، علمالەرنىڭ باشلغى ملاقلە شەريف، ايرىپش مېرىزا، چاپقۇن، آتالىق، اسلام، علکائى، نارىقىف كېيىك، اسىمندە گى مېرىز الە خلقى رو سىيا خلافىنە چافراڭ.

قزاندە او تۈز مڭ قزان نىڭ اوز عسکرى، اىكى مڭ يىدى يوز نوغايى عسکرى بار. بىر مقدار عسکر اىلە يىانچى مېرىز انى عسکر جبو او چون آرچا طرفينە يېرىدىلەر. قزاندە صىح تەلەجى

برهوده یوق . . . دیب سویله‌دی. ایوان موگا بیك شادلانوب میرزاغه کوب حرمت ایتدی. موندن صولت ڪناز ایوان جمله عسکرینی ترتیب اینوب اور نلر تعین ایته‌گه کرشدی. آلداغی فرقه (بولک)نی آرچا فرینه، ایکنچی فرقه‌نی بولاق بوینه، شیخ علی‌نی عسکری ایله ایسکی زیارت آرتینه قوبوب اوزی ڦولغه بارینه یقین خان بولونلختنده فالور غه بولیدی.

۲۳ آوغست قویاش چقاچ جمله عسکر تاریلر ڪوتاروب قلماغه تابا قوز غالدیلر. ایوان آت اوستنده عسکرینی قدرروب ناموزلاندروب، دین اسمینه دعونت اینوب اول گانلنئنک بالالری خزینه‌دن طویدر لاجاغینه وعده ایته ایدی؛ قزانک بانینه کیلوپ عسکرینی ایکی مرتبه ترتیب ایتدی. جمله عسکر کیرهک اور نلرنده او رناشوب نی وفت فزان عسکری چفوون ڪوتوب طوردیلر. بدی مٹا هاب بر فرقه عسکر بولاقه گوپر صالحوب آرچا فرینه چقدیلر، طاش کر پیوستکه توغری باردیلر؛ گر پیوستکه ایکی یوز صارین فالغان ایدی؛ فابقانی آچوب تکیب اینوب ۱۵ مٹلہب فزان عسکری چقدی. روسلرنی بنو نلهی طاراندیلر. اول آراده یقیندېغی جمله باصانوب طورغان زور عسکرلر کیلوپ یتدی. بیک فانی صوغشدیلر. دشمان کوبه یگانن بلا گاج فزانلر اسیئلر بیرب فابقادان فلعمه اچینه کروب کیندیلر. روسل بو کون فزانی تمام احاطه اینوب آلدیلر. یانچی میرزا عسکری ایله ڪبلمه سه فزانلرگه اميد اور نی فالمادی. ایرنه گوسن ۲۴ آوغست فونلی جبل چنوب، بنون چاطرلرنی هم ڪنازلئنک اوز چاطرلن طوزردی. صوده‌نی آزقلر طوتورغان کیمه‌لر باندی. روسل آزقلرینک بنووندن قورقا

باشلادىلر. كنانز اىۋان زوپىه بىر لە مەسکەوگە، آزقى يېرىرگە ھم قىش فالۇرغە طوغىرى گىلىسە دىب، قىش كېبىلەرى يېرىرگە قوشوب خبر يېرىدى. ٢٥ آوغسەت آرچا قارنەندىغى روس عسکرینە فزانلىرى هجوم ايندىلر؛ بو صوغىشىدە كنانز شىماكىن جراحتلىنىدى. روسلر كوبەيگاچ فزانلىرى يېنى كىرىپۇستىكە كەردىلر. بو ايڭى كونندە كنانز اىۋان آت اوستىندە بىر دە توشىمىدى.

٢٦ آوغسەتىدە روسلر تمام حاضرلەنوب جىملەسى بىر دەن شهرگە قاپلاندىلر. قزان عسکرى قارشۇ چىدى، صوغىش يىك قوقلى بولدى. ايڭىچى كون طالۇ وقىتىنە قدر باردى. صوغىشىدە فزانلىڭ زورلىرىندەن اسلام، سونچالى مېرزا، نارىقىف كېلىر شەھىد اولدىلر، ٢٨ آوغسەت يېنى صوغىش دوام ايندى. ٢٩ آوغسەت يىانچى مېرزا اوزىنلۇك بىر آز عسکرى ايلە كنانز خالقى (١) قوماندا سىنەنگى زور فرقەغە هجوم ايندى. ايڭىچى فرقەلر كېلىوب يتوپ روسلر كوبەيگاچ يىانچى اورمان اچىنە كىروب كىتىدى. يىانچى شول صورت ايلە ايڭىچى كونلار دەدە، دوام ايندى. قزان اچىنەگى خىلقىر ماھى باشىندەن آڭا املاپ، هجوم اوچۇن ھەر بىر اوڭايلى اوزىنلىنى كورسەتوب طورالار ايدى. شۇنڭى اوچۇنندە يىانچى روس عسکرى اوچۇرت يىك فورنىچى بىر بلا بولدى. آخر اىۋان عسکرینى ايڭىگە بولوب بىر فىسىنى شەھرگە، ايڭىچى قىسىنى يىانچىغە فويىدى. صوڭىسىنىڭ دە بارطىمسىن ياشىرۇب، يار طېسىنگەن يىانچىغە قارشۇ فويىدى. يىانچى آلدىنەنگى عسکرگە هجوم ايندى، روسلر يېلىوب قاچدىلر. يىانچى بولارنى حتى بوكلەر آراسىنە قدر قۇوب كېلىدى؛ شول وقت

ياشىزگان عىسلىك آرتلىرىنده فالغان ايدى. يىانچىلنى او را نوب آلدىلر. ايکى آراده يىك فانى صوغش اولدى. يىانچى عىسلىرىن دىك آزى فوطلدى، بىر مقدارى اسىر توشدى. كنانز اىۋان بولارنى باغانالرغا بە يەلب شەھەن خەلىقىنىڭ كۆزى آلدىيە قۇيدىنىدی، «شەھەن يېرىڭىز!» دىب يالنوب فەقىرورغە فوشدى. فزان خلقى او شېبو اسىرلىرىڭ كافىر فولىدە شول فدر عذاب كورگانپىچى او ز قولمىزدىن اولكىز دىب مەتقىلر ايله آطدىلر. كنانز اىۋان قزانلىرنىڭ بو قدر ناموسلى، روسلارغا بۇ قدر دشمان او لولىرىنە حىران قالدى.

ايۋان قراننى، او زىيىنەن عىسلىرىنى كوب تلف اينىيچە او زىيىنە كوب ضرر كېنور مىگەن آلو فايغۇسىنە ايدى؛ او زىيىنە يانىدە غى راز مىصل دېگان مەندىسەكە بولاق بويىدىن آنالق وتۇمن فاپقا لارىنە فدر قاز و ب دارى قويارغا فوشدى. شول وقت فامىاي مېزرا، قزانلىرنىڭ صو يوللىزت كىسو، آلارنى عاجز اينو اوچون دخى او كىابى بولور دىدى هەم بىر على فاپقا سى دېگان او رىندىن صو يولىنىڭ او رىن كورسەتىدى. اىۋان بۇنى يىك مناسې كوردى. داور ووئى بانى دېگان او رىندىن باشلاپ او ن كون فدر قازغاج، آط و آدم آباقلرىنىڭ طاوشلىرى ايشتىلدى، صو يولى توغرىسىنە يتو لىرىنى بلدىلر. او ن بىر مىچىكە دارى قويوب ۵ نىچى سنتابىز او ط تورتىدىلر. شەھەنڭ اورى آغاچلىرى، طاشلىرى هەم كوب آدملى ايله كوك گە اوچدى. بىنون تىرە ياق توتون و طوپراق ايله طولدى، خلق يىك آبدىرادى، اورص عىسلىرى آچىلغان او رىندىن طفرىلانوب شەھەن اچىنە آغا باشلادىلر. هەرسلىر قلعە اچىنە يىك كوب بەيدىلر، قزانلىر ايسارن آلدىلر. يىك فانى صوغشوب روسلارنى بىنولەن قۇوب چقاردىلر.

هر ایکی طرفدن بیک کوب جان تلف بولدی. بیک تیز آراده کر پیوست (فلمه) لرینی او لسگیدنده بخشیراف ایتوب بنا ایندیار، فزانلرغه ایندی ایسکی، ناجار صولرغه اچدرگه فالدی. لکن همتیرینه ضعیفلك گیلمه دی، همان صوغش ایندیلر طور دیلر.

٦ نچی ستابر کناز ایوان، غار باطسکی ایله شویسکی فوماندالرنده فزانلث اوستروغ و آرچا اسمنده شهر لرینی آلو اوچون عسکر بیهودی. هر ایکی شهرده خلق یوق در جه سنده آز ایدی. خانون بالا چاغالرن اسیر ایتوب، کچکنه او لسه لرده بای شهر لردن کوب ماللر آلدیار. آرچا ایله فزان آراسنده فزان یلغه سی بوینچه فزان خلق لر بناث صبیفه لری بولا ایدی؛ روسار بولارنلث بارسندنده کوچلری ینکانچه مال آلدیلر. ١٦ نچی ستابر ایوان حضورینه فایتوب یندیلر. روس عسکری غـایت آچقغان ایدی، طویدی؛ آرغان ایدی، حال آلدی.

فزان نلث ایوان یاننده غی کوب توره لری، عسکر لری ایله بـگه فزان خلافینه قوللارندن گـلـگـان فدر طرشالر ایدی. عین شول و قنده ایلک فزانلار ایله بـن نوغان فرداش کـبـی نـرـکـلـکـ اـبـنـکـانـ فـزانـ تـبـرـسـنـدـهـ گـیـ چـواـشـ وـ چـبـرـمـشـلـرـ روـسـلـرـغـهـ عـهـدـلـرـنـ نـکـرـاـ بـوزـوبـ فـولـلـارـنـدـنـ گـیـلـگـانـچـهـ فـزانـغـهـ يـارـدـمـ اـيـتـوبـ طـورـالـرـ اـيـدـیـ. رـوـسـ عـسـکـرـ بـنـهـ هـمـیـشـهـ زـیـانـ ضـرـرـکـبـتـورـبـ طـورـالـرـ اـيـدـیـ؛ بـوـ اـشـکـهـ بـرـ چـارـهـ بـولـوـ اوـچـونـ کـنـازـ اـیـوانـ بـولـارـغـهـ عـسـکـرـ بـهـرـبـ مـالـلـرـ آـلدـرـدـیـ، بـالـلـارـنـ اـسـبـرـ اـيـنـدـرـدـیـ. بـونـکـ اـیـلـهـ رـوـسـلـرـنـلـثـ چـیـتـدـنـ فـوـرـقـارـ بـرـلـرـیـ فـالـماـغانـ کـبـیـ، فـزانـلـنـلـثـدـهـ اـمـیدـ اـيـتـهـ اـوـرـنـلـرـیـ فـالـمـادـیـ. تـیـکـرـ وـ گـلـرـ بـیـلـیـسـ چـونـ شـولـ وـ فـتـ مـنـصـلـ یـغـورـ یـاوـبـ طـورـوـیـ بـیـکـ

او گایزر کیله ایدی. بو اشنى روسلى قزان خلقینىڭ سحرلىزىدىن كورهلىر ايدى.

روسلى قزانلىنى عاجز قالدرو اوچون، ۱۸ آرشن بیوكلەگىنده آستىنه كويچە كلر قويوب بىزور نرسە ياصادىلر؛ مۇنى خان قاپقاسى طورىسيئە كېتۈر ب فويدىلر. باشىنە آلمىش لاب طوب قويوب قزان اچىنە آطوب طوردىلر.

ابوان هر وقت قزان خاقىنە او زايىر كىرى ايلە شهرنى بېرولىرن صوراب؛ ماللىرىڭز، بالا چاغالرىڭز ايلە نله گان بىر كىزگە كېتىكىز، شهرنى بىزگە طا بشىر كىز اه دىبىن اينه ايدى؛ قزانلىر ردا بىنوب جواب بېرەلىر ايدى.

كىناز ۋاراتىنسىكى قوماندىسىنە ئى زور عسکر آرچا باق فلەغە هماڭ يېتىلاشوب بىارا ايدى، فلەع ايلە عسکر آراسىنە ۹ آرشىن كېكىلەگىنده ۲۱ آرشىن تېرەنلىگىنده بىرچو فرغە فالدى. روس عسکرى كوب بولغاچ بىرىسى آرسە اپكىچىسى كىلوب نوبىتلەشوب صوغشالار ايدى. قزانلى عسکزى آز ايدى، شونكى اوچوندە او زىكىز صوغشوب طورورغە طوغىرى كىلە ايدى. لىكن هر ايىكى طرف آردىلر. آز وقت طوقتاب طوردىلر. روس عسکرى آشارغە او طورغانلىر ايدى؛ قاپقا آچلوب فاراجا مېرزا قوماندىسىنە او نىڭلەب قزان عسکرى چغۇب ھجوم ايتىدىلر. روسلىنىڭ طوبلىرن آلا باشلا يلر. بىتون عسکر بىر بىرىنى بىلىي صوغشورغە كىرىشىدىلر. شەول كونىگە فدر آندى صوغشلىرى بولماغان ايدى. روسلىنىڭ زور كىنازلىرى جراحتلىنىدىلر. قزان عسکرى آلغان طوبلىرن فلەغە كرتوب شىغلەلىر ايدى؛ روس

عسکرینه اول کونگه قدر صوغشقة فانشماغان مۇرم عسکری ايله بايار بالالرندن جولغان عسکر كېلوب يىدى، دشمان حسابىز كوبىدلى، فزانلىلر قلعەغە كروب كېنەرگە مجبور بولدىلر. بو صوغشده هر ايکى طرفە يك كوب ضرر بولدى. يىڭىرە كىدە روسلارغە ضرر كوب اولدى، چۈنكە آلارنىڭ ايکى زور فرقەسى تمام اوئرلوب بىتدى.

روس عسکرى فزان يانىدە ايندى بش آطنه اولدى همان طورا. آز دىشكاندە بىلا چاگالرى ايله اون مڭىلەب فزانلىرنى اوئردىلر، فزانلىرنىڭ غيرتىنە ضعيفىلك كېلىگانى كورنەمدى؛ حالبۇ كە جاي كونى كېلىگان روسلارغە قىش كونى ينوب كىلە ايدى.

٣٠ نىچى سنتابر روسلىق قىشنى يىدە دارى ايله كوكىڭە اوچوردىلر. فزان خلقى حيران قالوب اىڭ آخر ساعتمىز اوشبو اولورغە كىرىك دىب اوپىلدىلر. روسار بۇ فرصىدە طغىلاشوب آرجا، آتالق، تومن قاپقالىرندن كردىلر. مسلمانلر اوشبو حالنى كورب يىك قانى اورام آرالىنە صوغشۇرغە كىرشىدىلر. قىچ سونگولرنىڭ غور فىچ طاوشرى كوكىلەرگە چىخوب طوردى. كىناز ايزان اوشبو صوغشىدە اوزى يوروب عسکرنى قىزdra ايدى. فزانلىر غلبە ايندىلر روسلىنى شەردىن قووب چخاردىلر. قلعە كرىپوسىتىنىڭ كوب اورىلىرى بوزولغان ايدى. آنى يىك تىز وقىدە تمام ايتوب تۈزەتىدىلر دشمانلىرى بو اشىكە آبىرادىلر.

قراننىڭ صوڭىنى كونى - روس قولىنە توشوب منقىض اولوى -. بىر نىچى اوكتاپر كىناز ابۋان بىتون عسکرینه: «**يأۋۇن** انلىرنىڭ فانلىرىنى اچەرمىز، يا اوزمىزنىڭ فانمىزنى توگەمىز» دىب

فوق العاده بر هجومگه حاضرلنورگه فوشدی، فزان قلعه‌لری آستینه داریلر قویدیلر، چو فرلر اوستینه کوپرلر صالحوب کوب اورنلرینی آغاج طاش صالحوب نیگزلرگه کرشدیلر، ایوان قامای میرزا کبیلرنی «فرانلر اختیارلری ایله بیرلسونار؟ همه سبی عفو ایته چکمن» دیب فزان خلقینه بیهودی، فزانلر: صوغش‌سز بر فارشده ییز بیرمیز، بن اللهدن باشه هیچ کمدنه عقو صورا میز» دیب جواب ویردیلر.

ایوان فزان قلعه‌سینث هر بر قابقا سینه زور کناز لرنی کوب عسکر ایله فویدی. هر بر عسکر آرتینه صافچی عسکرلرده فویدی. آنجی اوکنابر نک طاگی آتفاچ قلعه آستینه فویلغان داریلرغه او ت تورندیلر، قلعه کوکه کونه رلدى. قلعه اچنده آدملر جوانلر بار ایدی. فیامت فویقان کبی بولدى، ایسکنچی مرتبه کونه رنديلر مونسنده ۴۸ بیچکه داری فویلغان ایدی؛ اولگیسندن بنه فاطی اولدی. بتون تیزه باق توتون، توزان ایله طولدى. تونون باصلور باصلماس روس عسکری هر طرفدن فزان اچبیه هجوم ایتوب کردیلر. فزانلر الله! الله! دیب روسلارغه فسارشو طوردیلر، روسلار اوستینه بورنه لر ته گره توب اسسى صولر فویا ایدیلر، روسلار اوراملر اچبیه کردیلر. هن ایکی عسکر بر برینه آراشوب بتدى. فزانلر روسلارغه نهايە سز فاتی دشمانلوق ایله مقابله ایندیلر، اولم حالنده یاتقان بر فزانلی ده روسلارنی تشی ایله اولساده جراحتلرگه طریشا ایدی. بتون اوراملر قان ایله طولدى. فزانلر نک شوندی شدتلى مقابله‌لرینه فارشی روسلار بتو nelle‌ی یومشی باشладیلر، عسکر باشلغی کناز ۋاراتینسکى، ابۇانغە: تیز عسکر بیه یوفسە اش ناچار».

دیب خبر ایندی. ایوانده هیچ صوغشقه فانشماغان یا کسی عسکر پیدای، روسلار نها به سز کوبیدی. فزانلر غایت آروب اچده گی خلغاچه صینورغه باشلا دیلار. روسلار بوقت شهرنئش یار طی مقدارن آلغانلر ایدی.

شول آراده یادکار خان او زینک یقینلری ایله شهر او رتاسینه کیلدی. گوردی: روسلار بتو نهای صفلرینی بوزوب، مغازینلر اسکلادلر و انوب غبیتلر آلو ایله شغلله نه لر. روسلارموندی با شهرنی کور گاچده کنار ایوان هم با شفه کنالر نئش طبیولرینه ده، قارایی آلتون کمش و با شفه ماللر آلو رغه کر شکانلر ایدی. حتی مجروح بولوب او لم حالنده یانقلانلریده فوللر بدن کیلگان فدر مال فوجا قلبler ایدی. فزانلر مونی کور گاچ بر جان برتن کبی روسلارغه هجوم ایندیلار هم بتو نهای چیکوب قووب چخار اباشلا دیلار. ایوان بو حالنی کورب نی اینه رگده بلی آبدرا دی. پوپلر ایله بر گه ایشك زور تریلن آلو ب او زینک ایشك یاقین عسکری ایله یوری باشلا دی. فاچقان عسکرنی الله اسمی ایله فور قورغه کرشدی، پوپلر: کیری فاچقان کشیلر دخی صوغشقه کر شمه سملر دیندن چقدیلر، دیب حکم ایندیلار. روسلار ینه جیولدیلار. ینه بردن هجوم ایندیلار.

فزانلر نئش بو ساعت که فدر مقابله اینوب طور و لری فقط بر یگذاشك، فوق العاده بر بهادر لق اشی ایدی. چونکه روسلار فزانلر دن او ن بیش مرتبه کوب ایندیلار. روسلر نئش اچلند، دینن ملن طانومی بلی طورغان، نها به سز کوب تانار لر صراغانوب خدمت اینه ایندیلار.

روسلر کوب بولغا نلری او جون صوغش او رنده بر فرقه آرسه

ايىكىچى بىر فرقە كېلىوب هجوم ايتوب طورا يىدى. اما قزانلر دە عىسکر يىك آز بولغاى اوچون ھېچ حال جىيمىچە، هر وقت ھېچ حىسىز وطنغە هجوم ايتوجى روس عىسکرينىه فوق العادە خىرىصلق ايلە هجوم ايتوب طورالىر يىدى. نهايت اوشبو ساعتىدە روسلار دىن اسمى ايلە بىر ناقطەغە جبلىوب، تاتارلار ايلە بىر لەشوب فوق العادە بىر فوت صورىن آلغاج، قزانلر روسلارغە فارشى طورا آلمادىلار. روسلار زور مسجد يانىنە كېلىوب يىندىلر. اوشبو اورىنده غىمىسى مدرسه دە يىك كوب شاكردلر بار يىدى. علمائى رئىسى شيخ الاسلام ملاقل شريف دە شوندە يىدى، جملە شا كىرد وعلمالىر بىردىن روسلارغە هجوم ايتىدىلر يىك كوبسى شەبىد او لەدى. ملاقل شريف بىر مقدار شاكردلر ايلە مدرسه او سەتىنە مندى؛ شوندىن توروب روسلار ايلە قاطىي صوغشوب، روسلار مدرسه توپ سەندىن سانچوب توپشۇرۇپ جىملەسىنی اوئىرىدىلار.

قزانلار آخر خان سرايى قلعەسینىنە كردىلر. قابقانى يېكلەدىلر. بىر ساعت مقدارىندا اوشبو او رىندىن توروب مقابىلە ايتىدىلر. كىرىپوست اچىنەگى بىر قابقا محكىم توگل ايدى، صوغشىدە واتلىدى (چونكە قابقا صوغش اوچون باصالماغان ايدى)، روسلار شولاي ايتوب بوخان قاھە سېنىڭ اچىنەدە كردىلار. قلعە اچىنىڭ بىر طرفندە خاتون قز، او زىلىرىنىڭ عىبد كوتلىرىنە كىدە تورغان قىمىنى كېلىرن كىوب جىبلىوب طورالىر ايدى. اوشبو اورىنده يىنە يىك قاتىي صوغش بولدى. بو وفت اىكى يوز مىكىن آرتق صانالغان روس عىسکرينىه فارشو كوب فالسە اون مڭە مقدارىندا قزانلار قالدى. (١)

(١) بىعنى قزان شەھرىنەگى قزانلار (بلغارلار)؛ بوغىسى قزان مەلکىتىنىڭ باشقە شەھرىنەگى آولىر دەغى خىلفلر شول حالدە قالدىلر.

مسلمانلر روسلىرى يېڭىدن اميد او زىبىلر، او لىكلىر او سىتىدىن فلمه او سىتىنىه مندىيلرده روسلىرغە صوغشنى طوقتاتوب طورو ايله فيچىرىدىلر. كىاز دېبىرى باينىسکى، نى ايتورگە تله گانلىرن صورادى. ايندىلر: «ايندى شەھر سۈزىكى او لىدى. خانمىزنى سلامت كويىگە آللىكز، سلامت كويىگە اىۋانغە طابىشىڭىز؟ او زەن ميدانغە چغانز، الله اىجحون اىڭ آخىر طامىچى قانمىز آفغانغە فدر صوغشاڭماز». باد كار خاننى، آناسى ھىدە، خان نىڭ يقىنلىرنىن و قزانلىرنىڭ ايشزورلىنىن زانبىت ميرزا ايله بىرگە روسلىرغە بىردىلر. موڭكىن سوڭىندا او زىلرى جان آبابى صوغشورغە كىرشىدىلر. اوڭ ياق سول ياق روس عسلىرىنە هجوم ايتوب، قزان يلغەسى يانىنە توشىدىلر. روس عسلىرىنە كۆزى آلدندە آغر فوراللارن طاشلاپ، اوستىرن چىشىدىلرده صۇنڭى آرغى ياغىنە يوزوب چقىدىلر. كىاز تورپىكى ايله كىاز رومانسىكى او زەن عسلىرى ايله بولارنىڭ فارشو لارىنە چقىدىلر. بو وقت قزان عسلىرى يېش مڭ مقدارىنە بولسىءە بولور ايدى، يىك فانى صوغشىتە كىرشىدىلر؛ او زىلرىنە نېچە اولوشلر ايله آرتق بولغان بوايىكى فرفار و سەنگىزلىرىنى اىڭ آخىرغى جانلىرغە فالغانغە قىدر او تىزوب بىردىلر. صازلاق اورن ايدى. فارشولىرىنە يەنە روس غسلىرى كىلوب يىدى، قزانلىر بوكا قاراىي دشمانلارنىڭ صىفلرىنى ياروب يوللىرىنە دوام ايندىلر، اورمان اچىنە باروب كىرىدىلر.

بو عسلىرى، شەھرە فالغان خاتون وبالا چاگاللىرىنى اسپىرىكىدىن فوطلدرە، دشمانىدىن اوچ آلو اىجحون عسلىرى جىوب كىلورگە چىت آوللارغە كىتىوب بارالى ايدى. روسلىر اگر بوكىشىلر سلامت فالسەللىرى، شەھرىنە ئۆز فوللىرىنەن كېتەچىن بىلەن ايدى. كىاز اىۋان،

میکولاسکی، واسیلیف، شیرینینوف اسمنده کنازلر فومانداستنده بولارغه کوب عسکر بیهودی. مونی کورگاج فرانلر روسلرغه ایله نوب بنه فارشو طوردیلر. نهایه سز فوق تلی دشمنانق، فوق العاده بهادرلر ایله صوغشیدیلر. روسلدن اوزلری فدرایکی اوچ اولوش او نروب، برسی فالی وفات اولدیلر. موڭڭە صوڭىنده روسل شهر اچنده گی بارچە جانلى مسلمانى، فارتىن ياشن خاونۇن فەرن فارامى، فلچىدىن كېچىرىدىلر. فلچىدىن فالغان بىر مقدار خاتون قىلىنى اسىر آلدیلر. مسجد و مدرسه لرنى يمروب يورنلرغه او ط تورندىلر. اوشبو گۈن بىر بوز اوئن اوچ ياشىنده اولغان فزان حکومىتى منقرض اولدى.

(۱) ۱۵۵۲ ميلادى اوكتابر ۲؛ ۹۵۹ هجرى شوال ۲۴)

قزان دورنده بلغارلر - كىناز ايۋانىڭ فتىھى - فتحدىن صوڭ - بلغار لرنىڭ قزان اسىي آستىنده غى جانلىرى مطلقا ناتار خانلىرى - چىڭىز بالالرىنىڭ جىلى آرفاسنده بولدى. ناتارلر دورنده ايدل - پىچاق توركىرى، تمام معناسى ايله، بىرگە فاتناسىدىلر، بلکە اوشبو سېبىدىن بلفارلارده ايدل توپىندە گى پىچا قىلر

(۱) قزان خانلىرىنىڭ روسىل ايله اولغان واقعىتىنە عائىد معلومانىتى سكار امىز بىندىن آلدق؛ مونىنى باشقە روسىجە اثرلىرىن ھم مراد افندى نار بىخىدىن و مستفاد الاخبار دن بعض سوزلرگە آلندى.

قزان نار بخى حقىدە روسچەدە رېچكوف، لىزلىف، فوكس، چىرنوف، زاگوسكىن، رىيوشكىن، باجانوف كېيلرنىڭ اثرلىرى بىار؛ بولار شول صوغشلىنى نېيك تورلى واريانلىدە غەنە سوبىلىلر. مەممەك اثرلىر، فيرشوف شىستاكوف، مازار وفسكى، ازار بىنسكى كاراصا كوف، بىلەيمىنوف، زېرنوف، شىپلافسكى، پېنېگىن، اھمرف كېيلرنىڭ اثرلىرىدە.

ايىلە تىلدى نىق ياقلاشدىلر. لەن بلغارلىرى طبىعت جەتىدىن همان ايلكىگى بلغارلىرى ايدى. آلار ئاتارلىرى، پېچاقلرى كېنى، فانى، كىسکەن طبىعتلى صورتىقە ايلىنەمە گانلىرى ايدى. شونك اوچوندە آلارنىڭ بوقزان اسى ئىلە اينكىان نىق ھم توپلى حىركىلىرىن ئاتارلىرى نفوذىدە بولغان اش دىب ايتورگە كېرىك بولا.

بلغارلىرنىڭ قزانىدەغى اشلىرىنىڭ توپلى وقى ابراهيم خان وفتىدىن اوزا آلمادى؛ آنڭ وفتىدىن قىمن يوغالىندى؛ آندىن صوڭ قزانىدە بىر توپلى قوت ظھور اىتمەدى. قزانىڭ اوز استقلالىن بو ۱۵۵۲-نجى يىلغە فدر صافلاپ كېلىۋى مطلقا خلقىنىڭ، بلكىدە رىاستىدە گى ئاتارلىرنىڭ زور يېتلىكىنىڭدىن ھم دىن غىرقى سېينىدىن او لىدى.

قزانىدە سىاسى مسئۇلەرىدە چغۇب طورغان اختلافلىرى سېيلى قزان يىلىرى آراسىندا، عاقبىتى فورقىچلى بولغان، اوزلەكسز تىراعىر دواام اىتىدى. شوندى اختلافلىرىنە مەلکەتلىرىن، وطنلىرىن فربان اىتە آلىي يورگان كېشىلر كوب ايدىلر. روس كىازلىرىنە باردىلردا، خىصىلىرىنى طوزىدررغە قزانىتى بىوررگە ياردىم ايتىشدىلر. قزانىدە استقلال، وطن ملىت حامىلىرى يېك آز ايدىلر؛ حالبو كە عىن شول وفتىدە روس عسکری اوزىنىڭ نەيابەسز كوبلىكى اوستىنە حسابسز كوب فېچاپ، ناتار، بلغار عسکرلىرىنە مالك ايدى. بۇ حالدە بىر قزان حكومىتىنىڭ بوزور قوت ئىللەندە بىر نەيابە گە اىرىشەچگى طبىعى ايدى. قزانىتى فتح اىتونى اىۋان غروزنى اوزى اشىمەدى؛ تېك تىمام اسپايدار جىولوب بىشكىانىڭ صوڭىدە، قزانىڭ - بلغارنىڭ اوز استقلالىن بوغالىزى اىۋان غروزنى وقىتىنە توغرى كېلىدى. يعنى بۇ حالنىڭ بىر وافع بولاجانى بىچكىدە طبىعى و معىن ايدى. اىۋان فتح اىنمەسە آزىز ئەۋلا صۆزكىنىڭ ئىزلىرى فتح اىشكىان بولورلار ايدى.

نېچىكىدە بولقىح ایوان غە نصىب اولدى. بولقىح ئەنلەك كىاز اپۇان و قىتىنە توغرى كىلىوى، بىزنىڭ ماضىمىزنىڭ تارىخىمۇنىڭ ايلك اوڭايسىز نەطەسىدىر. چونكە: ایوان بىردىن كىاز لە آراسىنە عقل و درايىت ايلە آيرلۇغان ذات توگل ايدى. بلکە اوزىنىڭ خەنلىكى ايلە بۇن روس تارىخىنە بىر يالغۇز اورتى توتا. اول اوزى مۇنۇڭ اوسىنە فوق المادە بىر دىنى تعصب اىيەسى ايدى. حتى اول صولىق و قىتلەندە اوزىنىدە بىر روحانى قىدىسىنلىر طابقان كېي بولا ايدى. ھم اوزىنىڭ افتدارن شوندى خىاللىرىنە صرف ايتوب عىن روس خلقىيەدە جفالادى. اول فزان ايلە صوڭىنى صوغۇشىنە عسکر جىغاندە تمام روحانى معنى ايلە جىا ايدى. بولقىح مەرىمەنلىرىنە، فانى كۆڭلىي پادشاھ فۆتلىي دىنى حسلن تانارلىرى (١) نىڭ اسىر توشكىان بالا چاڭاللىرىنى وضعىفلەرىنى اوترىندى، شهرنى ياندردى. شهرگە كەنگەنچە كەنگەنچە كەنگەنچە قوشىدى (٢). دىنسىز طوزدررغە، بعض بىرلەرن چىر كاولرگە ايلە ندررگە قوشىدى (٣). دىنسىز دىب ظەن ايندەكى مسامان خانلىرىنى قېرىلرىنى طوزدروب سوپە كەنگەنچە آلدروب طاشلاندى (٤). (تىك، دىشمانىدىن صاقلانوب طور ورغە

(١) اورص خلقى اول زماندە، قزانلىرىنى قزانلىرى دىب كазанцы آتاغان كېي، مەلکىدە، خانلىق ايتۈچىلەر تانارلىرى او لوغە فاراب، تانارلىرى دىبىدە آتى اىدىيلر. قزانلىق آلتىرى صوڭىدە، تانار اسمى بلغارلرغە اسم بىلوب قالدى. بىلوب، بارون گاستاوزىن، پېنېگىن، اېلىپىنسكى، مېلىورانسکى، رادلوف وغىر عالملەرنىڭ اثرلىرى قارالىسون.

(٢) Краткая история Казани

أثرندا، جزء، ١، ص ٨٥ - ٨٦

(٣) شولوق رېبوشكىن نىڭ بىر نېچى جلد ص ٣٥ ده.

او گای اولوون ظن اینوب، سیو نییکه بنا ایندرگان و یو گونگه فدر سلامت فالغان مناره‌نی قالدردی). مسلمانلرنىڭ فزانلرنىڭ اوز دېبىنه خلاف دېب ظن ایندەكى علمى ائرلەرىنى كتابلەرىنى يازولۇرىنى بىرىسىنى دە سلامت كويىگە آلوپ قالمادى. اول زماندە بلە جەھتنىدن پىگۈك توپەن اورنەن طورغان روس عسکرى، دېنسىز دېب او يلادقلىرى فزانلرنىڭ ائرلەرىنى بىرە قرغانمادىلر. شولاي اینوب ایۋان غروزنىڭ دېبى تەصبىلىرى تحت تائىرنىدە بىزگە تارىيخىزنى، ماھىمىزنى كورسەتىرلەك بىر نرسەدە سلامت فالمادى.

شونك او چونىدە، «فتح اينلوي مقرر اولغان بو قزان، نېچكىدە ايوان غروزنى قولىندە فتح اينلىمچە، يا آندىن ايلك يا آندىن صولق، مىڭا باريس غادۇنۇف كىي علم و عمراننى تقدىر ايتە آلا طورغان بىرەر ذات طرفىندە فتح اينلىسە ياخشى بولۇر ايدى» دېب اينلەدر.

قزاننىڭ تارىخى - قزان دورىنە بلغۇر لىدە معىشتى
 علم، علماء ادارە -. بلغۇرلارنىڭ تاناڭلار وقىندە هم فزان دورىنەگى حاللەرىنىڭ هر ايىكىسى بىك طومانلىدەر. كېرىك بىزنىڭ خلقلىق باشىنە كېلىگان فوق العادە كوب نارىخى واقعەلر سېبىندەن، كېرىك خلقلىق مەحکوم اولدىقى فوق العادە جەھانى قارانغېلىقى سېبىندەن بىزنىڭ اول اىسکى باپالىر مزايىلە بىزنىڭ آرادە مخابىرە يوللىرى كېسىلگان، يعنى آلاردەن بىزگە تارىخى معلومات بىررلەك يازىمە ائرلەر نىلە فالماغان، بىزگە تارىيخىز حقىنە، ياك ياخشى خبرار بىر وچى عرب، فارس مەحرىلرى قزان خانقلرى و قتلەرنە تمام طغانلىر ايدى. آلار اىلە

فزان آراسنده مناسبتده یوق ایدی هم آلار اوزلریده تقریباً
یوق ایدیلر (۱) .

بزگه تاریخمنڭ اوشبو فدریسنى اېرىشىر و چىلىرى روس
راھبىرىدە، آلار رولى ايلە فزانلىر آراسنده ئى صوغشلىرى نىلر
حقىنە يازغالاب بارغانلىر. بىزنىڭ تارىخنىڭ بو فزان خانلىقى قىسىنە
بولاردىن باشقە مىبىي یوقىر، بو مانا خالىر فزانلىرنىڭ شوندى صوغش
حاللىرىدىن باشقە حاللىرىنە ئائىد سوز يازا آلماغانلىر. اوشبونىڭ
اوچوندە فزان دورىنە گى تارىخىز، رولى ايلە ايسكى آرادە صوغشلىرى
فلانلىرنى حكايىدەن عبارت اوپلوب قالادىر. هم شونىڭ اوچوندە
مۇرخانلار فزان خلقلىرىنىڭ تجارت، عمران، مدنىيت، علم، معارفلىرى
حقىنە بىر سوز دە سوپىلەمەزگە ياكە يىك آز سوپىلەرگە مجبور
اولغانلىر. شولای ايتوب فزانلىرنىڭ داخلى حاللىرى تارىخىدە
يىك طومانلى فالغان .

فزان دورىنە بلغارلىر اوزلىرىنىڭ معىشتىرىنى اوزگەرتىمىدىلر؛
آوللىردە، شهرلىردە طوردىلىر، شەھىردىگىر سودا و صناعت، آولدىغىلىر
زراعەت، جيوان آصرار، باىل قورتى ترىيەلە و كېيى كىسبىر ايلە
شەھىللىزە ئىدىلىر. شرفى يازىر و پا ايلە آز ياتچارىندە واسىطەلىق اىتىدىلىر.
جايكى كون اىيون آبنىدە، بلغاردى ئى كېك اوک، زور يارمنىكەلرى
بولا ايدى (۲) .

فزانلىر اوز نللرىنە يازغانلىر؛ آراسنە عالملرى بولغان، ايلە
زور عالملرى دىن باشقۇلىرى «سېد» دېب آتالغان، خانلىرى سېدىلىرىگە

(۱) چونكە بو وقت عرب مدنىتى تمام سونوب بىكىان ايدى .

(۲) بىزنىڭ بىسابالرىزنىڭ بو بىارمونىكەلرى بو كون ما اكار جە

(بىزغارود) يېرىنىكەسى اسمى ايلە دوام ايتە .

تەقطىپم اىتە، اول آت اوستىنە بولغاندە، خانلر كېلىوب قولن او بە تورغان ايدىلر.

مسكتىب و مدرسه لرى بولغان . تاجىك ايرماقى (١) (حاضرگى شهر دوماسى هم بىبلىوبىتكە تىرىھسى بولور) (٢) دىگان اورنده، قزانلىنىڭ مكمل كىباخانەلرى بولغان اىكان (٣)، روسلى طرفىدن ھلاك اينلگان (٤) . قزانلىنىڭ بىزنىڭ زمانغە قدر سلامت فالغان بىر بىر ادبى علمى ائرلرى فالماغان . تىك شول ايلك گى مەدىنتىنىڭ جىلى اىلە، قزان آلتىاندىن ٣٠ بىللر صوڭ يازلغان «نوارىخ بلغار يە» اسمندە بىر ائر هم شول زمانلرغە يافن تالىف اينلۇي ظن اينلگان «داستان نسل چىنگىز خان و آفصاد تىمور» دىگان بى ائر، ياكەنى وقت تالىف اينلۇي معلوم اولماغان، لەن مجوسىلىكىنىڭ فۇنلىق قىتلەرنىدە يازلۇلارى يىلگىلى بولغان «بدوام»، «نصيحت الصالحين» دىگان كېي ائرلر بار.

بلغارلىنىڭ قزاندىن ايلگەرگى دورلىرىنە عائىد يازولى فېر طاشلىرى، آچچەلرى نېلىرى يېك كوب طابلا! لەن قزان دورلىرىنە عائىد نوبلى ائرلر كوب طابلى .

قزانلىنىڭ أيسكى تىللرىنە عائىد بعض لىتاپىسىلدە يازلغان كىلەلر ھم اسملر بار. موندىن باشقە يەنە قزانلىنىڭ ھم آلارنىڭ خانوئلىرىنىڭ، خانلرىنىڭ نىندى زور ادبى فوهگە مالك بولولرن آچق كورسەتە طورغان لەن روس تىلندە يازلوب فالغان بى ائر بار. اولدە سېو نېيىكەنىڭ، قزاندە اسىر فالغان روس طرفىدىن يازلوب فالغان، زارىدە.

فراندە اداره اشلری همان بلغار دورىنده گى صورت ايلە كىلگان. مملکەت ادارەسى خلق ھم بىلر (دۇورانلار) قولنده بولغان، بىلرنىڭ زورلىرى «فاراچى» دىب، ھم خان تىرىسىنده آنى صافلاپ يورى طورغانلارى «اولان» دىب آنالغانلار. مملکەتكىنچ تورلى طرفندە غى باشقۇز، چىرمىش، چواش، آر كېي طائىھلار، ھمبىشە اوزلىرىندىن تعىين ايتلەگان بىلر طرفندىن ادارە ايتلەگانلار. آلار خانقە ياساق تولەب طورغانلار. مملکەتكىنچ دىن حربىي همان ايلكىگى بلغار و قىندەغى كېيى ايدى. تورلى فين ھم توركى فومنرى اوزلىرىنىڭ تله گان عقىدە لوبىنى تمام اختىار ايلە اعتقاد ايتوب تله گانچە دىن عمللاربىنى اجرا ايتىلر ايدى.

برىچى جزئىڭ صوڭى

فهرست

مقدمة ص ۲، مأخذلر ۴، مدخل - تۈرك خلقلىرى ۷.

I

بورونقى زىاندە تۈرك خلقلىرى.

بورونقى تۈركلرنىڭ معيشىت ايتكان اورىنلىرى - ۱۰، ايسكى زىاندە تۈرك جەمعىتلرى - ۱۱، معيشتىرى - ۱۳، طبیعت واخلاقلىرى - ۱۷، دېن، حرف و قانونلىرى - ۱۹، كورشى فوملىرى ايلە مناسبتىلىرى - ۲۲، بورونقى تۈركلرنىڭ ادبىائى و يازىلرى - ۲۳، تۈرك فاآنلىرى - ۲۵، غرب طرفندە غى تۈركلر - ۲۷، تۈركلرنىڭ غرب طرفينه حركتىلىرى - ۲۹، نوکبولار - ۳۳، تۈركلر ھە عزىزلىر - ۳۶.

II

اسلامىت ھە تۈركلر.

(نوکبولوون چىڭىزگە قدر)

اسلام مملكتىزىنە تۈركلر - ۴۰، غزنويلر - ۴۴، سلجوقيلر - ۴۵، اسلام مملكتىنە تۈركلر - مدنىيت - ملىت - ۴۹، اصل تۈرك يىزىنە فالغان تۈركلر - ۵۴، اويغورلر - ۵۷، اصلاحيانلىر - ۶۴، خزرلر - ۶۹، بلغار تۈركلرى - ۷۶، قاراخطايلر - ۹۰، چىڭىز ظەھورى آلدىدىن مىركىزىدە گى تۈركلر، ماغوللر - ۹۴، چىڭىز آلدىدىن عموما توپلاد كۈروپىپسى
تۈركلر - ۹۷

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

III

چنگز خان بیوک تورک حکومتی.

(ایلی فاآنق نختی ماغوللر قولند.)

تیموچین نلث باش وقتی - ۹۸، تیموچین قاغان بولدی - غله لر - ۱۰۲،
 تیموچین ایله طوغرول خان هم نیوچیلر - ۱۰۳، تیموچین ایله طوغرول
 خان آراسنداغی واقعه - ۱۰۵، مرکزده گی تورکلر تیموچین قولبینه
 کره لر - جاموفا - ۱۰۸، تیموچین قا آن چنگز بولدی - ۱۱۰، چنگز نلث
 عسکر ترتیبی - ۱۱۱، شمالی قطاینی یعنی نیوچیلرنی آلو - ۱۱۲،
 چنگز نلث اسلام مملکتلرند، غربده گی واقعه لری - ۱۱۵، چنگز خان نلث
 شخصی، اشله گان اشلری - ۱۲۰، چنگز نلث بالالری وقتنه ماغول
 مملکتی - ۱۲۴، بیوک ماغول مملکتینک بولنوی - ۱۲۹، ماغوللر
 تائیری ایله تورک تلی وادیاتی - ۱۳۰.

IV

دشت قپچاق یا که آلتون اوردا مملکتی
 جو جی خان - ۱۳۴، باتو - ۱۳۵، برکه خان - ۱۴۲، منگو تیمر
 خان - ۱۴۶، تدان منگو خان - ۱۴۷، تلابغا خان - ۱۴۷،
 طقطای خان - ۱۴۸، اوزبک خان - ۱۵۰، جانی بک خان - ۱۵۷،
 بیردی بک خان - اختلال - تورلی خانلر - ۱۶۱، دشت قپچاق
 قوتینک ایدل بویندن صدر ربا بوینه کوچوی - ۱۶۲، ساما مای
 میرزا - ۱۶۳، کولیکوا صوغشی - ۱۶۴، توقتماش خان - ۱۶۶،
 توقتماش نلث موسقواغه هجوی - ۱۶۹، تیمرلنك ایله توقتماش خان
 آراسی بوز ولو - ۱۷۰، توقتماش، ایدکو، تیمر فتنق، تیمرلنك - ۱۷۲

تىمەنلەنك توقاتىش خانى يىڭىز بىتوف داشت قىچاقلىقى هلاك
ايتورى - ١٧٤، ايدىكىو، توقاتىش ١٧٥، توقاتىشنىڭ صولىڭ
كۈنلىرى - ١٧٦، ايدىكىو ميرزا تصرفىدە خانلار - ايدىكىو ميرزاڭ
روسياغا هجومى - ١٧٨، آلتون اوردا تختىدە توقاتىش خان
بالالرى - ١٧٩، الوغ محمدخان - ١٨٠، سيد أحمدخان - ١٨٣،
دشت قىچاق مملكتىڭ انقراضى - ١٨٧، سراينىڭ صوڭىنى كۈنلىرىندە
هم صوڭىدە تاتارلر - قىچاقلىرى - ١٨٨، سراينىڭ صوڭىنى كۈنلىرىندە
قىچاق مملكتى هم بىتون سىپىرىيما - ١٩١

V

تاتارلاردىن صوڭ بلغارلىرى - قزان خانلىقى

(بلغار خانلىقىنى، تاتارلرى)

بلغارلىرى تاتارلرى تصرفىدە هم تاتارلاردىن صولىڭ - ١٩٤، قزان
شهرى - ١٩٧، الوغ محمد خان - ١٩٩، واسىلىنى اسىرى
آلوي - ٢٠٠، محمود خان - ٢٠٣، ابراهيم خان - ٢٠٤، الهايم -
خان - ٢٠٧، محمد امين خان - ٢٠٨، ساموق خان - ٢٠٩،
عبد اللطيف خان - اىكىنچى مرتبە محمد امين - ٢١٠، شيخ على
- ٢١٥، صاحب گرى خان - ٢١٦، صفا گرى خان - ٢١٩،
جان على - ٢٢٤، اىكىنچى مرتبە صفا گرى - ٢٢٥، ينه
شاه على - ٢٢٨، ينه صفا گرى خان - ٢٢٨، سيونىيکە اوتماش
گرای - ٢٣٠، سيونىيکە، اوتماش گرى نىڭ اسىرى بولوى - ٢٣٥
اوچىچى مرتبە شاه على - ٢٣٨، يادكار خان - ٢٤٤، كناز
اپۇان نىڭ قزانىنە سفرى و صوغىشى - ٢٤٦، قزان نىڭ صوڭىنى كۈنى -
روس قولىنە توشوب منىرىپ اولوي - ٢٥١، بلغارلىرى قزان
خانلىقى وفتىدە - ٢٥٧، قزان نىڭ تارىخى - علم - علماء - تىل
وادىيات ادارە - ٢٦٠

تۈرىتەت كۈرسەپ پىسىwww.ewlat.orgwww.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېسىرى

بعض اور نذر غه عائىد بىك مەم تصحىحلىرى

۲۹ ص دىگى ۱ نومرلى حاشىيەگە: ابرانلى اوزلرىنى بىك آز معلوم بولغان اورتا آزبا خلقينه «ساق» دىگان كى، «گربىكلەر» بولغان اورتا آزبا بافلارىندا ئىغى اوزلرىنى معلوم بولماغان خلقلىنى «اسكىف» دىب آتىلىرى ايدى. Оскиескомъ народѣ نىڭ B. B. Григорьевъ Сакахъ دىگان ائرنىدە ص ۹۴-۹۵.

۶۹ ص دى ۲ نومرلى حاشىيەدە: خزر اسىمى ملى اىسم توڭلۇرى دىگان سوز اورنىنى: خزر اسىمى ملى اسىدىن، بواسم ميلاد دن بېشىچى ئصر ارمۇ مؤرخى موسى خاربىنسكى نىڭ تارىخىنده بېنچى 『كتاب』 ۵ نىچى بابادە ذكر ابتلىگان. خزر لرنى عرب و گربىك مؤرخلىرى خزر دىب، روس لېتايىسلرى كۆزارە باكە كۆزارە باكە دىب، بەھود مؤرخلىرى A. Я. Горкави A. Я. Горкави سказаниe еврейскихъ писателей о хозарахъ и نىڭ كۆزارە كۆزارە دىگان كىتابىندە ص ۲۸۱ هىم ۳۰۴ قارالسون.

۹۲ ص دى ۹ نىچى سطرىدە خطابىلىر سوزى قطايلىر دىب او فولسون، ۱۶۶ ص دى ۱۴ سطرىغە عائىد او شبو حاشىيە قالغان: توقاتىشخانىڭ تولى خواجە او غلى بولوى ثابىدىن، پرافيسىسور Эрдманъ توقلыш بن تولى خواجە دىب يازغان اپسىكى قىمتلىچى تابقان بولى خەندە Zap. Имп. Арх. общ. переч. ۱۸۵۰ نىچى جىلدندە (۱۰۸ زاسەد، ۳ نىچى بلغى).

۱۰۸ نىچى صحىفە فارالسون.

١٩٧ ص ده ١٧ نېچى سطر لرگە ئائىد اوشبو حاشىە توشوب فالغان: ئاتارلاردن ايلگارى قزان اسمى تقرىبا يې ياسا كە شهر ياسا كە جىڭىسى بولوب بارا ايدى . كىنكى ايسكاني معلوم بولماغان برلىتايپىس ده: « ١١٦٤ نېچى بلدى، كىناز بورى، بلغارلر اوستىنە بارغان وقتىدە، قزان بلغارلارنى توغرى كىلدى» دىگان . ايسكى قزاننىڭ بناسى باتو خانىنە نسبت ايتولە، بوسى حقىندە قزاندە اسir بولوب تورغان روسنىڭ بازغان ناربخىندە ص ١٠ - ١٤ فارالسوون .

كىابىدە، شاه على اسمى شىيخ على دىب بازلغان كوبىگە فالدرلىدى . درستى شاه على در، قبر طاشلىرىندا، هم خلقى ئىلدى شاه عليه .



پیلکه قاآن هیکلندن نمو نه.

(۳۹ صحفه گه علاوه)

= ایسکی تورک بازوی ایله =

بىلکە قاغان ھىكلەن نمۇنە

= عرب حروفاتى اىلە =

(۱) تەڭرى نەگ نەڭىدە بولمىش تۇرك بىلکە قاغان

بۇ دىكە او لورىم، صابىمۇن نۇكەتى أشيدگىل اينىيىگۈن يې او غلانىم،
بىي-يىكى او غوشىم بودونم و بهرىيە شادابىت بەگلەر و يېرىپا
تارقات بويبورق بەگلەر او تۈز (۱۲ علامت).

(۲) توقۇز او غوز بەگلەرى بودونى بوصاصىمۇن ادكۈنى
اشيد فاتىغ دى تىڭلا! ايلكەر و كۈن تو غىصە(ة)، بەرگەر و
كۈن او تو سىڭار و كۈن باتسىقىڭا و يېرىغار و تۇن او نو سىڭار و
آندا اىچىرە كى بودون قو (ب) مَا كۈرۈر آنجا بودون.

(۳) قوب اندىم، او لمائى آبىغ يوق تۇرك قاغان او تۈركەن
بىش او لور سار ألتەبۈڭ يوق، ايلكەر و شاندوڭ ياز تىقانەگى
صۈلەدىم و نالو يقا كىچىگ تەگمەدىم و بەرگەر و توقۇز ارسەن كە
تەڭى سو ادىم تۇ بۇ صاتىكە كىچىگ تەگمەدىم و فورىغار و يانچۇ
او گۇر.

(۱) بۇندىغى حرفلىرى مرجۇم قبوم ناصرىنىڭ «اممۇذج» اسملى ئاتار جە
صرىندە صحىفە ۳-۵، اختيار اىشكان املاسى اىلە يازلىدى. «و» اكاديمىيا
زاوكتىڭ «ع» حرفينه، «و» حرفى «ع» گى، «و» حرفى «O»، حرفى «ا»، «و» حرفى
«O»، حرفىنە مطابق اولورلار. قبوم ناصرىدە بولماغان حرفلىرن «و» ھم «ى»
اکاديميانىڭ «ا» حرفىنە ھم «و» اىلە «ى» حرفلىرى اكاديميانىڭ «ا» حرفىنە
مطابق او اويرلىر، بۇ كۈندە استعمال اىتۇنە تورغان «ا»، اکاديميانىڭ «ئ»
حروفىنە مطابق بولور.

بىلکە فاآن ھېكلى نموñەسىنىڭ

= ايدل بويى تور كچەسىنىڭ تر جىمەسى =

(۱) «كۈكىگە اوخشاش، كۈكىدە توغان، نور كىڭى ملى قاغانى» (اسىنى قبول ايتىپ) مىن بو كون او تىرىدم (نەتكە). مۇم سوزىمى

آخرييە قدر طىڭلاڭىز (سز) مۇم ياش قىداشلارم ھم او غلاڭلارم، سز مۇم ايدىاشلارم ھم مۇم ملتىم، اى سز او ڭىدە طورغان شادىيەت سز بىلگىلەر! اى سز صولىدە طورغان تارقات بويروك بىلگىلى، سز او توپلار!

(۲) اى توپلۇز اوغۇز خەلقلىرى ھم بىلرى سز مۇم سوزىم، يخشى ھم اخلاقى ايلە قولاق صالحىز اعتبار اىتىڭىز! آلدە، (كون چىشىدە)، او ڭىدە (كون او رىتاسى طرفىدە)، آرتىدە (كون باششى طرفىدە)، صولىدە (تون او رىتاسى طرفىدە) - شوندە طورغان ھەمە مەلىئىر، خەلقىر مۇم قول آستىمدەدر؛ شول قدر خاقى (مېنڭ).

(۳) قطعيا نوزى دوم، (تىك) شول وقتىدە قاچان تورك قاغانى او تىكىن خەلقىدە (Черни) ھىچ شهرلى مەملەتكە خواجە بولالا آلمى او طورغان وقتىدە تورك جمعىتلىرنىدە ھىچ او بىات فالماغان و وقتىدە. آلغە (يعنى كون چەشقە) مىن عسکر ايلە شانىدۇنۇ يو صحراسىنىڭ قدر باردىم. دەڭىزگە يىك آزىغە بارب يىتمەم، او ڭىغە (يعنى جىنو بىكە) مىن عسکر ايلە توشاشدىن توپلۇز أرسنگە قدر كىندىم تېتكە يىك آزىغە يىتمەم، آرتقە (مغرىبىكە) اينچو يىلغاسىنى او زىوب عسکرم ايلە توشاشدىن... گە قدر باردىم (۱)

(۱) بواثىلىرىنىڭ قىندە يخشى و ئەنھىلى مەعلومات آلۇر او چون رادلوفنىڭ Труды орхонской Экспедиции Диганан Мемуналарн ھم مليورانسىكى Память въ честь Кюль Тебинь

قو داتقو بىلەك دن نەزەنە
او يغۇر يازوی ايلە =

ئەۋلاد گۈرۈپىسىنى
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىسى ئەسەر ۋە قولىازمىلار ئامېرى

فو دانقو بىللىك نمو نهسى

= عرب خروفاتى ايله =

تىگب اوغرى بالغان آنى آلغاي سوس.

كىشەن اول كىشىكە بىللىك نەم اوغرۇش

كىشەنلەك يارا قىزقا بارماس او كوش.

سەو كىرەك آدىن اول كىشەنلەك تودار

كەرە كەلىك آدىن، كور، كودا سلىك تودار.

كىشەنلىك كور دەيش كەرە كەچە يورىر،

تو شاقلىق (آت) تو رماس تىلە كەچە يارىر.

اوغرۇش اول سڭا ئىتكىو اشلىق آداش،

بىللىك اول سڭا كەت پا غېر زاق فاذاش.

پىلىكسىز گە قىلغى قىلىنجى ياغى

آدىن بولما ساتىپ پو ايگى چوغۇ.

موڭار ماڭىز ادو كادى تو رەكچە ماصال،

او غېغۇل مۇنى سەن! كۈڭل او كىكە آل!

(۱) فودانقو بىللىك رادلوف طرفىدن ۱۸۲۱ هم ۱۹۰۱ هم ۱۹۱۰ سەنلەردە زور قولىدە جىلد لەك بىلوب بازما وباصىمە صور تىكە او بىغۇر حر فلىرى ھم ا كادىميا حر فارى، نمىسىجە تىرىجەسى، مەفصل شەھىلىرى مەددەلەر ايلە مەدىن آرتى صحىفەلىرىدە نشر ايتىكىان. فودانقو بىللىك دەن آلمەقىز بونمو نە رادلوفنىڭ ۱۸۴۳ء. ۱۱۶: شەنلە، يارىلغان فودانقو بىللىك نىسخەستىدىن آلوپ نشر ايتىكىان نا كىسىم بىلەسى ۲۱ بىچى صحىفەستىدىن آندى. تو بىزىگە تو شەكەن سەطىن ار دەز ادىن الىشىۋە، بابا، اما كۈل تىكىيى يازىۋندى، او كىدىن صولۇغە نابالا و ئۇلۇر لەر،

«اوغوشلىق كېشىكە اشىدىپ، اوغوش،
 يېلىكسىز كېشىگە آدىتەب سوگوش.
 يېلىكلىككە يېلکى توگل تون آش اول،
 يېلىكسىز كە قىلىنجى ياوز قولداش اول»
 اوغوشلىق كەزەر اوپكە، اوستۇن يرات!
 يېلىكلىك پازار پوشما، انكۇ خىل آت.
 پوايگۇ يېلە اشكە ياقما أبە!
 قالى ياقسە قىلدىڭ تېرىكلىك يابا،
 او كۈنچلەك پولور تۈتقى اوپكە ئىزى،
 ياز و قلق پولور ايشتە بوشتا كېزى،
 آمۇللوق كەرەك ئەرگە قىلغى اوڭغاى،
 اور و ڭلۇق كەرەك پەككە توقسا كون آى،
 آمۇللوق كەرەك ھەم سېلىكلىك كەرەك،
 اوغوشلىق كەرەك ھەم يېلىكلىك كەرەك.



قو داتقو بيلك نمونه سينلث

= ايدل بو يي تور كچه سينه تر جمهه سى =

اگر آڭا اوغرى ياكى يالغانچى تىسە آنى سوزى قوتقارى.
بلاك ايله عقل، كشىگە طيناق (كىشان) در.

(طيناقلى) كىشەنلى آت ياراقسىز اور نغە كرمى
سو يوكلى آنى كىشەنده تو تار.

كېرىھ كلى آنى كوتۇ يساندە تو تار.
كىشەنلى آت ئاراب كېرىھك اور نغە غنه يورور؟

بوش آت تىك تورمى تله گان ياغىنە كېتە.
عقل سينلث ايدىگو توغرى ايدىش.

بيلك اول سىكىا شفقتلى قارداش.

جاھلگە بار طبىعى قيلونشى دشماندر.

اگر آنڭ باشقە دشمانلرى بولماسە بو ايتكاو هروفت دشمانى بولولرى.
موڭار تورك مقالى مواقىق كىلە،

مونى او فى كۈڭلە آل!

«بيلكلى كشىگە هر ايشتكانى عقل،

حاھلەگە حى اوز اسمىدە سوگوش.

بيلكلى گە بيلك كيم (طون) هم آش،

بلكسىز كە بار قيلونشى يامان دشمان در».

عقللى او پىكەنلى كچەر، هم سىن آنى يراف قىل

بيلكلى قزو لىنى باصار. هم آڭا ايدىگو آت لانق.

بو ايكەن بىرلە آشغۇب بىر اشكە كىر شە

آلارنى قىلسالىڭ اوز ئىنى هلاك ايتەسلىك.

قو بلاينگ مربع يازوندن نمونه
ماغول خانلار ندن بر ينك يار ليغى =

(۱۲۱) سیفیہ کے علاوہ

ئەۋلاد گۇرۇپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىسى ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامېرى

تيمور قتلق خان نلڭ يارلىغى (١)

= عرب حروفاتى اىمە =

تيمور قتلق سوزم:

اولۇ قول سول قول نلڭ او غلانلىرى غە آڭلاتو ادگو باشلىق
ملڭ يوز اون بىكلىرى گە ايکىي اىچكىي كىدلرىيغە قاضى مفى لارىغا
مىشايىخ صوفى لارىغا ديوان بىتكىچى لارىگە تمغاچى ترناقىچى لارىغا
يورت ايشلانچى يولار آچىچى لارىغا بو كاول تو قتاول لارغا
يا مىچى شوسزنىجى لار فوشىجى بارس چى لارغا كىمكچى كۈپر كچى لارگە
بازاردا طورغانلارغا بويارلىغۇ توتانورغان محمدنىڭ او باب انالىرىنى
بورونى گەكان سايىن خان چاغى دن بېرىلى بېرىلىق راست
تارخانلىق يو سونى جايوروب آتاسى حاجى بيرام خواجهنى بىز نلڭ
خان آغاalarمىز سبورغان طرخان قىلغان جر كاسىن اڭلاتا اوئىدى
ايرسا او تولىن يوب كوروب محمد بىز نلڭ سبورغان بولوب
تورسون دىدىيكمىز بو كوندىن ايلكىارو قىرىم بىرلە قرىق بىرى نلڭ
طرخانى سودات آتىلىق كىندىنىڭ جوارندادا بورونى زىماندىن بىر و
طرخان بولغان او ندىنچى فلاسى بىلا مشهور بولغان فلاسى
شربالە يو سونى جايير سولارى بىلا محمدنىڭ او غلانلىرى اينكىچى
حاجى محمد و محمودنى آزاد و ترخان بولسون. (٢)

(١) بۇ يارلىق بۇ اورنىدە يار طىلاشقە آلندى. تمام كوبىگە عبارەسى
و ترجمەسى ھم شىنجى اىلە تىزىن غاوزىن، بىزىن، صابلو كەف، آلاين،
گىرگۈر يەف، صاوبلەف كېيى ذانلىنىڭ ائرلەرنىن آلوب «قېچاق - آلنۇن
اوردا حكىمېنىڭ داخلى توز و لوشى» اسمى اىلە يازغان ائر مىزد، نشر ايتەرمىز
إن شاء الله.

(٢) اسکى تورك، ھم او بىغۇر، قوبلاي بازولرن شەرح ايتوب عرب
حروفات اىلە آلارنىڭ تلمىزگە مناسىتلىرىن بىان ايتوب يازغان كاغدىلىرىنى
اشاء الله بىر كىتاب صورتىدە نشر ايتەرمىز.

ئىپىه: خەر يەطەدەغى « ۱۳۰۰ءىسەنەلردى » دېگان سوزنى « ۱۳ نېچى
عصرنىڭ آخرىنە تابا» دىوب او قور غەكىرىدە.



صۈڭ.

قوبلای یازوی ایله یازلغان یارلیقئىڭ مانغولچەسندن ۹ يول.

= عرب حروفاتی ایله =

- (۱) خانوسو - دور.
- (۲) خانغ نای - خیوی - جی مانو.
- (۳) چەریگۇد - ون نویاددا چاریك آرننا بالاگادون دارو غاسدا نایاددا ایماق ایماغودون
- (۴) او تو گوچى یورچىخون یابوخون ایچینه ایرگەن دو لغاخوی.
- (۵) اى جى.
- (۶) خانو چارلیقدىر. دو يىد ار كەنۇد سېنىش يود آليا آلاخوبچىرى اولو او زەن
- (۷) تەڭرى ایكى جالبارىجو اير و گە - او گون آتۇغاى كەكسەن.
- (۸) جارلېغۇن يوصاغار آليا آلا خوبىرى اولو او زەن.
- (۹) تەڭرىگە جالبارىيى ابرۇ گەر او گون آتۇغاى گەن.

یارلیقئىڭ او شېزو ۹ سطرىيە

= تر كچە تر جەمىسى =

- (۱) خانلىق عظمى ایله.
- (۲) ايمپراطوريتسا بىز نىڭ سوزىز.
- (۳) چرو (عسکر) باشقۇرىيە همچرو و كشىلىرىنە، شهرھم او يماقلەرنى قاراوجى.
- (۴) باشقۇرغە، او توب يور گوچى (مسافر) لرگە، ايلچى بولوب يور و گوچىلىرى گە هم خلق غە ايتلەكان
- (۵) سوز.
- (۶) خان يارلېغىدىن: دو يىدلر، ار كەنۇدلر، سېش يودلر ھىچ بىر آلم (خراج) هم خدمت كورما پىچە
- (۷) تەڭرىيە بالوار و چى، يخشى دعا قىلوچى بولۇرلىر. ايتلەكان
- (۸) يارلېغە موافق ھىچ بىر آلم (خراج) هم خدمت كورمە پىچە
- (۹) تەڭرىگە بالوار و چى، يخشى دعا قىاوچى بولۇرلىر.

تیمور قتلخان یار لیغى

= اویخور حروفاتی ایله =

ئەۋلاد گۇرۇپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com